Principe

IL PICCOLO

Principe

Anno 115 / numero 137 / L. 1500 (A richiesta «Il Piccolo» e «La Gazzetta dello Sport» a L. 2000 - *Promozione locale*) Sped. in abb. post. Gruppo 1/50 Tassa pagata

Giornale di **Trieste**

Pubblicità: SPE, Piazza Unità d'Italia 7, tel. 040-366565

Domenica **16** *giugno 1996*

DOPO LA FIRMA DI ASSOCIAZIONE ALL'UE

Italia-Slovenia, il vertice del «disgelo»: e si riparte dagli accordi economici

SIA NUOVI SIA «STORICI»

Ma i problemi restano tanti

Commento di
Mauro Manzin

Un terribile cruciverba dove, alla firma dell'associazione slovena all'Ue, sono state inserite solo alcune lettere. La soluzione però appare ancora difficile. Il contenzioso tra Roma e Lubiana riparte e nuovi problemi si affiancano a quelli oramai «storici». Se per la Slovenia i beni abbandonati sono una questione chiusa nella cornice del trattato associativo all'Unione europea, questo però non significa che non si possa trovare una soluzione che, proprio in quella cornice, garantisca agli esuli il diritto di riavere le proprie case. Se non sarà Lubiana a consegnare loro le chiavi potrebbe farlo il governo italiano, dando agli aventi diritto quanto serve per il riacquisto, visto che la prelazione è già un fatto acquisito proprio con la sottoscrizione del cosiddetto «Piano Solana». Su tale eventualità lo stesso premier sloveno Drnovsek non si pronuncia e il suo silenzio, unito alla sua volontà di agire nello spirito sancito dall'accordo di associazione, potrebbe significare anche un tacito assenso a una via negoziale percorribile.

Torna invece sul piatto della bilancia il tema delle minoranze, mai accantonato dai mediatori, ma «trascurato» dal preminente problema dei beni. Lubiana chiede ora ufficialmente al governo Prodi di varare una legge di tutela globale della minoranza slovena in Italia. E a Trieste tornano a svolazzare gli inquietanti spettri del bilinguismo che agitarono la vita politica locale e nazionale ai tempi della cosiddetta «legge Maccanico», mai approdata in Parlamento. Il centro sinistra dovrà fare molta attenzione. La sensibilità giuliana su questo problema è grandissima. Un nervo scoperto che potrebbe surriscaldare una situazione dove la brace della storia cova costantemente sotto la cenere del presente.

Ma c'è anche un altro problema che irrompe sulla scena diplomatica. Problema che è una diretta conseguenza dell'entrata formale della Slovenia nell'Unione europea. Geograficamente è un fiumiciattolo di scarsissima importanza.

(segue a pagina 8)

Su minoranze e «beni» bocche cucite a Palazzo Chigi

Servizio di
Pierluigi Sabatti

ROMA — Il vertice del disgelo. Grandi sorrisi sul volto dell'espansivo Prodi ma anche su quello, solitamente incupito, del premier sloveno Drnovsek: l'incontro di ieri a palazzo Chigi ha segnato, per entrambi i protagonisti, «una nuova fase nei rapporti tra i due Paesi». Riparte così da Roma il dialogo bilaterale tra l'Italia e la Slovenia dopo la firma dell'accordo di associazione di Lubiana all'Unione europea.

I nodi sono sostanzialmente due: beni abbandonati e minoranze. Su di essi bocche cucite a palazzo Chigi. Più loquaci gli sloveni. Sul primo tema, Drnovsek ha rivelato che esso è stato toccato dalla controparte italiana «però in modo non aggressivo». Comunque il premier sloveno ribadito che le vie da seguire sono i trattati di Osimo e Roma, cioè a dire niente restituzione. Riguardo al secondo, Drnovsek ha affermato di aver parlato della legge di tutela globale per gli sloveni in Italia.

Più immediati invece i progetti di sviluppo della collaborazione economica. Due accordi (sulla tutela e sul regime fiscale da applicare agli investimenti) saranno firmati molto presto: entro un mese si riunirà la commissione mista.

A pagina 8

BOMBA DELL'IRA «ANNUNCIATA» AI GRANDI MAGAZZINI DI MANCHESTER

Sangue sugli Europei

L'esplosione poco dopo le 11: oltre duecento feriti, molti dei quali sono in gravi condizioni

Dura condanna da Londra e Dublino

La città inglese diventa un deserto: tutti chiusi in casa nel pomeriggio. Fra i testimoni dell'attentato anche l'allenatore Marcello Lippi

MANCHESTER — Uno squillo alla centrale di polizia di Manchester, poco dopo le dieci di mattina, avverte dell'imminente disastro. Il «marchio» Ira risuona nell'accento irlandese: «C'è una bomba ai grandi magazzini». Tutto si materializza un quarto dopo le undici. Gli artificieri vanno incontro all'autobomba, mentre vigili e poliziotti hanno da pochi istanti finito di evacuare la zona. L'ultima striscia «off-limits» è stata appena chiusa, ma la gente non è ancora a distanza di sicurezza: l'esplosivo deflagra in quell'istante. Il boato si avverte sino a chilometri di distanza, piovono vetri e frantumi di ogni genere per centinaia di metri, comincia a scorrere il sangue, si mischia alle grida. Poche ore dopo un bilancio definitivo tira il conto della tragedia: 206 feriti, decine in gravi condizioni.

Sull'Europeo di calcio cala l'incubo terrorimo. L'esplosione è nel cuore di Manchester, accanto ai magazzini «Mark & Spencer», in pieno centro commerciale. Pochi istanti dopo il boato arrivano le prime ambulanze. Fra squilli di sirene e barelle tutta la zona abitata intorno ai grandi magazzini viene chiusa al traffico e ai pedoni. Gli ospedali della città cominciano a ricevere i primi feriti: 50, 90, più di cento, sino al bilancio definitivo, 206 persone. Più di dieci avrebbero ferite gravi, più di cinque sarebbero in condizioni critiche. Cartelle cliniche peggiori per gli artificieri: erano i più vicini all'autobomba, l'avevano appena individuata.

Cinque ore dopo Machester è un deserto. La paura, il blocco stradale e la partita in tv Inghilterra-Scozia lasciano tutti gli abitanti dietro le porte. Lo scenario è spettrale. Fra i testimoni c'è anche Marcello Lippi, allenatore della Juventus. La sua stanza all'Holiday Inn è a pochi passi dai magazzini: «Tutta una parte dell'albergo è crollata, io sarei dovuto ripartire questa sera, ora sono bloccato in mezzo alla strada, è stata un'esplosione terrificante, meno male che ero uscito da tempo».

Le reazioni politiche coniugano lo sdegno inglese del primo ministro Major — «C'è un disgusto assoluto in Irlanda come qui, è un insulto a entrambe le nazioni, un atto di terrorismo spietato» — con quello del premier irlandese, Jhon Bruton, che ha accusato l'Ira definendola «cinica e priva di qualsiasi umanità», chiedendo al contempo «una cessazione completa, incondizionata e irrevocabile delle sue violenze».

A pagina 8

OGGI REGOLARMENTE IN CAMPO RUSSIA E GERMANIA

Sacchi è ottimista: «Ce la faremo»

IN SPORT

G.P. Del Canada: a Hill la «pole», Schumacher in seconda fila

* * *

Play-off: trasferta «disperata» per la Triestina a Livorno

LONDRA — Nonostante l'attentato, Russia-Germania si giocherà regolarmente oggi pomeriggio (alle 16 italiane) nello stadio Old Trafford di Manchester. La decisione è stata presa in una riunione d'urgenza svoltasi a Londra tra gli organizzatori di Euro '96 e dirigenti dell'Uefa e della federcalcio inglese. «Sono state considerate le implicazioni per la partita — ha detto il portavoce dei campionati David Meek — ma a questo punto non ci sono indicazioni di spostamenti». I russi hanno sospeso il programmato allenamento sul campo dell'Old Trafford e hanno preferito restare a Wigam.

Intanto, in casa azzurra autocritica sì, pessimismo no. Arrigo Sacchi riesce a distogliere il pensiero dalle bombe di Manchester e a tuffarsi nella rivisitazione della gara persa con i cechi e per guardare avanti: «Dobbiamo evitare di rifugiarsi nella sindrome della paura, l'autocritica va bene, ma non dobbiamo disprezzare alcune delle cose fatte. Gli azzurri fisicamente stanno bene, sono seri e affidabili. Possiamo solo complicarci la vita se perdiamo la fiducia in noi stessi. Nella ripresa poi i giocatori si sono comportati bene in dieci contro undici. Ecco perchè penso che questa squadra, che non è certo inferiore a Repubblica Ceca e Russia, non meriti di andare a casa. Sono convinto che ce la faremo».

Ieri l'Inghilterra ha battuto la Scozia 2-0, pari (1-1) tra Francia e Spagna.

In **Sport**

I QUINDICI DELL'UNIONE EUROPEA DI FRONTE ALLA PIAGA DELLA DISOCCUPAZIONE

Ciampi: Stato sociale «più leggero»

Riunione dei ministri sulla manovra: resta il nodo Sanità, ma si profila un cambiamento di rotta

ROMA — 18 milioni di disoccupati, 55 milioni di cittadini che vivono al di sotto o appena al di sopra della soglia di povertà. L'Europa dei quindici fa i conti con una situazione economica e sociale esplosiva. E il messaggio che emerge, al termine della «due giorni» che ha visto riuniti i rappresentanti dei governi, dei sindacati e degli imprenditori degli stati membri della Ue è: bisogna fare in fretta. Ed è il «superministro» Carlo Azeglio Ciampi a snocciolare le cifre del «terrore», a esaltare la politica di concertazione («uno sforzo collettivo che investa le amministrazioni pubbliche, il governo, i sindacati, gli imprenditori, il sistema finanziario e quello distributivo»), a parlare di squilibri territoriali da sanare e di ricette. Quali? Rivedere, «senza smantellare» lo Stato sociale; non chiudere le frontiere, anzi utilizzare positivamente l'immigrazione; non rinviare la creazione della moneta unica, utilizzare in modo flessibile il lavoro, perseguire meggiore efficienza nella pubblica amministrazione. Mentre per l'Italia il direttore generale di Confindustria esalta il modello degli Stati Uniti.

Prodi incontra D'Alema. «Il Pds non può dire: sono io l'Ulivo»

Intanto, sulla manovra, Romano Prodi ha chiamato a rapporto i ministri e ha incontrato, in due riprese, Massimo d'Alema («accordo sostanziale», con una precisazione: «Il Pds non può dire: sono io l'Ulivo»). Mezzo governo è stato consultato, anche in vista del confronto con i sindacati, e nuovamente invitato «a mantenere il riserbo su decisioni ancora da ratificare».Prodi sta cercando di disinnescare le tensioni di questi giorni e di arrivare a metà settimana al varo della manovra in un clima più disteso. Il nodo principale da sciogliere resta naturalmente la Sanità. Ma già si profila un cambiamento di rotta.

A pagina 2-4

CONTRO I «TAGLI» DECISI DAL GOVERNO

Bonn invasa dalla protesta

BONN — Da una parte la voce grossa contro la manovra del governo e lo snellimento dello Stato sociale; dall'altra il senso della realtà, che ha indotto i sindacati dei dipendenti pubblici in Germania ad accettare aumenti salariali inferiori all'1%. Sullo sfondo di questa contraddizione la Lega dei sindacati tedeschi ha organizzato ieri a Bonn la più grande manifestazione di protesta mai indetta nella storia della Germania federale.

A pagina 4

Addio Ella, voce leggendaria del jazz

WASHINGTON — La cantante americana Ella Fitzgerald, leggendaria interprete del jazz fin dalla sua epoca d'oro, è morta a 78 anni. La cantante soffriva da anni di complicazioni provocate da una grave forma di diabete. Tre anni fa le erano state amputate entrambe le gambe, sotto il ginocchio. Nella sua lunga carriera aveva registrato oltre 250 dischi e aveva creato uno stile unico destinato a restare negli annali della musica.

A pagina 3

F13313

NICOLINI assicurazioni
PRIMARIE COMPAGNIE IN TUTTI I RAMI

Ribassate le tariffe R.C. Auto '96 con franchigia e bonus malus

Esempio: tariffa con franchigia max unico 1.500.000.000

Premio annuo tasse comprese

9 - 10 cv	410.000	franchigia	100.000
11 - 12 cv	521.000	"	200.000
13 - 14 cv	552.000	"	200.000
15 - 16 cv	710.000	"	300.000
17 - 18 cv	852.000	"	300.000
19 - 20 cv	994.000	"	300.000
21 ed oltre	1.262.000	"	300.000

La tua polizza è aumentata? Puoi recedere senza preavviso

SIAMO IN VIA RETI 4
(da p.zza S. Giovanni a v. Carducci) - TRIESTE
TEL. 36.11.66 (r.a.)

IL MINISTRO LUIGI BERLINGUER PENSA ANCHE DI RIPRISTINARE LE PAGELLE CON I VOTI

Dal prossimo anno maturità con tutte le materie

ROMA — Ultimo giorno di lezione, ieri, anche per gli studenti delle superiori: per 542 mila ragazzi inizia il contro alla rovescia in vista dell'appuntamento con la prova di italiano, fissata per il 26 giugno. Ma sarà l'ultima volta della vecchia maturità. Il ministro della Pubblica Istruzione Luigi Berlinguer promette: già dal prossimo anno l'esame sarà sostenuto su tutte le materie, davanti agli stessi professori e con un presidente di commissione proveniente dall'esterno.

L'idea di riformare la maturità, ha detto il ministro, verrà discussa con parlamentari e addetti ai lavori, con l'obiettivo di permettere agli studenti di essere esaminati «dal corpo docente che li ha seguiti nel corso degli anni e da un presidente chiamato da fuori, per evitare agli studenti il trauma di essere sottoposto al giudizio di commissioni completamente esterne».

Con la fine dell'anno scolastico dunque si chiude un'era e pian piano se ne aprirà un'altra. Per il '96-'97 c'è già un elenco delle priorità. Il ministro ha anticipato che probabilmente si tornerà alla pagella con tanto di voti, mettendo fine all'epoca delle schede di valutazione. «Dovremo innanzitutto realizzare l'autonomia», dice Berlinguer. «Ci sono poi l'obbligo a 16 anni e la riforma complessiva della scuola che dovrà riguardare anche le superiori. Inoltre dovranno essere istituiti corsi dopo il diploma», per consentire «agli studenti di poter usufruire degli edifici scolastici anche di pomeriggio, con attività anche integrative a quelle scolastiche, che permettano loro di dare sfogo alle capacità creative e all'espressione della personalità».

A pagina 5

A PAGINA 5

La tv «contro» i bambini
Scalfaro ribadisce: «E' una cosa inammissibile» Prodi: «Farò il possibile», e «stringe» per il CdA

* * *

Le stragi del sabato sera
La ricetta di Di Pietro: pubblicità sulla guida sicura e videogiochi in discoteca sui pericoli della strada

F14316

SPY YAMAHA

L. 222.300 al mese

SPESE ISTRUTTORIA PRATICA 150.000
TAEG 4,81% - TAN 0,0%

moto shop 2
UNICA CONCESSIONARIA YAMAHA
TRIESTE - VIA GIULIA 10

DUE COLLOQUI IERI CON IL SEGRETARIO DELLE QUERCIA SUL DELICATO MOMENTO DEL GOVERNO

Prodi: «Il Pds non è l'Ulivo»

Pienamente positivo l'esito del chiarimento con D'Alema - Avvertimento a Rifondazione - Monito alla Lega

ROMA — Chi comanda nell'Ulivo? Su questo tema Romano Prodi ha consultato a lungo Massimo D'Alema prima di sciogliere gli ultimi nodi della manovra economica (di cui riferiamo a pagina 4). Lo ha fatto ricevendo per ben due volte a palazzo Chigi il segretario del Pds, prima la mattina e poi nel pomeriggio.

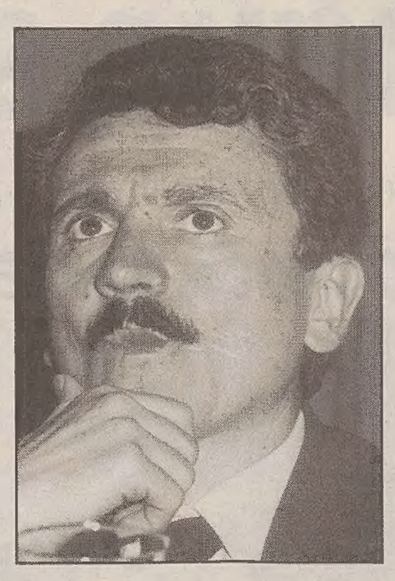
Due incontri, definiti cordiali, (ma che che sono durati complessivamente oltre due ore e mezza) che rientrano, è stato spiegato, in un «patto di consultazione» deciso da tempo fra Romano Prodi e il segretario della Quercia Massimo D'Alema.

Ne è scaturito, è stato assicurato, un «accordo sostanziale» su tutto, sia sulla necessità della collegialità dell'azione di governo e della riservatezza dei ministri, sia sull'opportunità, sottolineata da Massimo D'Alema, che prima del varo della manovra economica correttiva vengano consultate le parti sociali. La maggioranza di governo è così alla ricerca della sua compattezza minata dalle polemiche di questi giorni su sanità e fisco.

A quasi un mese dal suo insediamento a palazzo Chigi, Romano Prodi in una intervista ha voluto intanto ribadire la validità della coalizione di centrosinistra inviando messaggi a D'Alema ed a Bertinotti (senza nominarlo) ed anche a Bossi.

Al segretario del Pds ha fatto sapere che l'Ulivo non può essere identificato con una sola delle sue componenti («fosse anche quella numericamente più rilevante, la pidiessina») e quindi «nessuna delle sue radici può dire: sono io la pianta».

A Rifondazione comunista, che non perde occasione per minacciare di ritirare il sostegno dato al governo, Prodi ha fatto presente che chi volesse retrocedere «per un opportuno calcolo di parte» si assumerebbe «una grave responsabilità» di fronte al Paese «ed andrebbe egli stesso incontro ad una grave sconfitta».



Un'ultima frecciata è per Umberto Bossi, «uno che sa spendere il consenso solo con la moneta dello sfascio». Al segretario della Lega Nord il leader dell'Ulivo ha indirizzato un messaggio con una citazione di Luigi Sturzo: «fu un bene l'unità della Patria».

Tutti questi argomenti sono contenuti in una lunga intervista rilasciata alla rivista cattolica di Bologna «Il regno». Innanzitutto il presidente del Consiglio ci tiene a precisare che il suo non è il governo della sinistra e che il Pds non ha più nulla a che fare con il vecchio Pci ed il comunismo.

«L'Italia - ha affermato il presidente del Consiglio - non è il più occidentale dei paesi dell'Est. Il governo che viene espresso dalla coalizione dell'Ulivo non può essere onestamente ricondotta ad una prospettiva "post-comunista". E neppure può essere indicato come risultato di un "compromesso storico rovesciato" o come "'governo delle sinistre"».

La nostra coalizione, ha affermato Romano Prodi, ha al proprio interno, e con «piena legittimità», una «forte e indispensabile componente della sinistra democratica, quale è il Pds, accanto ai principali eredi della Democrazia cristiana, i Popolari». Ma neppure questo binomio «esaurisce la coalizione». Perchè è formata a pieno titolo da altre forze cattoliche, laburiste, riformatrici.

Prodi ha aggiunto un avvertimento per Rifondazione comunista e per quanti potrebbero essere indotti a pensare di lasciare la maggioranza di governo. «L'Ulivo - ha affermato il capo del governo - non è il pulman che è servito al suo autista per arrivare a Palazzo Chigi e ai suoi passeggeri per arrivare in Parlamento».

«Non ho avviato - ha spiegato il presidente del Consiglio Prodi - questa esperienza per far passare felicemente il turno elettorale a qualcuno».

Elvio Sarrocco

SCALFARO, NUOVO APPELLO

«Patria unica e indivisibile»

LA MADDALENA — Dalla Maddalena e da Caprera, proprio a pochi passi dal luogo che accoglie le spoglie mortali di Giuseppe Garibaldi, uno dei grandi artefici dell'unità d'Italia, il Capo dello Stato ribadisce con forza il valore della patria «una ed indivisibile».

«Parole semplici, ma assolutamente irremovibili» ha scandito con chiarezza assoluta il Presidente Scalfaro, in un breve intervento pronunciato nel municipio della Maddalena, incontrando il sindaco e le autorità locali.

Scalfaro ha apprezzato il «garbo» delle richieste venute dalla comunità locale nei confronti del governo centrale, assicurando il suo impegno, per quanto nelle sue competenze, a sostegno delle istanze locali, «poichè credo - ha detto il Presidente della repubblica Scalfaro - che sempre le varie parti della nostra Patria hanno diritti che devono essere rispettati. La Sardegna non può essere seconda a nessuno, non ha meno diritti di altri».

Scalfaro ha apprezzato che, accanto alle richieste che riguardano i grandi temi del lavoro e dei trasporti, dalla comunità sarda venga anche la richiesta che lo Stato rispetti i valori tipici di questo popolo che vuole essere aiutato a mantenere i segni e la presenza dello Stato, del diritto e della giustizia».

Con un riferimento, tuttavia mai esplicitato, ad altre istanze di secessione, il capo dello Stato ha osservato che il popolo sardo, «essendo isolano, avrebbe in un certo senso il diritto di sentirsi geograficamente e materialmente distaccato dalla patria», e invece «i sardi vedono questo mare come una colla invincibile che lo tiene legato alla patria comune».

Scalfaro ha pronunciato queste parole al termine di una intensa giornata, iniziata con un breve discorso agli allievi sottoufficiali della Marina militare in occasione della cerimonia di giuramento del corso 1995-96, alla quale ha partecipato assieme al ministro della Difesa Beniamino Andreatta.

Il ministro Andreatta, dal canto suo, ha sottolineato, accanto al ruolo di primo piano della Marina militare italiana in «lontane missioni umanitarie e di pace», anche quello del «contrasto dell'immigrazione clandestina», fenomeno che riveste sempre maggiore importanza per la sua vastità, in continuo crescendo, e per i problemi che successivamente ne derivano.

Scalfaro ha poi rivolto ai giovani un discorso tutto centrato sui valori umani e della formazione, sottolineando in particolare il valore della fedeltà al giuramento alla Patria. «Si giura una volta sola nella vita», questa - ha ricordato - la risposta di un militare italiano finito davanti al plotone d'esecuzione dopo aver combattuto nelle file dei partigiani e aver rifiutato di prestare un nuovo giuramento alla repubblica di Salò».

C. P.

MARTEDÌ IN PARLAMENTO, SENZA ALCUNA INTESA, S'INIZIA L'ITER DI RISTRUTTURAZIONE DELLO STATO

Riforme, la Quercia corteggia il Polo

Il ministro Bassanini promette misure urgenti per il federalismo - Ma Formigoni già prepara il referendum sulla secessione

ROMA — Dopodomani federalismo e riforme entreranno in Parlamento. Gli uffici di presidenza delle commissioni Affari costituzionali di Camera e Senato si riuniranno per decidere quale iter seguire per la fase costituente.

Polo e Ulivo sono su posizioni contrastanti. Berlusconi e Fini chiedono l'elezione di una assemblea per cambiare la Costituzione. D'Alema è contrario, perchè giudica troppo tortuosa e lunga questa strada. Tutto l'Ulivo ha formalmente proposto, dopo un vertice della maggioranza insieme a Rifondazione, di rinnovare le istituzioni in Parlamento, con l'articolo 138.

Ma il segretario del Pds ritiene che non si potranno ottenere grandi risultati in un clima di scontro parlamentare. E per questo Botteghe Oscure sta lanciando una offensiva diplomatica verso il Polo, in modo da poter cominciare a discutere più serenamente non appena saranno placate le polemiche sulla Costituente tanto enfatizzate dalla campagna elettorale siciliana.

Nei giorni scorsi c'è stato infatti un incontro dei quattro «professori» eletti nelle liste di forza Italia Saverio Vertone, Lucio Colletti, Marcello Pera e Piero Melograni con il braccio destro di D'Alema Marco Minnitti. In vista di un incontro tra i pensatori del Polo e lo stesso segretario della Quercia.

Le preoccupazioni comuni a Forza Italia e al Pds sono quelle di una risurrezione del centro. Nonostante il riserbo su questo filo diretto, «materia troppo delicata per fare rivelazioni o dichiarazioni», i «professori» riconoscono che ci sono opinioni varie sulle riforme sia nel Polo che nel Pds, ma che «D'Alema ha una posizione politica diversa, più chiara, rispetto a quella dei Veltroni o dei Bassanini, che sono più sensibili alle sirene centriste».

«Nel Polo- spiega Vertone- stanno emergendo differenze tra chi intende agire solo per contrastare l'ex Pci ed è pronto ad ogni cosa pur di isolarlo a dinistra, e chi intende impedire il ritorno del vecchio sistema politico. Io mi richiamo a questa posizione». C'è da registrare, tra l'altro, che il quinto intellettuale di Forza Italia Giorgio Rebuffa non solo non ha preso parte all'incontro con Minnitti, ma è l'autore del disegno di legge per chiedere la Costituente, presentato nei giorni scorsi in Parlamento dagli azzurri. E non sembra sulla linea del dialogo dei colleghi.

Il ministro delle Regioni Franco Bassanini promette intanto che prima dell'estate ci sarà un «pacchetto di misure urgenti» per avviare il federalismo. La riforma federale, sostiene, sarà in tre fasi. Dopo le prime innovazioni, «sarà necessaria una delega al governo, da parte del Parlamento. Un terzo tempo prevede la riforma della Costituzione: i suoi frutti però si vedranno tra un paio d' anni».

Il presidente della Lombardia Roberto Formigoni intende invece battere la strada dei referendum sul federalismo e ieri ha insediato una task force di esperti, convinto che le soluzioni proposte dal governo saranno insufficienti. Ai lombardi dovrebbe essere chiesto di scegliere tra il mantenimento della situazione attuale, la secessione, e una riforma federale. Gli altri quesiti, nazionali, riguarderebbero il trasferimento di molti poteri dallo Stato alle Regioni.

Marina Maresca

L'ISOLA OGGI VOTA PER REGIONALI E AMMINISTRATIVE

Test alla siciliana

Padre Pintacuda guida una lista autonomista-secessionista

PALERMO — Quattro milioni 390 mila 566 siciliani sono chiamati oggi in 8057 sezioni per eleggere i 90 deputati dell'Assemblea regionale siciliana.

Si prevede una bassa affluenza, per una generale disaffezione al fondamentale diritto elettorale: l'indicatore più ravvicinato risale al 21 aprile quando la Sicilia rimase di tre punti al di sotto del suo standard medio. Se poi si aggiunge che l'estate è già esplosa ed il mare «invita», mentre sono già scattati i primi turni di ferie, il quadro è ancor più completo.

A contendersi i 90 seggi sono 1448 candidati suddivisi in 148 liste, prsentate nelle nove circoscrizioni provinciali. La Sicilia, sotto il profilo del metodo elettorale, è rimasto l'ultimo fortino della prima repubblica: si vota con il proporzionale puro, dal momento che i calcoli di «bottega» hanno impedito all'Assemblea regionale di varare la riforma in senso maggioritario.

Quello di oggi è il primo test elettorale importante dopo il voto del 21 aprile, ed i risultati avranno anche la valenza di giudizio sul governo di Romano Prodi. Non a caso tutti i big, sia di maggioranza che di opposizione, si sono impegnati nell'ultima decade in estenuanti tour di propaganda, toccando tutte le «piazze» più importanti dell'isola.

Uno dei temi principali sui quali i big si sono scontrati è stato quello delle riforme istituzionali, con il Polo ad insistere sull'Assemblea costituente e l'Ulivo a rilanciare la bozza Maccanico punto di ripresa del dialogo.

Numerose le liste di ispirazione «federalista», alcune con velleità «separatiste»: la più quotata appare quella di «Noi Siciliani», di cui è ideologo un architetto di «movimento politici»: il gesuita Ennio Pintacuda. Dopo la rottura con padre Bartolomeo Sorge, il divorzio dalla Rete e da Leoluca Orlando, Pintacuda ha attaccato a fondo il vecchio Pci, avanzato il sospetto («anticamera della verità») che la morte di La Torre vada indagata anche dentro il suo partito. Ha così provocato la reazione durissima del Pds, ma ha anche impugnato la bandiera di una prospettiva «bossista» in chiave siciliani-sta.

Oggi si vota anche in 25 Comuni siciliani per il rinnovo delle amministrazioni locali. In cinque Comuni si voterà per eleggere il solo sindaco, in sette il solo Consiglio. Sindaco e Consiglio saranno invece rinnovati negli altri 13. A Palermo, infine, verrà eletto anche il presidente dell'Amministrazione provinciale.

Rino Farneti

PUBBLICITA'

Novità: un rimedio completo contro il bruciore ed il gonfiore di stomaco

Ma Napoleone soffriva di iperacidità?

Se Napoleone avesse avuto a disposizione il nuovo Antiacido Giuliani forse avrebbe perso l'abitudine di tenere la mano appoggiata sullo stomaco. Sembra infatti che anche lui soffrisse di iperacidità: un disturbo ai suoi tempi non ancora così diffuso.

Oggi l'iperacidità - la produzione di acido in quantità sproporzionata a ciò che abbiamo mangiato - è il sintomo più ricorrente tra chi soffre di disturbi digestivi.

Talvolta è accompagnata anche da aria nello stomaco (gonfiore gastrico) e da rigurgito acido dopo i pasti.

Può dipendere da eccessi o errori alimentari (troppi caffé, alcool, salse, agrumi, cibi piccanti) ma anche da stress, ritmi di vita troppo convulsi, ecc.

Si tratta di un bruciore intenso e persistente che prende allo stomaco e che può compromettere le attività quotidiane: una sensazione molto simile a quella che si prova quando un disinfettante a base di alcool entra in contatto con una ferita.

Oggi c'è un rimedio, formulato sulla base di quanto di meglio la ricerca internazionale ha elaborato in questi anni: l'Antiacido Giuliani.

In compresse masticabili di gradevole sapore, neutralizza in pochi minuti l'iperacidità, ma non solo: è capace anche di ridurre il gonfiore gastrico e di calmare il dolore di stomaco.

L'Antiacido Giuliani non contiene sodio: può essere assunto anche da chi soffre di ipertensione o disturbi cardiocircolatori.

Chiedetelo al Farmacista e, in caso di bruciore, prendetene subito una compressa: l'Antiacido Giuliani spegnerà l'incendio e l'iperacidità sarà solo un ricordo.

E' un medicinale. Leggere attentamente il foglio illustrativo. Se il sintomo persiste consultare il medico. Aut. Min. San. N. 446 del 26/6/95

APPELLO A LAICI, RIFORMISTI, SOCIALISTI

Bordon: Ad non si scioglie, sarà la terza anima dell'Ulivo

ROMA — Alleanza democratica non si scioglie, ma diventa la terza anima dell'Ulivo. E' questa la decisione votata praticamente all'unanimità, che è stata presa al termine della riunione di direzione di ieri, dagli esponenti di Ad. Lo spiega il sottosegretario ai Beni culturali Willer Bordon, tra i fondatori di Ad, sottolineando che quello di ieri «è stato un incontro importante perché è stata la prima riflessione politica di vasto respiro del dopo voto e poi l'occasione per fare il punto su Ad».

«Era arrivato il momento infatti - ha dichiarato il sottosegretario Bordon - di chiederci quale fosse ancora il senso di tenere in vita una forza come quella di Ad in presenza dell'Ulivo». E la risposta, ha spiegato, «è stata che sì, Ad ha ancora un senso.

Un senso ed un duplice compito: quello di impedire che l'Ulivo si immiserisca in una mera coalizione di partiti e quello di costruire all' interno dell' Ulivo una terza area nella quale possano raggrupparsi le forze di tradizione laica, socialista e riformista che altrimenti rischiano di scomparire disperse in mille rivoli».

Alleanza democratica, ha aggiunto Willer Bordon, «diventa così la terza anima dell'Ulivo accanto al Pds e al Ppi». «Il nostro, insomma, - ha concluso - è un appello rivolto a tutte le forze laiche, socialiste e riformiste, un appello a riunirsi che adesso, in un incontro fissato per il 13 luglio prossimo, vedremo se sarà raccolto».

A.N.

LOTTO

BARI	8	30	14	24	71
CAGLIARI	7	4	12	79	59
FIRENZE	25	66	62	57	15
GENOVA	82	40	22	37	5
MILANO	27	5	39	79	4
NAPOLI	90	27	33	9	29
PALERMO	65	9	19	49	34
ROMA	32	69	7	78	90
TORINO	67	68	28	51	35
VENEZIA	42	35	60	75	44

COLONNA VINCENTE ENALOTTO

1 1 1 2 1 2 2 X 2 X 1 2

Ai vincitori con 12 punti spettano lire 107.091.500
Ai vincitori con 11 punti spettano lire 3.278.300
Ai vincitori con 10 punti spettano lire 273.400

IL PICCOLO
fondato nel 1881

Direttore responsabile MARIO QUAIA
Vicedirettore LEOPOLDO PETTO

DIREZIONE REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE
34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 3733.111 (quindici linee in selezione passante) Fax 7797029 - 7797043

INTERNET: http://www.ilpiccolo.it/

ABBONAMENTI: CC Postale 254342
ITALIA, con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo L. 431.000, sei mesi L. 216.000, tre mesi L.109.000; (6 numeri settimanali) annuo L. 368.000, sei mesi L.185.000, tre mesi L. 94.000; (5 numeri sett.) annuo L. 306.000, sei mesi L.154.000, tre mesi L. 80.000.
ESTERO: tariffa uguale ITALIA più spese postali - Arretrati L. 3000 (max 5 anni)
Abbonamento postale gruppo 1 - Pubbl. inf.50%

L'edizione dell'Istria viene venduta solo in abbinamento con la «Voce del Popolo»

PUBBLICITA'
S.P.E., piazza Unità d'Italia 7, tel. 040/366565, fax 040/366046
Prezzi modulo: Commerciale L. 259.000 (festivi, posizione e data prestabilita L. 311.000) Finanziaria L. 404.000 (fest. L. 485.000) - R.P.O. L. 270.000 (fest. L. 324.000) - Occasionale L. 349.000 (fest. 418.800) - Redazionale L. 269.000 (fest. L. 322.800) Manchettes 1ª pag. (la coppia) L. 925.000 (fest. L. 1.100.000) - Finestrella 1ª pag. (4 mod.) L. 1.250.000 (fest. L. 1.500.000) - Legale L. 370.000 (fest. L. 444.000) - Appalti/Aste/Concorsi L. 380.000 (fest. L. 456.000) - Pubblicità elettorale edizione regionale L. 103.800 Necrologie L. 5.250 - 10.500 per parola (Anniv. Ringr. L. 4.750 - 9.500 - Partecip. L. 6.930 - 13.860 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+Iva)

La tiratura del 15 giugno 1996 è stata di 67.600 copie

Certificato n. 2925 del 14.12.1995

© 1989 O.T.E. S.p.A.

COSTUME

Ti proibisco di grattare

Articolo di
Lino Carpinteri

«Vietato vietare» è uno dei (pochi) motti felici che ci sia stato lasciato in eredità dal Sessantotto e la sua forza di suggestione ha indubbiamente contribuito alla revoca di molte proibizioni fatte valere nei primi vent'anni della Repubblica in nome d'un rigorismo soffocante quanto grottesco.

Secondo alcuni nostalgici del centimetro con cui, nell'era della tivù in bianco e nero, venivano misurate sottane e scollature, la società sarebbe poi passata da un eccesso all'altro, diventando troppo «permissiva». Niente paura: la vocazione dello Stato di far da babbo e mamma a tutti noi non è mai venuta meno e se è vero che oggi a giovani e giovanissimi sono concesse libertà un tempo inconcepibili, tutt'a un tratto si è sentito il bisogno d'imporre ai minori il divieto di grattare e, al caso, di vincere.

Ci correggiamo: «tutt'a un tratto» non è stata emessa alcuna disposizione restrittiva nuova, ma — come accade spesso in Italia — si è semplicemente deciso di far applicare una delle migliaia di norme esistenti da un pezzo, ma rimaste lettera morta. C'è quindi da scommettere (se la scommessa non rientra fra i giochi d'azzardo) che così come, alcuni anni or sono, si aveva ogni tanto notizia di bambini ai quali le Fiamme gialle, appostate fuori dei bar e delle tabaccherie, rimproveravano (multando i loro genitori) d'aver acquistato caramelle o lecca-lecca senza essersi fatti dare «contestualmente» lo scontrino fiscale, presto leggeremo (o magari avremo già letto prima dell'uscita di questo articolo) di adolescenti bloccati dalla Polizia di Stato o dai Carabinieri perché trovati in possesso d'un biglietto, vergine o già grattato, vincente o perdente, della lotteria istantanea, la cui vendita ai minori d'anni 18 comporta, per chi se ne rende colpevole, «multe fino a 4 milioni di lire». L'esperienza ci dice che tutto questo durerà un paio di settimane o, al massimo, di mesi, tanto per animare le cronache in tempi di magra estiva e poi nessuno ne parlerà più.

Ma da quand'è che ci si è accorti della necessità di sottrarre i minorenni al demone del «Gratta e vinci»? Stranamente l'immoralità di questa lotteria e il conseguente dovere inderogabile di impedire, almeno alle anime innocenti, di lasciarsi tentare dalle sue lusinghe, è stata scoperta quando cominciò a correr voce che il governo, per fronteggiare impellenti esigenze di bilancio, intendeva aumentare il prezzo dei biglietti. Subito, allora, insorsero Codacons e Adusbef, (che non sono, come si potrebbe supporre, ometti verdi arrivati da un altro pianeta, bensì le sigle di due associazioni di difesa dei consumatori) per protestare — come se giocare al «Gratta e vinci» fosse obbligatorio — contro il grave attentato ai diritti dell'uomo e del cittadino.

Da qui una campagna moralizzatrice, assecondata dalla tivù con opportuni predicozzi per reclamare l'abolizione della lotteria divenuta in poco tempo tanto popolare da aver bensì procurato rilevanti introiti all'erario, ma anche, ahimè, assorbito i sudati risparmi di troppi giocatori incalliti.

Benché la differenza di livello etico tra il «Gratta e vinci» e il Totocalcio o il Totip sia difficilmente individuabile e sebbene, fortunatamente, manchino notizie di personaggi alla Maurice Dékobra che si siano fatti «saltare le cervella» al chiaro di luna per aver grattato senza vincere, il grido di dolore di Adusbef e Codacons non è rimasto senza eco.

Lo Stato, beninteso, non si è neppur sognato di rinunciare alla nuova generosa fonte di guadagno rappresentata dalla lotteria istantanea, ma tanto per dimostrare la propria sensibilità, ha riesumato — conscio dell'impossibilità di farlo rispettare — il divieto di vendere biglietti ai minori.

In anni remoti, le estrazioni del Lotto venivano pubblicate dal vecchio «Avanti!» sotto la testatina «La bisca dello Stato». Ben detto: i lavoratori, d'una volta, fabbri delle proprie fortune, dovevano essere educati a conquistarsi il benessere da sé, invece di aspettare il terno suggerito in sogno dal nonno defunto. Da allora è passato un bel po' di tempo, ma non ci risulta che il Lotto sia stato vietato. Neppure ai minori.

MUSICA / LUTTO

Ella, la voce come un miracolo

Con la Fitzgerald scompare un mito: del jazz, ma non solo. Storia di una leggendaria carriera

WASHINGTON — La cantante americana Ella Fitzgerald, leggendaria interprete del jazz fin dalla sua epoca d'oro, è morta ieri a 78 anni nella sua casa di Beverly Hills. Soffriva da anni di complicazioni provocate da una grave forma di diabete. Tre anni fa le furono amputate entrambe le gambe, sotto il ginocchio. Nell'estate '85, durante un concerto, fu ricoverata d'urgenza per un edema polmonare. L'anno successivo fu colpita da infarto. Alcuni mesi dopo venne sottoposta a bypass. I gravi problemi di salute misero praticamente fine alla sua lunga carriera, durante la quale ha registrato oltre 250 dischi, creando uno stile destinato a restare negli annali della musica.

Servizio di
Carlo Muscatello

È stata la voce femminile del nostro secolo. La signora, anzi la regina del canto jazz. Che poi non è neanche vero. Perché Ella Fitzgerald è stata in realtà la regina del canto tout court. La sua arte canora, pur nascendo dall'alveo del genere afroamericano, è andata via via crescendo. Fino a non essere più riconducibile a un solo genere musicale, per abbracciarli tutti.

Una carriera strepitosa, giocata ad altissimi livelli per almeno mezzo secolo. Prima di spegnersi progressivamente negli ultimi anni a causa di malanni fisici via via sempre più gravi.

Il giorno del debutto, all'Apollo Theater di Harlem, Ella Fitzgerald aveva infatti appena sedici anni. Poco più di un'adolescente. Piena di vita e di entusiasmo. Un'esile adolescente, ben diversa dal donnone che sarebbe diventata nell'età matura.

Salì sul palco quasi per scommessa, dicono, e non sapeva nemmeno se cantare o se ballare. Prima aveva abbozzato un passo di danza, poi afferrò il microfono e tirò fuori la voce. Quella gran voce che l'avrebbe in breve condotta ai vertici del mondo dello spettacolo internazionale. Tutto il teatro, narrano le cronache dell'epoca, forse ormai trasformate in leggenda, saltò in piedi per tributarle la prima di una lunga serie di ovazioni che sarebbero arrivate negli anni a venire.

Era il 1934, e tanti anni dopo Ella Fitzgerald ricordò così quel debutto: «Non sentii nessuna emozione particolare, se non una grande paura. Il pubblico mi fischiava, rideva di me. Io sentivo le gambe paralizzate e dovevo ballare. Che emozione si può sentire in un momento simile? Paura, nient'altro che paura...».

Dall'infanzia poverissima ai palcoscenici di tutto il mondo

Come andò a finire dopo quel debutto ad Harlem (si trattava del solito concorso per dilettanti), lo sappiamo bene. Visto che stiamo parlando di una delle più importanti cantanti del nostro secolo. Un'artista che è riuscita a mettere d'accordo tutti, americani ed europei, amanti del jazz e seguaci della musica leggera, tutti affascinati dal suo canto.

Era nata il 25 aprile 1918 in un sobborgo di New York, dove la madre, lavandaia, si era trasferita dalla Virginia delle origini. Del padre nessuna traccia, aveva abbandonato la famiglia quasi subito. Infanzia durissima, trascorsa in povertà. La musica, il canto le sembrarono sin dall'inizio una possibilità per sfuggire alla miseria.

A quindici-sedici anni comincia dunque a frequentare i concorsi canori per dilettanti. E tre anni dopo quell'esordio ad Harlem, Ella è già famosa in tutti gli States. Chick Webb, batterista e direttore d'orchestra, la prende sotto la propria ala protettiva, diventandone una sorta di padre putativo. Nel '38 vince il referendum di «Down Beat», la rivista specializzata che continua ancora a premiare i migliori protagonisti del genere afroamericano, e incide con la grande orchestra di Chick Webb (che morirà l'anno dopo, nel '39, a soli 32 anni) il primo disco: «A tisket - A tasket», che arriva in vetta alla classifica dei dischi più venduti e rimarrà per sempre nel suo repertorio.

Nella seconda metà degli anni Quaranta, mentre il mondo della musica nera prende la strada del be bop, Ella incide dischi molto diversi da quelli che già l'avevano fatta apprezzare dal pubblico: «Lady be good», «Summertime», «How high the moon», soprattutto il popolarissimo «Mister Paganini»...

Segue gli insegnamenti di Dizzy Gillespie (con cui lavorò per molti anni), ma anche di Charlie Parker, canta rincorrendo la tromba del primo e il sax del secondo. E la sua voce, nel canto «scat», diventa a sua volta quasi uno strumento.

Una volta un critico scrisse: «Improvvisa come il più abile dei sassofonisti, rifà il verso a bassisti, chitarristi, trombettisti, creando linee melodiche bellissime, nelle quali si inseriscono continue citazioni che rendono imprevedibili e affascinanti tutte le sue esecuzioni».

Nel corso degli anni collabora con tutti i padri del jazz: da Duke Ellington a Benny Goodman, da Louis Armstrong a Count Basie, da Oscar Peterson a Benny Carter.

Secondo la critica, i suoi dischi migliori uscirono negli anni Cinquanta e Sessanta, quando dà voce alle musiche di George Gershwin (cinque dischi, oltre ai temi di «Porgy and Bess») e Cole Porter, Jerome Kern e Irving Berlin... In due soli anni, fra il '55 e il '57 vendette trenta milioni di dischi in tutto il mondo. Secondo molti, il suo ultimo grande disco è «A Classy Pair», registrato nel '79 con l'orchestra di Count Basie e uscito per la «Verve» di Norman Granz.

Negli ultimi anni di vita l'artista era diventata praticamente cieca. La sua attività era stata rallentata dopo un intervento a cuore aperto nel 1986. E la recente amputazione delle gambe aveva rappresentato probabilmente per lei l'inizio della fine.

MUSICA

«Macchina» da concerto, senza cedere al mercato

Ella Fitzgerald ha lasciato una discografia ricchissima di titoli: alcuni dei quali meritano un posto di primo piano nella storia del jazz. Innanzitutto sono da segnalare i «songbook» incisi sotto la supervisione di Norman Granz, di tutti i più grandi autori della musica americana, da Porter a Gershwin. Con Louis Armstrong incise due album di standard e una splendida versione di «Porgy and Bess». Fondamentali anche le registrazioni di tutto il repertorio di Duke Ellington fatte con l'orchestra di Duke ampliata da grandi solisti come Dizzy Gillespie.

Senza contare, oltre a quelle con la big band di Count Basie, la miriade di incisioni portate a termine con pianisti come Oscar Peterson, John Lewis, Hank Jones, Tommy Flanagan, Ray Bryant, Jimmy Jones, Jimmy Rowles.

La sua voce era unica, le consentiva di cantare sillabe senza senso («Potrebbe cantare anche l'elenco del telefono e sarebbe comunque sublime» scrisse un critico) con uno stile, «scat», che la contraddistingueva da chiunque altro. I critici hanno parlato di «soprano da estasi», «suono puro e ricco con una grande varietà», «pienezza di energia ritmica», «stile piano e chiaro».

I «blues» sono rari nel repertorio di Ella (tra i più celebri è «Ella Hums the Blues») e sono blues «sui generis», in cui la tristezza lascia spazio alla vitalità. Forse per questo i suoi detrattori denunciavano una mancanza di pathos nelle sue interpretazioni, soprattutto nelle ballad, e una certa lontananza dallo spirito del blues. Una denuncia che trovò una risposta in un volume dedicato al blues e nelle incisioni e nei concerti con Joe Pass, gran virtuoso della chitarra assieme al quale fece la sua ultima apparizione in Italia, in un indimenticabile concerto a Roma, al Circo Massimo, nel luglio '83 davanti a 15 mila persone.

In realtà, la Fitzgerald - vera «macchina da concerto» negli anni '50 e '60 - non è stata solo una grande ambasciatrice del jazz, ma anche l'incarnazione dell'idea che fa della musica e dell'intrattenimento un binomio indissolubile, senza per questo aver mai macchiato la carriera di compromessi con il mercato.

La cantante era stata sposata due volte, dal 1941 al 1943 ad un lavoratore portuale, dal 1948 al 1952 al bassista jazz Ray Brown. Nel 1950 la cantante aveva avuto il suo unico figlio, Ray Brown Jr.

MOSTRA

L'operetta va a Graz, prima tappa all'estero

TRIESTE — Sarà per la prima volta presentata all'estero la mostra «Tu che m'hai preso il cuor. L'operetta' da Trieste all'Europa», già proposta due volte a Trieste, oltre che a Torino, Reggio Emilia e Roma. La rassegna sarà allestita dal 19 giugno al 2 luglio a Graz, al Teatro dell'Opera, nell'ambito delle manifestazioni per il Millenario dell'Austria.

L' iniziativa, promossa dall'Associazione festival internazionale dell'operetta e dal Comune di Trieste e realizzata dal Civico museo teatrale «Schmidl», consente di ripercorrere le fortune della piccola lirica dalla seconda metà dell'800 ai giorni nostri. Una particolare attenzione è dedicata agli spettacoli del Teatro Verdi e alla produzione mitteleuropea ospitata sui palcoscenici triestini. Avvenimenti di rilievo, come la contestata «prima» della «Vedova allegra» al Teatro Filodrammatico nel 1907 e la presenza in città di Lehàr, Kalman e Suppè, si accostano alle esibizioni di artisti di fama europea.

MOSTRA

Il più grande Caravaggio è in arrivo a Firenze

FIRENZE — Sarà esposto dal 20 giugno al 30 settembre nel Salone dei Cinquecento di Palazzo Vecchio il grande dipinto di Caravaggio raffigurante «Il San Giovanni decollato», giunto in Italia da Malta a bordo della corvetta Cassiopea della Marina militare. Un imballaggio di grande sicurezza e controllato climaticamente ne ha consentito il trasferimento con le massime garanzie.

Il quadro, il più grande realizzato dall'artista (misura oltre 5 metri per 3), è l'unico da lui firmato e dopo l'esposizione sarà restaurato dall'Opificio delle pietre dure in collaborazione con l'Istituto centrale del restauro. Nel 1991, infatti, l'opera che è conservata nella cattedrale di San Giovanni alla Valletta ed è considerata uno dei capolavori della pittura del Seicento, ha subito un'aggressione che ha comportato una lacerazione nella parte inferiore della tela.

La mostra, intitolata «Caravaggio da Malta a Firenze», presenta, oltre al San Giovanni, altre due opere del periodo maltese del Caravaggio (1607-1608), provenienti della collezione di Palazzo Pitti: «Amore dormiente» e «Ritratto di cavaliere di Malta».

PREMIO / POLEMICA

Bisticci da «Strega»

Finalisti giovani per forza, e poi contestati

ROMA — Si profila uno scontro finale tra l'esordiente Alessandro Barbero con «Bella vita e guerre altrui di Mr. Pyle gentiluomo» (Mondadori) e Antonio Spinosa con «Piccoli sguardi» (Piemme) per il 50.o «Premio Strega», la cui serata finale si svolgerà il 3 luglio nel Ninfeo di Villa Giulia a Roma. La cinquina dei finalisti comprende poi i quarantenni Sandro Veronesi con «Live» (Bompiani) e Giulio Mozzi con «La felicità terrena» (Einaudi), e la trentenne Melania G. Mazzucco con «Il bacio della medusa» (Marsilio), suo primo romanzo.

Nel mondo editoriale si fa notare che se i 400 votanti dovessero seguire le indicazioni di Anna Maria Rimoaldi, l'organizzatrice dello Strega, che sperava di festeggiare il mezzo secolo di vita con un vincitore esordiente, come accadde alla prima edizione con Ennio Flaiano, Barbero, che è stato il più votato, potrebbe essere il favorito.

Del resto, già nella prima fase eliminatoria, la giuria ha dato ascolto alle richieste della Rimoaldi, che voleva una cinquina di giovani autori. Tra i finalisti solo Antonio Spinosa, direttore di «Videosapere», sfugge a questa etichetta.

Ma egli subito contrattacca: il suo nome nella cinquina sarebbe, dice, «garanzia di completezza, perché i giovani da soli non rappresentano tutto il panorama editoriale». Felice invece di questo indirizzo dato ai votanti è Giulio Mozzi, secondo il quale «dare precise indicazioni nlla scelta stabilisce un utile momento di ricerca».

Comunque non c'è premio letterario senza polemiche. Stavolta proprio Spinosa era stato invitato dal critico Aldo Grasso a ritirarsi, per il ruolo ricoperto alla Rai. «Grasso potrebbe mettersi a fare l'ufficio stampa dei premi letterari - dice Spinosa -, le sue affermazioni sono molti utili per richiamare l'attenzione».

L'altro oggetto delle polemiche era Sandro Veronesi, finalista con un libro che non è propriamente un'opera di narrativa, ma è una raccolta di interventi apparsi su un quotidiano. «Una classificazione così rigorosa nella prosa è ridicola - incalza Spinosa -, secondo questo schema forse ànche il "Decameron" sarebbe stato escluso, o sarebbe arrivato secondo come me».

Ma il vocìo prosegue, perché anche Mozzi ha da precisare: «Anch'io allora dovrei essere escluso - dice - visto che i miei racconti sono spesso ispirati a storie vere. E poi a scuola non si studia anche "Il Prinicpe" di Machiavelli come opera di letteratura?».

PREMIO

«Scanno» a Soriano

L' AQUILA — Lo scrittore argentino Osvaldo Soriano ha vinto, con il romanzo «Pensare con i piedi» (Einaudi), il 24.o «Premio Scanno» di letteratura. Soriano - al quale vanno tre chilogrammi d'oro - faceva parte di una «cinquina» composta anche dall' inglese David Lodge, con «La felicità terrena» (Bompiani), Giuliana Morandini con «Giocando a dama con la luna» (Bompiani), Giuseppe Pederiali con «Stella di piazza Giudia» (Giunti), e lo spagnolo Manuel Vasquez Montalban con «Le terme» (Feltrinelli). Nelle altre sezioni, per il giornalismo il premio è andato a Ferdinando Adornato.

Riconoscimenti speciali per Clemente Mimun (Tg2 delle 20,30), Achille Bonito Oliva (critica d'arte), Nicola Trussardi (promozione culturale), Ennio Cavalli (poesia), Maria Rita Parsi (narrativa), Franco Romani (economia), Giuseppe Sicari (cultura Tg1) e la società Infobyte (tecnologie nella cultura e nell'arte).

SCRITTORI / INEDITO

Bufalino, l'essere e il morire

Esce a giorni un nuovo libro. Così lo ricorda Elvira Sellerio

ROMA — Gesualdo Bufalino, morto improvvisamente l'altro giorno in seguito a un incidente d'auto, parla della morte, della sua Sicilia, del rapporto con Dio, nel nuovo libro-conversazione che uscirà a giorni, col titolo «Essere o riessere» (Omicron). «La morte è soprattutto scandalo, l'irruzione scandalosa del niente sul teatro dei gesti e degli affetti, soprattutto sulla indivisibile, commovente biblioteca della memoria. E' un assassinio, la morte - sosteneva Bufalino - nel momento in cui uccide i ricordi, un genocidio ad opera del solito ignoto, infine anche, e turpamente, uno sfacelo e una vergogna del tempo». Mentre per lui Dio era «una improbabile presenza contro la quale tuttavia non mi stanco di duellare».

Nel volume, lo scrittore parla anche della Sicilia «come patrimonio di memorie, vera mnemoteca e insieme materno cordone ombelicale con l'esistenza». E aggiunge: «Avverto un legame identificatorio e carnale, non solo con questo mio triangolo grecocatalano, al di qua dell'Ippari, di cui ho nel sangue i globuli rurali e artigiani di cent'anni fa, ma con l'isola tutta, nella sua complessa mischianza di razze e gerghi, eredità diversa. Questo dunque è il mio paradosso: sentirmi per cultura e lingua mentale totus aeuropaeus e non potermi e volermi scrollare di dosso la pelle Sicilia».

Nei commenti che hanno fatto seguito all'improvvisa scomparsa dello scrittore siciliano, resta preminente il profondo e singolare rapporto che egli mantenne con Sciascia: schivi entrambi, legati da un sentimento di forte radicamento ai loro rispettivi paesi (Racalmuto e Comiso). Osserva Elvira Sellerio: «Chi dice che Bufalino l'ho scoperto io deve anche aggiungere che si scopre quello che già c'è. A me Bufalino giunse per caso sotto gli occhi nella forma di una nota di commento a un libro fotografico su Comiso. La prima impressione della casa editrice fu : 'Il solito professore di liceo della provincia...''. Ma poi leggendo quel testo mi resi subito conto che quel professore aveva cose da dire anche a chi studente non era...».

«Sembrava che la gioia e la felicità non facessero parte del suo mondo - aggiunge Elvira Sellerio -, non nel senso che fosse incapace di avvertirle, ma aveva quasi un pudore, era come se non gli spettassero. Mi apparve immesso in un senso drammatico della vita che accomuna tanti di noi siciliani. E il senso della morte che lo accompagnava era un modo per esorcizzarla».

Antonio Di Grado, presidente della Fondazione Sciascia, ha sottolineato come Bufalino, proprio come Sciascia, avesse mantenuto «un rapporto profondo e nello stesso tempo contrastato con la Sicilia, vissuta come una sorta di trappola mortale, ma anche come un grembo ospitale e soprattutto come un osservatorio simbolico», rovesciando una situazione di marginalità storica e geografica in una situazione di privilegio».

SCRITTORI / OMAGGIO

Per la Yourcenar

ROMA — Fra un anno si celebra il decennale della morte di Marguerite Yourcenar, avvenuta nel 1987 nell'isoletta americana di Mount Desert. Ma cominciano già convegni, mostre, letture teatrali e proiezioni di film dedicati alla grande scrittrice francese della quale Einaudi ha di recente pubblicato «Lettere ai contemporanei», antologia delle più di duemila lettere scritte dalla Yourcenar, senza contare quelle che per «irritazione o disgusto» ha bruciato.

Proprio questo sterminato epistolario, che l'autrice rivide con la sua amica e segretaria Grace Frick, vietando che una parte venisse aperta prima di mezzo secolo dalla sua morte, è al centro del convegno internazionale «Roma a Marguerite Yourcenar» che si svolgerà da domani al 18 giugno a Roma.

Alla scrittrice inoltre, nata nel 1903 a Bruxelles, sarà dedicata, da domani al 17 luglio alla biblioteca «Rispoli», anche una mostra bio-bibliografica, a cura del fotografo Arturo Patten. Durante l'esposizione, con foto e prime edizioni delle sue opere, sarà possibile vedere anche una serie di video con, tra l'altro, interviste di Francesca Sanvitale e Bernand Pivot.

In primo piano anche le letture teatrali. Domani, alla Galleria Pamphili, Lucia Poli interpreta brani tratti dalle «Memorie di Adriano», il romanzo più noto della Yourcenar, portato sulla scena da Giorgio Albertazzi per la regia di Scaparro e ancora replicato in Italia e all'estero.

Tre giorni, dal 19 al 21 giugno, saranno infine dedicati alla proiezione di film tratti dalle opere della scrittrice o ispirati alla sua figura: «L'opera al nero» di Andre Delvaux, «Portarit de Marguerite Yourcenar» di Domenique Gros e Josyane Savigneau e «Colpo di grazia» di Volker Schlondorff con Margarethe von Trotta. Alcune lettere dell'epistolario saranno lette nel secondo giorno del convegno, al quale partecipano anche Giulio Einaudi e Antoine Gallimard. Del suo epistolario parleranno, tra gli altri, Jacqueline Risset, Mariella Di Maio e Joseph Brami, e di «Vita memoria scrittura» nella Yourcenar, Nadia Fusini, Maria Luisa Spaziani, Michele Sarde e Josyane Savigneau.. Quest'ultima è l'autrice della biografia «L'invenzione di una vita: Marguerite Yourcenar» (Einaudi) e la Sarde di «Tu Marguerite Yourcenar» (Le Lettere) che sarà presentato, il 20 giugno, alla libreria Francese.

STATO SOCIALE / MINISTRI, SINDACATI E IMPRENDITORI DELLA UE STUDIANO UNA STRATEGIA COMUNE

L'Europa in cerca di lavoro

Ciampi: rivedere il «welfare state» - Treu: via al pacchetto Sud - Cipolletta: mercato del lavoro più flessibile

ROMA — 18 milioni di disoccupati, 55 milioni di cittadini che vivono al di sotto o appena al di sopra della soglia di povertà. L'Europa dei quindici fa i conti con una situazione economica e sociale esplosiva. E il messaggio che emerge, netto e chiaro, al termine della «due giorni» che ha visto per la prima volta riuniti davanti allo stesso tavolo i rappresentanti dei governi, dei sindacati e degli imprenditori degli stati membri della Ue è: bisogna fare in fretta. Contro la disoccupazione - ammonisce il ministro del Lavoro italiano Tiziano Treu nelle vesti di presidente del Consiglio affari sociali dell'Unione - è arrivata l'ora di passare dunque dalle parole ai fatti. Dalla diagnosi alle cure. E infatti è il «superministro» Carlo Azeglio Ciampi - responsabile di Tesoro e Bilancio oltrechè presidente del Consiglio Ecofin - a snocciolare le cifre del terrore: «dal 1993 a oggi il tasso di disoccupazione è passato dal 5,3% all'11,1%. La percentuale dei disoccupati di lunga durata sul totale raggiunge il 61% in Italia, il 44,4% in Germania, il 45,4% nel Regno Unito, il 37,3% in Francia». Ciampi esalta la politica di concertazione («uno sforzo collettivo che investa le amministrazioni pubbliche, il governo, i sindacati, gli imprenditori, il sistema finanziario e quello distributivo» ha detto), parla di squilibri territoriali da sanare («la questione meridionale non è solo questione italiana, è questione dell'Europa») e di ricette. Quali? Rivedere, «senza smantellare» lo stato sociale; non chiudere le frontiere, anzi utilizzare positivamente l'immigrazione; non rinviare la creazione della moneta unica perchè la costruzione di un'area monetaria forte e compatta è impresa che può ridare slancio a investimenti e consumi. Ancora: utilizzare in modo flessibile il lavoro e, nella pubblica amministrazione, snellire la regolamentazione e perseguire una maggiore efficienza.

Al summit europeo che si aprirà a Firenze venerdì prossimo verrà sollecitata dunque «un'accelerata all'impegno per la mobilitazione di tutti gli attori sociali», ha ribadito Treu. Le misure proposte dal ministro del Lavoro passano attraverso politiche sociali che non penalizzino le piccole e medie imprese, misure di flessibilità concordate (part time e riduzione di orario), il miglioramento nell'uso dei fondi strutturali.

Tutte soluzioni, queste, intrecciate tra loro dal patto di fiducia che, ha osservato Emilio Gabaglio, segretario generale della Ces (Confederazione Europea Sindacati), «non può ridursi solo a interventi per il mercato del lavoro ma deve contemplare investimenti per le grandi reti europee».

E per l'Italia? Il direttore generale di Confindustria esalta il modello degli Stati Uniti.

«Gli Usa - dice Innocenzo Cipolletta - hanno lo stesso tasso di sviluppo dell'Europa e lo stesso tasso di inflazione, ma a differenza dell'Europa hanno la stessa moneta, un mercato interno che funziona e un mercato del lavoro estremamente flessibile». Quindi: «bisogna cercare di andare verso il loro modello e questo significa uno stato sociale molto più leggero, una flessibilità del mercato del lavoro e una minore disoccupazione».

Domani si aprirà il tavolo per l'occupazione. Il Governo comincerà dunque una serie di incontri con le parti sociali per mettere a punto il pacchetto di misure a favore dell'occupazione nel Sud. «Confidiamo che sia pronto prima dell'estate» ha osservato Treu. Tre le direttrici su cui si articolerà: la modernizzazione dello strumento dell'apprendistato, il decentramento alle regioni, il prestito d'onore. Oltre alla flessibilità dell'orario - «impossibile però da ridurre per legge» - e a una politica fiscale più equa.

Elisabetta Martorelli

STATO SOCIALE / SARÀ INNALZATO IL TETTO ENTRO IL QUALE NON SI PAGA IL CONTRIBUTO

Nodo sanità, si va verso il compromesso

Ancora da decidere il livello delle aliquote ma è previsto un aumento per i pensionati con oltre 18 milioni di reddito

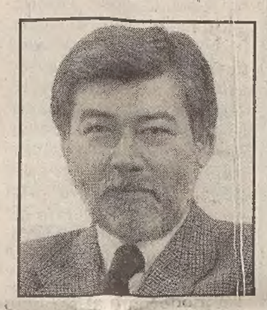
ROMA — Dopo averli strigliati in Consiglio dei ministri, Romano Prodi li ha chiamati a rapporto.

Incuranti del fatto che ieri fosse un caldo sabato di metà giugno, fin dal primo mattino molti ministri sono sfilati a palazzo Chigi per fare il punto in vista dell'incontro di domani con i sindacati e del probabile varo mercoledì della manovra. Ma prima di vedere i colleghi di Governo, Prodi ha avuto un faccia a faccia di una mezz'ora, alle otto di mattina, con Massimo D'Alema. Incontro che ha avuto una replica nel pomeriggio quando il segretario del Pds è tornato per oltre due ore nella sede del Governo.

Tra questi due incontri a Palazzo Chigi c'è stato il via vai delle grandi occasioni. In ordine sparso sono entrati i ministri delle Finanze e del Tesoro Vincenzo Visco e Carlo Azeglio Ciampi, il Ragioniere generale dello Stato Andrea Monorchio, il sottosegretario al Tesoro Piero Giarda, il ministro della Sanità Rosy Bindi, quello dell'Interno Giorgio Napolitano, quello dei Trasporti Claudio Burlando, della Pubblica istruzione Luigi Berlinguer. Mezzo Governo chiamato a tirare le fila della manovra economica e del confronto con i sindacati e nuovamente invitato «caldamente a non ripetere le leggerezze dei giorni scorsi, a mantenere il necessario riserbo su decisioni ancora da ratificare».

In questo modo Prodi sta cercando di disinnescare le tensioni di questi giorni, dopo le polemiche su sanità, fisco, Giubileo e di arrivare a metà settimana al varo della manovra in un clima più disteso. Il nodo principale da sciogliere resta naturalmente la Sanità, anche se qualche problemino sta sorgendo sul piano fiscale.

Ieri Rosy Bindi ha avuto il secondo incontro con i sindacati per trovare una mediazione sull'introduzione di un contributo sanitario a carico dei pensionati. Le conclusioni della trattativa saranno ratificate domani nel maxi-vertice a Palazzo Chigi con i segretari generali di Cgil, Cisl e Uil. Ma già ieri si è arrivati a una correzione di rotta. Anche se il ministro, infrangendo parzialmente il silenzio stampa, ha nuovamente difeso il suo progetto. «Si può discutere sulla percentuale di partecipazione, sulle fasce, sulla progressività, ma il principio non si tocca: anche i redditi da pensione devono partecipare al finanziamento del servizio sanitario».



Sarà comunque probabilmente ritoccato il tetto della franchigia entro cui non pagare che passerà dagli 8,5 milioni indicati inizialmente a 12/13, mentre per chi ha redditi compresi tra questo livello e i 18 milioni (oggi completamente esenti) il prelievo sarebbe leggero.

Aumenterà invece l'aliquota a carico di chi ha pensioni sopra i 18 milioni. Attualmente si paga lo 0,9% tra i 18 e i 40 milioni e lo 0,4 tra i 40 e i 150 milioni. In vista anche una ridefinizione dei ticket sulle ricette (oggi si paga 6.000 lire fino a due prescrizioni) per chi ha malattie croniche che richiedono numerose prescrizioni. Il segretario generale della Cgil Sergio Cofferati ha comunque ribadito la bocciatura della proposta del ministro della Sanità Rosy Bindi e ha chiesto che dai prossimi interventi del Governo in materia di finanza pubblica risultino «chiare intenzioni riformatrici». «Devono essere cercati elementi di coerenza tra il documento di programmazione economica e finanziaria e la manovra correttiva, perchè soprattutto nell'uno e nell'altra siano chiare le intenzioni riformatrici del Governo e non vengano riproposti provvedimenti che si scaricano sulla parte più debole della società come quello ipotizzato dal ministro della Sanità». Intanto, un sospiro di sollievo per quanto riguarda la scuola: i tagli previsti dalla manovra toccheranno in misura molto limitata la pubblica istruzione. Lo ha detto il ministro Luigi Berlinguer, al termine della riunione a Palazzo Chigi. «I tagli previsti per la scuola - ha detto Berlinguer - sono risicatissimi, di entità quasi nulla, di una dimensione ragionevole ed accettabile che non inciderà sull'andamento scolastico».

p. p.

IN BREVE

Selva preoccupato: «Proteggete Pititto, indaga sulle foibe»

ROMA — In un'interrogazione presentata ai ministri della Giustizia, degli Interni e degli Esteri, l'on. Gustavo Selva, vicepresidente del gruppo parlamentare di An alla Camera, chiede «quali misure abbia adottato il Governo per la protezione del magistrato Giuseppe Pititto di Roma, oggetto di numerose minacce perchè non prosegua nella sua inchiesta che sta conducendo sul genocidio degli italiani in Istria e Dalmazia fra il 1943 e il 1947 e in particolare di quelli gettati nelle foibe». Un intervento di analogo tenore è stato fatto dal senatore Borghezio (Lega Nord).

Non pagare la bolletta telefonica non è appropriazione indebita

CUNEO — Non commette il reato di appropriazione indebita chi non paga la bolletta della Telecom. Lo ha stabilito il pretore di Mondovì, Riccardo Bausone, che ha assolto «perchè il fatto non costituisce reato» Massimo Tosatti, 28 anni, titolare di una trattoria a Somano. Il commerciante era stato denunciato dalla Telecom per non avere versato la somma di 1 milione e 812 mila lire, frutto dei proventi dell'uso del telefono pubblico installato all'interno del suo locale.

Moto aggancia guinzaglio e uccide pensionata e cane

TORINO — Una moto sfreccia tra una anziana donna e il suo cane, aggancia il guinzaglio e trascina entrambi uccidendoli. E' successo a Torino: una pensionata, Maria Michela Sportiello, 72 anni, stava portando a passeggio il cane quando una moto, condotta da un giovane, Daniele Gamba, di Torino, è passata in mezzo ai due che stavano attraversando la strada. Il guinzaglio è rimasto impigliato e ha trascinato a terra sia la donna sia l'animale. Lievemente ferito il centauro.

Brescia, arrestato carabiniere per l'omicidio della moglie

BRESCIA — Un carabiniere di 29 anni, Claudio Covassi, in servizio presso la stazione di Darfo Boario Terme è stato arrestato con l'accusa di omicidio volontario per aver ucciso, la moglie Laura Zendra, 26 anni, con un colpo della sua pistola d'ordinanza. Inizialmente il militare aveva dichiarato che il colpo, che ha raggiunto la donna a una spalla recidendole l'aorta, era partito accidentalmente. Al momento della tragedia, nell'appartamento c'era la figlioletta Miriam di tre anni.

Il bandito arriva in anticipo e non trova i soldi da rapinare

CESENA — Il bandito è arrivato in anticipo, e così la rapina è andata a vuoto: è accadutoi all'ufficio postale di Villalta di Cesenatico. Un giovane, a volto scoperto e con una pistola in pugno, è entrato nell'ufficio dove in quel momento c'era solo un'impiegata e le ha intimato di consegnare tutto il denaro. La donna ha spiegato al bandito che non poteva accontentarlo perchè sprovvista delle chiavi della cassaforte, in possesso solo della direttrice che non era ancora arrivata in ufficio.

Selva di cartelli contro lo «Sparpaket» nella piazza dell'università di Bonn.

STATO SOCIALE / MA LA CONTESTAZIONE NON TOCCA «L'ALLEANZA PER IL LAVORO»

Bonn, i sindacati contro la manovra

Oltre 350 mila persone hanno manifestato il loro malcontento sulla ricetta Kohl per ridare velocità al Paese

BONN — Da una parte la voce grossa contro la manovra di bilancio approvata dal governo tedesco e contro lo snellimento dello stato sociale; dall'altra il senso della realtà, che due giorni fa di fronte alle casse vuote ha indotto i rappresentanti sindacali di 3,2 milioni di dipendenti pubblici in Germania ad accettare aumenti salariali inferiori all'1 per cento e al tasso d'inflazione, mettendo in conto quindi una riduzione del potere d'acquisto reale in busta paga.

E' sullo sfondo di questa contraddizione che il Dgb, la Lega dei sindacati tedeschi, ha organizzato ieri a Bonn la più grande manifestazione di protesta mai indetta dai sindacati nella storia della Germania federale. A bordo di 77 treni speciali, 5.400 pullmann e tre battelli fluviali, attraccati sulla riva del Reno, circa 350.000 persone, approfittando di una magnifica quanto rara giornata di sole, hanno raccolto l'invito del Dgb di recarsi a Bonn ad esprimere il proprio malcontento nei confronti dello «Sparpaket», il programma con cui il governo del cancelliere Helmut Kohl vuole ridurre la spesa pubblica e al tempo stesso rilanciare l'economia: una ricetta complessa, basata, tra l'altro, su una razionalizzazione dello stato sociale, per abbassare il costo delle prestazioni e di conseguenza anche il costo del lavoro in Germania, rilanciando così investimenti e occupazione.

Intanto oltre tre milioni di dipendenti pubblici si rassegnano ad aumenti inferiori al tasso d'inflazione

Consapevole della complessità dei problemi, Dieter Schulte, presidente del Dgb (9,5 milioni di iscritti contro gli 11,4 del 1993), ha usato toni fermi, ma al tempo stesso ha tenuto aperta la porta del dialogo, per evitare l'escalation del confronto sociale. «Non sottovalutate la nostra forza e la nostra determinazione. Se volete il conflitto, lo avrete», ha detto Schulte rivolgendosi agli imprenditori. «I sindacati non consentiranno che i poveri diventino più poveri e i ricchi più ricchi», ha osservato, puntando l'indice sulla prevista riduzione dell'imposta patrimoniale, che va a vantaggio dei più abbienti. «Vogliamo lavoro e giustizia sociale. Ma il cosiddetto programma del governo per la crescita e l'occupazione non crea neanche un posto di lavoro e non risolve nessun problema».

Lo stesso Schulte però, ha ammesso che «lo stato sociale ha bisogno di essere riformato» e ha poi rilanciato la «Alleanza per il lavoro», l'accordo di massima raggiunto a gennaio (e poi finito in un nulla di fatto) tra governo, imprenditori e sindacati per dimezzare la disoccupazione in Germania entro il Duemila. «L'Alleanza per il lavoro è ancora viva» ha detto.

Ma nonostante la manifestazione oceanica - svoltasi pacificamente a parte un episodio marginale di incidenti fra autonomi e polizia (tre agenti feriti) - nessuno in Germania ha interesse a far salire la tensione sociale.

«Se in Germania ci sarà oppure o no un'escalation come quella verificatasi in Francia nel dicembre scorso, dipenderà dagli sviluppi politici dei prossimi mesi», ha commentato Oskar Lafontaine, presidente della Spd, il partito socialdemocratico, maggior forza di opposizione in Germania, parlando con alcuni giornalisti a margine della manifestazione. «Da parte sua - ha aggiunto - la Spd darà un contributo per far sì che non si arrivi ad una escalation». Forti della maggioranza al Bundesrat (la Camera delle Regioni), i socialdemocratici si batteranno però per «emendare alcuni provvedimenti», considerati troppo indigesti, come per esempio il rinvio dal 1997 al 1998 dell'aumento degli assegni familiari (adesso oltre 200.000 lire al mese per ogni figlio).

LA TERRA DEI CACHI

di **Claudio Sabelli Fioretti**

Tragedia, siamo di nuovo nel riflusso

Una nota monopolistica multinazionale del tabacco ha comprato giorni or sono una pagina dei più importanti quotidiani italiani per sfatare il luogo comune che il fumo indiretto (cioè quello che sono costretti a respirare i non fumatori) faccia male. Hanno ragione naturalmente i produttori di sigarette. Il fumo passivo, lo sanno tutti, fa bene. Fa bene ai polmoni, combatte il cancro ed è un'ottima terapia contro l'asma. Ma i produttori di sigarette vanno oltre. Si chiedono: perché nonostante alcuni recenti studi dimostrino che mangiare un biscotto, consumare olio di semi di colza, mangiare molto pepe rappresentano un rischio maggiore del fumo indiretto, c'è chi si ostina ancora a parlare male dei fumatori che fumano vicino ai non fumatori? Questa la sostanza della pagina pubblicitaria: perché non esiste nessuna grande campagna per convincere la gente a non mangiare un biscotto al giorno? Guarda un po' come è strano il mondo.

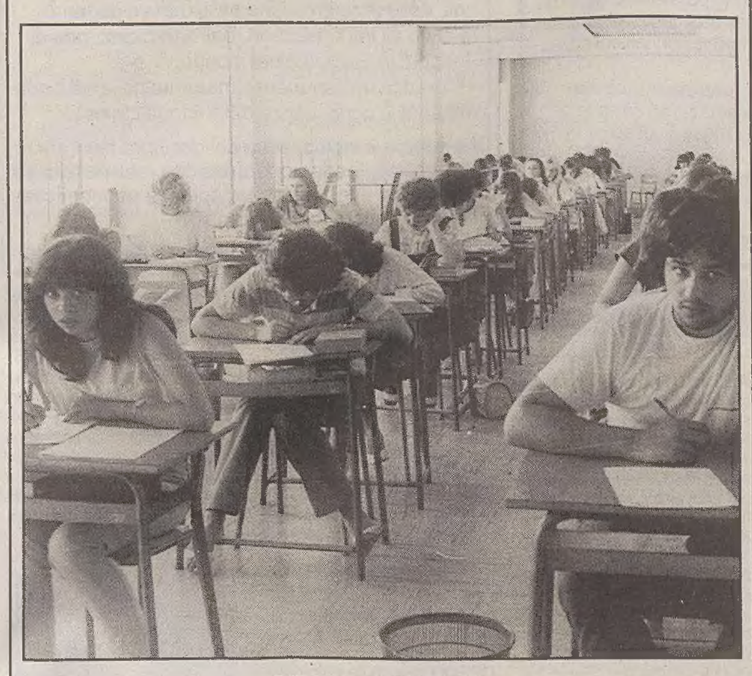
In confronto ai produttori di sigarette, i sovietici erano dei dilettanti della disinformazione. Ma qual è l'ufficio dove ti obbligano a mangiare pepe? E il cinema dove se non bevi olio di semi di colza ti sbattono fuori? E i biscotti? C'è qualche luogo nel quale i mangiatori di biscotti costringono i non mangiatori di biscotti a mangiare biscotti? Cari i miei produttori di sigarette, in America c'è sempre qualche studio che dimostra qualcosa. E' una legge sociologica. Una volta scovai uno studio che dimostrava che smettere di fumare era pericolosissimo. D'accordo, il capitalismo ha le sue regole. Ma queste sono bugie. Il fumo attivo è un diritto, come drogarsi e suicidarsi. Il fumo passivo è una violenza, come drogare chi non vuole drogarsi, come togliere la vita a chi vuole vivere. Il nostro Premio Speciale ve lo siete proprio meritato. Insieme alla tremenda maledizione che qualcuno vi costringa a mangiare biscotti per tutta la vita. Scusatemi se ho fatto troppo il serioso. Ma ogni tanto bisogna impegnarsi anche se l'impegno non è più trendy. Dell'impegno oggi ci si vergogna, perfino a sinistra. Bisogna occuparsi soprattutto di se stessi. Dice Michele Serra: «Col tempo ho imparato che chi si occupa male di se stesso è un disastro quando si occupa degli altri». E Francesco Guccini: «La canzone che nasce politica è come l'inno di una squadra di calcio: bruttissima. L'unico impegno per me è il desiderio di esprimere qualcosa». E Lucio Dalla: «Bisogna sentirsi impegnati solo con la propria dignità». Evviva. Siamo di nuovo tragicamente nel riflusso. La rivoluzione è roba per i giovani. Col tempo vince la riflessione. I vecchietti della sinistra hanno deciso che bisogna investire su se stessi, preoccuparsi della propria creatività, difendere la propria dignità. Un Premio Speciale al Trio riflusso che mi permetto di dedicare a un grande, Dario Fo, che un giorno disse: «Qualcuno dovrà pur tenere accesa la fiaccola».

Mario Sancio Sanfilippo, nuovo presidente degli editori italiani, ha scandalizzato mezza Italia invitando i giornalisti, soprattutto quelli più noti, a dare una mano alle loro aziende realizzando, e firmando, pubblicità redazionale. Il giorno dopo, naturalmente, ha fatto marcia indietro (come da copione) dicendo che era stato travisato il suo pensiero e invece il suo unico errore è quello di non essersi accorto che ciò che auspica esiste già. Che cosa sono infatti, se non grandi marchette, quegli articoli entusiastici, firmati dai grandi critici cinematografici italiani, che presentano i film che autorevoli quotidiani e settimanali di informazione allegano in videocassetta? Quale differenza sostanziale c'è fra loro e il giornalista Rispoli che vende tappeti e il giornalista Castagna che vende gelati, la giornalista Dalla Chiesa che vende materassi? Diamo il Premio Speciale a Mario Ciancio Sanfilippo? Ma sì, diamoglielo, purché convinca i suoi associati, gli editori, a piantarla con i gadget.

Io nel frattempo chiuderei con Stefania Ariosto che alla domanda. «Lei crede in Dio?», ha risposto: «Io credevo in Dio, ma adesso un po' meno, dopo quello che mi è successo». Dio è avvertito. La pazienza di Stefania ha un limite.

L'ESAME VERTERA' SU TUTTE LE MATERIE

Dal prossimo anno la «nuova» maturità



ROMA — Ultimo giorno di lezione, ieri, per gli studenti delle superiori. E 542 mila ragazzi hanno appuntamento con la prova di italiano, fissata per il 26 giugno. Ma per la vecchia maturità sarà l'ultima volta. Il ministro della Pubblica Istruzione Luigi Berlinguer promette: dal prossimo anno l'esame sarà sostenuto su tutte le materie, davanti agli stessi professori e con un presidente di commissione esterno.

L'idea di riformare la maturità, ha detto in tv il ministro, verrà discussa con parlamentari e addetti ai lavori: scopo, far esaminare gli studenti «dal corpo docente che li ha seguiti nel corso degli anni e da un presidente chiamato da fuori, per evitare il trauma di chi viene sottoposto a giudizi da commissioni completamente esterne».

Intanto, per il '96-97 c'è già un elenco di priorità. Il ministro ha anticipato - suscitando vivaci polemiche - che probabilmente si tornerà alla pagella coi voti, chiudendo l'epoca delle burocratiche schede di valutazione. «Dovremo innanzitutto realizzare l'autonomia», dice ora Berlinguer. E' il punto di partenza per la rivoluzione scolastica: «Ci sono poi l'obbligo a sedici anni e la riforma complessiva della scuola che dovrà riguardare anche le superiori».

Ma i ragazzi saranno interrogati dai loro docenti

Inoltre dovranno essere istituiti «corsi dopo il diploma», una organizzazione che consenta «agli studenti di poter usufruire degli edifici scolastici anche di pomeriggio, con attività non solo di studio ma anche integrative a quelle scolastiche, che permettano agli studenti di dare sfogo alle loro capacità creative e all'espressione della loro personalità», evitando loro di rimanere in strada.

Non saranno invece rispolverati gli esami di riparazione: abolire i corsi di recupero - ha detto Berlinguer - non si può. Anche perché questa novità ci accomuna a quasi tutti i Paesi più avanzati.

Le reazioni alle proposte ministeriali non si sono fatte attendere. Positivo il giudizio dell'Unione cattolica insegnanti (Uciim) secondo la quale la soluzione proposta «renderà più serio l'esame e valorizzerà l'impegno degli studenti nella normale attività scolastica». Urgente a questo punto - secondo l'Uciim - il varo della parità per non discriminare le scuole non statali che abbiano i dovuti requisiti.

Più cauto il presidente dei senatori del Ccd Francesco D'Onofrio, ex ministro della Pubblica Istruzione. «Attendo Berlinguer al Senato - dice D'Onofrio - per un'illustrazione pubblica e ufficiale del programma di riforma della scuola che conterrà alcuni punti di convergenza con le proposte del Polo, dell'Ulivo e della Lega e - ritengo - altri punti fortemente differenziati».

Daniela Luciano

TV VIOLENTA / I POLITICI «TRADUCONO» IL PENSIERO DI SCALFARO: ACCELERARE I TEMPI

«Rai, presto un nuovo cda»

Prodi al Presidente: «Farò tutto il possibile» - D'Alema fa il punto sulle trattative con l'opposizione

ROMA — La Tv che «maltratta» i bambini? «Inammissibile», ha ribadito ieri Scalfaro. Difficile, per i politici, dissentire. Difficile, per chi vive del consenso popolare (a 24 ore dalle elezioni siciliane e a una settimana dal ballottaggio in vari comuni italiani), prendere le distanze da un messaggio che all'opinione pubblica suona solo come una difesa dei minori dalla violenza di certe immagini televisive. Condivide Prodi. «Un richiamo opportuno», lo definisce Gerardo Bianco, «da garante dei valori e dei cittadini più indifesi». «Condivisibile» lo trova Maurizio Gasparri. Se dissenso si trova, dalle parti del «palazzo», lo si trova soltanto in chi prima di entrarvi aveva avuto a che fare con l'ente sotto accusa, la Rai.

Gustavo Selva, vicepresidente del gruppo di An alla Camera ed ex direttore del Gr2, trova la lettera di Scalfaro a Prodi e ai vertici di Rai e Iri «a-costituzionale», perché, spiega, «l'unica esternazione del Presidente della Repubblica costituzionalmente garantita è l'invio di messaggi alle Camere». Una lettera inutile, insomma, ai fini della risoluzione del problema.

Giuseppe Giulietti vede invece il rischio di strumentalizzazioni. «Il tema - dice il deputato dell'Ulivo - deve trovare risposte concrete. Non può essere usato per proporre una specie di pedagogia di Stato nel settore della comunicazione pubblica o per influire sugli equilibri del prossimo cda Rai».

Il problema è proprio questo. Forse entrambi. Come mai Scalfaro ha inviato la lettera anche a Prodi? Se l'è chiesto, il presidente del Consiglio. Poi ha letto tra le righe: «Con la Rai allo sbando, senza cda, i programmi non sono controllati. Perdipiù non è stata ancora eletta la Commissione di Vigilanza. Il governo deve fare qualcosa». «Le assicuro - risponde Prodi per lettera - che nessuna possibilità tra quelle che mi sono consentite resterà intentata per garantire la tutela dei minori. E non esiterò ad individuare, se necessario, margini di modifica dell'attuale assetto normativo da sottoporre all'esame del Parlamento».

Se Scalfaro dovesse, a sua volta, leggere tra le righe della lettera di Prodi, vi troverebbe un «non ti preoccupare, la Rai avrà presto un cda». Ecco spiegato il motivo di un secondo, inaspettato incontro ieri tra Prodi e Massimo D'Alema. Il segretario del Pds è dovuto tornare a Palazzo Chigi per rendere conto a Prodi dello stato delle trattative con l'opposizione che, riforme a parte, si giocano tutte sul futuro assetto del sistema radiotelevisivo: la commissione parlamentare di vigilanza Rai, le poltrone di Viale Mazzini e, non ultimo, il numero delle reti Mediaset.

Riservato l'esito dell'incontro. Ma le dichiarazioni del ministro delle Poste, Antonio Maccanico, la dicono lunga sulla fretta di Prodi (o di Veltroni?) di sistemare la faccenda. E rendono concreta la prima paura di Giulietti. «Bisogna riflettere - dice Maccanico - sul significato di servizio pubblico. Anche alla vigilia di un'iniziativa legislativa che non mancherà di fare una revisione complessiva del sistema televisivo. Per quel che riguarda il caso specifico non è il governo che può intervenire, quello che si può fare si definisce "de jure condendo", cioè riordinare il sistema televisivo. La cronaca non deve essere censurata, ma c'è modo e modo di fare cronaca». Di censura, per Maccanico, non c'è bisogno se le Tv si ispirano ad «un'etica comune nel paese». Quella cattolica di Nuccio Fava, per caso?

Francesca Biancacci

TV VIOLENTA / SAXA RUBRA

«Quelle accuse sono strumentali alle nuove nomine»

ROMA — Saxa Rubra sui carboni ardenti dopo il monito del Presidente Scalfaro. Che coglie di sorpresa anche giornalisti esterni alla Rai. E' il caso di Enrico Mentana, direttore del Tg5, il primo a intervenire sulla vicenda evidenziando che «il presidente della Repubblica non ha questa funzione, e anche se fosse l'autorità morale che in gran parte è, non ha nessun diritto di interessare a questo il Presidente del Consiglio».

E corre veloce il sospetto che la strigliata del Colle sulla violenza in tv possa essere strumentalizzata «nel dibattito in corso sulle nomine del nuovo cda Rai», lungo i corridoi della cittadella dell'informazione pubblica. Che è sotto accusa per un servizio sui Bambini di Satana trasmesso da «Tv7», il programma d'approfondimento del Tg1.

Ma a nessuno sfugge il momento di particolare fibrillazione cui la tv pubblica è sottoposta in questi giorni. A viale Mazzini infatti non c'è condanna per le immagini «incriminate». Sarà invece la Consulta Qualità della Rai a dare domani il suo responso sui programmi ritenuti troppo violenti per il servizio pubblico: lo ha detto il presidente della Rai, Giuseppe Morello, che proprio ieri ha risposto per iscritto alla lettera del Quirinale. Sul contenuto, top secret: «Se lo ritiene opportuno, lo renderà noto il destinatario», afferma Morello.

Saxa Rubra comunque freme. Difendono il loro diritto di cronaca i cronisti del «Tg7». E lo fa anche il presidente dell'Ordine nazionale dei giornalisti, Mario Petrina, che sottolinea l'assenza assoluta di colpevolezza da parte degli autori di «Tv7»: «Piuttosto - avverte invece Petrina - tutta questa vicenda non può prestarsi a strumentalizzazioni». Di strumentalizzazione parlano anche i sindacati di Saxa Rubra: Usigrai, Singrai e il comitato di redazione del Tg1 - pur condividendo le preoccupazioni del presidente della Repubblica sulla violenza in tv - lanciano in coro l'allarme della «strumentalizzazione del caso specifico nel dibattito in corso sulle nuove nomine per il consiglio d'amministrazione della Rai».

E non solo. I sindacati dei giornalisti Rai si chiedono perché mai il presidente Scalfaro abbia scritto a Romano Prodi per bacchettare la Rai, e puntualizzano: «E' doveroso notare - proprio perché la sollecitudine viene dal presidente Scalfaro, che del rispetto delle regole ha fatto il tratto costitutivo del suo mandato - che non è bene individuato l'interlocutore cui indirizzare la critica. A nessun titolo, neanche in questa fase di estrema precarietà dei suoi vertici, la Rai - precisano - può essere considerata sotto il controllo governativo: il radicamento parlamentare del servizio pubblico è un'acquisizione ormai ventennale, e, crediamo, irrinunciabile per tutti».

Il sospetto, quindi, che le trattative politiche in corso sulle nomine del nuovo cda di viale Mazzini giochino, in qualche modo, un ruolo in questa vicenda, avanza ormai veloce tra i giornalisti Rai. E c'è anche chi, come Alda D'Eusanio - la conduttrice del programma di Raidue «L'Italia in diretta» (messo più volte sotto accusa per la bramosità dei suoi servizi) - sposta l'attenzione sulla responsabilità dei genitori. Attenzione sì per le immagini di violenza in tv, «ma senza deresponsabilizzare i genitori - dice la D'Eusanio - perché in casa sono loro a stare a diretto contatto coi bambini». E proprio sulla sorveglianza che i genitori devono attuare concorda la pornostar Eva Orlowsky, che «come madre di un bambino di 12 anni» ieri ha plaudito all'iniziativa di Scalfaro.

Carlo Adorato

LA FUNZIONE PUBBLICA A CIAMPI: «RIFORME, NON PROCLAMI»

«Per tenere i contatti con lo Stato il cittadino perde 15 giorni l'anno»

ROMA — Ogni cittadino italiano perde circa 15 giorni l'anno in rapporti con la Pubblica amministrazione. Ad ammetterlo è lo stesso dicastero di Palazzo Vidoni che in una nota, riagganciandosi alle affermazioni fatte dal ministro del Tesoro Ciampi sull'esigenza di riformare il sistema, osserva che la questione si risolve «non con proclami ma con interventi strutturali». Interventi che devono produrre un forte incremento di efficienza e qualità dei servizi pubblici mediante la riforma delle norme che li regolano, della loro organizzazione ed elevando le capacità professionali dei dipendenti.

I dipendenti pubblici, prime vittime di una legislazione farraginosa e di una gestione irrazionale degli apparati pubblici - precisa il ministero - saranno chiamati a fare la loro parte, e non si può pensare che le pubbliche amministrazioni si accollino personale in eccesso. Ma la riforma della pubblica amministrazione deve partire dalle riforme delle funzioni, dell'organizzazione e delle procedure amministrative e contabili non più adeguate a una amministrazione moderna e al servizio del cittadino.

Quanto al problema dei dipendenti pubblici in eccesso - prosegue la nota - lo stesso ministro del Tesoro ha rilevato che la legge 537 del 1993 sulla messa in disponibilità dei dipendenti pubblici comporta procedure assai complesse. Finora il Dipartimento della funzione pubblica ha ridefinito i carichi di lavoro e ha approvato le piante organiche relative al 50% dei ministeri e di altri 240 enti pubblici. Per i ministeri la rideterminazione degli organici ha prodotto alcuni risultati positivi, con una ulteriore riduzione di 4 mila unità lavorative e un risparmio di circa 184 miliardi.

Il Dipartimento della funzione pubblica sta ora procedendo a sollecitare l'attuazione delle misure che la legge ricollega alla determinazione degli organici sulla base dei carichi di lavoro, misure che come è noto prevedono la messa in disponibilità (cioè in cassa integrazione) per quei dipendenti che, non accettando la mobilità, non potranno essere utilmente ricollocati. Il Dipartimento ha comunque già applicato i processi di mobilità del personale previsto da altre normative riassegnando circa 13mila dipendenti pubblici.

Riguardo al numero dei lavoratori in servizio ed ai loro stipendi, essi risultano nella media dei principali paesi europei ed in alcuni casi addirittura al di sotto: l'Aran - Agenzia per la rappresentanza negoziale delle pubbliche amministrazioni - sta elaborando una accurata analisi comparativa che sarà presto resa pubblica.

Su questi aspetti - conclude Palazzo Vidoni - dovrà concentrarsi la riforma della pubblica amministazione. L'obiettivo è di far percepire l'amministrazione come servizio, nel rispetto delle regole ma anche nell'efficienza.

DI PIETRO: SIMULAZIONI EDUCATIVE CON PREMI AL MIGLIOR CONDUCENTE

Videogiochi in discoteca, strade più sicure

La proposta rientra nel pacchetto ideato dal ministro contro le stragi del sabato sera - I gestori delle balere criticano l'iniziativa

ROMA — Antonio Di Pietro contro le stragi del sabato sera. Dal Giubileo alla sicurezza stradale. L'inarrestabile ministro dei Lavori Pubblici lancia una proposta. Ed è subito polemica. Vorrebbe far installare nelle discoteche dei videogiochi per stimolare i ragazzi a una guida prudente: il più bravo, chi cioè totalizzerà il minor numero di incidenti virtuali, vincerà un premio in denaro.

«Desolante», commenta in una parola Carlo Giovanardi, capogruppo del Ccd.

Ma anche i gestori delle balere bocciano l'iniziativa: «Tutto quello che serve a porre il problema ben venga - dicono -. Tuttavia la sensazione è che, alla fine, si tratti solo di un gioco». Nessun effetto educativo, insomma. Tra l'altro, aggiungono, «gli incidenti sulle strade non avvengono solo e soprattutto il sabato sera: delle quasi 7 mila vittime che ci sono ogni anno, solo il 5% perde la vita nelle prime ore della domenica, cioè al termine della notte dedicata alle discoteche».

La proposta di Di Pietro è stata discussa venerdì in una riunione di governo venerdì. Complessivamente per «un'estate sicura» si prevede un investimento di due miliardi da impiegare in spot in tivù e sui giornali. Protagonista: sempre lui, l'ex magistrato che inviterà i ragazzi a guidare con prudenza.

Ma non è tutto. Verranno diffuse nelle scuole 14 mila copie del codice della strada. Senza contare i premi - da 500 mila a 5 milioni di lire - a giovani giornalisti e studenti che realizzino articoli sul tema della sicurezza stradale.

Le misure proposte da Di Pietro puntano «a garantire agli italiani - si legge in un comunicato del ministero - vacanze più serene» e a contrastare «il fenomeno delle stragi del sabato sera», basandosi su una filosofia di intervento centrata su «educazione, prevenzione e repressione». Saranno infatti anche rafforzate le pattuglie della polizia stradale.

La passione dell'ex magistrato per i computer, dunque, potrebbe contagiare le discoteche. «Nel mio locale - racconta Bruno Cristofori, presidente del sindacato dei gestori dei locali da ballo e titolare del «Baccara» di Lugo di Romagna - alcuni anni fa feci installare i videogiochi. I ragazzi li hanno usati per i primi due mesi, poi non li hanno più toccati». Il vero probema, aggiunge, «è controllare la velocità delle automobili».

Come? «Semplice - risponde Cristofori - basta sequestrare la macchina alla seconda infrazione per eccesso di velocità e installare una scatola nera su tutte le auto per registrarla». Tuttavia, secondo Pier Pierucci, gestore del «Cellophane» di Rimini, Di Pietro come testimonial potrebbe funzionare: «Ben venga». Tutto qui.

Chiara Raiola

ARRESTATO A ROMA UN MESE FA: LA BIMBA E' MORTA PER UNA CADUTA

Libero il polacco: non ha ucciso la figlia

ROMA — E' stato scarcerato ieri il polacco accusato di aver ucciso la figlia di 50 giorni. Il tribunale della libertà ha annullato l'ordinanza di custodia cautelare emessa dal gip Laura Capotorto per omicidio volontario. Il giovane venticinquenne, Galdjn Stanilsaw, era stato fermato per maltrattamenti: il gip ne richiese poi l'arresto con l'imputazione ben più grave. Ora il tribunale - riferisce l'avvocato difensore dell'uomo, Palma Seminara - ha deciso di scarcerarlo poiché non sussiste alcun elemento di colpevolezza.

Nei prossimi giorni saranno compiuti ulteriori accertamenti per verificare le cause della morte della piccola Maddalena. Quella più probabile - a quanto riferisce il difensore - è la caduta accidentale che avrebbe provocato la frattura del cranio della neonata. Non è stata riscontrata neanche l'inaudita violenza citata nell'ordinanza di custodia cautelare: le persone che vivevano in appartamento con la coppia (l'uomo conviveva con la giovane madre di 20 anni della piccola) hanno detto che Galdjn non aveva mai maltrattato la bimba.

La bimba nel giorno in cui è morta non si sentiva bene, dunque - dice ancora l'avvocato - non si esclude che a causarne il decesso siano state patologie di cui soffriva. Le lesioni imenali riscontrate sarebbero puntiformi e avrebbero potuto essere causate da un pannolino troppo stretto; i segni alle caviglie della piccola sono - conclude il difensore - prelievi, ai quali la bimba è stata sottoposta in diverse occasioni.

Il fatto era successo il 20 maggio scorso. I genitori della piccola la condussero da una pediatra, loro vicina di casa, che ne constatò la morte. «Stava male - ha raccontato la madre agli investigatori - e non riusciva a dormire. Nel pomeriggio è tornato Galdjn ubriaco». Ma la donna fu costretta ad uscire per fare la spesa e cercare qualcosa in farmacia per calmare la piccola, che dalla mattina non faceva che piangere. Al suo rientro notò che la figlia era cianotica e non piangeva più.

IL GIP HA ACCOLTO 30 DELLE 36 RICHIESTE DI RINVIO: COINVOLTO IL GOTHA DI COSA NOSTRA

Autobombe del '93, a giudizio i superboss mafiosi

FIRENZE — Sono 30 i rinvii a giudizio decisi ieri dal gip Giuseppe Soresina a conclusione dell'udienza preliminare per l'esame delle 36 richieste di rinvio avanzate dalla procura di Firenze per le autobombe della primavera-estate '93 a Roma, Firenze, Milano e ancora Roma. Vi sono coinvolti tutti i superboss di Cosa nostra: da Totò Reina a Leoluca Bagarella, da Giovanni Brusca a Bernardo Provenzano. Un imputato, Benedetto Graviano, è stato invece prosciolto. Cinque gli imputati ammessi a rito abbreviato.

«Ho ritenuto verosimile - ha spiegato Soresina - l'indagine condotta dai pm di Firenze, che si basa non solo sui collaboratori ma prima di tutto su una serie di precedenti rilevazioni oggettive (esplosivo, tabulati dei cellulari...) e da cui emerge un quadro che ho ritenuto sufficiente per il rinvio a giudizio». Il processo, per i 28 imputati principali, è stato fissato davanti alla Corte d'Assise di Firenze e si svolgerà nell'aula bunker dell'ex carcere di Santa Verdiana. Per due imputati minori - Agostino Imperatore e Enrico Tosonotti - il processo si terrà invece a Lucca.

Nel procedimento fiorentino - dove compariranno gli imputati accusati, con vari gradi di responsabilità, del reato di strage - saranno implicati, come richiesto dai pm (l'accusa è stata sostenuta dal procuratore Pier Luigi Vigna e dal sostituti Gabriele Chelazzi e Giuseppe Nicolosi), i superboss mafiosi che avrebbero ideato, progettato, organizzato ed eseguito la strategia terroristico-mafiosa del '93: dall'attentato a Maurizio Costanzo alla strage di via dei Georgofili, dall'autobomba di Milano agli attentati di fine luglio a Roma (San Giovanni in Laterano e San Giorgio al Velabro), dai falliti attentati dello stadio Olimpico - sempre a Roma - a quello contro il pentito Tutuccio Contorno: globalmente, negli episodi si contarono 10 morti e numerosi feriti, oltre a gravi danneggiamenti al patrimonio artistico.

Quanto al ruolo di Totò Riina - arrestato nel gennaio '93, cioè prima che si verificassero le stragi - il gip ha detto che il suo è stato «un ruolo indiziario che la Corte d'Assise dovrà approfondire. Egli era detenuto, ma non è vero che dai supercarceri non si possano mandare messaggi all'esterno».

In merito alla prosecuzione dell'inchiesta per identificare i presunti «mandanti a volto coperto», Soresina ha rilevato che questo «per ora non concerne il mio ufficio. Posso solo fare considerazioni da uomo della strada per dire che via dei Georgofili o San Giovanni sembrano obiettivi un po' troppo fini, oltre che lontani dal Brancaccio, per una mentalità mafiosa».

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE
Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A.
TRIESTE: sportello via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesteo 11, tel./fax 040/366766. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; MONFALCONE: largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENONE: via l.go S. Giovanni 9 (condominio Gamma), tel. 0434/553670, fax 0434/553710; MILANO: Direzione: viale Milanofiori, strada 3/a, Palazzo B/10, 20090 Assago, tel. 02/57577.1; sportello via G.B. Pirelli 30, tel. 02/6769.1, fax 02/66715325; BERGAMO: via G. D'Alzano 4/f, tel. 035/222100, fax 035/212304; BOLOGNA: sportello via Gramsci 7, tel. 051/253267, fax 051/252632; BRESCIA: via S. Martino della Battaglia 2, tel./fax 030/42353; FIRENZE: sportello viale Giovine Italia 17 (angolo via Paolieri), tel. 055/2346043; LODI: via Marsala 55, tel. 0371/427220; MONZA: corso Vittorio Emanuele 1, tel. 039/2301008, fax 039/360701; ROMA: lungotevere Arnaldo da Brescia 10, tel. 06/32392330, fax 06/3202878; TORINO: corso Massimo d'Azeglio 60, tel. 011/6688555, fax 011/6504094.

La SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale, per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. In TUTTE le rubriche verranno accettati avvisi TOTALMENTE in neretto a tariffa doppia.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Ricerche e offerte di personale qualificato

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio artigianato; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1 - 3 lire 700 feriale, festivo + feriale lire 1100; numeri 2 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 lire 1700 feriale, festivo + feriale 2500, numeri 20 - 21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 lire 1850 feriale, festivo + feriale lire 2800. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 19 per cento di Iva).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a cassetta n. ... PUBLIED 34100 TRIESTE; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 2.000 per le spese di recapito corrispondenza. La SOCIETA' PUBBLICITA' EDITORIALE S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette.

F15195

TRIBUNALE DI TRIESTE

(proc. es. 164/92)

Avviso di vendita immobiliare con incanto

Il 3/7/1996, alle ore 12 presso il Tribunale di Trieste, aula 274, avanti al G.E. dott. Merluzzi, si procederà alla vendita dei seguenti lotti di proprietà di Tommasini Fabrizio e Glavina Neva:

Lotto 1: P.T. 3886 di Rozzol:
c.t. 1.o: alloggio con poggiolo sito al 3.o piano della casa civ. n. 113 di via Revoltella. Lire 60.000.000.

Lotto 2: P.T. 656 di S. Antonio in Bosco:
c.t. 1.o: alloggio al piano terra e primo piano della casa vic. n. 150 di S. Antonio in Bosco. Lire 280.000.000.

Lotto 3: P.T. 105 di S. Antonio in Bosco:
c.t. 1.o p.c. 907 - prato. Lire 10.200.000.

Lotto 4: P.T. 584 di S. Antonio in Bosco:
c.t. 1.o p.c. 848/1 e 848/2 - vigna. Lire 30.000.000.

Con offerte minime in aumento:
Lotto n. 1 lire **1.000.000.**
Lotto n. 2 lire **3.000.000.**
Lotto n. 3 e n. 4 lire **500.000.**

Gli offerenti dovranno depositare entro le ore 12 del 2 luglio 1996 alla st. 241, per cauzione e spese, il 30% del prezzo base.
L'aggiudicatario dovrà depositare il saldo prezzo entro 30 giorni dall'aggiudicazione definitiva.

Trieste, 7 giugno 1996

IL COLLABORATORE DI CANCELLERIA
dott. Piero Utili

F13308

INDUSTRIA FARMACEUTICA NAZIONALE
ricerca neolaureati/neodiplomati per la posizione di
informatore medico scientifico
per la zona FRIULI e BELLUNO
Richiediamo: predisposizione ai rapporti interpersonali, auto propria, militesente, età massima 35 anni.
Offriamo: corso di formazione in sede; elevate provvigioni, premi, incentivi di canvass e annuali, inquadramento ENASARCO. File medici, assistenza diretta e costante in zona. Crescita professionale in azienda dinamica. Possibilità di carriera.
Presentarsi **lunedì 17.6.96 ore 9/13** presso **JOLLY HOTEL, Corso Cavour 7, Trieste.** Chiedere **sig.ra Zampleron.**
fact

F07203

OFFICINA MECCANICA INTERNAZIONALE
ricerca TECNICI ASSEMBLATORI
- Diploma Perito Meccanico o Aeronautico oppure Tecnico Industrie Meccaniche o Congegnatore Meccanico oppure Tecnico con esperienza.
- Massimo 40 anni.
- Sede di lavoro nel Manzanese.
- Ambiente moderno, qualificato e motivante.
- Trattamento economico di sicuro interesse.

Scrivere a cassetta Spe 13A/A 33100 UDINE

PRIMARIO GRUPPO BANCARIO

polifunzionale di grande rilievo, operante a livello internazionale,
ricerca
per le province di Trieste e Gorizia, 5 persone a cui affidare la promozione dei servizi bancari, finanziari e assicurativi del Gruppo.

Requisiti: i candidati ideali, uomini o donne, hanno un'età tra 25 e 50 anni, possiedono diploma o laurea, esperienza o spiccata attitudine relazionale, spirito di iniziativa e forti motivazioni all'obiettivo.

Sono offerti compensi interessanti con un premiante sistema di incentivi, formazione e aggiornamento fra i più qualificati.

Gli interessati sono pregati di inviare dettagliato curriculum a:

CASSETTA 22/A PUBLIED - 34100 TRIESTE

F07118

AZIENDA MECCANICA INTERNAZIONALE
ricerca
RESPONSABILE AREA SPEDIZIONI
con:
- Età massima 40 anni.
- Diploma di maturità tecnica o studi equivalenti.
- Conoscenza degli imballaggi, del mercato dei noli, delle problematiche assicurative doganali relative all'Import-Export, dell'organizzazione di trasporti in Europa e nel mondo.
- È gradita un'esperienza maturata nella gestione materiali e conoscenza della lingua inglese.

La ricerca è indirizzata a chi desidera lavorare in una società leader, operando con reali possibilità di carriera e le migliori prospettive economiche. Luogo di lavoro nel Manzanese.

Scrivere a Cassetta SPE 12 A/12 33100 Udine.

F13307

AREA Science Park

IL CONSORZIO PER L'AREA DI RICERCA

seleziona per titoli e colloquio
n. 1 FUNZIONARIO
per la conduzione del progetto **"Sviluppo di strumenti di supporto alle decisioni per la pianificazione finanziaria"** con contratto a termine triennale.

SONO RICHIESTI:
a) diploma di laurea di area economica;
b) approfondita preparazione di base nei settori della ragioneria e della finanza aziendale;
c) conoscenza dell'uso dei fogli elettronici come strumenti di programmazione.

Termine di presentazione delle domande: **martedì 16 luglio 1996.**

Bando e schema di domanda:
Consorzio per l'AREA di Ricerca - Padriciano 99 - 34012 Trieste - Tel. 040/37551

IL PICCOLO
IL GIORNALE DELLA TUA CITTA'

1 Lavoro pers. servizio richieste

SIGNORA referenziata senza impegni familiari offresi per assistenza anziani telefonare 635133 al mattino. (A7189)

3 Impiego e lavoro richieste

REFERENZIATA automunita ex infermiera offresi per notti o toilette telefonare ore pasti 413180. (A7206)

4 Impiego e lavoro offerte

A.A. 800.000 minimo mensili garantiamo ad ambosessi disponibili almeno tre ore giornaliere telefonare lunedì 10-12.30 0481/412337. (C00)
A. AGENZIA cerca volti nuovi per spot sfilate servizi fotografici cinema tv. Formazione per aspiranti a pagamento tel. 1678/47087. (Gfl)
AMBOSESSI cercasi società internazionale offre 100.000 al giorno requisiti auto e disponibilità ore pomeridiane serali, per colloquio tel. lunedì allo 0481/808698 dalle 18 alle 19. (B00)
AUTAMAROCCHI Spa ricerca per sede di Trieste responsabile contabile e fiscale; si richiede precedente esperienza costituirà titolo preferenziale laurea in economia e commercio; inviare curriculum vitae a: Autamarocchi Spa ufficio personale riva Cadamosto 8/1 34147 Trieste. (A7208)
AZIENDA cerca operaio per lavori pesanti telefonare domani lunedì dalle 10 alle 11 al 302935. (A7225)
AZIENDA con sede in Monfalcone cerca collaboratore 25-40.enne per incarico di responsabilità. Richiedesi disponibilità immediata. Offresi ottima retribuzione. Per colloquio telefonare lunedì 17 giugno dalle 10.30 alle 13.30 allo 0481/413212. (C00)
AZIENDA leader settore arredamento ricerca n.10 giovani 19/30 anni per immediato inserimento aziendale. Possibilità anche part-time. Tel. 040/762347. (GPd)
AZIENDA operante a livello nazionale seleziona perito elettronico con esperienza almeno triennale nella manutenzione di apparecchiature biomedicali zona di lavoro Mestre Udine e Pordenone scrivere a Ital Tbs Spa casella postale 803 Trieste. (A7174)
AZIENDA seleziona signore/ine, residenti Trieste per promozioni supermercati. Telefonare 8.30-10 allo 0337/548644. (G5370)
CERCASI funzionario vendita Italia estero settore estrusi in alluminio conoscenza inglese e tedesco per informazioni telefonare allo 0481/69615 oppure allo 0421/65672 rag. Franceschetto. Inviare curriculum vitae: Metalgreen Spa via Zona Industriale S.n. 34070 Mariano del Friuli (Go).
CERCASI pasticcere serio volonteroso telefonare al 635973. (A7107)
CERCO mezza lavorante parrucchiera brava phonista pratica meches telefonare 226252 ore serali. (A7183)
CERCO personale autómunito minimo 23 anni per lavoro anche a domicilio tel. al n. 0481/485324 lunedì dalle 14.30 alle 16. (a7289)
CORRIERE espresso seleziona padroncini muniti di furgone da 15-18 quintali portata utile mc 12-15 per distribuzione Trieste e provincia. Guadagni superiori alla media. Telefonare ore ufficio al n. 040/280225. (A7115)
DITTA locale cerca operaio esperto riscaldamento e condizionamento scrivere a cassetta n. 1/B Publied 34100 Trieste. (A7253)
EVENTUALI lavorazioni pubblicitarie estate '96. Promovideo cerca bambini 0-12 anni ragazzi/e. Telefonare Roma 06/39379331. (G1177)
GRECIA! Cerchiamo urgentemente uomini/donne con contatti. Tutto pronto per sviluppo di lavoro ad alto reddito. Tel. 040/303477, 0330/722243 informazioni immediate. (A7261)
GRUPPO società leader nel campo protezione ambientale sicurezza medicina del lavoro seleziona province Go, Ts, Ud, Pd personale tecnico commerciale con esperienza telefonare 0337/536563. (C477)
INSEGNE luminose impianti elettrici per prossima apertura nuova società cerca collaboratore scrivere a cassetta n. 28/A Publied 34100 Trieste. (A7229)
LAUREATI ingegneria elettronica per progetti hard-soft cercasi. Telefonare lunedì ore 10-12. 040/8324007. (A7295)
LAUREATO/A esperienza sviluppo software con linguaggi Vb4 e Vc++ assume Dec Spa. E' titolo preferenziale la conoscenza di metodologie Object Oriented. Curriculum a casella postale 3634 l.c. Aquilinia (Ts) o fax 040/232565.

MONFALCONE concessionaria Renault cerca meccanico con esperienza serietà. Telefonare 0481/413030 ufficio. (A9876)
MONFALCONE mandamento residente cercasi pensionato giovanile o studente universitario, discreto inglese, guardiano notturno part-time, ambiente confortevole. Inviare curriculum Publied cassetta n. 23/A 34100 Trieste. (C0469)

GAY Dal vivo
00 56 91 24 65
Linea di incontri per Gay
BKM Amsterdam L. 3910/min + IVA

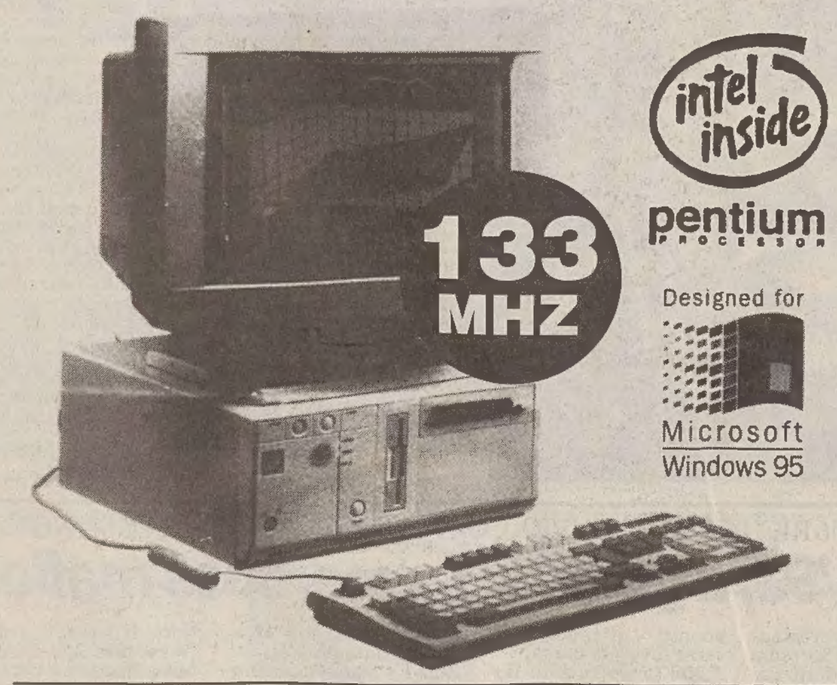
MONFALCONE salone cerca lavorante parrucchiera pratica phon. Telefonare 0481/45592 oppure 778685. (A00)
NEGOZIO calzature cerca apprendista commessa conoscenza sloveno-croato. Scrivere a cassetta n. 30/A Publied 34100 Trieste. (A7240)
NEGOZIO centrale cerca apprendista commessa minimo anni 18 e commessa con esperienza. Scrivere a Cassetta n. 3/B Publied 34100 Trieste. (A7282)

Continua in 21.a pagina

F14307

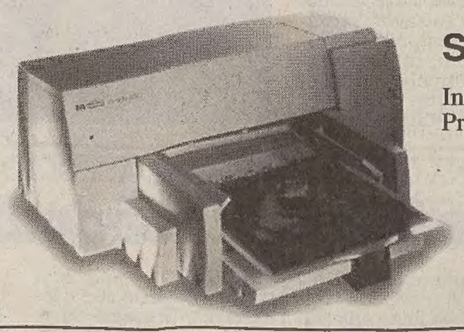
NON ASPETTARE. QUESTO È IL MOMENTO GIUSTO!

EASY PC



CON PROCESSORE PENTIUM DI INTEL A 133 MHZ
8 MB RAM, HARD DISK 1,2 GB EIDE, SCHEDA VIDEO SVGA PCI CON 1 MB, LETTORE CD 4X, TASTIERA, MOUSE, SOFTWARE MICROSOFT WINDOWS 95 E MICROSOFT WORKS PER WINDOWS 95. MONITOR 14" NI MPR II.
2.390.000 IVA INCLUSA

CON PROCESSORE PENTIUM DI INTEL A 100 MHZ
(Stessa configurazione)
2.150.000 IVA INCLUSA



STAMPANTE HP DESKJET 600
Inkjet - 3 anni di assistenza a domicilio
Prezzo valido solo per chi acquista il PC
490.000 IVA INCLUSA

EXTRA KEY DEALER

GORIZIA VIA RABATTA 18, tel. 0481/532802
TRIESTE VIA BARBARIGA 8, tel. 040/44291
PORDENONE VIA FONTANE 6, tel. 0434/20512

microsys

I logo Intel Inside e Processore Pentium sono marchi registrati da Intel Corporation.
Microsoft e Windows sono marchi registrati da Microsoft negli Stati Uniti e negli altri paesi.
Executive ed Extra sono marchi registrati da Executive Spa - Lecco.

EXECUTIVE

†

Il 13 giugno è partito per l'ultima crociera portando con sé il suo sorriso e tutto il nostro amore

Livio Silla

Azzurro di Vela

Lo annunciano con infinito dolore la moglie CLAUDIA, il figlio DARIO, lo zio TESEO con BIANCA, ROBERTO, ENRICO.

Il funerale avrà luogo martedì 18 giugno, alle ore 13, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 16 giugno 1996

Ciao

Livio

amico caro, resterai sempre nei nostri cuori.
- SILVA e ARTURO BIASUTTI

Trieste, 16 giugno 1996

Ciao

Livio

Un forte abbraccio a CLAUDIA e DARIO.
- GIANNI, MARIA FLAVIA

Trieste, 16 giugno 1996

Ciao

Nini

Dagli amici GIAMPAOLO MANDRUZZATO, ROMANO SPAGNOLI, ROMANO PASQUINI, DANI DEGRASSI, ROBERTO DEVESCOVI, MARIO MALLOSSI, ANDREA DE MANZINI.

Trieste, 16 giugno 1996

Ciao

Livio

- BILLY e MARIA

Trieste, 16 giugno 1996

Gli amici GIAMPAOLO, GRAZIA, ENZO, GRAZIA ti ricorderanno sempre.

Trieste, 16 giugno 1996

Partecipano al lutto LILIANA, FRANCO, SILVANO, LETIZIA.

Trieste, 16 giugno 1996

Sono particolarmente vicini a CLAUDIA e DARIO in questo momento gli amici dell'ADRIACO: LUCIANO e MARINA GALLINA; ROBERTO, ROSELLA e MARCO AUGELLI; LUCIANA, ALESSIO BEAN; ENNIO e LAURA BANDELLI; GIANCARLO CREVATIN; UMBERTO BIASUTTI; LIVIO BISIANI; MADDALENA MAYNERI; GIUSEPPE CACCAMO; GIANNI COSSI e DAFNE; TONI e LILLY CATTARINI; LIVIO, VALENTINA e CRISTINA DELLA PAGLIA; ROBERTO e CHIARA DEVESCOVI; GINO FACCHINI; LIVIO FAIFER; SERGIO FERRARESE; FRANCO e FIORELLA FRANZESE; CARLO LAPANJE; ARNALDO MARINELLI; MARIO MIONI; GIANPAOLO MANDRUZZATO; FRANCO MOLETTA; CLAUDIO PROTTI; GINO TRIPUTTI; ALESSANDRO RASINI; FRANCESCO ROSSETTI; WALTER RIZZI; ANTONIO PISANELLO; MARIO MALOSSI; FABRIZIO MONTI; GIORGIO e LAURA GEFTER WONDRICH; SILVANO, ALESSANDRO e FULVIO VALENTE; ITALO SONCINI; ALESSANDRA RANZATO; GIAMPAOLO RUZZIER; SERGIO SANTULIN; SERGIO e LUDOVICA SPAGNUL; LORENZO TESEI; CLAUDIO VACCARI; GIORDANO VINATTIERI; CLAUDIO TOFFALONI nonché EZIO BONFADINI, ELENA, BENIAMINO e CLAUDIO.

Trieste, 16 giugno 1996

Il Presidente e il Consiglio direttivo dello YACHT CLUB ADRIACO partecipano con profonda commozione alla scomparsa dell'amico

Livio Silla

socio benemerito, sportivo generoso e apprezzato dirigente del Club.

Trieste, 16 giugno 1996

Si associano al lutto FABIO CUDICINI e famiglia.

Trieste, 16 giugno 1996

---

†

Il 14 giugno è mancata la mia cara mamma

Giuseppina Volaric ved. Matiasic

Ne danno il triste annuncio il figlio MARIO, le sorelle, i nipoti in unione ai parenti tutti.
I funerali seguiranno il giorno lunedì 17 alle ore 9 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 16 giugno 1996

La ricorderanno sempre con affetto e gratitudine: MARINA, FERRUCCIO, MASSIMILIANO.

Trieste, 16 giugno 1996

Con dolore partecipa MIRELLA.

Trieste, 16 giugno 1996

---

†

Ha raggiunto il suo RICCARDO

Antonia Stupar ved. Raunikar (Tonci)

Ne danno il triste annuncio il figlio GIORGIO con LIDIA, i nipoti MARA, ARIELLA, DAVIDE, TONI, MARCO e il fratello FRANCESCO con la famiglia.
I funerali si svolgeranno martedì 18 alle ore 10 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 16 giugno 1996

---

†

Il 14 giugno è mancata all'affetto dei suoi cari

Maria Potrata

Addolorati lo annunciano il nipote FABIO con HANNA, il fratello GIORGIO con NIVES e famiglia, la cugina FULVIA.
Il funerale avrà luogo lunedì 17 alle ore 12.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, Adelaide, 16 giugno 1996

RINGRAZIAMENTO

I nostri più sentiti ringraziamenti a quanti hanno voluto onorare il nostro caro

Duilio

Un riconoscente pensiero ai medici e personale tutto della Terapia Intensiva del C.R.O. che con tanta umanità l'hanno seguito.

CESIRA e TIZIANA MANIA'

Trieste, 16 giugno 1996

Ringraziamo commossi quanti hanno partecipato al nostro dolore e informiamo che la Santa Messa per

Stefano

sarà celebrata venerdì 21, alle 19, nella chiesa di S. Vincenzo de' Paoli.

Riconoscente a tutti

famiglia FRANCO MENNERI

Trieste, 16 giugno 1996

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Silvano Svara

ringraziano sentitamente quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 16 giugno 1996

XX ANNIVERSARIO

Maria Strancar

Ricordando la nostra mamma

Le figlie PAOLA e MARIA

Trieste, 16 giugno 1996

---

†

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Lucio Fragiacomo

Ne danno il triste annuncio la moglie BRUNA, i figli ANDREA e LORENZO unitamente ai parenti tutti.
Si ringraziano medici e personale tutto della Divisione Oncologica.
I funerali si svolgeranno lunedì, alle ore 9.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 16 giugno 1996

Partecipano al dolore i fratelli ADRIANO, VITTORIO, NINO, la sorella ANNAMARIA uniti alle famiglie.

Trieste-Sydney, 16 giugno 1996

Si associano al dolore i cognati RINA, EDDA, MARIA, LIDIA, VITTORIO, UMBERTO.

Trieste, 16 giugno 1996

Partecipano al dolore di ANDREA e famiglia: BRUNO e PAOLA.

Trieste, 16 giugno 1996

Partecipano al dolore ANNA ZUPPINI e famiglia.

Trieste, 16 giugno 1996

---

†

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Furio Visintini

Addolorati ne danno l'annuncio la mamma GIORGIA, le sorelle ANTONELLA, SABRINA, il fratello GIORGIO, il papà GUIDO, la nonna GIOVANNA, il figlio ANTARES con la madre LUCIA e i parenti tutti.
Il funerale avrà luogo mercoledì 19 alle ore 10 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 16 giugno 1996

---

†

Dopo breve malattia è mancato all'affetto dei suoi cari

Alessandro Baggioli

di anni 62

A tumulazione avvenuta l'annunciano la moglie, i figli, la nuora, la mamma, la sorella unitamente ai nipoti e parenti tutti.

Pieris, 16 giugno 1996

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Caterina Coslovi ved. Steffe'

Ringraziano quanti in vario modo hanno preso parte al loro dolore.
La S. Messa in suffragio verrà celebrata giovedì 27 giugno nella chiesa di San Luigi.

Trieste, 16 giugno 1996

La moglie e i figli ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore per la perdita di

Paolo Schiavon

Trieste, 16 giugno 1996

I familiari di

Francesco Primitivo

ringraziano quanti in vario modo hanno voluto partecipare al loro dolore.

Trieste, 16 giugno 1996

V ANNIVERSARIO

Antonio Antoni

Sempre con noi.

I tuoi cari

Trieste, 16 giugno 1996

A un anno dalla scomparsa di

Domenico Poretti Dino

con immutato affetto lo ricordano i familiari.

Trieste, 16 giugno 1996

---

†

Il 12 corrente è mancata all'affetto dei suoi cari

Brunetta Buonanotte ved. Moro

Ne danno il triste annuncio i figli EDY e TULLIO, le nuore, le sorelle, le nipoti con i rispettivi consorti, i pronipoti unitamente ai parenti tutti.
Un particolare ringraziamento a tutto il personale della Clinica Neurologica di Cattinara per il suo comportamento umano e altamente professionale, alle sorelle RESIDE e MARIUCCIA e all'amica MARIA.
I funerali seguiranno lunedì 17, alle ore 11.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 16 giugno 1996

Partecipano al dolore: famiglie VISINTIN - DIONIS.

Trieste, 16 giugno 1996

Si associa al lutto dei familiari l'amica RITA GRIM.

Trieste, 16 giugno 1996

Partecipa la famiglia POSSEGA.

Trieste, 16 giugno 1996

La ricordiamo caramente: fam. VECCHIET.

Trieste, 16 giugno 1996

TULLIO, ti sono vicini gli amici del Gruppo Modellistico Triestino.

Trieste, 16 giugno 1996

---

†

Si è spenta serenamente

Emma Eriavez ved. Rinaldis

Ne danno il triste annuncio il figlio ANGELO con la moglie NEDDA assieme ai nipoti e pronipoti.
I funerali si svolgeranno martedì alle ore 9.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 16 giugno 1996

---

†

Si è spenta serenamente

Lidia Colomban ved. Vittori

Lo annunciano con immenso dolore la figlia SILVA con RENATO, il fratello AURELIO, la nuora ANNAMARIA, gli adorati nipoti GIULIANA, PAOLO, AMANDA, GIADA e parenti tutti.
I funerali seguiranno martedì 18 giugno alle ore 11.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 16 giugno 1996

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Gino Zacchigna

ringraziano di cuore quanti in vario modo hanno preso parte al loro dolore.
Nel contempo esprimono la loro riconoscenza al dottor MAGRIS, alla dottoressa VOLPE, a tutto il personale paramedico della I Medica dell'Ospedale di Cattinara per la loro affettuosa e costante assistenza.
Un vivo ringraziamento al dottor GIORGIO STANTA per il suo continuato interesse.

Trieste, 16 giugno 1996

RINGRAZIAMENTO

Paolo Schiavon

Il fratello MARIO, le cognate MARIUCCIA, OFELIA e i nipoti ringraziano quelli che sono intervenuti.

Trieste, 16 giugno 1996

III ANNIVERSARIO

Claudia Meriggioli

Sempre nei nostri cuori

Mamma, papà, ILEANA

Una Messa sarà celebrata martedì 18 giugno ore 18.30 nella chiesa di Duino.

Duino, 16 giugno 1996

---

†

Il 13 giugno, circondato dall'affetto dei suoi cari, è mancato

Antonio Cernaz

Addolorati ne danno il triste annuncio la moglie EMILIA, la figlia RENATA col marito ROMEO, la nipote GABRIELLA, la nonna JOLANDA e i parenti tutti.
Il funerale avrà luogo lunedì 17 alle ore 9.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 16 giugno 1996

Affettuosamente vicini gli amici GUIDO e SERGIO.

Trieste, 16 giugno 1996

Partecipano al dolore DARINKA, EMILIO GIOSIO.

Trieste, 16 giugno 1996

Si associano LIVIA e GABRIELE.

Trieste, 16 giugno 1996

Con commosso cordoglio partecipano al dolore della famiglia i condomini di via Berlam 9.

Trieste, 16 giugno 1996

Addolorati partecipano al lutto DARIO, FRANCESCA, DENIS.

Trieste, 16 giugno 1996

Partecipano al dolore le famiglie BRADETTI.

Trieste, 16 giugno 1996

---

†

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Anna Viola in Soppani

Ne danno il triste annuncio il marito GIUSEPPE, i figli, nuore e nipoti.
I funerali seguiranno lunedì 17 giugno alle ore 9 da via Costalunga per il Cimitero di Muggia.

Trieste, 16 giugno 1996

I soci e i dipendenti del consorzio trasporti LA BORA partecipano al lutto della famiglia SOPPANI.

Trieste, 16 giugno 1996

I familiari di

Liliana Mozina in Busletta

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trebiciano, 16 giugno 1996

---

†

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Alfio Bergamasco

Ne danno il triste annuncio la moglie IRMA, i figli SERGIO con MARISA, DANILO con ANTONELLA, i nipoti GIULIA, NICOLE, CHRISTIAN, LUCA, SARA e parenti tutti.
Un sentito ringraziamento al Reparto otorino dell'ospedale di Cattinara.
I funerali avranno luogo martedì 18 giugno alle ore 12 dalla Cappella di via Pietà per la Chiesa di Borgo San Mauro a Sistiana.

Trieste, 16 giugno 1996

---

†

Si è spenta serenamente il giorno 13 giugno 1996

Carolina Lipanie ved. Skerl

Ne danno il triste annuncio la figlia GIANNA, il genero NINO, il fratello WILLY, EUGENIO, la cognata ADELE, il nipote PAOLO unitamente alle famiglie SPELLAT, MARCUZZI, MENEGHELLI.

Trieste, 16 giugno 1996

Ciao

Carla

Tuo fratello WILLI con fam. LIPANIE-GRDINA.

Trieste, 16 giugno 1996

---

†

Il giorno 11 giugno si è spento serenamente

Giorgio Tommasi

nato a Trieste

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio la moglie, la figlia e le nipoti.

Trieste, 16 giugno 1996

---

†

Il giorno 14 giugno è serenamente spirato

Sergio Miniussi

Angelo mio riposa in pace.
- La tua LORI

Mamma ALBINA, papà CORRADO, nonna MASSIMINA e CLAUDIO ti ricorderanno sempre.
Un grazie particolare alla dottoressa CINZIA COSIMI, alla famiglia PROTTI, a ISA VASCOTTO e a tutti coloro che ci sono stati vicini.
I funerali seguiranno il giorno 18 giugno, alle ore 13.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 16 giugno 1996

---

†

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Franco Mesar

Ne danno il doloroso annuncio la moglie NADA, i figli ANDREJ con PAOLA ed il piccolo SAMUEL, MARTIN e KRISTJAN e parenti tutti.
I funerali avranno luogo lunedì 17, alle ore 12, dalla Cappella di via Costalunga alla chiesa di Trebiciano.

Trebiciano, 16 giugno 1996

---

†

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Pierina Trampus ved. Minelli

Ne danno il triste annuncio la sua adorata GRAZIELLA con il marito ADRIANO e FABRIZIO.
I funerali seguiranno domani, lunedì 17, alle ore 10 dalla Cappella del cimitero.

Trieste, 16 giugno 1996

---

†

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Giordano Stebel

Ne danno il doloroso annuncio la moglie ALMA, la figlia ANNAMARIA, i nipoti ANDREA e ALESSANDRO.
I funerali seguiranno domani, lunedì, alle ore 12.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 16 giugno 1996

Prendono parte al dolore la nipote NORETTA col marito CARLO.

Trieste, 16 giugno 1996

Partecipano al lutto le affezionatissime amiche CLAUDIA e INES.

Trieste, 16 giugno 1996

Vi siamo vicine: NETTI e MARIELLA.

Trieste, 16 giugno 1996

Partecipiamo al vostro dolore: famiglie BRONZI, KANOBELJ, PREDONZAN.

Trieste, 16 giugno 1996

---

†

Il giorno 14 giugno mi ha lasciato un vuoto incolmabile il mio caro

Silvano Marisan

Con profondo dolore lo annuncia la moglie WILMA assieme a tutti i parenti e gli amici che gli hanno voluto bene.
I funerali seguiranno martedì 18 giugno, alle ore 10.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 16 giugno 1996

---

†

Dopo solo dieci giorni ha raggiunto la sua ANITA

Virgilio Dragovina

Ne danno il triste annuncio la figlia CLARA con ARMANDO, il figlio ALDO con LUISA, i nipoti SILVIA, STEFANIA, MICHELE e PAOLA, i cognati e i parenti tutti.
I funerali avranno luogo martedì 18 giugno alle 12.40 in via Costalunga.

Trieste, 16 giugno 1996

---

†

Il giorno 13 giugno è mancata all'affetto dei suoi cari

Elena Colomban ved. Lorenzutti

Addolorati ne danno il triste annuncio la figlia LAURA con il marito VINCENZO ZAMBERLIN, il figlio NERIO con la moglie MILENA, i nipoti MARINA, FABIO ed ELENA.
I funerali si svolgeranno lunedì 17 alle ore 10.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 16 giugno 1996

Cara

Elena

ti ricorderà sempre la cugina BRUNA CARBONI PARMA.

Trieste, 16 giugno 1996

Partecipano al dolore i condomini di via Calcara 42.

Trieste, 16 giugno 1996

---

†

Si è spento improvvisamente l'

AMMIRAGLIO

Lodovico Grion

decorato di medaglia d'argento e di tre medaglie di bronzo al valor militare

A tumulazione avvenuta, i parenti ne danno il triste annuncio.

Trieste-Capriva del Friuli, 16 giugno 1996

---

†

Il giorno 9 giugno si è spenta serenamente la nostra amata mamma, nonna e bisnonna

Amalia Goia ved. Pian già ved. Giadresco

Ad esequie avvenute, lo annunciano i figli, il fratello, sorelle, nipoti e parenti tutti.
Un sentito ringraziamento alla casa di cura PINETA DEL CARSO.
- I familiari

Trieste, 16 giugno 1996

NECROS-9

SPE

Società Pubblicità Editoriale

Accettazione necrologie e adesioni

TRIESTE

Via Luigi Einaudi 3/B
Galleria Tergesteo 11
lunedì-venerdì 8.30-12.30; 15-18.30
sabato 8.30-12.30

Si avverte la spettabile clientela che per l'accettazione da parte della SPE di necrologie e partecipazioni è necessario rilasciare la partita Iva o il codice fiscale.

SANGUE AGLI EUROPEI DI CALCIO: UNA BOMBA DELL'IRA FATTA ESPLODERE NEI GRANDI MAGAZZINI, OLTRE DUECENTO FERITI

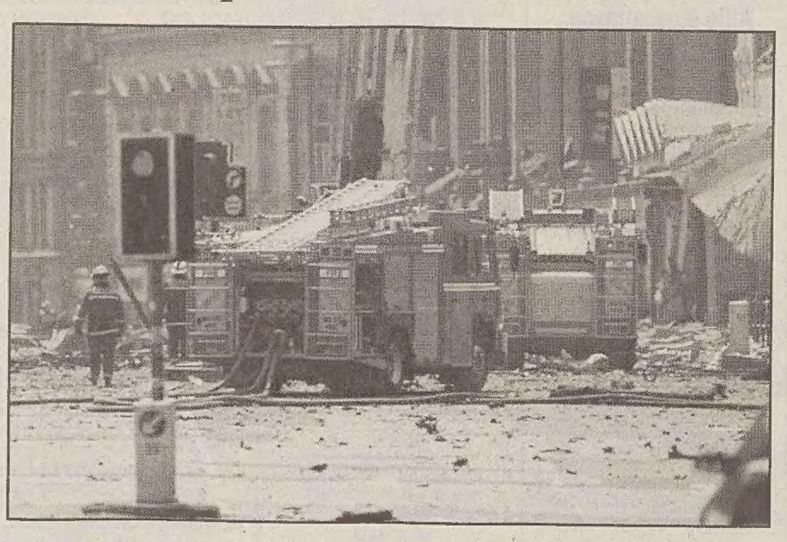
L'ombra del terrorismo su Manchester

Lo scoppio devasta un'ampia zona - L'attentato annunciato da una telefonata - Major: «Un insulto alla Gran Bretagna e all'Irlanda»

LONDRA — L'ombra cupa del terrorismo sugli Europei di calcio. Una bomba, quasi certamente piazzata dai guerriglieri indipendentisti irlandesi, ha devastato ieri il centro di Manchester. Nessun morto, ma oltre 200 feriti, miliardi di danni e tanta paura. L'allarme è scattato poco le 10 (le 9 in Italia). Un uomo dall'accento irlandese annuncia ad una stazione televisiva locale che c'è un'autobomba vicino al centro commerciale Arndale, nel cuore della città, dove ci sono moltissimi negozi. L'area è già affollata di gente in giro per acquisti. Alcuni poliziotti vanno subito a vedere cosa succede e poco dopo arriva l'ordine di evacuare il centro commerciale.

Passano un'ora e venti minuti durante i quale la polizia cerca il veicolo sospetto. Alla fine lo individua in un furgone parcheggiato in Corporation Street e mentre gli artificieri lo stanno controllando a distanza con l'ausilio di un robot la bomba esplode. Una colonna di fumo e polvere si leva nell'aria, il boato si sente a chilometri di distanza e una fitta pioggia di vetri si abbatte sulla gente che è stata evacuata dalle immediate vicinanze, ma non è ancora a distanza di sicurezza. I quarante metri della facciata del centro commerciale si sbriciolano e vanno in frantumi finestre e vetrine in un'area di 400-500 metri. Nella zona arrivano autoambulanze, vigili del fuoco, altra polizia. Si prestano i soccorsi ai feriti, quasi tutti colpiti da schegge di vetri. Ci sono bambini, persone anziane, donne, anche una incinta che viene sbalzata in aria dall'onda d'urto dell'esplosione. Tutti gli ospedali di Manchester sono presi d'assalto. Molti feriti vengono dimessi subito, ma tanti altri sono ricoverati. Una decina sono gravi. Quello che desta più preoccupazione è un uomo che ha riportato lesioni alla colonna vertebrale.

La notizia rimbalza a Londra, dove la polizia è in stato di massima allerta per la partita Scozia-Inghilterra e per il compleanno della regina Elisabetta. Le televisioni BBC e Sky News interrompono le trasmissioni della parata ufficiale per annunciare l'esplosione. Il premier John Major punta il dito sugli indipendentisti irlandesi: «E' un insulto a Gran Bretagna e Irlanda, impegnate nel processo di pace». La regina Elisabetta ha espresso il suo cordoglio e anche il presidente americano Clinton (l'amministrazione Usa è anch'essa impegnata nelle trattative sull'Ulster) ha condannato l'attentato.



Un'eloquente immagine del luogo dell'esplosione nel centro di Manchester.

IPOTESI SUL RUOLO DELL'«IRA» NELL'ATTENTATO

O falchi o schegge impazzite

LONDRA — «Sembra l'opera dell' Ira», «l'ira è incapace di impegnarsi nel processo di pace», «l'attentato rafforzerà il completo rifiuto dell' Ira da parte del popolo irlandese». Pur in assenza di immediate rivendicazioni, il primo ministro britannico John Major, il leader laburista Tony Blair e il premier irlandese John Bruton hanno subito dato per scontato che la guerriglia indipendentista cattolica dell'Ulster è dietro l' autobomba a Manchester.

Ancora più categorici i leader della comunità protestante nordirlandese che hanno immediatamente chiesto a Major di rompere i ponti con il Sinn Fein, il braccio politico dell' Ira. Ma il capo del governo di Sua Maestà ha però evitato misure che potrebbero complicare ulteriormente o affondare il già faticoso e incerto processo di pace per l' Ulster e ha lanciato un nuovo appello all' Ira. Appena cinque giorni fa, il 10 giugno, dopo due anni di acrobatico lavoro preparatorio, Major e Bruton sono riusciti a dare il via a negoziati multilaterali di pace per l'Irlanda del Nord e la bomba di ieri li ha presi in contropiede. Sul perchè della drammatica doccia fredda esistono al momento soltanto congetture. L'ipotesi più accreditata è che all'interno dell' Ira ci sia stato un aspro scontro tra "falchi" e "colombe" e che abbiano prevalso i primi.. A riprova di questa loro diffidenza viscerale, i "duri" (con a capo in apparenza Martin McGuinness, numero due del Sinn Fein) citano il fatto che Londra ha insistito a più non posso sul disarmo dell'Ira come una misura cruciale per il decollo dei negoziati. Capo delle "colombe" sarebbe invece il presidente del Sinn Fein, Gerry Adams, che ieri ha sottolineato che «qualunque sia la causa dell' incidente a Manchester, l' obiettivo del Sinn Fein rimane il rilancio del processo di pace».

Un'altra ipotesi è quella delle "schegge impazzite": proprio ieri ha indicato con un comunicato che «singoli membri» hanno ucciso venerdì scorso a Dublino un poliziotto irlandese agendo «in aperta violazione degli ordini impartiti dalla dirigenza». Un evento inaudito. Ken Maginnis, portavoce del Partito unionista dell' Ulster, la principale formazione protestante, ha lanciato una terza ipotesi: la bomba a Manchester potrebbe essere un «ultimo, drammatico gesto» dell'Ira per mostrare tutta la sua forza prima di proclamare un secondo cessate il fuoco.

SORRISI, STRETTE DI MANO E PROFUSIONE DI OTTIMISMO AL VERTICE ITALO-SLOVENO A PALAZZO CHIGI

Prodi-Drnovsek, si riparte dall'economia

Riprende fiato la collaborazione tra i due Paesi, toccati (ma senza sostanziali decisioni) i «nodi» ancora aperti

I PROBLEMI RESTANO

Dalla prima pagina

Cordiale stretta di mano tra Drnovsek e Prodi.

Geopoliticamente sta diventando una barriera che rischia di spezzare in due la nostra minoranza in Istria. Stiamo parlando del fiume Dragogna che segna il confine tra la Slovenia e la Croazia. Una ferita tamponata alla meglio dopo l'indipendenza di Lubiana e Zagabria, che ora ha ricominciato pericolosamente a sanguinare.

Innanzitutto bisogna bloccare l'emorragia e poi pensare alle suture. Quel «limes» tra Europa e Balcani divide inesorabilmente i 25 mila italiani della Croazia dai tremila connazionali del litorale sloveno. Una presenza scomoda per alcuni, un'inestimabile ricchezza per altri. Sicuramente una realtà storica che ha permesso all'Istria di diventare nell'incandescente calderone balcanico una terra di tolleranza. Un laboratorio politico che ha dato origine a fenomeni quali la Dieta democratica che è riuscita a mettere in atto quell'ideale di transnazionalità tanto caro a Marco Pannella. Per l'Hdz croato, il partito al potere, è una realtà scomoda. Per alcuni sloveni è il simbolo di una strumentalizzazione anche della nostra minoranza. Per capire il suo reale significato ci limiteremo a riportare la frase detta a un giornalista indipendente del «Feral Tribune» dal prefetto di Osijek, Glavas, un criminale di guerra: «O la finisci di scrivere certe cose o ti ammazziamo. Se vuoi continuare a farlo va in Istria, in quella terra di dissidenti».

Alle orecchie democratiche occidentali più che una minaccia è un complimento per la terra istriana, che ora però rischia di veder lacerata la sua componente più importante, quella italiana. Il problema dell'unitarietà dei nostri connazionali non è di facile soluzione, ma non per questo va riposto nel cassetto.

E' proprio l'Europa che può fornire gli strumenti per evitare che la storia di un popolo venga cancellata dalle ragioni di Stato. Altrimenti gli italiani rischiano di essere «pesati» e scambiati per qualche altra contropartita. E la stessa fine rischiano di farla anche gli sloveni in Italia. Roma non deve dimenticare, come ha fatto per 50 anni, la sorte dei suoi connazionali in quella regione, l'unica uscita indenne dall'odio interetnico scatenatosi nell'ex Jugoslavia. Trasformare un'etnia in merce sarebbe un delitto.

Mauro Manzin

Servizio di
Pierluigi Sabatti

ROMA — Il vertice del disgelo. Grandi sorrisi sul volto dell'espansivo Prodi ma anche su quello, solitamente incupito, del premier sloveno Drnovsek: l'incontro di ieri a palazzo Chigi ha segnato, per entrambi i protagonisti, «una nuova fase nei rapporti tra i due Paesi». Riparte così da Roma il dialogo bilaterale tra l'Italia e la Slovenia dopo la firma dell'accordo di associazione di Lubiana all'Unione europea, avvenuta lo scorso 10 giugno a Lussemburgo. Molto stringato il comunicato di Palazzo Chigi: «Nel corso dell'approfondito colloquio, seguito da una colazione di lavoro, sono stati passati in rassegna sia lo stato dei rapporti tra l'Italia e la Slovenia che le prospettive di collaborazione bilaterale e multilaterale alla luce della recente firma dell'accordo di associazione della Slovenia stessa all'Unione Europea. Gli interlocutori, - conclude la nota - hanno infine esaminato il temi che saranno oggetto di dibattito al consiglio europeo di Firenze per quanto concerne i Paesi europei con rapporti di associazione all'Unione».

Il contenzioso italo-sloveno era cominciato con l'indipendenza di Lubiana che ha reso necessaria la rinegoziazione degli accordi di Osimo, ma esso ha assunto successivamente valenze multilaterali con la richiesta slovena di associazione all'Unione europea. Richiesta di fatto bloccata dall'Italia in quanto il Roma chiedeva garanzie a Lubiana per un rapido adeguamento legislativo che permettesse l'acquisto di beni immobili agli stranieri, secondo quanto previsto dagli stardard europei. Comunque già il ministro Susanna Agnelli durante il governo retto da Dini aveva dato una sorta di via libera all'associazione della Slovenia. La stessa linea è stata seguita dal governo Prodi e, dopo la firma a Lussemburgo, l'incontro romano ha riaperto il dialogo bilaterale.

I nodi sono sostanzialmente due: beni abbandonati e minoranze. Su di essi bocche cucite a palazzo Chigi. All'incontro hanno partecipato anche il ministro degli Esteri Dini (assente, per malattia il sottosegretario Fassino) e, da parte slovena il capo diplomazia Thaler e il sottosegretario Golob. Più loquaci gli sloveni nel successivo incontro con i giornalisti. Sul primo tema, Drnovsek ha rivelato che esso è stato toccato dalla controparte italiana «però in modo non aggressivo». Comunque il premier sloveno ribadito che le vie da seguire sono i trattati di Osimo e Roma, cioè a dire niente restituzione. Riguardo al secondo, Drnovsek ha affermato di aver parlato della legge di tutela globale per gli sloveni in Italia. In merito alla minoranza italiana in Slovenia il premier non è andato più in là di generiche ammissioni che se n'era parlato. In sostanza sono questioni che dovranno essere ampiamente approfondite nel prossimo futuro.

Più immediati invece i progetti di sviluppo della collaborazione economica. Due accordi (sulla tutela e sul regime fiscale da applicare agli investimenti) saranno firmati molto presto: entro un mese si riunirà la commissione mista.

Drnovsek ha aggiunto che si è trattato anche il tema dell'ingresso sloveno nella Nato, ma soprattutto ha voluto rimarcare «il clima amichevole», «la positività dell'incontro e dei temi affrontati». I due governi sembrano dunque aver voluto voltare pagina, ma la strada per risolvere il contenzioso bilaterale resta comunque ancora lunga e irta di difficoltà.

SI RIVOTA OGGI IN 17 CIRCOSCRIZIONI SU 115

Albanesi alle urne (per la terza volta)

TIRANA — Oggi in Albania si torna a votare nel tentativo di rimediare ai brogli compiuti, secondo le denuncie dell'opposizione, nel voto del 26 maggio. Si tratta di un terzo turno elettorale, che si svolgerà solo in 17 delle 115 circoscrizioni e che, pur rispondendo all'invito di parziale annullamento giunto da Europa e Usa, non accontenta l'opposizione di sinistra che, in massa, anche oggi boicotterà le urne. Il Partito democratico del presidente Sali Berisha, che si è già visti assegnati 105 dei 140 seggi del Parlamento non ha nulla da temere dal nuovo voto: la maggioranza fin qui ottenuta gli consentirà non solo di formare il governo, ma persino di approvare la nuova Costituzione, bocciata nel '94 per l'opposizione dei partiti di sinistra, anche se la sua immagine internazionale risulta molto compromessa.

SOLANA A SARAJEVO: GARANZIE SUL VOTO

I serbo-bosniaci: «Siamo uno Stato»

SARAJEVO - All'indomani della conferenza di Firenze, le coordinate della diplomazia internazionale si sono nuovamente spostate su Sarajevo dov'è giunto il segretario generale della Nato Javier Solana e dove, domani, farà ritorno l'Alto rappresentante Carl Bildt. Accompagnato dal comandante supremo delle forze dell'Alleanza in Europa, generale George Joulwan, Solana ha assicurato al presidente bosniaco Alija Izetbegovic che l'Ifor fornirà «un fondamentale apporto per uno svolgimento sicuro delle elezioni» in Bosnia previste entro il 14 settembre prossimo. Saranno inoltre «ridislocate alcune divisoni della forza di pace della Nato sul territorio per garantire quella libertà di movimento tra le due entità etnico-territoriali della Bosnia, garantita dagli accordi di Dayton e ribadita dal Pic (Peace Implementation Council) di Firenze, ha aggiunto Solana.

Sui risultati di Firenze è intervenuto ieri Nikola Koljevic, vicepresidente della Republika Srpska, sostenendo che la Conferenza di Firenze ha «legittimato lo Stato serbo-bosniaco». «La nostra firma in calce all'accordo sulla limitazione degli armamenti in Bosnia è la prova che noi siamo uno Stato», ha affermato Koljevic. Ma su questa singolare interpretazione non sembrano tutti d'accordo; in particolare il Dipartimento di stato Usa il cui inviato John Kornblum ha alzato la voce ieri a Belgrado nel corso del suo incontro con il presidente serbo Slobodan Milosevic affermando che «la pazienza dell'Occidente comincia ad esaurirsi». Kornblum rinfacciava il mancato appoggio nella cattura, per una successiva consegna al Tribunale internazionale dell'Aja, dei due esponenti serbo-bosniaci Radovan Karadzic e Ratko Mladic.

DAL MONDO

Ue, domani a Roma il giorno della verità sul caso "mucca pazza"

BRUXELLES — Domani si capirà il livello di intransigenza britannica sul tema della "mucca pazza". Alla riunione romana dei ministri degli Esteri dei Quindici che metteranno a punto i dettagli del vertice europeo di Firenze del 21 e 22 giugno si dovrebbe sapere se la Gran Bretagna darà il via libera alla firma di due accordi con Cile e Uzbekistan inserendoli tra le eccezioni della sua politica di "non cooperazione", come ha fatto per l'associazione della Slovenia. Il capo diplomazia britannico Rifkind ha indicato che se un accordo non verrà raggiunto entro giovedì, la questione sarà l'argomento principale del vertice di Firenze. Dini ha risposto al collega britannico affermando che rifiuterà qualsiasi «baratto tra commercio e salute».

Sarajevo, l'ex premier Silajdzic ferito con una sbarra di ferro

SARAJEVO — L'ex primo ministro bosniaco Haris Silajdzic e attuale leader di un partito di opposizione è stato aggredito e ferito ieri in una riunione elettorale. Secondo una nota del Partito per la Bosnia-Erzegovina (Sbih) di Silajdzic, quest'ultimo è stato aggredito da persone che portavano i vessilli dello Sda, il partito al potere, e «che hanno impedito con la forza» lo svolgimento della riunione. Silajdzic - si legge ancora nella nota - è stato colpito alla testa con una sbarra di ferro, ma «secondo i medici le sue condizioni non sono gravi». In base a dei sondaggi, Siladzjdzic è secondo alle spalle di Izetbegovic per popolarità e gradimento tra la popolazione che dovrebbe recarsi alle urne alla metà di settembre.

Braccio di ferro Iraq-Onu: vanno via a mani vuote gli esperti balistici

BAGHDAD — Gli ispettori dell'Onu che erano dispiegati davanti a tre siti militari a Baghdad si sono ritirati e lasceranno l'Iraq oggi. Lo si è appreso da fonti dell'Onu a Baghdad. Si tratta di un gruppo di 54 esperti di balistica e armamenti nucleari della Commissione dell'Onu incaricata del disarmo iracheno (Unscom), ai quali l'Iraq impedisce fin da martedì l'accesso ad alcune basi, sostenendo che l'ispezione costituirebbe un attentato alla sicurezza del paese e che l'Unscom è impegnata in attività di «spionaggio». Venerdì il consiglio di sicurezza dell'Onu aveva respinto la proposta irachena di far visitare gli impianti agli esperti assieme al vice premier Tareq Aziz, dicendo che non si accettavano condizioni e che l'accesso doveva essere «immediato».

Usa, in carcere da diciotto anni Erano completamente innocenti

WASHINGTON — Quattro neri in carcere da 18 anni per aver stuprato ed assassinato una ragazza (uccidendo anche il suo fidanzato) sono stati scarcerati a Chicago. Erano innocenti. La confessione del vero colpevole e le analisi di laboratorio con il Dna hanno scagionato i quattro, condannati al carcere a vita per il duplice omicidio avvenuto nel 1978, di cui furono vittime Carol Schmal e Lawrence Lionberg, due fidanzati alla vigilia delle nozze, sequestrati da quattro ragazzi di colore durante una sosta ad un benzinaio. Una telefonata anonima aveva consentito alla polizia, 24 ore dopo il barbaro delitto, di arrestare Dennis Williams, William Rainge, Verneal Jimerson e Kenneth Adams. Ma alcuni mesi fa Ira Johnson, un nero già condannato per omicidio, ha rivelato la verità.

Commandos scatenati in Colombia: diciannove morti in un solo giorno

BOGOTA' — Diciannove persone sono state uccise ieri da gruppi di uomini armati non identificati in diversi attacchi avvenuti in due stati colombiani. Lo si è appreso da fonte ufficiale a Bogotà. Il primo episodio è avvenuto a Sevilla, località dello stato di Valle del Cauca, dove un commando ha sparato su un gruppo di persone uccidendone cinque, fra cui due donne. Il secondo attacco è avvenuto a Medellin, capitale dello stato di Antioquia, dove sconosciuti hanno sparato su un gruppo di giovani che si trovavano in una gelateria causando la morte di dieci di essi. Poco dopo, in un altro quartiere della stessa città, alcuni uomini hanno sparato da un'auto in corsa contro quattro giovani impegnati in una discussione, uccidendoli.

OLTRE CENTO MILIONI DI RUSSI ALLE URNE: LO SCONTRO È ANCHE TRA POTENTATI ECONOMICI

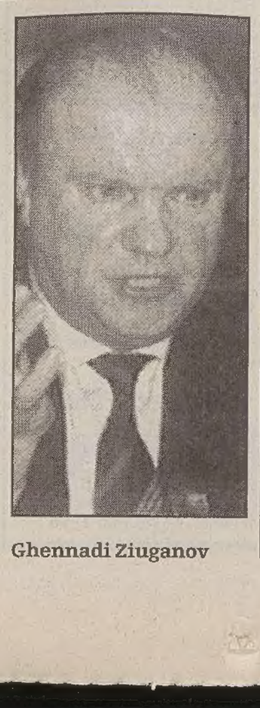
Oggi la scelta tra il futuro di Eltsin e il passato di Ziuganov

MOSCA — Per evitare «l'onta del ritorno al passato» di un regime sovietico, come dice Eltsin, e per fare della Russia «un paese normale», o invece per «restituire al popolo il patrimonio delle risorse economiche della Russia, della sua cultura, delle sue tradizioni, del suo ruolo di grande potenza fra Europa e Asia», come proclama il candidato nazionalcomunista Ghennadi Ziuganov, 106 milioni di russi sono chiamati oggi a eleggere il presidente che li governerà nei prossimi quattro anni. Ogni previsione su come si spartiranno i voti rimane incerta anche nei sondaggi.

Secondo Eltsin, che ha puntato l'essenziale della sua campagna sulle piaghe inflitte alla Russia dai dittatori sovietici, da Stalin a Brezhnev, questa sarà una scelta storica, che va assai al di là del 2000: «Non si tratta solo di eleggere un presidente ma di scegliere il nostro futuro, per noi e i nostri figli, di evitare il crollo al nostro paese». Ziuganov tende invece ad evitare drammatizzazioni: per lui si tratta di «cambiare una politica di saccheggio e corruzione», e di «ricostituire l'Unione Sovietica, ma per gradi e con adesioni volontarie».

Dietro le diversità dei due grandi candidati, che hanno messo in ombra gli altri, come i riformisti Mikhail Gorbaciov e Grigori Iavlisnki, resta il fatto che è in palio la carica che in Russia accentra tutti i poteri decisionali. Eltsin e Ziuganov hanno programmi che, a giudicare dalle loro piattaforme elettorali, promettono politiche non troppo diverse. Da quando il Kprf di Ziuganov è uscito vincitore dalle elezioni politiche del dicembre scorso, Eltsin ha fatto molto di ciò che i comunisti chiedevano: ha licenziato i ministri ritenuti troppo liberali o filo-occidentali, ha dato una potente frenata sulle riforme economiche, ha varato provvedimenti a favore dei pensionati e di altre categorie impoverite, ha promosso accordi che sono stati presentati come passi verso una reintegrazione con altre repubbliche ex-sovietiche. Non è arrivato ad accettare l'idea dei comunisti di rinazionalizzare settori strategici come quello del petrolio e del gas, ma ha ammesso che alcune privatizzazioni sono state condotte malamente. Alle ultime battute della campagna elettorale ha anche ammesso che «sì, forse la guerra in Cecenia è stata un errore».

Al di là dei programmi la scelta a cui gli elettori sono chiamati appare carica di conseguenze molto concrete, quando dietro le promesse elettorali si passa a considerare la contrapposizione fra i due blocchi di interessi che sostengono i due candidati di primo piano. Da una parte, con Eltsin sono schierati i proprietari delle industrie privatizzate e i banchieri i quali controllano il grosso delle materie prime che con le esportazioni fruttano all'economia russa l'essenziale delle risorse che le permettono di sopravvivere. Sul versante opposto, Ziuganov è sostenuto dal settore ancora imponente anche se disastrato su cui le privatizzazioni non hanno inciso: il pesante complesso militare- industriale e l'agricoltura. Sono due mondi difficilmente conciliabili per interessi e mentalità. Lo scontro è stato definito dalla stampa russa decisivo, all'ultimo sangue fra Ieltsin e Ziuganov: ma anche fra i grandi potentati dell'economia del paese.



Ghennadi Ziuganov

Redazione: Capodistria, via Župančič 39 - tel. (dall'Italia 00386-66) 38821 - fax 38826/38347

ALLARME DELL'ISTITUTO PER LA TUTELA DELLA SALUTE DI CAPODISTRIA

Il golfo è «a rischio»

Durante le rilevazioni in mare l'anno scorso scoperte tracce di salmonella

PORTOROSE — La salvaguardia del ristretto tratto di mare del comprensorio costiero del Capodistriano, da Punta Grossa a Sezza, complessivamente una quarantina di chilometri, va effettuata in stretta collaborazione tra gli istituti specializzati che operano in questa zona assieme alle analoghe istituzioni del Friuli-Venezia Giulia e del Veneto, in particolare con quelle di Trieste, Grado e Venezia.

La proposta è emersa durante un convegno organizzato a Portorose dall'Istituto per la tutela della salute di Capodistria, al quale hanno preso parte numerosi esperti e dirigenti della stazione di biologia marina di Pirano, aziende che operano sul mare e marine. Gli addetti ai lavori dell'Istituto capodistriano hanno lanciato un preciso segnale d'allarme, rilevando che lo scorso anno durante le consuete misurazioni di routine sulla qualità delle acque marine in alcuni campioni hanno persino notato tracce di salmonella. Stando alla valutazione degli esperti la preoccupante scoperta nel golfo di Capodistria indica che in certe zone del comprensorio costiero la situazione è critica. Da qui la necessità di intraprendere al più presto azioni coordinate a tutela dell'ecologia e in modo particolare del turismo nautico, che ultimamente in questa zona sta registrando un notevole sviluppo.

In merito, il direttore del «marina» di Santa Lucia ha fatto presente che negli Stati Uniti per la minima infrazione ecologia il diportista o il semplice cittadino che inquina il mare viene multato con un'ammenda di almeno 500 dollari, mentre in Slovenia la vigente legislazione non prevede ancora alcuna sanzione.

Operazioni di pulizia nelle acque prospicienti il porto di Capodistria.

LETTERE / SOSTEGNO ALL'IDEATORE SILVIO CATTALINI

Crociera in Dalmazia: «Un'iniziativa valida»

Sulla crociera in Dalmazia, organizzata a Pasqua dall'ing. Silvio Cattalini, in veste personale, pubblichiamo le seguenti lettere con le quali consideriamo chiusa la polemica sorta sull'iniziativa. Iniziativa che peraltro ha avuto lusinghieri successi visto che è stata seguita un'altra crociera a fine aprile ed un'altra sarà realizzata a settembre.

Pur non amando la polemica, la lettera del signor Giovanni Petronio, pubblicata domenica 2 giugno con il titolo «Rispettare i valori che furono alla base della diaspora», mi induce a intervenire per evitare che si possa ritenere non isolata la posizione assunta precedentemente dalla signora Andreattini, in merito alla non opportunità di frequentare i territori ceduti d'Istria, Fiume e Dalmazia, oggi in Slovenia e Croazia. Sono nato a Gorizia da famiglia istriana a quindici anni dall'esodo, e nel recente congresso nazionale dell'Associazione nazionale Venezia Giulia e Dalmazia sono stato eletto nel Consiglio nazionale. Ciò premesso e ritenendo di interpretare anche la cosiddetta «seconda generazione», nata da genitori istriani, non possono che plaudere all'iniziativa dell'ing. Cattalini, vice presidente nazionale dell'Anvgd, il quale è promotore di viaggi nelle località d'origine degli esuli giuliano dalmati.

Non solo Cattalini non deve né vergognarsi, né dimettersi dalla sua carica, ma mi auguro che la sua iniziativa possa continuare a riscuotere il meritato successo. Se fossero prevalsi i sentimenti della signora Andreattini, che conosco e le cui idee non condivido ma rispetto, e del signor Petronio, i figli e nipoti degli esuli non avrebbero mai messo piede sulle terre d'origine, la cui memoria si sarebbe dissolta con gli anni, insieme alla loro cultura, storia e tradizioni. Sono certo che non siano questi gli intendimenti di chi sostiene queste tesi, oggi sempre più isolato.

Personalmente continuerò a frequentare l'Istria e la Dalmazia, godrò dei loro monumenti romani e veneti, della loro arte, delle memorie dei loro vecchi, tramandate in lingua italiana, della bellezza delle coste e del mare. E mi auguro che sempre più italiani possano condividere questa esperienza e possano assumere piena consapevolezza del dramma vissuto dagli oltre 350 mila esuli.

Rodolfo Ziberna

Una gita in Dalmazia, splendidamente organizzata dall'ing. Cattalini per conto dell'Anvgd di Udine, con il solo scopo di far rivisitare a tanti esuli e non, le incomparabili bellezze naturali, viene vista da taluni come un incentivo collettivo dell'industria turistica croata. Silvio Cattalini, persona onesta e degna stima non si è mai fatto promotore di alcunché a favore dell'economia croata in genere. Ha operato esclusivamente a favore dell'Associazione per tenere alti i valori dell'esodo: infatti è stato rieletto nella Direzione e per lui non si è dovuto... aggiungere un posto a tavola!

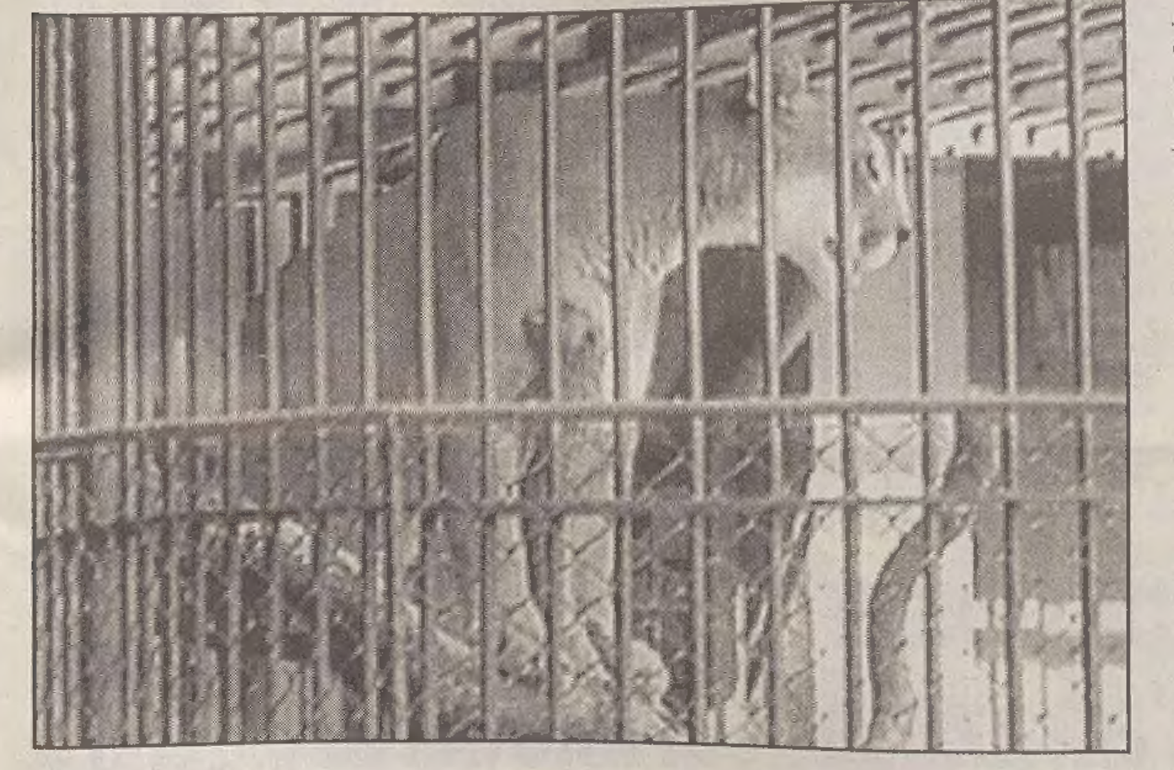
A chi vede il promotore di una gita come il benemerito della Croazia, quasi una quinta colonna delle nostre Associazioni, io non rispondo, passo oltre. Ma mi interrogo sulla coerenza. Colui il quale — come detto sopra — vede in una semplice gita collettiva, un incentivo per l'industria turistica croata, dovrebbe, se coerente con sé stesso, non essere mai stato sorpreso, pure individualmente, portar acqua al mulino (turistico croato n.d.a.). E' stato sorpreso? E come la mettiamo con la coerenza?

Ruggero Botterini

DENUNCIATE DAGLI ANIMALISTI LE SOFFERENZE DEGLI ANIMALI A BRIONI

«Quello zoo è un inferno»

Strutture fatiscenti e inadeguate che stravolgono la vita dei loro «prigionieri»



Un animale in cattività nello zoo di Brioni, che viene messo sotto accusa.

Da parte di Norina Cijan della delegazione di Trieste e Gorizia dell'Organisation Internationale pour la protection des anumaux e pour l'abolition de la vivisection riceviamo la seguente lettera in riferimento all'articolo apparso i primo giugno scorso sullo «zoo» di Brioni.

Appena aperta ai visitatori la residenza presidenziale, siamo andati a visitarla, incuriositi, sia per i resti romani sia da quella specie di serraglio che il maresciallo Tito aveva messo assieme con gli «omaggi viventi» che altri Capi di Stato si erano premurati di inviargli. Presumibilmente Josip Broz non avrà avuto il tempo di soffermarsi sulle sofferenze animali, altrimenti, da prigioniero in Russia, anche lui, avrebbe capito e declinato i doni inviati. Già allora le strutture erano molto fatiscenti e l'impressione ricavata è stata molto negativa. Animali che si muovevano da un punto all'altro delle gabbie, come automi, che si leccavano e riassettavano meccanicamente, insegnavano ai visitatori più il sintomo della prigionia che non la sana vita degli animali selvatici. Dappertutto, a questi esseri reclusi manca quasi privacy, non potendo vivere secondo le loro esigenze naturali. Andare in un qualsiasi zoo (una prigione chiamata giardino) può forse sembrare un modo naturale per conoscere gli animali. Ma cosa insegnano in realtà?

Non si osservano certo gli animali nel loro habitat naturale e nemmeno il loro normale comportamento. Al contrario si vedono grossi animali prigionieri che camminano avanti e indietro in angusti recinti. Esseri che in cattività erano pieni di vita, sottratti al loro ambiente e trasferiti brutalmente in una gabbia dove vien loro impedito di seguire gli istinti più naturali come quello di procacciarsi il cibo. Ogni specie animale vive e sopravvive in perfetto equilibrio fra risorse naturali e popolazione. Ciò che consente questo equilibrio è il «territorio» che viene occupato e «segnato» dal maschio, nella misura sufficiente alla sopravvivenza propria, della sua femmina e dei cuccioli. In natura, le dimensioni del territorio abitato da un individuo dipendono da un complesso insieme di fattori, primi, fra tutti, la disponibilità di cibo e la capacità dell'animale di difendere il proprio possedimento. La questione del rapporto dell'uomo con l'ambiente naturale si pone oggi con carattere d'urgenza e problematicità che va ben oltre i termini stabiliti e fissati da una «tradizione culturale» vecchia di secoli: la natura e gli animali a completa disposizione dell'uomo. La fredda valutazione porta tuttavia, ancora in sé il «vizio» del ruolo dell'uomo «protagonista» sulla scena della vita. In questa concezione non trova ancora lo spazio per una più ampia visione dell'esigenza che comporti il rispetto, il diritto alla vita libera, la condanna alla violenza.

Alle soglie del Duemila, tenere in vita strutture così obsolete è anacronistico, ma, almeno fino al completo estinguimento, gli animali imprigionati devono avere le cure e principalmente il cibo necessario. Per sensibilizzare gli organi di Stato competenti, facciamo appello di scrivere o telegrafare al Consolato Croato di Trieste, piazza Goldoni 9 - tel. 040/775144 e di firmare l'apposita petizione indetta, al tavolo informativo che ogni venerdì pomeriggio e sabato mattina allestiamo in via San Lazzaro a Trieste.

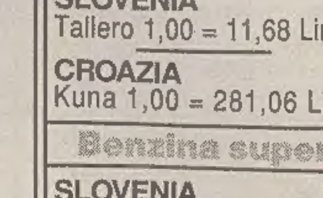
Norina Cijan

SESANA, CATTURATI DUE LADRI D'AUTO

Inseguimento durato cinquanta chilometri

PORTOROSE — A conclusione di una rocambolesca fuga durata una cinquantina di chilometri nelle vicinanze di Postumia, è finita in manette una singolare coppia di malviventi. Si tratta di Roberto Z., ex rappresentante di commercio, 31 anni, domiciliato a Isola d'Istria e Joze P., 23 anni autista di Divaccia. Stando ai primi risultati delle indagini, negli ultimi sei mesi i due giovani hanno rubato in alcune tra le principali località della Slovenia una ventina di macchine di grossa cilindrata. Nel mirino della coppia si sono trovate infatti esclusivamente Mercedez e Bmw. Dopo il furto alle vetture venivano cambiate targhe e contraffatti i documenti, e successivamente venivano trasferite in Croazia. Da qui una parte delle automobili proseguivano alla volta della Bosnia e della Macedonia. Stando a una prima stima il valore complessivo delle automobili rubate dai due malviventi supera il miliardo di lire.

Per agire con la massima velocità i due malviventi usavano alcune sofisticate apparecchiature, elaborate da un loro conoscente, con le quali in tempi brevissimi aprivano ogni serratura di automobile. Sono stati colti con le mani nel sacco mentre smontavano il sistema antifurto di una Mercedes 300, nelle vicinanze di Lubiana. La coppia è allora fuggita con la macchina appena rubata, ma molto presto è stata assicurata alla giustizia.



I CAMBI

SLOVENIA	Tallero 1,00 = 11,68 Lire*
CROAZIA	Kuna 1,00 = 281,06 Lire
Benzina super	
SLOVENIA	Talleri/l 82,20 = 1007,14 Lire/l
CROAZIA	Kune/l 4,30 = 1208,54 Lire/l
Benzina verde	
SLOVENIA	Talleri/l 74,50 = 912,80 Lire/l
CROAZIA	Kune/l 4,00 = 1124,23 Lire/l

(*) Dato fornito dalla Splosna Banka Koper di Capodistria

RICCO PROGRAMMA DI MANIFESTAZIONI DI BENVENUTO ORGANIZZATE DAL COMUNE

Giugno a Pirano: canti e danze in piazza Tartini

PIRANO — Con l'inizio di questo mese nella suggestiva città istriana sono state avviate, da parte del Comune, alcune simpatiche iniziative, per lo più concentrate in Piazza Tartini. Ogni giorno alle ore 8 c'è l'alzabandiera del gonfalone comunale e, alle 21, l'ammainabandiera, che viene preceduto per un'ora da musiche tartiniane. Ogni sabato, alle 10, i piranesi e i turisti possono assaporare le atmisfere di un tempo quando non esistevano giornali, radio e televisione: infatti il battitore municipale annuncia gli avvenimenti importanti, le sedute e le manifestazioni della settimana entrante. Sempre alla stessa ora viene organizzata anche la visita guidata gratuita di Pirano, con sorpresa, che ovviamente non riveliamo per non far perdere l'effetto...

Sempre di sabato, in serata, verso le 19, con il motto «Un caldo benvenuto», sono stati predisposti vari programmi. Tanto per fare un esempio, sabato scorso il gruppo folk della Società artistico culturale «Karol Pahor» di Pirano, ha presentato i balli istriani. Sabato prossimo, 22 giugno, invece sarà la volta del gruppo «Savrinke pupe en ragazone», diretto da Rozana Kostjal, che interpreterà canti popolari istriani. Mentre protagonista della serata del 29 giugno sarà il coro di Portorose, diretto da Mirko Slosar.

Inoltre, sempre con palcoscenico la splendida Piazza Tartini, vanno segnalati per domenica, 23 giugno, alle ore 19, l'esibizione del gruppo folk della Società artistico culturale «Karol Pahor» e alle 20.30, lo spettacolo in piazza con step, rock & roll, pattinaggio artistico, percussioni e jazz.

Martedì 25 giugno alle 18, si terrà l'esibizione di un gruppo danese di danza acrobatica e domenica, 30 giugno, alle ore 10.30, il concerto in piazza con l'Orchestra di fiati e le majorette della Società artistico culturale «Karol Pahor».

Sono manifestazioni di richiamo per i molti ospiti in vacanza nel Comune turisticamente più sviluppato della Slovenia, com'è considerato quello di Pirano, ma che stanno a ricordare pure che la città è una delle più antiche dell'Istria e fa parte della Comunità delle città antiche slovene, assieme a Ptuj e Skofja Loka.

Ricordiamo ancora che Pirano è pure membro del «Circolo d'Amicizia delle Città Murate d'Europa» assieme ad altre località del vecchio continente. Tutte ovviamente caratterizzate dalla presenza di mura.

TERAPIA, NUOVE TECNOLOGIE

Rogaska Slatina amplia l'offerta di esami e cure

CAPODISTRIA – Al centro sanitario «Tarapia», il «grattacielo» di dodici piani, di Rogaska Slatina, è stato inaugurato il nuovo apparecchio per la radiografia digitale «Sieregraph D2», prodotto dalla ditta tedesca «Siemens». Di tipo universale, teledíretto e compiuterizzato consentirà di effettuare in brevissimo tempo esami di ogni genere e con un risparmio del 50 per cento di pellicola radiografica e di esposizione ai raggi X. Sostituirà le apparecchiature in funzione ormai da 22 anni.

L'innovazione tecnologica consente alla stazione termale di ampliare la propria offerta. Lo scorso anno sono stati introdotti con successo tre programmi: per l'osteoporosi, l'insufficienza cronica delle vene e il check-up completo dello stato di salute, indirizzato soprattutto a coloro che svolgono attività imprenditoriali, manager, giornalisti.

Rogaska Slatina, a poco più di duecento dal confine italiano, è conosciuta da secoli per l'acqua minerale Donat Mg che, grazie al contenuto di magnesio e alla purezza batteriologica, è unica in Europa. Dalla ricca monografia, scritta nel 1685 da Gruendel, medico di Maribor, si viene a sapere che l'acqua guarì nel 1665 il bano croato, barone Petar Zrinjski e la notizia si sparse rapidamente, arrivando sino alla corte di Vienna e facendola divenire un articolo ricercato e, da allora, mezzo di cura naturale. Le terme dispongono di tutto ciò che oggi è di conoscenza della balneoterapia classica, della moderna medicina sportiva e riabilitativa e di quella clinica nel campo della gastroenterologia, del metabolismo, della cardiologia e della riabilitazione delle malattie degenerative e dei traumi.

CHECK-UP ALFA ROMEO. IL MODO PIU' SERENO DI ANDARE IN VACANZA.

DA MAGGIO AL 30 SETTEMBRE 1996 AVRETE L'OPPORTUNITA' DI FAR ESEGUIRE 20 CONTROLLI SULLA VOSTRA ALFA ROMEO AL PREZZO STRAORDINARIO DI 30.000 LIRE. L'AUTO HA BISOGNO DI INTERVENTI? SE DECIDETE DI EFFETTUARLI PAGHERETE UN IMPORTO PARI AL SOLO COSTO DEGLI INTERVENTI: IL CHECK-UP, QUINDI, NON VI SARA' COSTATO NULLA. SUPERATO IL CHECK-UP, POTRETE CONTARE SU SEI MESI DI ASSISTENZA STRADALE EUROP ASSISTANCE VALIDA IN TUTTA EUROPA E, FINO AL 30 SETTEMBRE, SUL 15% DI SCONTO SUL PREZZO DI LISTINO DELLA LINEA ACCESSORI. E SE IN OCCASIONE DEL CHECK-UP CAMBIATE L'OLIO MOTORE CON SELENIA E SOSTITUITE IL FILTRO OLIO, I CONCESSIONARI E LA RETE DI ASSISTENZA ALFA ROMEO VI OFFRONO UNO SCONTO PARI AL VALORE DEL FILTRO OLIO (A LISTINO, IVA ESCLUSA)*.

* Se l'intervento sull'auto consiste solo nel cambio olio motore e nella sostituzione del filtro olio, il costo del check-up verrà comunque addebitato.

CHECK-UP ALFA ROMEO.
30.000 LIRE, 20 CONTROLLI,
LA GARANZIA EUROP ASSISTANCE.

Aut. Min. Rich.

La Rete Alfa Romeo utilizza esclusivamente ricambi originali. Alfa Romeo vi consiglia i lubrificanti SELENIA MOTOR OIL

IL MESSAGGIO DEL DIRETTORE DELLA COOPERAZIONE DEL MINISTERO AL 50.o DELLA LEGA A UDINE

Coop: «Il futuro sta nell'unità»

Galloni: «Guai a scindersi tra settori no-profit e imprese di successo, guai anche difendere i fuori-legge»

UDINE — Unità come garanzia di successo: è stato questo il messaggio lanciato oggi a Udine, al cinquantesimo anniversario della Lega delle cooperative del Friuli Venezia Giulia, da Nino Galloni, direttore generale della cooperazione del Ministero del Lavoro.

«Le cooperative sono di fronte a un bivio - ha detto - ma sta a loro mantenere e ritrovare la compattezza. Il futuro, infatti, sta nell' unità. Guai a scindersi tra settori 'no-profit' e imprese di successo - ha ribadito Galloni - e guai anche a continuare a cadere nella tentazione di difendere le cooperative fuorilegge». A questo riguardo il direttore generale della cooperazione del Ministero del Lavoro ha detto: «Se riuscirò a dare maggiore efficienza al corpo ispettivo del Ministero, garantirò di conseguenza quell' assistenza tecnica la cui mancanza costituisce il più grande freno allo sviluppo delle Coop. Contemporaneamente però - ha sottolineato - pretenderò anche la massima collaborazione da parte di tutti, centrali coop comprese». Il presidente della Regione, Sergio Cecotti, e l' assessore al lavoro, Lodovico Sonego, hanno ribadito che «le cooperative regionali hanno capito il messaggio della Giunta che valorizza il ruolo della cooperazione soprattutto in funzione «anticiclica» rispetto alla congiuntura economica».

I due esponenti dell'esecutivo hanno fatto seguito alla relazione di Graziano Pasqual, presidente regionale della Lega coop, e ai saluti del direttore generale della

Cecotti spiega la rinnovata filosofia della Regione per la «partnership» nei confronti delle parti sociali

Cooperazione e di Enzo Barazza, sindaco di Udine, per mettere a fuoco le strategie e le scelte dell'amministrazione nel confronti del mondo economico e del lavoro.

Cecotti in particolare ha spiegato la rinnovata filosofia della regione per la 'partnership' nei confronti delle parti sociali, soffermandosi sulle scelte finanziarie della regione, evidenziate nel testo del bilancio 1996 e ulteriormente perfezionate con le variazioni di bilancio.

Proprio a queste variazioni la giunta ha voluto e potuto imprimere un'impronta innovativa ed efficace - come ha detto il presidente Cecotti - rafforzata dalla disponibilità di ulteriori risorse derivate dal riconoscimento da parte dello stato di maggiori trasferimenti finanziari alla regione.

La Regione, ha rilevato ancora il presidente della Giunta, «ha creduto nella compartecipazione alle scelte ma non tutte le categorie interessate hanno aderito subito a tale innovazione; la cooperazione e la lega delle cooperative in particolare hanno invece risposto con pronto entusiasmo, tanto da consentire all'amministrazione di accogliere pressochè in blocco le richieste avanzate».

In precedenza, l'assessore Sonego aveva affrontato prevalentemente tematiche del settore, ribadendo l'attenzione della giunta al mondo della cooperazione, come confermano le scelte fatte con il bilancio e confermate dalle variazioni allo stesso. Tra l'altro, Sonego ha ricordato che ulteriori risorse saranno messe a disposizione della finanziaria regionale per la cooperazione finreco.

La ormai prossima quarta conferenza regionale di settore dovrà permettere, secondo sonego, di «definire gli obiettivi comuni per la cooperazione e per la solidarietà, per rafforzare un patto comune tra la regione e le cooperative; vogliamo individuare - ha detto - una politica specifica, strutturata con finalità così forti ed univoche da ottenere un intrinseco diritto di cittadinanza sotto tutte le eventuali latitudini politiche e che non possa quindi essere messa in discussione, producendo così con efficacia i suoi effetti positivi».

NAS CONTROLLATI DAL LIFE

Ronde anti-fisco, primo blitz a Udine in un supermercato

UDINE — Una squadra di pronto intervento della Life (Liberi imprenditori federalisti europei) di Udine ha «controllato» ieri mattina una pattuglia del Nucleo antisofisticazione e sanità dei Carabinieri impegnata in una verifica fiscale a un supermercato della città. Si tratta, come spiega una nota, del Supermercato Balbusso di via Pozzuolo.

«Accertato che i carabinieri, che non erano in divisa e non portavano armi, si erano attenuti alle norme di comportamento previste e che non avevano assolutamente abusato della propria funzione e del proprio potere - ha detto Walter Narduzzi, presidente provinciale della Life - è stato immediatamente stabilito un dialogo costruttivo con loro per comprendere quali potevano essere le motivazioni della verifica in un giorno in cui vi è la maggior concentrazione del lavoro per il comparto commerciale cittadino».

La Life - «che lavora per far modificare le leggi ingiuste e non per proteggere chi non le rispetta per tornaconto personale» - ha reso noto che «sarà sempre presente con una propria squadra quando un piccolo imprenditore dovrà affrontare verifiche e controlli di quanti debbono far osservare le 250.000 leggi dello Stato». La verifica dei carabinieri dei Nas si è conclusa con l' accertamento di un calo di peso di 16 piccoli salami dovuto all' essicazione naturale causata dalla calura dei giorni scorsi. A questi prodotti il titolare del supermercato non aveva ribassato il prezzo e per questo è stato denunciato.

«Oltre alle tasse, ai rischi, ai balzelli, alle prebende, alle decime, alle patrimoniali, agli adempimenti burocratici e ai disservizi dello Stato - conclude la nota — la piccola impresa è sottoposta al continuo rischio di essere criminalizzata per micro mancanze, dovute a leggi, volute dai potenti, e subite dai piccoli, che puniscono alla stessa stregua chi non pesa un salame come chi della frode fa un sistema di vita».

INCARICO

Dressi (An) nominato coordinatore regionale

UDINE — Il consigliere regionale Sergio Dressi è il nuovo coordinatore regionale di Alleanza Nazionale per il Friuli Venezia Giulia.

Dressi è subentrato al senatore Giovanni Collino che ha rinunciato all' incarico dopo essere stato eletto a palazzo Madama. La decisione è stata illustrata alla stampa dallo stesso Collino.

Il senatore friulano - che ieri mattina ha avuto un colloquio con il presidente di An, Gianfranco Fini - ha anche ricordato di essere stato nominato dallo stesso Fini responsabile nazionale del settore «Monopolio, dogane e politiche del credito» di An.

Da parte sua, Dressi ha precisato che svolgerà il suo incarico in continuità sul piano politico e organizzativo con quanto è stato fatto in questi anni «rafforzando l' impegno di An per l' autonomia e la specialità del Friuli Venezia Giulia».

Un'ondata di turisti manda in tilt A4 e A23

LATISANA — L'ondata di turisti provenienti in particolar modo dal confine austriaco e dal Tarvisiano ha «invaso» ieri le arterie autostradali della nostra regione. Fin dal primo mattino, la «calata» degli automobilisti diretti verso le località turistiche balneari ha fatto la sua massiccia comparsa creando a tratti, lungo la «A23» e la «A4», rallentamenti e code. A Latisana si è registrata la punta di massima concentrazione veicolare, allorchè, pur con l'apertura delle «porte», dal piazzale confluente al casello di uscita, si è allienata una coda di 13 chilometri. Il dato si riferisce alle 12.40, l'acme di un crescendo articolatosi durante tutta la mattinata, per poi diminuire rapidamente verso il primissimo pomeriggio. Rallentamenti smaltiti durante le ore mattutine anche nel tratto della «A23» verso lo snodo di Palmanova, in direzione sud. Mentre da Coccau, nelle prime ore della giornata, la coda in entrata ha raggiunto un chilometro e mezzo: traffico del tutto fisiologico, che non ha provocato alcun problema. Nel segno del controllo, dunque, sabato è poi scivolato via lasciando vuote le autostrade. Oggi, altro round ma di minore intensità: il servizio autostradale delle Autovie Venete, infatti, ha messo in conto un nuovo incolonnamento sempre a Latisana, ma di minore intensità, valutato attorno a qualche chilometro. E' atteso, invece, questa sera il gran rientro.

REFERENDUM SULLA SANITA'

Giacomelli (An): «Nessuna ipotesi è accettabile»

Il 23 giugno si vota sui cinque referendum abrogativi di alcune norme della legge sanitaria regionale varata un anno e mezzo fa. Dico subito che i tagli proposti di per sé non modificano la sostanza della legge, anzi, ne accettano la tendenza a concentrare nei grandi ospedali le risorse che lo Stato è costretto a ridurre. I piccoli ospedali della Venezia Giulia sono già stati chiusi tutti da un pezzo e senza troppi riguardi. Con i suoi 400.000 abitanti questa parte della regione ha tre ospedali (Trieste, Gorizia e Monfalcone), oltre all'ospedale infantile Burlo Garofolo, che ha valenza nazionale e internazionale. Con questo metro gli 800.000 abitanti del Friuli di ospedali dovrebbero averne otto, dopo la riforma ne conservano ancora dieci, mentre i proponenti del referendum vorrebbero arrivare addirittura a 14.

E in questa direzione hanno avanzato due proposte di legge. Per attuare questo disegno occorrono circa 800 letti e 200 miliardi. Con i tagli operati dalla legge nazionale il Friuli-Venezia Giulia ha circa 6.500 letti divisi tra le varie province e tra i singoli ospedali. È evidente che i tagli per trovare questi letti saranno fatti negli altri ospedali e quindi probabilmente anche a Trieste e a Gorizia, oltre naturalmente a Udine e a Pordenone. Quanto ai miliardi da trovare la Corte Costituzionale, decidendo sulla controversia tra Stato e regioni, ha chiarito con sentenza 2/8/1995 che tocca alle regioni reperire questi fondi o imponendo nuove tasse o tagliando le spese. La giunta regionale ha detto che se una tale legge passasse i 200 miliardi si troveranno o aumentando il bollo dell'auto (che potrebbe raddoppiare) o tagliando le sovvenzioni a industria, commercio, artigianato e agricoltura. I proponenti hanno replicato che i miliardi si potrebbero, in ipotesi, trovare chiudendo una facoltà di medicina o certi reparti dei grandi ospedali (Trieste e Udine) oppure rinunciando agli ospedali ad alta specializzazione (ospedale infantile di Trieste e Centro tumori di Aviano). Si tratta di ipotesi già scontate al momento del varo dell'attuale legge sanitaria, ma pur sempre attuabili in sede di riforma della stessa.

Alleanza nazionale a livello regionale ha lasciato libertà di espressione e di voto a seconda delle esigenze locali. Personalmente, come consigliere regionale eletto a Trieste, credo che nessuna di queste ipotesi sia accettabile e percorribile. Ne consegue che al referendum e alle proposte di legge collegate, volti a riaprire i piccoli ospedali del Friuli, voterò contro perché ritengo che per salvare un dito non si possono perdere le braccia o addirittura la testa.

Sergio Giacomelli
consigliere regionale

TERMINAL SIGNIFICA: SVILUPPO ECONOMICO.

Un progetto per MONFALCONE

Il terminal e tutte le iniziative collegate che la SNAM si è impegnata a realizzare nell'area di Monfalcone ***rappresentano una straordinaria occasione di rilancio e di sviluppo per tutta l'economia locale***. Qui, infatti, le condizioni sono così favorevoli da rendere questa possibilità una ***certezza*** ed il terminal rappresenta ***l'opportunità concreta e durevole per dare impulso al sistema economico***:

- perchè ***crea subito occupazione*** per la sua costruzione ed il suo funzionamento e ***numerose occasioni di lavoro per le imprese locali;***
- perchè impegna sia le grandi imprese sia le piccole attività del ***settore cantieristico*** con una molteplicità di lavori, che porteranno ulteriore nuova occupazione;
- perchè ***potenzia e sviluppa il porto***, che funzionerà 24 ore al giorno, attirando nuovo traffico marittimo e dando vita ad altri posti di lavoro;
- perchè genera ***nuovo reddito*** grazie all'occupazione diretta ed indotta, promuove lo ***sviluppo delle attività commerciali***, di servizio e turistiche, ed offre opportunità di ***insediamento di nuove imprese*** collegate all'attività del terminal;
- perchè ***ripristina aree oggi degradate e crea nuove oasi verdi***, che rappresentano anche un'occasione di ***sviluppo turistico***.

La SNAM vuole realizzare questo Progetto integrato con i valori, la tradizione e le esigenze della comunità locale, al fianco della popolazione di Monfalcone, perchè le opportunità di sviluppo e di occupazione dovranno riguardare la gente di questa terra. Questo è il nostro impegno.

Continua il 18 Giugno, sempre su questa pagina
-Terminal significa:energia pulita-

Snam
Snam è una società dell' Eni

CONTAMINATI DUE POZZI A CARGNACCO

Dal Giappone una risposta all'emergenza dell'atrazina

UDINE — Dal Giappone una risposta all'«emergenza atrazina»: si chiama «Nur» ed è una tecnologia impiegata da quest'anno per depurare e rendere potabile l'acqua. Il sistema, esportato in Canada, è stato presentato in questi giorni in regione. Azienda sanitaria di Udine, Regione, Acquedotto del Friuli Centrale e il Comune di Palmanova sono stati già contattati dal rappresentante in Italia per l'Europa dell'azienda di Osaka che commercializza gli impianti, il friulano Piero Comino. L'offerta sta riscuotendo interesse: gli impianti potrebbero diventare operativi in poco più di un mese.

La tecnologia «pulisce» le acque inquinate da pesticidi, altri prodotti chimici, metalli pesanti; per l'atrazina, è possibile abbatterne il limite a 0,05 parti per milione, metà di quanto fissato dalla legge italiana. Intanto, proseguono i monitoraggi da parte del Pmp che ha allentato la morsa del super lavoro sulla scia di risultati rassicuranti: a Udine, fumata bianca, infatti, per la presa di Zompitta, i pozzi relativi al Palamostre, a Piazza Primo Maggio, in via Gonars. Situazione difficile, invece, per i due pozzi dell'ex Zona industriale udinese (Ziu), a Cargnacco, che tuttavia non rientrano nell'ambito dell'approvigionamento per usi alimentari.

Fronte sempre attivo anche nella Bassa, dove si registra un miglioramento: a Palmanova via libera all'uso di acqua potabile nella frazione di Jalmicco. Altre verifiche a San Giorgio di Nogaro. Il Pmp, come prassi, continua a inviare alla magistratura i rilievi «a rischio», contestualmente alle comunicazioni ai sindaci o ai consorzi acquedottistici interessati. Il Consorzio per l'acquedotto del Friuli Centrale, infine, ha registrato in questi ultimi giorni un aumento delle richieste all'Amga per servire gli utenti udinesi.

DOMANI ORDINANZA DEL GIP

Vicenda Canale 55: accuse «macigno» dall'ex dc Agrusti

PORDENONE — Sarebbe dovuta essere, tutto sommato, un'udienza di quelle normali, quasi sottotono. Ma così non è stato. Davanti al Gip l'inchiesta su Canale 55 (vecchia gestione n.d.r.) ha ricevuto uno scossone notevole: decine di pagine d'atti sono state dichiarate inammissibili poiché frutto di deposizioni raccolte al di fuori dei termini consentiti e, a margine, sono giunte, pesanti come macigni, le dichiarazioni in aula dell'ex deputato Michelangelo Agrusti, che è entrato in maniera tagliente, secondo quanto si è appreso, nelle pieghe degli accertamenti. Lasciando più di un uditore, a bocca aperta. Quel che ha detto lo si potrà sapere soltanto domani, quando il Gip, al termine dell'ennesima udienza, depositerà l'ordinanza.

Un'inchiesta mastodontica, che ha coinvolto a maggiore o minor titolo nomi vecchi e nuovi del Gotha politico regionale e imprenditori. Il fatto più rilevante riguarda la posizione di Electrolux-Zanussi, difesa dall'avvocato Bruno Malattia. Il colosso italo-svedese era stato tirato in ballo dalle informazioni testimoniali rese da Stefano Cossetti, ex direttore della testata giornalistica, Anna Padoin, responsabile del settore pubblicità dell'emittente e dal commercialista Ippolito Gallovich. Venne sentito, all'epoca dei fatti, anche il direttore generale delle relazioni esterne Aniceto Canciani, successivamente iscritto al registro degli indagati.

Ebbene, in tutti e quattro i casi, almeno in sede di udienza preliminare, il materiale raccolto dal magistrato non potrà essere utilizzato ai fini di una determinazione del Gip, casomai in un eventuale rinvio a dibattimento. Va precisato però che nel corso dello svilupparsi della fase investigativa, lo stesso sostituto procuratore era in forza al pool milanese di Mani pulite, quindi impossibilitato a proseguire gli accertamenti; di qui il ritardo nel completamento dell'inchiesta. Lo stesso è accaduto a «favore» di Isidoro Gottardo, attuale coordinatore regionale del Ppi. L'avvocato Chiaradia, suo legale, si è visto accogliere la richiesta di inammissibilità delle dichiarazioni di Caterina Carli, attuale consigliere comunale a Sacile.

Fu lei a parlare del politico così come Ottavio Ermini, ex patron del network. Respinta invece l'eccezione di incompetenza per materia sollevata da Michelangelo Agrusti attraverso il legale Luciano Callegaro. Sì invece all'inammissibilità di alcune dichiarazioni contro l'imprenditore Gianni De Martis. Parte degli atti inerenti al consigliere regionale Ferruccio Saro, all'ex segretario regionale del Psi, Alessandro Colautti, all'attuale presidente del Venezia calcio, Maurizio Zamparini e a Erberto Rosenwirth, andranno al p.m. di Varese: il Gip ritiene infatti che l'approccio al finanziamento illecito sia avvenuto a Vergiate, nel varesotto.

ma. bo.

NOTA DI CGIL, CISL E UIL

I sindacati regionali non si pronunceranno sul voto del 23 giugno

TRIESTE — Cgil, Cisl e Uil del Friuli Venezia Giulia non parteciperanno direttamente alla campagna per i referendum regionali sulla sanità del prossimo 23 giugno, in quanto la stessa «appare strumentalizzabile rispetto ai quesiti formalmente sottoposti alla valutazione dei cittadini».

Lo sottolinea un comunicato dei sindacati, ribadendo «la validità delle scelte di fondo della legge 502 di riforma», ma anche il fatto che «nel passaggio dalla fase legislativa a quella attuativa dei piani aziendali si stiano determinando limiti e contraddizioni derivanti anche dalla carenza di partecipazione e di concertazione, sia verso i soggetti sociali sia verso le istituzioni locali».

«Questi referendum - si legge nella nota - rischiano di creare una condizione di difficile ridisegno della rete dei servizi ospedalieri regionali, con effetti controproducenti ai risultati attesi».

Sull' appuntamento referendario interviene, con un comunicato, anche il Pds di Maniago che, diversamente dal Pds provinciale e regionale, «chiede agli elettori di pronunciarsi con un sì convinto». «La posizione di dissociazione del Pds maniaghese - rileva la nota - è data dall' autonomia locale del partito e dal suo profondo legame con le lotte fatte a Maniago, ma anche in altri comuni, a difesa delle piccole strutture ospedaliere locali».

Sdraulig (FI): la riforma giova soltanto ai forti

Chiedo ospitalità per un breve intervento che mira a non essere «istituzionale» come si era soliti fare nella cosiddetta Prima Repubblica e come fa, ora, il gruppo della Lega Nord. Vorrei semplicemente far giungere alla collettività regionale un messaggio chiaro e onesto sui quesiti referendari sanitari. Io credo che sia utile chiedersi a chi giova questa riforma ospedaliera e sanitaria voluta dalla Lega Nord. È utile ai potenti, ai forti, a chi già ha, oppure serve al paziente, al debole, a chi abbisogna di cure e servizi? Per come si sono messe le cose, la risposta è purtroppo semplice: giova solo ai forti. Allora ecco il cambiamento che i cittadini richiedono a una giunta o a un consiglio regionali che si ritrovano a essere sempre più distanti dalla realtà, non riescono a interpretarla e, specie a livello di esecutivo, commettono gravi errori che inevitabilmente si ripercuotono sulla pelle del cittadino. Or bene, il 23 giugno occorrerà quindi votare cinque sì per richiedere all'assemblea regionale di rivedere la riforma sanitaria secondo un modello differente, un modello che pone al centro l'uomo e tende a garantire allo stesso servizi efficienti. Occorrerà recuperare risorse, tagliare gli sprechi, presenti specie nelle grandi strutture per far funzionare il tutto meglio. Ciò è possibile, basta volerlo. Domenica prossima, quindi, dovremo tutti votare per chiedere ai reggitori del potere regionale cinque volte sì alla sanità, al cittadino, al servizio, alla tutela, all'attenzione per l'altro.

Anna Magda Sdraulig
Consigliere regionale
di Forza Italia

AUTO CAMPOMARZIO

AUTO CAMPOMARZIO

COMMENTO

Trieste contro Roma-ladrona: ma il progetto?

Commento di
Livio Missio

«Trieste come Trento»: il senatore Camber rilancia un progetto già caro alla Lista per Trieste ben prima che un certo Bossi comparisse sul palcoscenico politico. Ma, a parte il fatto che Trento non avrebbe goduto di un decimo della sua autonomia attuale se non ci fosse stata Bolzano a chiederla per sè, siamo sicuri che questa ricetta politico-amministrativa, calata pari-pari dalle nostre parti, darebbe gli stessi frutti?

Per arginare lo statista di Pontida oggi tutti i nostri politici si fanno un sentito dovere di invocare il federalismo, toccasana per tutti i mali. L'importante è arrivare prima della Lega, tagliarle l'erba sotto i piedi, dire «già fatto, siamo come Bolzano».

Bene. Oggi, 16 giugno dell'anno di grazia 1996, dalle nostre parti abbiamo commissariate «solo» la provincia e il Comune di Muggia. Tre anni fa c'erano commissari anche all'Usl, al comune di Trieste e in un paio di enti che in teoria avremmo potuto gestire in proprio, (mica cose da niente: Porto, Fiera...). Ma questa città, per divisioni politiche e beghe di campanile, spesso non ha dimostrato di non saper gestire l'autonomia di cui già gode.

E di Gorizia che se ne farebbe? Con Trieste (ma nessuno ne parla: la torta è troppo piccola per dividerla, o siamo troppo egoisti?). Lasciare fuori da un progetto autonomista i «cugini» isontini significherebbe consegNarli al Friuli. Vogliamo tagliarci anche questo ponte?

Adesso si parla, tanto per tagliare il prato sotto i piedi di Bossi, di autogestire il gettito fiscale prodotto in loco. E' vero, come dice Camber, che Bolzano si trattiene «pro domo sua» i nove decimi delle tasse prodotte, mentre nella nostra regione restano solo i quattro decimi. Se si potesse fare altrettanto a Trieste, oggi come oggi, sarebbe forse il bengodi. Ma bisogna guardare anche al futuro: per dirla con quella pubblicità dei gioielli, rischiamo di avere «oggi più di ieri, meno di domani».

Ma c'è anche un altro problema, forse più di coerenza che di sostanza. Si può con una mano chiedere a Roma-ladrona agevolazioni a getto continuo (pacchetto Trieste, benzina agevolata e via dicendo) e con l'altra chiudere i rubinetti del gettito fiscale verso la capitale? Si può tentare: e Bolzano sicuramente è riuscita, grazie anche a una pattuglia di parlamentari uniti e determinatissimi, a strappare questo ed altro. Ma, anche ammesso di esserne capaci, questi sono progetti dalle gambe corte.

Ben altri problemi incombono su Trieste. L'ingresso della Slovenia nell'Unione Europea: questa è la scommessa con la quale Trieste dovrà confrontarsi nei prossimi anni, altro che la benzina agevolata. La concorrenza è come una medicina omeopatica: o ti cura o ti ammazza. Ebbene, questa medicina è alle porte, e bene fa il presidente camerale Donaggio a suonare per tempo il campanello della sveglia. L'import-export dovrà abbandonare situazioni di privilegio frontaliero, e così il nostro porto (anche se quello di Capodistria, per converso, dovrà adattarsi alle normative e alle tariffe europee). Idem per la nostra rete commerciale al dettaglio, che potrà reggere il confronto solo se saprà puntare sulla qualità e quantità dei servizi (vedi parcheggi e altro) piuttosto che aspettare la provvidenziale calata settimanale dei clienti.

Insomma, alle soglie del Duemila Trieste si trova a giocare una scommessa sue due fronti: quella verso l'interno del Paese, al quale, se vuole chiedere più autonomia, deve saper garantire capacità di autogoverno e coerenza nelle richieste; e quella verso l'estero (se di estero si potrà parlare un domani, ragionando in termini di UE), che vincerà solo se saprà darsi un ruolo adeguato ai nuovi tempi. Insomma, serve un progetto coerente e una classe politica che lo porti a compimento. Una bozza, nei programmi della giunta Illy, c'è. Al quale però tre parlamentari su quattro, espressi sempre dalla stessa città a distanza di ventiquattro mesi, sono pregiudizialmente contrari. Finchè non sapremo noi stessi cosa vogliamo, sarà difficile che altri ce lo diano.

TRIESTE AL SECONDO POSTO IN ITALIA PER I CASI DI VIOLENZA PORTATI A CONOSCENZA DELLE AUTORITA'

Stupri: record di denunce

Nel '95 sono state dieci, ovvero una ogni 25.851 abitanti - Fanalino di coda in regione è Gorizia

L'ultima, in ordine di tempo, è una ragazzina dodicenne, per oltre un anno vittima delle squallide attenzioni del padre, un muratore serbo. Prima di lei, una studentessa veneta, stuprata da un compagno di Università di nazionalità giordana in quello che doveva essere un tranquillo pomeriggio di studio. Nel febbraio scorso, il caso più clamoroso: un sacrestano, per anni fedele e scrupoloso custode di una delle più importanti chiese triestine, violentava e maltrattava da anni sia la moglie che la figlia, una ragazza di vent'anni.

Storie di ordinario squallore, che dall'intimità domestica arrivano, con sempre maggiore frequenza, alla ribalta della cronaca. Dal '94 al '95 i casi di violenza sono aumentati del 9 per cento e del 24 per cento quelli contro i minori di quattordici anni: secondo i dati di Telefono Rosa gli strupri sono trentacinque al giorno, ma slo due e mezzo, di media, approdano alle questure.

Le città di provincia, rispetto alle metropoli, hanno rivelato nell'ultimo anno un vero e proprio crescendo di crudeltà. E Trieste, in questo campo, detiene un triste primato. Secondo i dati resi noti dal ministero dell'interno, nel 1995 sono stati ben 946 i casi di violenza carnale denunciati in tutta Italia. Nella classifica per provincia, il capoluogo del Friuli Venezia Giulia risulta al secondo posto, con dieci denunce, una ogni 25.851 abitanti. Al primo posto Ascoli Piceno, con 15 casi approdati in tribunale e una denuncia ogni 24 mila 345 abitanti. Le altre città della regione occupano posizioni più basse nella classifica, con una minore incidenza di denunce rispetto alla consistenza della popolazione (è chiaro però che il numero delle violenze non portato a conoscenza dell'autorità giudiziaria potrebbe essere anche superiore rispetto al capoluogo): Pordenone è al trentaseiesimo posto, con 5 denunce, una ogni 55 mila 624 abitanti; Udine al sessantatreesimo, con cinque denunce, una ogni 84 mila 830 abitanti; Gorizia all'ottantesimo posto, con una denuncia ogni 138 mila 86 abitanti.

La legge serve, dicono gli esperti, ma ci sono anche costumi evoluti

I dati sullo stupro sono stati pubblicati con grande rilevanza sull'ultimo numero dell'Espresso. Che Trieste fosse ai primi posti della classifica nazionale, però, non è una novità. Secondo le statistiche dell'Istat, nel triennio '93-'95, si sono registrate 55 denunce per violenza carnale, con una frequenza di 21,3 casi ogni centomila abitanti. In pratica, il capoluogo del Friuli Venezia Giulia ha una media più che doppia rispetto a quella nazionale (quest'ultima è di 8,6 casi ogni centomila abitanti) e si colloca al primo posto tra le diciassette maggiori province italiane circa il rapporto "abitanti-casi di strupro".

Sono dunque in aumento le violenze carnali o le denunce? E, a cento giorni dalla sua approvazione, quanto ha funzionato la nuova legge che considera lo stupro un reato contro la persona? Senza dubbio la legge ha contribuito a una maggiore sicurezza delle vittime, creando un clima nuovo intorno a un reato che, in passato, veniva vissuto dalle donne con vergogna e terrore. A Trieste, però, questa valutazione va completata con un'altra. Gli esperti della Questura dicono che in una città di cultura e costumi sociali evoluti come la nostra non si è mai avuto paura di denunciare violenze o reati a sfondo sessuale. Per questo Trieste, rispetto alle altre province della regione, e in maniera addirittura eclatante nel panorama nazionale, ha sempre contato un numero molto maggiore di casi di stupro finiti davanti al giudice.

E' LA SECONDA TRIESTINA «TRAPIANTATA» NELL'OSPEDALE CIVILE DI UDINE

Paola è salva grazie a un cuore nuovo

La paziente soffriva di una grave forma di valvulopatia- L'organo espiantato alla vittima di un incidente a Vicenza

Paola Gianni, 59 anni, è la settima triestina che si è sottoposta a trapianto cardiaco.

Da giovedì Paola Gianni, 59 anni, triestina, ha un cuore nuovo. E' la settima 'trapiantata' della nostra città. L'intervento è stato eseguito nella notte tra mercoledì e giovedì nella sala operatoria del reparto di cardiochirurgia dell'ospedale di Udine dall'équipe del dottor Frassani. La donna, che attualmente si trova ricoverata nel reparto di terapia intensiva dell'ospedale friulano, ha ripreso conoscenza e secondo i sanitari ha superato l'intervento molto bene e sta avviandosi a una lenta ma progressiva guarigione.

Il cuore trapiantato era giunto da Vicenza trasportato, poche ore prima dell'intervento, da un elicottero dell'Aeronautica militare. Apparteneva a una giovane deceduta per le conseguenze di un tragico incidente. Paola Gianni, che soffriva dall'81 di una gravissima forma di valvulopatia, si trovava già ricoverata all'ospedale di Udine. Le sue condizioni si erano particolarmente aggravate negli ultimi tempi, tanto da rendere indispensabile il trapianto del cuore.

«E' stato un miracolo», ha detto ieri con la voce rotta dall'emozione il marito Francesco Tedeschi. L'uomo ha saputo nella stessa serata di mercoledì che forse poteva essere eseguito il trapianto alla moglie. «Ero a casa. Mi sono precipitato a Udine, l'ho vista e lei sapeva già che da lì a qualche minuto sarebbe stata operata. Ho visto atterrare l'elicottero che trasportava il cuore di quella poveretta di Vicenza. Ho atteso per tutta la notte fuori dalla sala operatoria. Alle due è uscito un medico. Mi ha detto: "L'operazione è andata bene. Sua moglie ha avuto un cuore robusto"».

Paola Gianni era stata addirittura costretta a licenziarsi a causa della propria malattia. Nell'88 era stata sottoposta a un primo intervento chirurgico a Trieste dove le era stata sostituita la valvola mitrale. Nonostante l'operazione, però, le sue condizioni erano gradatamente peggiorate tant'è che in breve tempo anche l'altra valvola cardiaca aveva iniziato ad avere problemi. Ultimamente non era più in grado nemmeno di camminare. Poi finalmente il trapianto. «Mia moglie — ha scritto in una lettera Francesco Tedeschi — prega la Madonna per il riposo eterno della donatrice che le ha ridato la vita».

Il primo trapiantato triestino è Franco Sepich, 55 anni, ex funzionario dell'Ente Porto, sposato con tre figli, che ricevette un cuore nuovo a Bergamo nel 1988 e oggi è presidente nazionale dell'Associazione cardiotrapiantati italiani (Acti). Sepich è uno dei cinque triestini che si sono sottoposti a questo delicato intervento all'ospedale di Bergamo (con l'equipe del primario Lucio Parenzan, per lungo tempo primario al Burlo di Trieste), mentre la signora Gianni è la seconda triestina cardiotrapiantata a Udine, dopo un analogo intervento eseguito su un cardiopatico di Borgo San Sergio. «Nell'88 - racconta Sepich - a Udine sarei stato il quinto o sesto trapiantato, mentre a Bergamo ero il settantasettesimo. Scelsi quell'ospedale per ragioni di tranquillità e fiducia, che sono importantissime in operazioni di questo genere».

Oggi, l'associazione di cui Sepich è presidente (che ha collaborato a lungo con l'equipe del professor Fulvio Camerini) si occupa appunto di creare un clima di serenità intorno alla persona che deve affrontare l'intervento, dando una mano anche nella risoluzione di problemi logistici, tipo la ricerca di una sistemazione per i familiari nei pressi dell'ospedale per i tre mesi successivi al ricovero.

FINO A LUGLIO

Raccolta di firme per una legge sulle donazioni

E' partita anche da Trieste la campagna per la raccolta delle centomila firme che serviranno per la presentazione al Parlamento della proposta di legge di iniziativa popolare in materia di trapianti. Franco Sepich, proprio in qualità di presidente dell'Acti, insieme al presidente dell'associazione emodializzati, Franca Pellini Gabardini e dei donatori di organi, Vincenza Palermo, ha lanciato un appello ai soci e a tutti i cittadini affinchè si rechino alle segreterie comunali del proprio luogo di residenza e firmino la proposta di legge. E' possibile sottoscrivere il testo, fino a tutto luglio, a Trieste, nel palazzo del Comune in largo Granatieri (stanza 214) da lunedì a sabato dalle 8 alle 14, lunedì e mercoledì anche dalle 14 alle 17; a Muggia nel palazzo del Comune in piazza Marconi 1 (primo piano, signora Vascotto), da lunedì a sabato dalle 8.10 alle 11.30.

La proposta di legge, già depositata in Cassazione, modifica le norme vigenti in tema di trapianti e prevede che il prelievo di organi sia consentito quando il soggetto, in vita, non abbia fatto esplicita obiezione. Vengono inoltre disciplinate le modalità dell'obiezione e gli obblighi dei sanitari e dei familiari in questo senso. Il nuovo testo di legge - secondo le indicazioni dei proponenti - dovrebbe regolare una volta per tutte la manifestazione di volontà sulla donazione ai fini del trapianto, in modo da venire incontro alle aspettative dei più di diecimila cittadini italiani che attualmente, nel nostro Paese, attendono un organo e, con esso, la possibilità concreta di un futuro di vita.

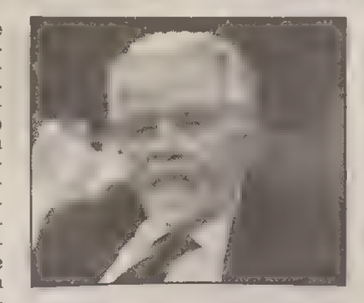
Le associazioni coinvolte nell'iniziativa stanno diffondendo un volantino in cui viene spiegata la drammatica situazione dei trapianti in Italia e illustrati i vari punti della legge. «Nonostante l'innegabile crescita dell'attività di quest'ultimo anno - si legge nella nota - i trapianti in Italia sono ancora troppo pochi davanti a una necessità in costante crescita. Uno dei motivi che vede il nostro Paese all'ultimo posto in Europa per numero di interventi è una legislazione carente ed arretrata rispetto algi altri Paesi d'Europa». Per informazioni, l'Associazione cardiotrapiantati italiani risponde al n. 040-814128.

INTERVENTO DI BUDINICH A WASHINGTON

«Siamo un porto scientifico europeo»

A Trieste siamo in una posizione privilegiata, e grazie anche a istituzioni come il Laboratorio dell'Immaginario scientifico la città può diventare un punto nodale di diffusione della cultura scientifica in tutto il Centro Europa. E ciò proprio in un momento in cui l'intreccio «cultura-scienza-educazione» sta diventando un problema a livello internazionale, perché è proprio dalla diffusione del sapere scientifico e tecnologico che dipendono la formazione e il lavoro nel futuro. E' quanto ha detto ieri il presidente della Fondazione internazionale per la libertà della scienza, Paolo Budinich, parlando a Washington nell'ambito della giornata di studio, organizzata dell'Istituto internazionale di Epistemologia «La Magna Grecia», su «Cultura, scienza e formazione in Italia e negli Usa: il ruolo dei governi centrali e locali».

Appuntamento non di poco conto, quello di ieri alla Georgetown University, al quale hanno preso parte numerosi amministratori pub-



blici e scienziati italiani e americani per mettere a confronto i due sistemi di «politica della scienza» in vista di una prossima rivoluzione nel campo della cultura e dell'occupazione. Come è stato evidenziato nel corso dei lavori, «quando nei prossimi quattro decenni il mondo produttivo entrerà nel vivo della rivoluzione tecnologica, all'orizzonte si profileranno fabbriche senza lavoratori e imprese virtuali, scomparirà gradualmente l'occupazione di massa e aumenterà la produttività per effetto dell'economia globale "high-tech"». Uno scenario dove «la politica è posta di fronte a un problema elementare di giustizia economica: offrire una compensazione a coloro il cui lavoro non è più necessario nel nuovo mondo automatizzato del ventunesimo secolo». Di qui la necessità di puntare senza indugi a una maggiore diffusione della cultura scientifica. E' quanto, ha detto in sostanza nel suo intervento Paolo Budinich, si sta facendo già da anni a Trieste, ma non senza difficoltà visto che le istituzioni politiche sono sempre molto caute quando si tratta di finanziare iniziative che promettono benefici sul lungo periodo. Budinich ha tracciato una breve storia delle istituzioni scientifiche a Trieste, concludendo che le potenzialità in questo campo sono tali da poter fare della nostra città un vero e proprio porto europeo per «lo smistamento e lo scambio delle idee e della cultura scientifica».

Pi. Spi.

BOSSI INFURIATO HA «LICENZIATO» LA SCORTA

Sfregiata l'auto del senatur

C'erano pure una pattuglia della polizia e la scorta dell'onorevole Umberto Bossi per la manifestazione leghista all'hotel Savoia.

Ma, nonostante ciò, qualcuno è riuscito comunque a sfregiare la carrozzeria della 164 targata Varese del senatur.

A dare notizia dell'attentato al segretario del Carroccio giunto l'altra sera in città per la manifestazione sfociata nella la performance di Alleanza nazionale, è stato un leghista doc.

Sull'episodio verrà sporta probabilmente una denuncia in questura.

Ma i primi a subire le ire del senaur sono stati gli uomini della sua scorta. «Tornatevene a Roma, ora telefono a Napolitano e vi faccio sostituire», avrebbe detto Bossi rivolgendosi inviperito ai poliziotti poco dopo essersi accorto della presenza di alcuni sfregi sulla carrozzeria della sua 164.

Ma nessuno in questura ieri ne sapeva nulla nè dell'attentato e nemmeno del «licenziamento» su due piedi della scorta del senatur.

LA TUA AUTO SI STA SPEGNENDO?
FIAT PUNTO RIACCENDE L'ENTUSIASMO.
IL TUO USATO VALE ZERO? FIAT LUCIOLI TE LO VALUTA
3.000.000

Se la tua auto è stanca, ha troppi chilometri o troppi anni, finalmente è il momento giusto per passare a Fiat Punto. **Fino a fine mese** la Concessionaria Fiat Lucioli, per il tuo usato "troppo" usato o da rottamare, ti offre una valutazione di 3.000.000 per passare a una Fiat Punto. E se la tua auto è ancora in forma, ma vuoi cambiarla, vieni comunque da Fiat Lucioli e lasciati attrarre da una Fiat Punto nuova.

FIAT

Offerta non cumulabile con altre iniziative in corso, valida fino al 30 giugno 1996. Riservata a proprietari di auto usate purchè regolarmente immatricolate entro il 31 5 1996.

CONCESSIONARIA FIAT LUCIOLI - VIA FLAVIA, 104 - TRIESTE - TEL. 383050

RESPINTE LE MOZIONI PER CAMBIARE PIAZZA UNITA' D'ITALIA IN PIAZZA GRANDE

Il Comune "spiazza" Bossi

Un segnale politico al leader della Lega Nord che stava parlando a poche decine di metri

Servizio di
Silvio Maranzana

La maledizione, l'altra sera, è calata sottoforma calcistica. Quasi alla stessa ora, Bossi veniva oscurato dai tricolori all'albergo Savoia e il consiglio comunale riscopriva un pressochè unanimistico spirito risorgimentale bocciando la trasformazione di piazza Unità d'Italia in Piazza Grande. Contemporaneamente però il fenomeno collettivo nazionale per eccellenza, quello incarnato dalla nazionale di calcio, subiva una sbandata clamorosa a opera della nazionale ceka facendo scendere in migliaia di case l'attaccamento ai colori nazionali, perlomeno fino alla prossima partita.

Il marchingegno in Comune era stato studiato a tavolino. Preliminari «ad hoc» per giungere al momento culminante, la votazione su piazza Grande, forti del numero legale appena raggiunto, proprio mentre a poche decine di metri di distanza, all'albergo Savoia, scendeva in campo la Padania guidata da Umberto Bossi. E qui è An che attacca con venti bandiere tricolori mentre Bossi fa barriera dietro un «Viva la Padania». Linea al Comune. Il comandante Staffieri fa decollare il dibattito: «Sospendiamo i discorsi sul regolamento e discutiamo le mozioni di Lega Nord e Nord libero», che poi definirà «iniziative provocatorie».

Il vicesindaco Damiani: «Quel nome c'era già quando i nazisti istituirono il Litorale adriatico»

Ad attaccare Bossi è un fratello separato, Giorgio Marchesich di Nord Libero: «Quando Bossi parla di secessione a Trieste fa ridere perchè qui i suoi uomini sono o usurai, o nazionalisti o agenti dei servizi segreti. Ma Trieste è un crogiuolo di popoli, lingue e religioni. Rivendichiamo la sua indipendenza dall'Italia.» Sulla stessa linea la collega di partito Laura Tamburini che rileva l'impossibilità di sostenere contemoraneamente e coerentemente la Padania, la regione Giulia, il Porto franco di Trieste, eccetera.

Roberto Menia usa libro e moschetto. Prima dà a Marchesic del «c...», poi paragona Bossi a Metternich («Italia espressione geografica») e dice che le due mozioni vanno considerate «tamquam non esse», cioè come se non esistessero. Lapidario De Rosa del Pds : «E' una buffonata che va chiusa». Catastrofista Venier di Rifondazione: «La Lega è un pericolo reale, una degenerazione aggressiva del sistema capitalista.» Personaggio da Maldobrìe, Ferruccio Klingendrath della Lega italiana federalista: «Perchè non pensare a una via Vienna?».

«Già una volta piazza unità d'Italia tornò a chiamarsi piazza Grande -aveva detto il vicesindaco Roberto Damiani: lo decisero le autorità militari tedesche che avevano costituito il Litorale adriatico, inglobandolo nel Terzo Reich.» Voto per Piazza Grande: 3 sì, 23 no, un astenuto. L'Italia si sgretola soltanto a Liverpool.

OLTRE 300 NAZISKIN ALLA MANIFESTAZIONE CONTRO IL DECRETO MANCINO

Tra croci celtiche e saluti romani

Semiparalizzata la città - Poderoso lo spiegamento di polizia e carabinieri - Il timore degli autonomi

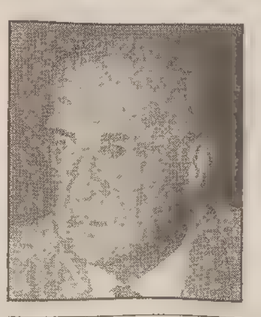
Croci celtiche, teste rasate, anfibi, borchie e cinturoni, T-shirt rigorosamente nere o polo Fred Perry con il tricolore e un gladio in mezzo alla coroncina. Saluti romani. Poi gli slogan: «Nes-su-na-pietà-per-chi-ci-ha-in-ca-te-nato-fuo-ri-l'Ita-lia-dalla-Nato» e via di seguito. Gli sguardi dei naziskin o meglio degli skinheads, circa 300, provenienti addirittura da Napoli, in piazza Sant'Antonio, sono truci. Dal palco parlano gli oratori. Presenta Manlio Portolan, segretario provinciale della Fiamma Tricolore. Poi prende la parola l'avvocato Marcantonio Bezicheri, già difensore di Franco Freda e di Lady Golpe, ovvero Donatella Di Rosa. Parole dure contro il decreto Mancino definito liberticida. Qualcuno ascolta. Altri bevono birra. Altri ancora chiaccherano. «Speriamo che in Italia si sviluppi qualcosa di nuovo e vi sia la possibilità di parlare liberamentre», dirà poi Bezicheri. Attorno sono schierati almeno 150 tra poliziotti e carabinieri. Le radio gracchiano. Il timore è quello degli autonomi, quelli del Centro sociale. Lo spiegamento di forze è poderoso. In cielo vola un elicottero della Polizia e controlla la città dall'alto. Ci sono anche i carabinieri cinofili. «Non temiamo gli autonomi», aveva dichiarato Portolan in una conferenza stampa convocata al mattino nella sede di via Reti. Aveva detto: «La nostra manifestazione non è contro di loro. Quello degli autonomi semmai è un problema di polizia».

Il corteo si snoda e scortato dalla polizia e dai carabinieri si dirige verso San Giusto. Una donna chiede a un carabiniere: «Cos'è questa carnevalata? Vorrei che avessero perso la madre e il padre». Il militare non può rispondere.

«La-nos-tra-ci-vil-tà-non-ha-un-prez-zo-per-chi-la-rin-ne-ga-c'è-so-lo-il-dis-prez-zo», urlano le teste rasate. Sulla maglietta di uno di loro c'è scritto: «Nato per odiare».

L'INTERVENTO

Il Partito democratico abolirebbe la Sinistra



E il Congresso scioglierà i nodi del Pds a Trieste

Nel marzo 1994 l'unità delle sinistra non è bastata a vincere le elezioni, nell'aprile 1996 l'alleanza della sinistra con il centro ha vinto.

Ora occorre lavorare per completare la transizione con nuove regole costituzionali, per ristabilire il primato e l'autonomia della politica come condizione della democrazia. Torna prepotente l'urgenza di quell'etica della politica propugnata con tanta forza da Enrico Berlinguer, coi partiti come soggetti di organizzazione del consenso e capaci di dare voce ai cittadini e di farli pesare nella vita dello Stato e nelle scelte del Paese. Intanto, però, ci sono alcune considerazioni possibili, non ultima l'emozione, la gioia, l'orgoglio di quel grande popolo della sinistra, dei protagonisti della nostra lunga storia che, per tanti anni esclusi dal governo, oggi costituiscono la base di consenso fondamentale del governo Prodi.

Non è retorico affermare che la sfida di governo che si apre è un'occasione storica che non deve andare perduta. È la prima volta di tutta la sinistra italiana in una maggioranza di governo dopo normali elezioni.

È giusto riconoscere altresì che l'Ulivo non avrebbe vinto senza il patto con la sinistra di Rifondazione per un verso, e con il centro moderato di Dini per altro verso. E nello stesso tempo che l'alleanza di centro-sinistra così compiuta è stata perseguita con particolare convinzione proprio dal Pds.

Ma la sinistra deve aver chiaro che il consenso dell'elettorato di centro si conquista con una politica autenticamente riformatrice, non semplicemente con alleanze che possono andare e venire.

E nel contempo una sinistra di governo deve essere capace di dare risposte, di governo appunto, anche ai ceti e ai gruppi sociali rappresentati da Rifondazione. Perciò l'Ulivo deve saper interpretare questo bisogno di giustizia sociale e di uguaglianza, che si esprime nel voto di tanti lavoratori.

Rifondazione non si è sottratta a prove di responsabilità che l'ha portata a trovarsi in una situazione assai impegnativa che forse non aveva messo in conto: prima esigenza era quella di battere la destra, poi quella di far nascere il governo e fare parte di una maggioranza parlamentare. Ora dipenderà dall'attenzione del governo, come dicevo, ma anche dalla consapevolezza di Rifondazione di non irrigidirsi fino al punto di far cadere un governo che ha concorso a mettere in piedi.

Se in questo panorama si distingue chiaramente la sinistra come soggetto, sempre più anacronistica diventa l'idea di abolire la sinistra in un indistinto partito democratico.

Qui è bene essere chiari: i Comitati Prodi hanno chiesto che l'Ulivo si trasformi in un soggetto politico autonomo, cioè che si avvii quel processo di scioglimento delle varie forze politiche in una nuova composizione partitica. Credo che oggi questa richiesta sia irrealistica e fa bene D'Alema a contrastarla decisamente.

Facciamo pure un confronto serrato con le altre forze della coalizione di centro-sinistra, facciamo un confronto sulla funzione della sinistra, sull'idea di una nuova formazione della sinistra.

Nello stesso tempo cerchiamo di capire perché il Pds come primo partito d'Italia rivela una mancata capacità di espansione. Discutiamone, prima di tutto fra noi, in previsione del Congresso nazionale d'autunno, ma fermo restando, secondo me, il fatto che la sinistra deve essere ben presente con la sua identità e anche che al Pds si debba ridare senso e dignità di partito, nonché reale democrazia interna e un forte ricambio degli organismi dirigenti. Questi sono i temi del prossimo Congresso del Pds, strategia politica e rinnovamento, quale sinistra cioè al tornante del millennio.

La conduzione del partito a Trieste, la mancanza di democrazia, la poca visibilità, il rapporto con il sindaco, ma anche con la Regione, sono parte del discorso congressuale: i nodi si taglieranno in quell'occasione, ormai vicina. Almeno lo spero.

Claudio Tonel
consigliere naz. Pds

IMPRESE

Diritto annuale: distribuiti i bollettini

La Camera di commercio ha avviato la distribuzione dei bollettini di conto corrente per l'esazione del Diritto annuale 1996 di cui alla legge 51 del 26 febbraio '82 e successive modificazioni. Il diritto è dovuto interamente anche da imprese iscritte o cessate durante l'anno. Coloro che non riceveranno il bollettino entro il 20 giugno sono tenuti a richiederne copia alla'ufficio Ragioneria, nella stanza 11 al piano ammezzato della Camera di commercio. L'orario è tra lunedì e venerdì dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 14.30 alle 16.15.

adfitalia

TUTTI I LUNEDÌ
APERTO
DALLE 16 ALLE 20

UN BEL TAGLIO AL PREZZO

ANCORA PER POCHI GIORNI
CONTINUA A RICHIESTA
LA GRANDE VENDITA SPECIALE
CON SCONTI FINO AL 50%

SPECIALE RATE: DODICI MESI A INTERESSE ZERO

ZERIAL
MOBILI DI QUALITÀ
TRIESTE, VIA SETTEFONTANE 62 - TEL. (040) 94.45.05

CR
CRTRIESTE
BANCA SPA

LETTERA DEL 20.4.1996 VAL.DA DAL 2.5.1996

FIERA / PRESENTATA LA 48.a EDIZIONE DELLA RASSEGNA DI MONTEBELLO

Una Campionaria dal «look» giovane

Via libera ai teenager, con uno spazio per la realtà virtuale - Nutrita presenza di Paesi dell'Est, tra i quali tutte le nazioni dell'ex Jugoslavia

Un altro passo avanti, in direzione del centro d'intermediazione mondiale, con un occhio di riguardo verso le giovani generazioni. La Fiera d'Estate edizione n° 48, che aprirà i battenti venerdì prossimo e chiuderà a fine mese, si può condensare tutta in questa frase, prendendo peraltro atto che i cambiamenti quest'anno ci sono, e non sembrano di maniera. «E' la seconda fase della trasformazione» - ha detto ieri mattina il presidente Luca Savino - che dovrebbe portarci ad essere reale punto di riferimento per l'interscambio tra gli imprenditori regionali e veneti e i Paesi dell'Est, quest'anno presenti in massa». Al riguardo Savino si è detto particolarmente soddisfatto per la presenza di delegazioni di tutte le nazioni nate dall'ex Jugoslavia e dal ritorno in grande stile della Romania.

Sul piano numerico, in effetti, è stata mantenuta una certa continuità: quasi 200 espositori provenienti da 25 paesi garantiscono una certa corposità all'evento, alcune delegazioni (Ruanda, Corea del Nord, la stessa Cuba) una specificità che fa ben sperare. «La nostra rassegna, del resto - ha aggiunto Savino - ha una valenza strategica che è in grado di polarizzare l'attenzione sia dei mercati di Paesi quali quelli dell'Est e dell'area danubiana, alle prese con delicati momenti di transizione verso un'economia di tipo occidentale, sia realtà diverse». «Anche per questi motivi - ha sottolineato Giorgio Dordoni, segretario generale dell'Ente Fiera - la Fiera d'Estate assume quest'anno un preciso significato simbolico, che va in direzione di una Trieste quale centro d'affari internazionale permanente, nell'ottica di quel "trade center" più volte auspicato per la città».

Il tavolo degli oratori durante la presentazione della 48.a Fiera di Trieste: al centro si riconoscono il segretario Dordoni e il presidente Savino.

Le novità. Ampio il rimescolamento all'interno dei padiglioni e delle strutture collaterali, con un «bye-bye» storico: quello dello stand della Stock, che era presente dalla notte dei tempi. Al suo posto, un altro punto di ristoro, che però si affaccerà su un nuovo piazzale spettacoli, che verrà tenuto a battesimo il 21 giugno da Gigi Sabani. La Fiera d'Estate prevede tra l'altro l'allestimento di un «punto giovani», cher costituirà probabilmente il richiamo più ghiotto. Al suo interno, infatti, la Pubblimare ha organizzato numerose attrazioni, dalle piste di bowling ai collegamenti via Internet, alla pista da ballo, per finire con un'anteprima assoluta: il Laserbeam. Si tratta di una battaglia virtuale alla quale si partecipa fisicamente attrezzati con giubbotti e armi laser, peraltro assolutamente innocue all'interno di un labirinto. La sfida è a tempo, e alla fine sarà il computer a proclamare il vincitore. Da ricordare anche il telescopio installato sul tetto del Palazzo delle Nazioni, ormai interamente occupato da strutture scientifiche, dai due piani dell'«Immaginario» in su.

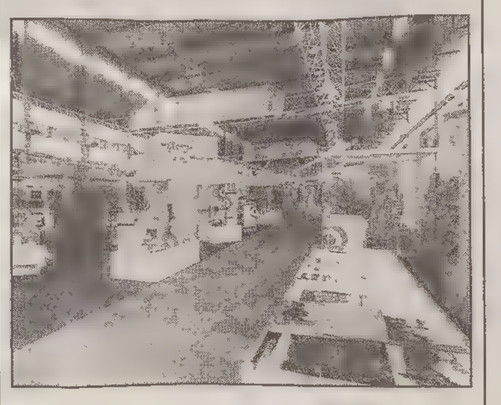
Sul piano «ufficiale», al di là delle classiche giornate organizzate dalle delegazioni dei vari Paesi, si segnala il ritorno della Giornata internazionale del legno, mentre crescerà nelle proporzioni e nelle manifestazioni anche la presenza degli artigiani, che non a caso soppianteranno i mobilieri in quella che era la tradizionale collocazione del padiglione E. Per quanto concerne i dibattiti, ne va segnalato uno in particolare: quello di giovedì 27 che, nell'ambito della Giornata dell'Europa, porterà nella sala convegni qualificati esperti a parlare di Trieste e l'Alta velocità ferroviaria in una tavola rotonda.

Ritocchi, infine, anche nel settore, storicamente, più «praticato», quello della ristorazione. In attesa della ristrutturazione totale del piazzale che attualmente ospita i chioschi, prevista per l'anno prossimo, ne sono stati eliminati per motivi pratico-estetici almeno un paio, mentre gli altri si presenteranno con un «look» mutato e diversificata si presenterà anche l'offerta gastronomica.

f. b.

FIERA / IL PROGRAMMA

Dall'Alta velocità a Gigi Sabani, il tutto via Internet



Questo il programma della Fiera d'estate – 48.ma Campionaria Internazionale di Trieste 21-30 giugno 1996. Il biglietto d'ingresso costa quest'anno 10.000 lire (50 % di sconto fino a 17 anni, gratuito fino a 8 anni):

Venerdì 21/6 - *ore 12:* Inaugurazione (Centro Congressi). **Zoom su: Croazia**, *ore 17:* conferenza stampa (Palazzina Uffici). **Fierestate Show**, *ore 18.30:* spettacolo con Gigi Sabani (Area Spettacoli).

Sabato 22/6 - Giornata internazionale del legno, *ore 9 13:* Giornata sul Commercio internazionale del legno italo-austriaco «Effetti della sovrapproduzione e dell'aumento della capacità produttiva dei segati di conifere in Europa» (Centro Congressi). **Zoom su: Bosnia e Erzegovina**, *ore 11:* conferenza stampa allo stand. **Giornata del turismo**, *ore 17:* «Trieste città turistica: la speleologia quale ulteriore elemento di richiamo» (Centro Congressi).**Visita della Prosenectute**, *ore 17.30.*

Domenica 23/6 - Selezione dello «Zecchino d'Oro», *ore 19.30*, Centro Congressi.

Lunedì 24/6 - Zoom su: Austria, *ore 11:* visita alla Camera di Commercio e Conferenza stampa; *ore 17.30:* Visita alla Fiera. **Giornata dell'Artigianato**, *ore 17:* Presentazione nuova strumentazione Una - Ohm, incontro-dibattito sulle normative Cei 81/1 a cura della Categoria radiotecnici dell'Associazione Artigiani (Centro Congressi – Sala B); *ore 18:* Premiazione del concorso collegato alla manifestazione «Mestieri in piazza», organizzata dalla Camera di Commercio in collaborazione con l'Esa e le organizzazioni artigiane; *ore 19:* «1.a Conferenza provinciale dell'Artigianato» (Centro Congressi). **Zoom su: Serbia e Montenegro**, *mattino:* visita alla Camera di Commercio; *ore 19.30:* Visita agli stands.

Martedì, 25/6 - Zoom su: Romania, *ore 9-12:* visite protocollari; *ore 18.30:* incontro organizzato dall'Associazione di Amicizia italo-rumena Decebal (Centro Congressi). **Zoom su: Ucraina**, *ore 9-12:* visite protocollari; *ore 18:* visita alla Fiera e incontro allo stand con operatori.

Mercoledì, 26/6 - Zoom su: Corea, *ore 9-11.30:* visite protocollari (Camera di Commercio, Prefettura, Porto); *ore 16:* presentazione Paese (Centro Congressi); *18:* visita alla Fiera. **Zoom su: Albania**, *ore 10:* visita alla Camera di Commercio; *ore 18:* incontro allo stand con gli operatori.

Giovedì, 27/6 - Zoom su: Mongolia, *ore 9-11:* visite protocollari (Camera di Commercio, Prefettura, Porto); *ore 19:* presentazione Paese (Centro Congressi - Sala B); *ore 20:* presentazione turistica, proiezione diapositive (Centro Congressi – Sala B). **Zoom su: Camerun**, *ore 11:* cerimonia ufficiale in occasione dei 25 anni di gemellaggio Trieste-Douala (Municipio); *ore 17:* visita alla Fiera; *ore 20:* spettacolo folkloristico (Area Spettacoli). **Giornata dell'Europa**, *ore 18-20:* tavola rotonda «Trieste nelle reti transeuropee – A che punto siamo con l'alta velocità?» (Centro Congressi). **Fieraestate Show**, *ore 18.30:* Miss Alpe Adria 1.a selezione (Area Spettacoli).

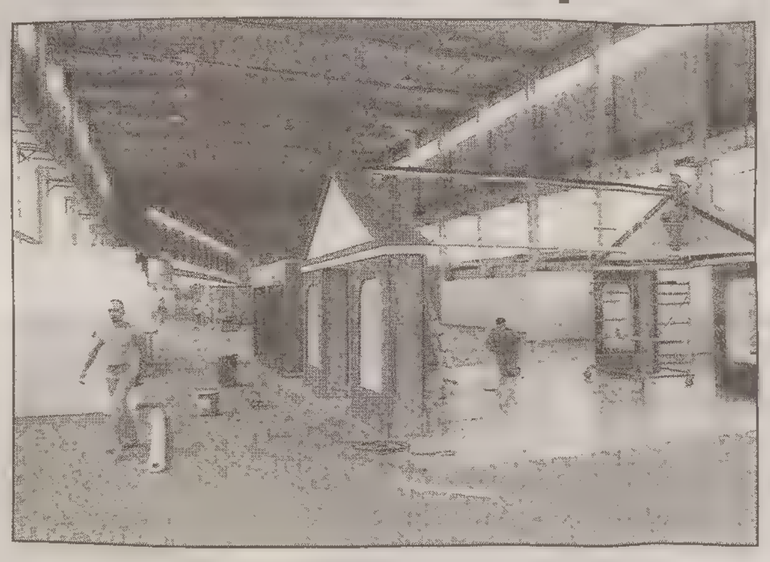
Venerdì 28/6 - Giornate Internazionali del Caffè, *ore 10-18:* «I torrefattori verso il 2000» (Centro Congressi). **Zoom su: Cuba**, *ore 9-11:* visite protocollari; *ore 12:* partecipazione alle Giornate del Caffè; *ore 17.30:* riunione dell'Associazione di amicizia Italia-Cuba (Sala Palazzina Uffici); *ore 19:* incontro allo stand. **Zoom su: Hong Kong**, *ore 18.30:* conferenza stampa allo stand. **Fierestate Show**, *ore 18.30:* Miss Alpe Adria 2.a selezione con le Veline di Canale 5 Fanny Cadeo e Cecilia Belli (Area Spettacoli).

Sabato 29/6 - Giornate Internazionali del Caffè, *ore 10-13:* Giornata dedicata ai baristi (Centro Congressi). **Zoom su: Rwanda**, *ore 9.30:* visita alla Camera di Commercio, incontro con operatori; *ore 11:* partecipazione alle Giornate del Caffè; *ore 17.30:* visita alla Fiera.**Visita dei Maestri del Lavoro**, *ore 17.*

Domenica 30/6 - *ore 24:* Chiusura della Fiera.

FIERA / LA NUOVA DISPOSIZIONE

Rivoluzione negli stand, con i Paesi «accorpati»



Notevole la rivoluzione che ha interessato quest'anno gli stand. Nel dettaglio, è stata preferita la scelta dell'accorpamento, cercando di mettere assieme i settori riguardanti le varie Nazioni, senza disperderli in vari padiglioni. È successo così, ad esempio, che i Paesi dell'ex Jugoslavia si sono trovati tutti assieme nel padiglione A in pacifica, si spera, convivenza.

Ecco comunque nello specifico, la mappa di quest'anno della Fiera d'Estate.

I SETTORI MERCEOLOGICI

PAESI ESTERI — **Pad. A**
Austria, Slovenia, Croazia, Bosnia & Erzegovina.

Infopoint

Servizi
Banche, Poste, Telecomunicazioni, Ferrovie, Internet, Turismo.

Articoli per la casa — **Pad. B**
Serramenti, porte blindate, illuminazione

Articoli per la casa — **Pad. Ept.**
Condizionatori, elettrodomestici, casalinghi.

Punto giovani — **Pad. H**
Realtà virtuale, Internet; bowling, prodotti multimediali.

Moto-ciclo-fuoristrada — **P.le 3**

Immaginario scient. — **Pad. Dp.t.-D2**

Astronomia — **Pad. D3**

Giochi per bambini — **P.le O**

PAESI ESTERI — **Pad. G**
Cuba, Rwanda, Camerun, India, Ungheria, Corea, Mongolia, Hong Kong, Albania, Romania, Polonia, Ucraina, Rf Jugoslavia.

Artigianato:
italiano e straniero — **Pad. E/1.o p**

Mobili e arredi — **Pad. F/pt**

Gastronomia — **P.le 4**

Eurocalcio in diretta — **Spazio E/F**

Arredo verde, auto e motoveicoli industriali, edilizia — **Esterni**

Vuoi andare alla FIERA?
vieni alla CRTRIESTE

In occasione della Fiera Campionaria '96 la CRTRIESTE BANCA SpA propone, a titolo promozionale, un pacchetto esclusivo di prodotti assicurativi e di investimento a condizioni speciali.

Gli interessati possono accedere alle agevolazioni previste, dal 10 al 30 giugno, presso tutti gli sportelli della Banca e ricevere

biglietti omaggio per la Fiera di Trieste

E per chi alla Fiera c'è già?
Un puntuale servizio di consulenza su questa iniziativa e un utile omaggio presso lo stand della CRTRIESTE nel padiglione A/B

SAMAUTO E' SUBARU

Vi invitiamo Domenica 16 alla presentazione della **Nuova Concessionaria Subaru** per Trieste e provincia in Strada della Rosandra 26

SAMAUTO:
Esposizione: Strada della Rosandra 26 - Tel. 817121 - TRIESTE
Assistenza: via Caboto 20 - Tel. 382548 - TRIESTE

INFORMAZIONE PROMOZIONALE
a cura della SPE

SPECIALE SCUOLA

Passaporto per il lavoro

E dopo la scuola, un lavoro. Per molti giovani è proprio questo il grande sogno per il futuro: trovare un'occupazione congeniale alle proprie attitudini e rendersi indipendenti dalla famiglia. Certo, in questi tempi di recessione la caccia all'impiego rischia di trasformarsi per chiunque in una vera e propria impresa. Ma un buon passaporto per il mondo del lavoro è certo un diploma specifico.

E allora, se la prospettiva di lunghi anni da trascorrere sui libri non è affatto allettante, perché non rivolgersi agli istituti che insegnano un mestiere? I corsi deputati alla formazione di personale specializzato sono ormai tantissimi. Il repertorio degli insegnamenti programmati nelle varie scuole è assai vasto e variegato.

Per di più gli istituti di questo tipo sono di norma assai attenti all'innovazione tecnologica nel mondo del lavoro e alle mutazioni delle varie componenti occupazionali e produttive. Così da garantire agli allievi un insegnamento al passo con i tempi, adeguato alle esigenze contemporanee e aggiornato sul piano metodologico e pedagogico. Per scegliere la via da intraprendere basta dunque valutare con ponderazione quale delle professioni si attaglia meglio alle proprie capacità ed esigenze.

Molte le opportunità di studio del settore dell'informatica, un mondo che negli ultimi anni ha registrato una fortissima espansione. Le specializzazioni proposte dagli istituti sono molte. I corsi insegnano allo studente l'arte di districarsi con la contabilità, la fatturazione o il magazzino con il computer. E le possibilità di diploma vanno dall'operatore programmatore di sistema al ragioniere perito commerciale e programmatore al perito per l'informatica. Non mancano poi insegnamenti mirati all'elaborazione informatica dei testi.

Numerosi poi i corsi per impiegati d'ufficio. Il settore dell'amministrazione e del commercio offre possibilità d'impiego a dattilografi, stenografi, segretari, addetti alla segreteria d'azienda, e sempre nel medesimo ambito sono indispensabili i tecnici aziendali che si occupano della contabilità, delle paghe, dei contributi assicurativi e fiscali, i corrispondenti in lingue estere e i periti commerciali.

E se il mondo dell'ufficio non vi attira, ecco le mille specializzazioni legate ai mestieri della moda: i corsi per acconciatori, estetisti, modellisti o parrucchieri. Se vi sentite piuttosto un cuore «verde» forse è invece il caso di puntare sulle professioni legate all'ambiente, che negli ultimi anni sono state decisamente rivalutate. In tutte le regioni ci sono corsi legati all'agricoltura e alla forestazione, che preparano operatori forestali, conduttori di aziende agricole, meccanici agricoli e periti agrari nelle varie specializzazioni della viticoltura, dell'enologia, del settore agrario generale o agroindustriale.

Non mancano poi interessanti opportunità nel mondo del turismo. Istituti specifici preparano gli operatori turistici e gli addetti periti di imprese turistiche. Numerosi corsi offrono invece specialità legate al mondo alberghiero e della ristorazione: addetto di segreteria e portineria, cameriere, cuoco, panettiere, pasticciere e addetto ai servizi alberghieri di cucina, sala, bar.

Per gli appassionati meccanici ecco quindi le lezioni «ad hoc» per divenire esperti carrozzieri, costruttori di macchine utensili, conduttori di sistemi a controllo numerico computerizzato, frigorista, impiantisti termoidraulici o di sistemi di climatizzazione, meccanici montatori e manutentori di gruppi meccanici, saldocarpentieri e via dicendo. E per chi si sente un po' artista, ci sono le specializzazioni di ceramista, decoratore, mosaicista, operatore grafico, tessitore di tappeti e arazzi o insegnante di strumenti musicali.

SCUOLA

Un albergo per il futuro

Avete mai pensato a un lavoro nel turismo? L'ipotesi non è affatto surreale. Potrebbe essere proprio questo il settore giusto su cui puntare alla ricerca di un'occupazione. La nostra area geografica riveste infatti un'importanza strategica per tutto il Nord-Est. E si configura come il possibile trampolino di lancio verso l'Europa orientale.

Turismo, allora. Magari con una particolare specializzazione nell'azienda alberghiera. Gli aspiranti maitre e camerieri possono rivolgersi agli enti che sul nostro territorio propongono corsi, stage e iniziative rivolti tanto ai diplomati che ai laureati.

Il diploma alberghiero consentirà di padroneggiare con sicurezza i fondamenti (sia pratici sia teorici) del futuro lavoro. Non è infatti il caso di sottovalutare il prezioso ruolo di trait d'union che ormai per tradizione queste scuole di tipo professionale ricoprono con il mondo del lavoro.

Quali le specializzazioni proposte ai futuri operatori d'albergo? I corsi preparano di norma gli addetti alla cucina, alla pasticceria, alla sala bar ai diversi livelli. Non mancano però stage per gli addetti alla reception o per i manager che provvedono alla gestione globale dei servizi di ristorazione o di gestione.

SCUOLA

Manager d'impresa

Il vostro obiettivo si chiama impresa? Sognate di diventare manager di voi stessi, di gettare le basi di una nuova attività imprendito-riale? Una buona dose di creatività e una certa grinta sono senz'altro ottimi presupposti di partenza.

Ma la stoffa non basta a garantire il successo. I meandri della finanza e la complessità attuale dei mercati rendono necessario un bagaglio di conoscenze specifiche. Se vi vedete bene nei panni dei manager, ecco dunque i corsi professionali post-diploma (ma anche post-laurea) attivati in alcuni istituti ad hoc, mirati appunto alla formazione di personale qualificato.

Nel giro di un anno di studi potrete gettare le basi di una valida cultura aziendale. Imparerete il funzionamento dei diversi settori di un'azienda fino a raggiungere una visione articolata e complessiva della realtà professionale che vi circonda. Apprenderete le tecniche di lettura di un bilancio, l'abc della pianificazione d'impresa e i fondamenti del budget aziendale.

Di fondamentale importanza si riveleranno infine i contatti e gli interscambi che tutti gli istituti deputati alla formazione dei manager intrattengono con il mondo del lavoro e più in particolare con quello dell'imprenditoria.

CORSI GRATUITI FINANZIATI DALLA REGIONE FRIULI-VENEZIA GIULIA
ENFAP ENTE NAZIONALE FORMAZIONE ADDESTRAMENTO PROFESSIONALE
ANNO FORMATIVO 1996 - '97
CORSI DIURNI DI PRIMA FORMAZIONE
- Operatori Office Automation (biennale)
- Impiantisti Elettricisti civili e industriali (biennale)
- Impiantisti Termoidraulici specializzati in climatizzazione (triennale)
CORSI POST-DIPLOMA E DI QUALIFICA
- Tecnici Assicurativi
- Tecnici specializzati gestione aziendale
- Analisti programmatori
- Tecnici software
- Tecnici editoria elettronica
- Tecnici sistemi informativi aziendali
- Tecnici di sistemi computerizzati
- Impiantisti Elettricisti civili - industriali
- Progettista collaudatore di linee telematiche specializzato in fibre ottiche
CORSI DI AGGIORNAMENTO
- Reti Locali
- Operatori di video impianti e trattamento immagini
- Procedure applicative automazione ufficio
- Linguaggi
- Tools avanzato
L'effettuazione dei corsi è subordinata all'approvazione da parte della Regione Friuli-Venezia Giulia
INFORMAZIONI E ISCRIZIONI
ENFAP Segreteria Orario: da lunedì a venerdì 10.00 - 12.30 / da lunedì a giovedì 17.00 - 19.30
Via S. Francesco 25 - 34142 TRIESTE - Tel. 040/635292

SPECIALE SCUOLA

I corsi professionali

Ormai è fatta. Libri, quaderni, appunti, atlanti e pesanti vocabolari si sono trasformati in un pallido ricordo.

Da dimenticare, almeno per un qualche mese. Lo zainetto colorato adesso servirà a riporre la merenda per la gita fuori porta o ad accogliere il costume da bagno e l'asciugamano per un tuffo rilassante. La scuola è finita.

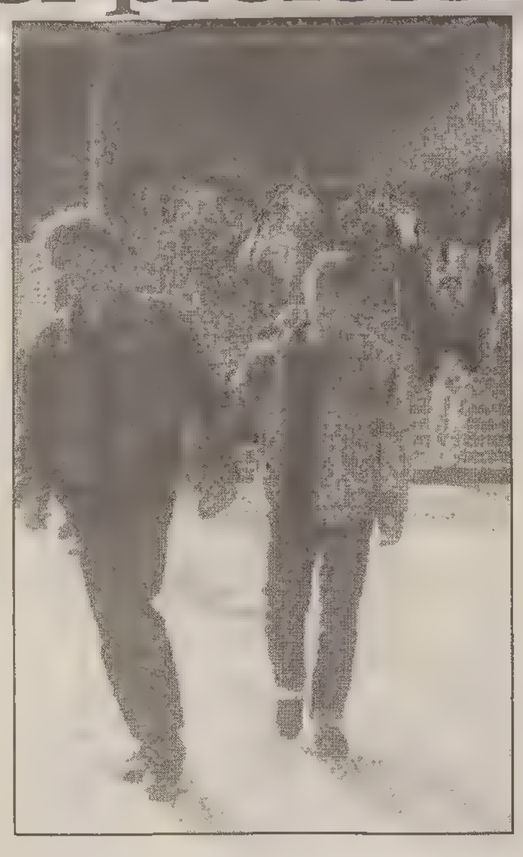
Avventure e sventure scolastiche sfumeranno nella dolce nostalgia del ricordo.

Per qualche mese, nel caso dei più fortunati. Per pochi giorni appena, per i diplomati di fresco. Per gli studenti già incanalati in un preciso iter scolastico, l'incombente stop estivo sarà effettivamente relax, dolce far nulla, divertimento con gli amici.

Ma per gli altri, per i tantissimi ragazzi che in questi giorni hanno portato a termine la carriera scolastica dell'obbligo, le vacanze portano con sé una pausa di riflessione importante.

L'estate sarà il momento in cui pensare a se stessi, il momento in cui valutare con maggiore obiettività possibile qual è la scelta giusta da compiere per il futuro. All'indomani della terza media si propone infatti un'alternativa delicata: scuola o lavoro? È il caso di proseguire gli studi? O è preferibile interrompere l'impegno scolastico e programmare il proprio ingresso nel mondo del lavoro? Sono dubbi difficili da sciogliere.

Soprattutto in un panorama occupazionale come quello attuale che non offre certe rosee prospettive ai giovani.



A guidare le scelte dei ragazzi, al di là delle motivazioni personali e delle esigenze della propria famiglia, dovrà però essere una considerazione sempre valida: al giorno d'oggi l'ingresso nel mondo del lavoro all'indomani del diploma può rivelarsi assai difficoltoso.

Mentre la disoccupazione incalza e avanzano le nuove tecnologie, chi non è in grado di offrire prestazioni adeguate e al passo con i tempi rischia di farsi tagliar fuori da una concorrenza che di giorno in giorno si fa sempre più agguerrita.

Possedere un bagaglio, magari minimo, di strumenti di base in uno specifico settore occupazionale è dunque un'esigenza imprescindibile. E appropriarsene non è necessariamente una fatica improba. Un corso di studi, anche se limitato nel tempo e nel numero delle ore di lezione, può infatti insegnare ai giovani a muoversi con un pizzico di disinvoltura negli ambiti professionali più disparati. Può essere uno stimolo ad acquisire le tecniche per operare con competenza e professionalità e preparare gli studenti alle continue novità che oggi rivoluzionano il mercato lavorativo. Ma non solo. L'istituzione scolastica, se orientata alla formazione professionale, si rivela una preziosa «bussola» per il giovane in cerca di occupazione. Nell'arco del periodo di studi gli istituti offrono infatti ai giovani un panorama esaustivo di quelli che saranno i futuri impegni e le nuove incombenze.

Champion USA
VESTI
TUTTO L'ASSORTIMENTO COMPLETO ed ORIGINALE
in VIALE XX SETTEMBRE 23

CORSI DI VELA
ISOLA MURTER E INCORONATE
TUTTI I LIVELLI
DURATA 15 GIORNI
SPORT & SPORT
VIA TORREBIANCA 22
Tel. 365049

cts TRIESTE
Piazza Dalmazia 3/B
Telefono 361879
CORSI DI LINGUA ALL'ESTERO
Una vacanza da non sprecare
Per soci

E. FERMI
liceo linguistico parificato
Sede legale esami di idoneità o maturità
istituto tecnico commerciale per ragionieri parificato
Sede legale esami di idoneità o maturità
recupero anni
geometri - ragionieri
magistrali - licei
scuola superiore europea per interpreti e traduttori
«james joyce» di trieste
scuola universitaria a fini speciali
A norma di quanto disposto dalla legge 11.10.1986 n. 697
ISCRIZIONI ai corsi diurni e serali:
VIA LAZZARETTO VECCHIO 24
TEL. 040/307440 - 307416 - 301626

CORSI ESTIVI intensivi dal 24 giugno
8 livelli per adulti
5 livelli per bambini e ragazzi
per il turismo, per il commercio
per il lavoro, per gli affari
corsi di conversazione, di ripasso
corsi ponte fra scuole elementari e medie
preparazione agli esami di Cambridge
prezzi bloccati fino al 30 giugno
INGLESE
University of Cambridge Local Examinations Syndicate
AUTHORISED CENTRE
BRITISH SCHOOL OF FRIULI-VENEZIA GIULIA
Sede di Trieste, via Torrebianca 18, tel. 369.369
Segreteria: da lunedì a venerdì (la SCUOLA rimane aperta tutta l'estate)
CERTIFICATO EUROPEO DI QUALITÀ
Studio Bansatella Trieste

COSTRUIAMO
ESPERTI IN COSTRUZIONI.
CORSI PER MURATORI - PIASTRELLISTI - CARPENTIERI IN LEGNO E FERRO
OPERATORI MACCHINE MOVIMENTO TERRA
Inizio corsi ottobre, iscrizione e frequenza gratuite
SCUOLA EDILE TRIESTE
ORGANO PARITETICO TRA IL COLLEGIO DEI COSTRUTTORI E I SINDACATI DEI LAVORATORI DELL'EDILIZIA
TRIESTE - VIALE MIRAMARE 89 - TEL. 040/43626

L'ASSESSORE DEGRASSI REPLICA ALLE ACCUSE LANCIATE DAL CONSIGLIERE DRABENI

La Giunta: «Prima il palazzetto»

Per la piscina sull'area dell'ex Fabbrica macchine mancano piano particolareggiato e voto del Comune

In primo piano il campo di via Flavia che farà posto al palazzo dello sport.

Tanto rumore per nulla? La giunta comunale rimanda al mittente le dure critiche rivolte dal consigliere Marco Drabeni sulla programmazione sportiva, i soldi da spendere per il nuovo palazzetto e i ritardi, i silenzi che circondano la piscina olimpionica.

Perché spendere tutti e dieci i miliardi della Regione per il nuovo palazzetto dello sport? Cosa si sta aspettando a realizzare il progetto della nuova piscina olimpica? Cosa si intende fare della «vergogna» storica chiamata piscina di San Giovanni?

Drabeni aveva chiamato in causa il sindaco Illy, ma è l'assessore allo Sport, Franco Degrassi a rispondere pubblicamente.

Considerata la complessità dei problemi, economici, progettuali, urbanistici e anche politici, non sarebbe stato opportuno un intervento diretto del sindaco?

«Secondo me assolutamente no – risponde l'assessore responsabile allo sport –, perché Drabeni ripete cose che si conoscono già da tempo e in parte travisa la realtà. Vediamo invece come stanno i fatti...».

Palasport in vantaggio

I fatti, appunto. L'accusa più pesante è quella di avere puntato tutto sul palazzetto trascurando la piscina da cinquanta, che ha un ruolo agonistico ma anche sociale.

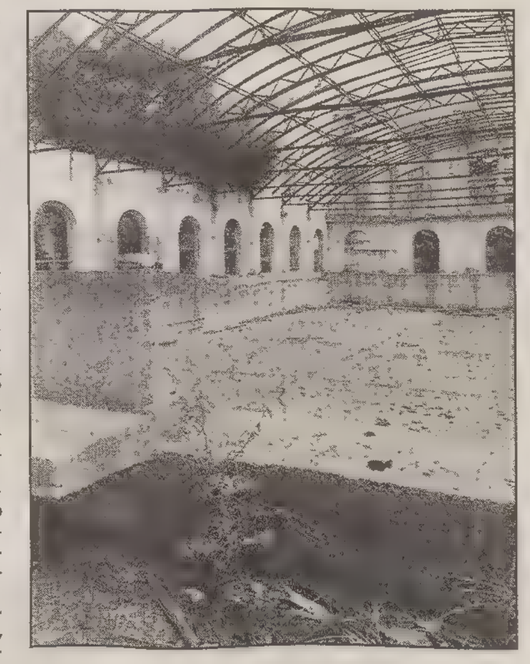
«Quando la giunta si è insediata era prioritario il palazzetto. Esisteva già un progetto, c'era la minaccia di abbandono dello sponsor e quello esistente non era più adeguato alla A1. A parità di importanza, il palazzetto era avvantaggiato sul piano urbanistico e progettuale. Sulla piscina, invece, permangono dei problemi anche legati all'area in cui realizzarla».

Ma non era stata definita, una volta per tutte, l'area dell'ex Fabbrica macchine?

«L'idea è questa ma bisogna ancora modificare il piano particolareggiato per rendere attuabile un piano del genere».

Alla fine dello scorso anno, però, sembrava che tutto fosse quasi pronto per avviare l'iter burocratico e politico risolutivo. Si era parlato, addirittura, di avere l'impianto entro la fine del mandato di Illy.

«Questo rimane il nostro impegno. Infatti stiamo operando affinché tutte le procedure siano rispettate e l'iter arrivi a un punto di non ritorno verso la realizzazione della nuova piscina».



Piscina di S.Giovanni: il progetto è da rivedere

«Dal '94 a oggi abbiamo rimosso tutti gli ostacoli per finire il Rocco e costruire il campo del Ponziana e l'impianto di Cologna»

Priorità dimenticata

Eppure, fin dal 1985, con la Conferenza comunale dello sport, si era detto che la piscina olimpionica aveva la priorità su tutti gli impianti.

«Non voglio fare polemiche sulle responsabilità del passato. Per noi il 1994 è l'anno zero, e sinceramente posso dire di essermi fatto in quattro per rimuovere tutti gli ostacoli che avevano bloccato la realizzazione di altri impianti, dal completamento del Rocco, al campo di Ponziana e al campo di Cologna».

Ritorniamo alla piscina. È stato l'intervento della Sasi a rilanciare l'ipotesi della nuova piscina e di realizzare, al posto della vecchia Bianchi e del fatiscente deposito di vini, il Tergesteo a mare. Ci siamo illusi, per l'ennesima volta, troppo presto?

«Confermo che la proposta avanzata dalla Sasi mi è sembrata un'ottima soluzione per risolvere entrambi i problemi».

Il sindaco Illy aveva parlato di collaborazione tra pubblico e privato: che cosa si è inceppato?

«In realtà è il Consiglio comunale che deve approvare l'iniziativa...».

Burocrazia o politica?

Allora, a questo punto, il problema è politico?

«Non c'è dubbio che l'ipotesi parallela Tergesteo/Piscina non è ritenuta adeguata da tutti i consiglieri della maggioranza».

Ci sono delle soluzioni?

«Entro la prima metà di luglio, arriveremo comunque a una conclusione e definiremo una soluzione percorribile, ma la realizzazione di un progetto esecutivo e l'approvazione del piano particolareggiato richiederanno parecchi mesi».

Drabeni si è scagliato anche sui ritardi relativi alla piscina di San Giovanni.

«È un discorso che dura dal 1980 e anche qui non voglio rivangare le responsabilità passate. Posso dire che in breve cercheremo di acquisire l'area demaniale e rivedere il progetto alla luce di quello che richiede, oggi, la popolazione del quartiere, anche se i costi rischiano di essere molto alti».

E così, come diceva quel vecchio cinico e saggio, anche a Trieste ad esser pessimisti si indovina...

Franco Del Campo

I CONTROLLI DEVONO ESSERE FATTI

Il Tar ha bocciato i ricorsi contro il «bollino blu»

Il Tribunale amministrativo regionale ha bocciato i ricorsi contro il bollino blu. E' valida dunque l'ordinanza del sindaco che obbliga tutti i possessori di auto non catalizzate a sottoporre le proprie autovetture al controllo delle emissioni gassose; se i tassi registrati risultano in linea con quelli stabiliti dalle normative, viene rilasciato un bollino adesivo di colore blu che ha validità semestrale. Il 18 aprile il Tar, presieduto da Giancarlo Bagarotto, non aveva neppure esaminato la richiesta di sospensiva, rinviando ogni discussione all'udienza di giovedì scorso allorchè stato stati riuniti due procedimenti. In 48 ore è stata resa nota la sentenza che ha respinto i ricorsi.

Contro l'ordinanza del Comune erano ricorsi al Tar due automobilisti patrocinati dagli avvocati Alessandro e Gianfranco Carbone: l'amministrazione aveva aggirato l'ostacolo, ritirando l'ordinanza e presentandone una seconda, sostanzialmente pressochè identica. Nemmeno il tempo di fiatare ed era giunto un altro ricorso, contro la seconda ordinanza, firmato da Laura Novak, assistita dagli avvocati Amedeo Carlini ed Ezio Trampus. Il Comune era assistito dall'avvocato Giovanni Battista Verbari.

Il partito dei contrari al bollino blu puntava soprattutto sul fatto che il controllo è a pagamento (costa 18 mila lire due volte l'anno), che è obbligatorio, e che non ha validità su tutto il territorio nazionale. Sull'altro piatto della bilancia c'era anche l'investimento fatto dai titolari delle 150 officine convenzionate che hanno acquistato le sofisticate apparecchiature per la misurazione dei tassi inquinanti, che costano dai sette ai dieci milioni.

Già due mesi orsono l'assessore comunale Gianni Pecol Cominotto aveva rilevato che l'80 per cento delle auto sottoposte ai controlli avevano fatto registrare valori di emissioni dannose tre, quattro volte superiori a quelli previsti dalla normativa.

IN BREVE

Silvia Costa (Ppi) parla su 50 anni di voto alle donne

Domani, alle 18.30 nella sede del Partito popolare italiano, Palazzo Diana, piazza San Giovanni 5, il Movimento politico Donne popolari organizza un incontro con l'on. Silvia Costa sul tema: «50 anni di Repubblica, 50 anni di voto alle donne, 50 anni di progresso civile e sociale». Interverranno Maria Pia Monteduro, coordinatrice regionale delle Donne popolari ed Elettra Dorigo, segretario provinciale del Ppi di Trieste.

Il pensiero dei monarchici su federalismo e decentramento

Waldimaro Fiorentino — invitato dai monarchici triestini — ha presentato all'Hotel Milano in un'affollata sala il suo libro «Tra federalismo e decentramento». Rifacendosi ai contenuti dei primi discorsi della Corona di Carlo Alberto e di Vittorio Emanuele II lo scrittore ha ripercorso tutte le fasi del decentramento amministrativo che i governi — su indicazione dei sovrani — svilupparono nell'organizzazione del nuovo Stato appena nato. Secondo lo scrittore, «è falso il problema del federalismo come proposto perché non risolverebbe nulla creando piccoli poteri periferici altrettanto accentratori e pericolosi: bisogna riconoscere di avere sbagliato e ripristinare quelle leggi lungimiranti che oltre un secolo fa fecero affermare da esponenti stranieri che se un'Europa doveva nascere come nazione avrebbe dovuto copiare quanto realizzato nel piccolo Regno d'Italia».

Movimento dell'Ulivo: il consiglio direttivo

L'assemblea degli aderenti al Movimento dell'Ulivo di Trieste, riunitasi nella sede di via Foscolo, ha definito la propria struttura organizzativa. Sono state individuate otto aree operative di cui sono stati eletti i responsabili, che costituiranno un consiglio direttivo con compiti di coordinamento e di rappresentanza. I rappresentanti eletti sono Fabio Benatti, Carmen Ceppa, Stefano Decolle, Stefano Fantoni, Claudio Mitri, Anna Maria Mozzi, Paolo Salucci e Tullio Weber. Nel corso della prima riunione del direttivo verrà eletto il portavoce del movimento.

Disagi all'Acega per lo sciopero di martedì

Per martedì è stata indetta dalla Faile-Cisal un'assemblea generale dei lavoratori Acega dei settori gas-acqua ed elettricità. Si avverte che gli sportelli dei reparti utenti, letturisti e cassa della sede di via Genova 6 chiuderanno alle 9.30. Nel settore gas-acqua potrà mancare il personale dedicato ai rapporti con il pubblico e potranno essere sospesi alcuni lavori programmati con l'utenza. Nel settore elettrico lo sportello 39 interessante i rapporti con l'utenza (sito al secondo piano della stessa sede) rimarrà regolarmente aperto sino alle 11.40. Verranno comunque assicurati i servizi essenziali.

Mercatino dell'antiquariato: divieti di transito

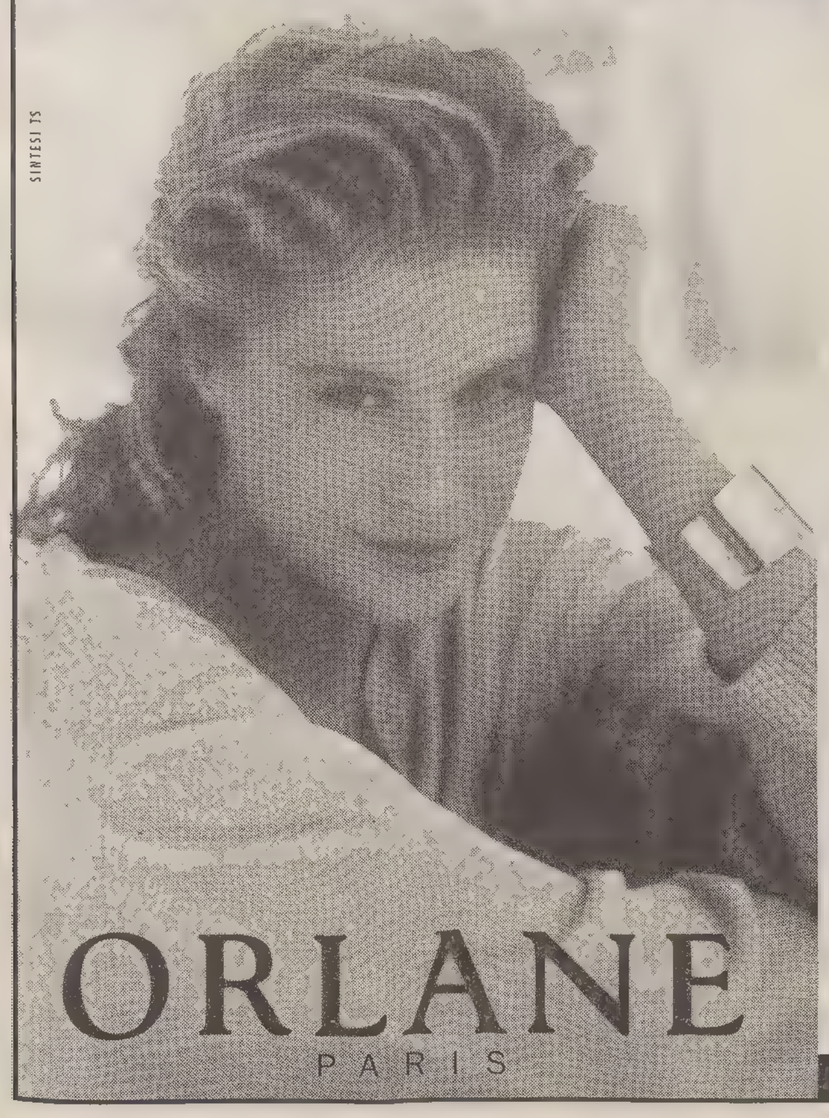
Oggi avrà luogo nelle vie del centro storico il mercatino dell'antiquariato e dell'usato dalle 8 alle 23. In tale occasione sussiste il divieto di transito, sosta e fermata per tutti i veicoli su ambo i lati delle seguenti strade: via Malcanton, largo Granatieri, piazza Piccola, via delle Beccherie, via e Androna del Pane, via delle Ombrelle, via del Ponte, piazza Vecchia, via dei Rettori, androna della Torre, via del Rosario.

Dibattito al «Miela» su autonomia e federalismo

«Trieste tra autonomia regionale e federalismo del Nordest» è il titolo del dibattito, promosso dall'associazione «Orizzonti per il Friuli-Venezia Giulia» per domani alle 17.30 al teatro Miela di Trieste (p.zza Duca degli Abruzzi 3) al quale sono stati invitati i consiglieri regionali Roberto Antonione (Forza Italia-Polo per le libertà) e Isidoro Gottardo (Ppi-Ulivo) nonchè il senatore leghista Roberto Visentin. L'iniziativa a carattere regionale è aperta a chiunque desiderasse intervenire. L'ingresso è infatti libero e gratuito.

COSULICH PROFUMERIE news

L'appuntamento "tuttoidee" per la tua bellezza



LA GIOVINEZZA DELLA PELLE NASCE DALL'ACQUA

Hydralane, l'idratazione assoluta
Per mantenersi luminosa, morbida, elastica, giovane a lungo la pelle ha bisogno vitale di acqua. Soprattutto ora: per risvegliare la sua vitalità e affrontare il sole e l'aria aperta.

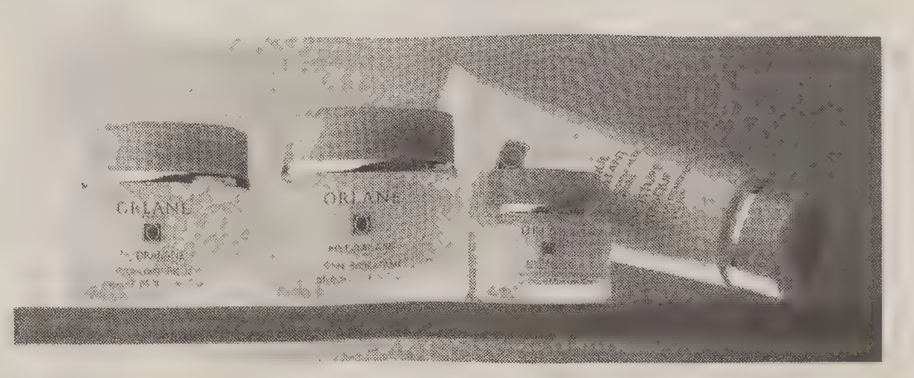
L'esclusivo sistema di irrigazione osmoattiva Orlane
Creato dai laboratori di ricerca Orlane di Parigi, il nuovo Sistema di Irrigazione Totale Hydralane ricarica istantaneamente le cellule d'acqua, e ne fissa il livello ottimale. Grazie all'Osmotyl, il suo straordinario ingrediente attivo, assicura alla pelle tutta l'idratazione di cui ha bisogno, proteggendola dall'inquinamento e dalle radiazioni solari.
I risultati sono eccezionali: in una sola ora il tasso di idratazione cutanea raddoppia.

Un programma di idratazione totale
Soin Hydratant Hydralane e Hydralane Riche, per idratare e proteggere il viso per tutta la giornata e Masque Hydratant Hydralane, un vero "bagno di bellezza" immediato, per dissetare subito la pelle e ricaricarla a lungo d'acqua.
E per contorno occhi, per cancellare borse e occhiaie, Hydratant des Yeux Hydralane.
Per un tocco in più le nuove sfumature di Satilane, il fondotinta a effetto seta Orlane alle vitamine e del mascara trattante Cil Riche.

Hydralane: la festa dell'idratazione
Provate subito le eccezionali qualità di Hydralane approfittando della promozione Orlane.

Soin Hydratant e Hydrant Riche	L. 44.000	L. 39.000
Hydratant des Yeux	L. 44.000	L. 32.000
Masque Hydratant	L. 43.000	L. 28.000
Satilane	L. 39.000	L. 29.000
Cil Riche	L. 34.000	L. 24.000

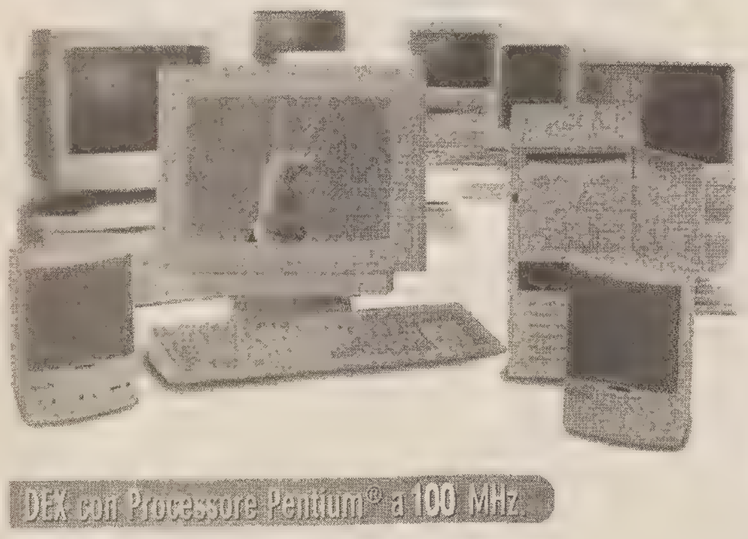
Ma affrettatevi:
l'offerta è valida solo fino all'esaurimento delle scorte!



Nelle Cosulich Profumerie dal 17 al 22 giugno

Via Carducci, 24 • Via Conti, 11 • Via Roma, 28 • Campo S. Giacomo, 2

CLUB MULTIMEDIALITÈ



DEX con Processore Pentium® a 100 MHz

Personal Computer DEX con Processore Pentium® 100 MHz

TECNOLOGIA PCI
- RAM 8 MB (esp. a 128 MB)
- Hard Disk EIDE 1,2 GB
- Lettore CD ROM Quadrupla velocità
- Sezione audio Scheda audio 16 bit, Casse
- Scheda video PCI - 1 MB RAM
- Monitor Colori 14" S-VGA L.R. (dot pitch 0,28)
- Software MS Windows '95, MS Works '95, Antivirus PC Cillin '95, Corso autoapprendimento Windows '95

intel inside pentium

PARTI CON IL SOLE

E' multimediale: lettore CD ROM a quadrupla velocità, scheda audio e due casse.

E' dotato di software: MS Windows '95, MS Works '95, Antivirus.

E' imbattibile: solo lire 1.990.000 più IVA, solo da Computer Discount.

Sistema Multimediale Completo

L. 1.990.000

(L. 2.368.100)

COMPUTER DISCOUNT la catena italiana dell' informatica

SALVO ESAURIMENTO SCORTE

TRIESTE - VIA MILANO 5/6 - TEL. 365242

BOMBONIERE Marina Novità a prezzi imbattibili, cortesia, confezioni accurate. APERTO ANCHE LUNEDÌ MATTINA Via Carpineto 16 - Tel. 822210

I SUBACQUEI PROMASTER della CITIZEN da L. 290.000 SECTOR EXPANDER da L. 178.000 Gioielleria OROLINEA Viale XX Settembre 16 Tel. 371460

SURF CORSI & NOLEGGIO PATTINI IN LINEA V.le Miramare 31 ☎ 425145

IL PICCOLO

EDI MOBILI

presenta in

VIA BAIAMONTI, 3 TRIESTE

DEI MAGNIFICI SALOTTI IN PELLE GURIAN E I

TAPPETI ORIENTALI

MUSSUL Persiano	200 x 130	L. 390.000
BUKHARA Pakistano	90 x 60	L. 75.000
JAIPUR Indiano	150 x 90	L. 190.000
SHIRAZ Persiano	220 x 160	L. 350.000

inoltre: Karabak - Derbent - Kuba - Shirwan - Daghestan - Saruk - Isfahan Kirman - Ferahan - Afshary - Tabriz - Kashan - Senneh - Teheran - Hereké - Pechino

Domenica e Lunedì APERTO 16 E 17 GIUGNO

MATTINO: DALLE ORE 9.00 ALLE 12.30

POMERIGGIO: DALLE ORE 17.00 ALLE 20.00

in collaborazione con

GURIAN DIVANI E POLTRONE S.P.A.

Actuality INTEREXPORT

ULTIMO GIORNO MARTEDÌ 18 GIUGNO

STEFANI

ASSEMBLEA DELL'ASSOCIAZIONE NAZIONALE AUTONOMA

Case, inquilini in rivolta

Drossi Fortuna: «Il Comune non svende» - De Gioia: «Tutto il sistema edilizio va cambiato»

«Il governo dovrà farsi carico, se non vorrà trovarsi in situazioni peggiori della minacciata secessione nordista, di trovare una regolamentazione tra canoni di affitto e redditi, tra proprietà della prima casa e tassazione della stessa». Così si è espresso il presidente dell'Associazione nazionale autonoma inquilini di largo Barriera Vecchia, Vittorio Pegac, l'altro giorno nel corso di un'assemblea dove, ancora una volta, è trapelato il carattere battagliero di questa associazione e dei suoi dirigenti. Lo ha dimostrato anche il suo segretario nazionale, Papagni, che ha parlato di «bastoni tra le ruote».

L'incontro ha avuto un'alta presenza istituzionale. Per il Comune l'assessore Drossi Fortuna, il presidente del consiglio Rosato, i consiglieri Piccioni e Camber. E ancora, l'assessore regionale De Gioia e l'avvocato Fast, presidente dell'Associazione proprietà edilizia.

Interpellato da Papagni, l'assessore al Patrimonio Drossi Fortuna ha spiegato che il Comune non ha affatto l'intenzione di «svendere le sue proprietà immobiliari e tantomeno di buttare in strada gli affittuari. Dopo aver avuto la delega dal sindaco – ha spiegato – ho fatto fare un censimento dei beni e un altro sugli affittuari, per avere un quadro esatto della situazione. Non abbiamo intenzione di fare una vendita indiscriminata, ma di eliminare solo quegli edifici che ci vengono a costare troppo perché, ad esempio, in cattive condizioni e da ristrutturare. La vendita, quando sarà il momento, verrà fatta tramite un'asta pubblica, e dando la priorità agli affittuari che vi vivono attualmente».

Dal canto suo, l'assessore regionale all'Edilizia, De Gioia, ha sottolineato come l'intero sistema dell'edilizia pubblica vada ristrutturato, perché almeno da quindici o vent'anni non si fa più una politica della casa, che è un bene primario e un problema che tocca le famiglie: «Si tratta di rinnovare – ha detto – la legge del 1982 con una nuova legge di riforma, che spero di poter presentare entro la fine dell'anno in consiglio». Per questo motivo, da lunedì prossimo, De Gioia avvierà i lavori, tramite una consulta da lui promossa, e formata dai vari enti, come Itis, Iacp, Fondazione Burlo eccetera, e le associazioni degli inquilini, per rivedere tutte le problematiche della legge e adeguarla ai bisogni effettivi dei cittadini. L'assessore regionale ha anche puntualizzato (un po' come tutti i presenti) la disastrosa situazione abitativa cittadina rispetto al resto della regione: per accedere a una bella casa dello Iacp a Udine basta un punteggio di 7 punti; il punteggio minimo a Trieste è di 13 punti.

Daria Camillucci

ANOMALIE

Rifiuti urbani: soprattasse «borboniche» allo Stato

Si sbaglia di certo chi crede di fare dei paradossi parlando di tasse borboniche. Infatti, nelle tasse dei rifiuti che paghiamo al Comune, c'è anche una soprattassa del 2 per cento a favore dell'Eca. Ente, che, come tutti sanno, è stato soppresso in quasi tutto il Paese nel 1977 (con gli altri cosiddetti «enti inutili») e qualche anno dopo nelle regioni a statuto speciale come la nostra. Da allora, quel 2 per cento (mai soppresso) se l'è inglobato lo Stato per farne chissà che cosa. Così come si è preso un altro 8 per cento che maggiora le nostre tasse sui rifiuti urbani composto da più voci, una delle quali riguarda l'«alluvione in Calabria», di che anno non si sa.

La divertente notizia, si fa per dire, è stata svelata nel dibattito dell'Associazione nazionale autonoma inquilini dagli stessi organizzatori, che ne hanno reso partecipi anche i rappresentanti del Comune, investendoli del problema.

Dal canto suo, l'assessore al Bilancio del Comune, Degrassi, ha confermato tutto. Anche se c'è da dire che per lo meno nel '96 si sa che fine faranno questi nostri soldi: «Siccome i Comuni – ha chiarito – debbono da quest'anno pagare alla Regione una tassa ecologica sulle discariche per non obbligarci ad aumentare l'Ici (la tassa sulla casa, ndr,) lo Stato ci ha devoluto quel 10 per cento di soprattassa sui rifiuti, che fino a ora si era fatto versare dai Comuni.

da. cam.

INCONTRO DELLE «ESCLUSE» CON ALCUNI CONSIGLIERI COMUALI

Le maestre bocciate tornano alla carica «Un esame non vale quanto l'esperienza»

Non si placa la protesta delle maestre che non hanno superato la prova scritta del concorso bandito dal Comune: dopo le iniziative dei giorni scorsi ieri, nel corso di un incontro al quale hanno preso parte i consiglieri comunali Camber, Serpi, Marchesich, Gobessi, Venier, Sulli e Staffieri, è stata confermata la volontà di continuare l'azione legale intrapresa per annullare la procedura concorsuale alla luce di presunte irregolarità.

Non solo: facendosi portavoce di tutte le escluse, Marina Coccolo ha ribadito che «le colpe del mancato superamento dell'esame non sono certo attribuibili alle maestre, che per anni si sono prodigate per il Comune acquisendo una professionalità che un esame non può certo stabilire».

Anzi, il fatto che le scuole materne del Comune di Trieste siano comunque un servizio che funziona in perfetta efficienza, lo si deve – per Marina Coccolo – proprio al fatto che per anni vi hanno prestato il loro lavoro le maestre che oggi invece si vedono messe sulla strada da un giorno all'altro.

Perché – è stato chiesto ieri – il Comune non attinge ai fondi dell'Unione Europea, che con gli obiettivi 3 e 4 mette a disposizione di particolari categorie di lavoratori una pioggia di miliardi?

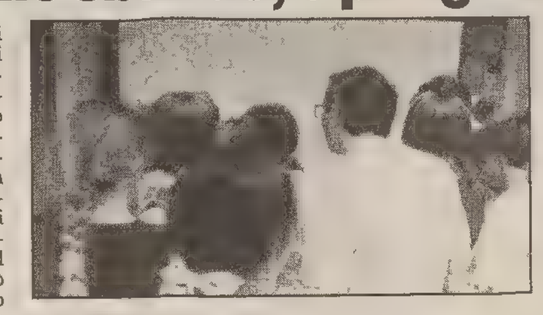
Perché – si chiedono ancora le maestre – sino a ora la Giunta non ha prestato la minima attenzione al problema delle escluse? Può il problema disperdere il patrimonio di professionalità accumulato in tanti anni di lavoro?

La Cgil, intanto, starebbe pensando a un escamotage per recuperare comunque le maestre escluse: l'idea sarebbe quella di predisporre una diminuzione del rapporto bambini-educatore, in modo da ottenere una modifica della pianta organica; solo così si riuscirebbe ad assorbire le insegnanti che oggi il concorso ha decimato.

SOSPESI I CORSI DI RECUPERO PER MANCANZA DI FONDI, I PRESIDI ATTENDONO INVANO CHIARIMENTI DAL MINISTERO

Scuola allo sbando, e per gli scrutini «ciascuno pensi a sé»

Scuola nel caos: sospesi per mancanza di fondi i corsi di recupero che dovevano sostituire gli esami di riparazione, l'anno scolastico si chiude all'insegna della più grande incertezza. Nessun chiarimento dal ministero, che anzi, in questi giorni sembra contribuire ad ingarbugliare il quadro; fa quel che può il provveditore, Vito Campo, che conferma l'invito rivolto pochi giorni fa ai presidi di valutare i ragazzi non tenendo conto unicamente della media matematica dei voti. E nel marasma generale, si arrangiano anche gli stessi presidi con iniziative che inevitabilmente variano da scuola a scuola. Al Galilei, per esempio, il capo d'istituto, che è anche capo del coordinamento dei presidi delle superiori di Trieste, Giovanni Forni ha dato disposizione perché a fianco del tabellone ufficiale con nomi, cognomi, voti e verdetto, sia esposta anche un'appendice in cui sono riportati i nomi degli alunni promossi sì, ma «con persistenti lacune».



«Questo – spiega Forni – anche per un criterio di equità nei confronti degli studenti che siano stati promossi con votazioni modeste, ma per meriti propri». Di corsi integrativi di recupero, comunque, neanche parlarne: «Lo stanziamento iniziale è stato ridotto del 10 per cento – aggiunge il preside – per cui è praticamente impossibile pagare i docenti.

Al Galilei partirà, a scuola iniziata, cioè dopo l'11 settembre, il progetto di accoglienza per le classi prime; si tratta di 450 ore che serviranno ai docenti per calibrare il loro piano di lavoro sui livelli di apprendimento dei ragazzi; le rimanenti 300 ore, troppo poche per avviare i recuperi, saranno destinate a programmi mirati nel corso dell'anno». L'idea del doppio tabellone non verrà seguita da altre scuole: «Ai genitori degli alunni che dovessero venir promossi pur in presenza di una preparazione non sufficiente – precisa Silvano Magnelli, preside del Deledda – comunicheremo che il ragazzo ha bisogno di frequentare i corsi ad anno scolastico iniziato. I fondi sono stati chiesti: se riusciremo ad ottenerli, potranno decollare, altrimenti saranno annullati».

Lavori estivi individualizzati per chi è promosso con voto di consiglio e corsi dopo l'11 settembre al Dante: «Abbiamo previsto corsi in greco, latino, matematica e lingue straniere – dice la preside, Aurora Zanardi – tutto in orario antimeridiano». Lavori estivi per i promossi con «6 politico» anche al Volta: «Il collegio docenti ha deliberato di istituire i corsi – sottolinea il preside Ettore Henke – anche se al momento non si sa se questo sarà possibile».

g.l.

Il Tar del Lazio dice no ai progetti educativi

Per il mondo della scuola ci sono novità sul fronte dei progetti educativi: il Tar del Lazio, accogliendo un ricorso presentato a suo tempo dallo Snals, li ha in pratica bocciati. La Terza sezione del Tribunale amministrativo regionale del Lazio ha infatti dato ragione al sindacato autonomo e ha annullato quella parte del contratto collettivo della scuola, siglato un anno fa, in cui si stabilisce l'obbligo di decidere in sede collegiale i criteri di insegnamento.

In sostanza, lo Snals aveva rivendicato la cosiddetta «libertà di insegnamento», sostenendo che il contratto collettivo non potesse regolamentare questioni inerenti la professionalità individuale dei docenti.

Il Tar ha dato ragione al sindacato, confermando che il contratto non può invadere la sfera della libertà individuale di insegnamento.

Va oltre lo Snals, che in una nota diramata «con legittima soddisfazione» subito dopo la sentenza del Tar, sostiene che «lo stesso contratto 1994-'95 sarebbe annullato; che governo e sindacati confederali, con quel contratto hanno di fatto abusato delle proprie attribuzioni.

Va rilevato che lo Snals non sottoscrisse quegli accordi. L'abrogazione riguarda il comma 4 e 5 dell'articolo 38 del contratto, riguardante la funzione docente, e l'articolo 39, relativo al progetto di istituto.

FOSSIL SPORTS LINE

A TRIESTE NELLA GIOIELLERIA Dante GALLERIA ROSSONI (CORSO ITALIA)

IL CONGRESSO DEL PARTITO DELLA QUERCIA DI MUGGIA

Il Pds pianta il suo Ulivo

Caccia alle alleanze in vista delle comunali - Rifondazione mette i paletti, Mutton critica Spadaro

«E' stato un congresso "normale", tutto è andato per il verso giusto. Il nostro si è dimostrato un partito maturo». Con queste parole di sintesi Stelio Spadaro, segretario provinciale, ha voluto commentare lo svolgimento del congresso del Pds di Muggia, chiuso ieri pomeriggio con l'elezione del nuovo direttivo. Per conoscere il nome del nuovo segretario locale bisognerà invece attendere ancora qualche giorno, mentre è stata già delineata la linea politica in vista delle prossime elezioni comunali di novembre.

Le attese per l'assise del partito della Quercia muggesano andavano ben oltre l'elezione dei quadri dirigenti. Il congresso doveva infatti dare inizio ufficiale alle prossime alleanze elettorali. E così almeno in parte è stato. E' emersa infatti, durante i due giorni di dibattito, la volontà di dare vita a Muggia a una coalizione che ripercorra gli itinerari dell'Ulivo, anche a livello locale.

Alla vigilia dei lavori però non erano poche le preoccupazioni, all'interno della stessa forza politica, che il congresso muggesano potesse essere usato come banco di prova per possibili sconvolgimenti in seno ai quadri dirigenti provinciali, dove non sembra sopita la polemica tra il segretario e alcuni dirigenti. Ma la presenza di tanti nomi illustri del partito non ha influito se non positivamente, secondo Spadaro, sull'andamento dei lavori.

In merito a possibili alleanze future in seno al Comune, estremamente chiaro è stato il messaggio di Rifondazione comunista, letto dal segretario locale Diego Apostoli. L'esponente di Rc ha messo «due paletti» prima ancora di cominciare le vere trattative. Niente accordi con la Lega Nord e nessun nome in lista che comprendesse uno di quei consiglieri di maggioranza corresponsabili della caduta della giunta Milo. Alcune risposte a Rc sono giunte già negli interventi che si sono susseguiti in questi giorni, ma il futuro in questo senso rimane incerto.

Breve ma incisivo anche l'intervento del segretario dimissionario Claudio Mutton, che ha accusato Spadaro di avergli fatto mancare l'appoggio necessario dopo gli attacchi subiti dallo stesso Mutton durante la crisi politica muggesana. Interessante è stato il dibattito quando gli interventi hanno riguardato i problemi concreti della cittadina costiera. Sviluppo economico, attenzione ai problemi del territorio e snellimento della macchina comunale restano in testa alle finalità che il Pds dice di voler perseguire. A margine della due-giorni muggesana c'è stato anche qualche mugugno per la scarsa presenza, all'interno del direttivo, di giovani leve della politica.

Riccardo Coretti

L'INTERVENTO

«Inadeguato l'accorpamento della scuola de Marchesetti»

In merito alle dichiarazioni del Provveditore agli Studi di Trieste Vito Campo, apparse su «Il Piccolo» del 12 giugno, i sottoscritti in rappresentanza dei genitori degli alunni della Scuola Media Statale «Carlo de Marchesetti» fanno presente che l'inadeguatezza del Progetto del Collegio dei docenti è da imputarsi:

1) ai tempi ristrettissimi (richiesta da parte del provveditorato lunedì 3/6/1996, consegna venerdì 7/6/1996) che sono stati imposti, tempi che non permettevano l'elaborazione di un serio progetto didattico. I tempi sono stati comunque rispettati con la consegna di un progetto e la sua delibera di approvazione da parte del Collegio dei docenti al Provveditore, la mattina del giorno 7/6/1996 in tempo per la presentazione al Consiglio Scolastico Provinciale;

2) al fatto che tempi così limitati sono stati causati dall'errore di ritenere possibile una verticalizzazione ai sensi dell'art. 21 della legge 97 del 31 gennaio 1994, quale «Comune Montano». S'intende Comune Montano un Comune con meno di 5000 abitanti, mentre il Comune di Duino-Aurisina da solo ne ha 9000. Siccome non era possibile proporre una verticalizzazione, tenendo conto di quest'aspetto, per attuarla ci sarebbero voluti dei progetti elaborati dai Collegi dei docenti della Scuola Media e della Scuola Elementare interessate all'operazione. Questa seconda strada è stata proposta alla nostra scuola lunedì 3 giugno 1996.

ci si chiede in che modo sarebbe stato possibile formulare in questa situazione un progetto non «di massima». I genitori, anche a nome dei docenti e di tutto il personale della scuola si rammaricano che decisioni così importanti per il futuro della scuola e del territorio continuino a essere prese seguendo procedure esclusivamente burocratiche.

Il Presidente del Consiglio d'Istituto
Rossana Bossi in Carboni
Per l'assemblea dei genitori
Paolo Gozzi

Grandi pulizie nel mandracchio di Muggia

Soprattutto con il gran caldo il puzzo si fa sentire. Sono le alghe che ricoprono le acque del mandracchio di Muggia che ristagnando emettono un odore assai poco gradevole. Così ogni tanto si rende necessario procedere alla pulizia delle acque del porticciolo, e con le reti vengono tolte le erbacce e le alghe galleggianti. (Foto Sterle)

PRESENTATO UN MANUALE

Protezione civile, in un libro le regole e i consigli utili

«Abc della protezione civile»: questo il titolo della monografia nella quale Pierpaolo Pergolis, ufficiale volontario del Corpo nazionale dei vigili del fuoco, ha raccolto tutte le informazioni di base inerenti il settore. «Sapersi addentrare in modo equilibrato nella protezione civile - ha osservato Pergolis nel corso di una conferenza stampa - può esser di aiuto per i cittadini, ma può anche servire di supporto per la preparazione dei volontari e l' aggiornamento degli operatori». L' opera, edita dalla Vdf Edizioni di Milano, spiega nella prima parte cos' è la protezione civile, il volontariato di settore, la legge 225/92 istitutiva del servizio nazionale, le strutture a livello nazionale ed europeo, e dà consigli su come gestire le piccole emergenze in casa. La seconda parte, invece, destinata più agli addetti ai lavori, fornisce una traccia su come organizzare e rilanciare un servizio comunale di protezione civile. La terza parte, infine, informa sui principali organismi che costituiscono la protezione civile: il Corpo nazionale dei Vigili del fuoco, il Corpo militare della Croce Rossa, il soccorso aereo militare, la Forza di pronto intervento delle Forze armate. Particolare spazio viene riservato in questa sezione al servizio di protezione civile del Friuli Venezia Giulia, considerato all' avanguardia in Europa. L' «Abc» è stato stampato in 30 mila copie.

DEBUTTO ALL'ESTERO

Sbarca a Graz la mostra sulla storia dell'operetta

Sarà per la prima volta presentata all'estero la mostra storica «Tu che m'hai preso il cuor. L'operetta da Trieste all'Europa» che è gia stata proposta per due volte a Trieste, oltre che a Torino, Reggio Emilia e Roma. La rassegna sarà infatti allestita dal 19 giugno al 2 luglio a Graz, al Teatro dell'Opera, nell'ambito delle manifestazioni per il Millenario dell'Austria.

L'iniziativa, promossa dall'Associazione festival internazionale dell'operetta e dal Comune di Trieste e realizzata dal Civico museo teatrale «Schmidl», consente di ripercorrere le fortune della piccola lirica dalla seconda metà dell'800 ai giorni nostri. Una particolare attenzione è dedicata agli spettacoli del Teatro Verdi e alla produzione mitteleuropea ospitata sui palcoscenici triestini.

PARTE OGGI IL SISTEMA DI COINCIDENZE CON UNA LINEA «DORSALE CARSICA»

Al via i nuovi servizi bus sull'altipiano

A partire da oggi entra in vigore il progetto di ristrutturazione delle linee dell'Act facenti capo alla sede staccata di Prosecco, progetto che prevede nelle sue finalità fondamentali l'istituzione di un nuovo sistema di coincidenze da e per Trieste alle località di Opicina e Prosecco con una linea «dorsale carsica» che colleghi Opicina con Duino.

Fermo restando che il servizio feriale attuale rimarrà inalterato dall'inizio del servizio fino alle ore 8.30, verranno adottati i seguenti provvedimenti.

Linea «4»: nella fascia di servizio della linea 4// non effettuerà il passaggio per Campo Romano.

Linea «4//»: il servizio verrà svolto, sia nel feriale che nel festivo, in modo continuativo nell'arco della giornata.

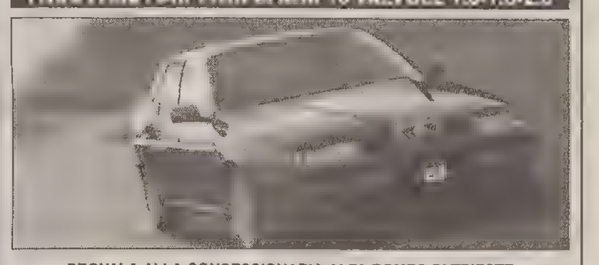
Linea «43»: in esercizio anche nel servizio festivo, effettuerà il servizio lungo il seguente percorso: Aurisina Municipio - Aurisina «centro» - Aurisina Sanatorio - S. Pelagio - Prepotto - Ternova - Precenico - Malchina - Ceroglie, con alcune corse deviate per Slivia.

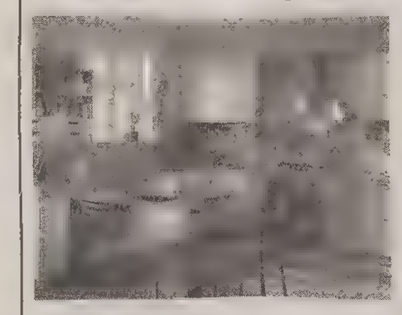
Linea «44»: nuovo percorso da una tratta lungo la direttrice Opicina (nuovo capolinea in piazzale Monte Re) - Borgo Grotta Gigante - Prosecco - Santa Croce - Aurisina - Visogliano - Sistiana - Duino, con alcune corse prolungate al Villaggio del Pescatore, San Giovanni al Timavo, Cartiera e Medeazza.

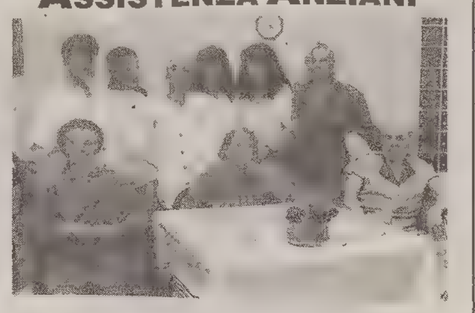
Lungo il nuovo percorso in strada provinciale del Carso verranno ubicate una coppia di fermate all'altezza del civico 1249 («caserme»), una coppia sul raccordo per Borgo Grotta (bivio caserma «Dardi»), una coppia in corrispondenza dell'incrocio per il deposito di Prosecco e una coppia all'altezza dell'incrocio con la «piazza» di Prosecco.

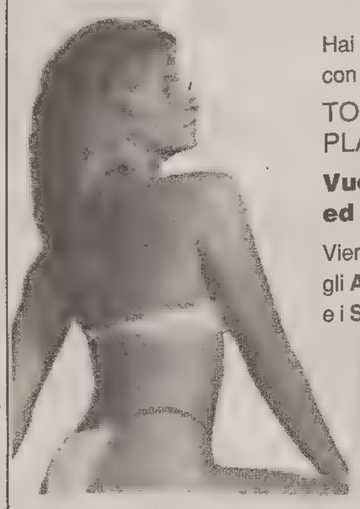
Contemporaneamente, considerato il nuovo sistema di interscambio che si verrà a creare nelle località di Opicina e di Prosecco, si precisa che le linee 2-4-38 e 42 diventeranno linee ad una tratta, mentre la fine della «prima tratta» per la linea 39 e per le linee 44-45-46 nelle corse dirette a Trieste, verrà spostata rispettivamente a Basovizza e a Prosecco.

Intimo e Mare
Com. eff. il 29/5/96
DA MARTEDÌ 18 GIUGNO
LIQUIDAZIONE TOTALE
PER CESSIONE ATTIVITÀ
SCONTI FINO 80%
VIA MILANO 18 - TEL. 639003

155
ALFA 155.
I NUOVI MOTORI TWIN SPARK 16 VALVOLE 1.8-1.8-2.0

PROVALA ALLA CONCESSIONARIA ALFA ROMEO DI TRIESTE
CARVAT
TRIESTE - Via Caboto 22 - Tel. 820484

O. KRAÑER ARREDAMENTI
TEL. 040/826644
O. Krainer in via Flavia 53, Trieste - Ampio parcheggio privato
SEMPRE 300 DIVANI PRONTI A PREZZI IMBATTIBILI
GRANDE ASSORTIMENTO SALOTTI IN PELLE TESSUTO ED ALCANTARA
CONCESSIONARIO ESCLUSIVO CUCINE

BERLONI
UNA BELLEZZA FORTE PIU' DEL TEMPO
Materassi: su misura
MOLLAFLEX
L'unico materasso a molle fabbricato a Trieste
O. Krainer in via Flavia 53, Trieste - Ampio parcheggio privato

ASSISTENZA ANZIANI

I 10 anni dedicati al servizio e all'assistenza dell'anziano ci hanno permesso di capire le loro esigenze e necessità. Le nostre collaboratrici socio-assistenziali, oltre alla professionalità acquisita, offrono affetto e sicurezza soprattutto nella cura di casi particolari; gli anziani riconoscono in loro quasi un legame di parentela e si sentono come in casa propria.
I frequenti controlli medici, i cicli fisioterapeutici gratuiti risolvono le problematiche dell'età avanzata.
Nelle strutture non ci sono orari di visita, i parenti sono graditi in qualsiasi ora e questo infonde nell'ospite la consapevolezza di essere costantemente assistito.
Case di Riposo MOSCHION
Trieste
Via Battisti 22 - 1.o e 2.o piano
Tel. 368423 - 365338 /Fax 631144

E' il momento della tintarella!

Hai ritrovato il tuo peso forma
con i nostri consigli e i nostri prodotti
TOP DIET - GUAM
PLANTASNEL - BIOSLIM
Vuoi, ora, una splendida ed esotica abbronzatura?
Vieni! Da noi trovi
gli ABBRONZANTI NATURALI
e i SOAVI DOPOSOLE
IN OMAGGIO
una «cosina» che prolungherà nel tempo la tua tintarella.
Ti aspettiamo.
La Società del Benessere
erboristeria e alimentazione naturale
TRIESTE - Via Roma 26 - ☎ 369130

ORE DELLA CITTA'

Concerto della Banda Verdi

Un concerto della banda cittadina G. Verdi, diretta dai maestri Renzo Damiani e Paolo Spincich, sarà tenuto oggi alle 21, nel cortile del Centro giovanile della parrocchia della Madonna del Mare di piazzale Rosmini. Saranno estratti i numeri vincitori della lotteria per i lebbrosi di Cumura (Guinea-Bissau).

Battesimo al Sauro

Oggi alle 11 nella sede di viale Miramare 40/a si terrà il «Battesimo» delle nuove imbarcazioni.

Museo Revoltella Visite guidate

Oggi, ultimo giorno di apertura della rassegna «Viaggio nel '900. De Pisis e le altre collezioni di Manlio Malabotta», è prevista alle 11 una visita guidata alla mostra tenuta dalla dottoressa Franca Marri.

Famiglia di Grisignana

Oggi la Famiglia di Grisignana festeggia i santi patroni Vito, Modesto e Crescenzia. Alle 17 mons. Pino Rocco celebrerà una messa nella chiesa di Santa Teresa del Bambin Gesù, in via A. Manzoni 22. Dopo il rito religioso tutti i partecipanti sono invitati a una bicchierata nella sede dell'Unione degli Istriani di via S. Pellico 2.

Messa in latino

Oggi, alle 18, a cura dei cattolici triestini vicini alla fraternità sacerdotale S. Pio X fondata da mons. Lefèbvre, in via S. Nicolò 27/A, sarà celebrata la messa tradizionale in lingua latina secondo il rito tridentino. Confessioni da mezz'ora prima della messa.

Sette croati dell'Isola Lunga

Martedì alle 18, nella sala del «terzo piano» del consolato di Croazia (piazza Goldoni 9) sarà presentato il libro dello scrittore e traduttore Silvio Ferrari «Sette croati dell'Isola Lunga». Parlerà l'italianista dell'Università di Zagabria professor Tonko Maroevic.

Festa campestre istriana

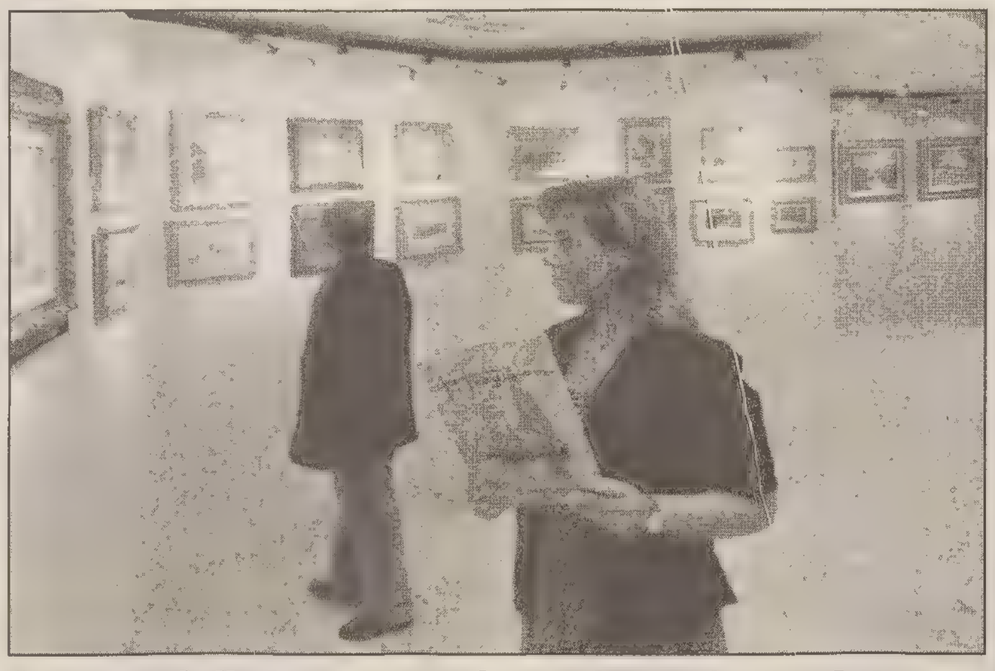
Oggi il circolo buiese «D. Ragosa», con le Comunità di Buie, Carsette, Tribano e Villa Gardossi, organizza una festa estiva presso la parrocchia di Fossalon di Grado. Dopo la partenza per una gita a Grado, si arriva a Fossalon, dove il programma continua con la messa, il pranzo presso un agriturismo, l'ex tempore di pittura «Terre dell'Adria», un torneo di briscola e tressette. Alla sera pesce, polenta, malvasia e... musica.

PICCOLO ALBO

Chiunque avesse assistito all'incidente avvenuto in via Murat, verso le 17.15 il giorno 6 giugno, tra una vettura e un motorino, è pregato di telefonare all'827642.

Perduti 2 cani affetti da epilessia: spinone italiano roano marron e boxerina fulva. Tel. all'825971.

Mercoledì 29 maggio smarrita a Sistiana, zona veterinaria, una gatta quasi nera di razza persiana-siamese, occhi verdi e molto docile. Aveva un collare antipulci. Chi ce l'ha o chi l'ha vista telefoni al 299635.



Il poeta della laguna naviga nel mondo con Internet

Si è inaugurata, e proseguirà fino al 26 luglio, nella galleria del Lloyd Adriatico di largo Irneri 1, la bella mostra dedicata a Pietro Fragiacomo, il pittore vedutista dell'Ottocento triestino. Sandro Salvati, presidente del Lloyd Adriatico, ha ricordato come la compagnia triestina «si è sempre prodigata per la tutela e la salvaguardia del patrimonio artistico e culturale, in particolare quello della città di Trieste», e ha annunciato le innovazioni telematiche che hanno permesso di trasmettere in diretta su Internet le immagini dell'inaugurazione della mostra. Sembra che già migliaia di cybernavigatori abbiano già ammirato i quadri del «poeta della laguna», che resteranno in Internet fino alla conclusione della mostra.

I patroni dei fiumani

I fiumani residenti a Trieste celebreranno oggi i loro santi patroni Vito e Modesto. A cura della sezione di Fiume della Lega Nazionale con l'adesione del Libero Comune di Fiume in esilio, alle 11.30 don Giovanni Gasparutti celebrerà una messa nella chiesa del Rosario (piazza Vecchia). Seguirà il pranzo sociale.

Festa nel borgo di S. Croce

Oggi si festeggerà al borgo dei Santi Quirico e Giulitta di Santa Croce la solenne festa patronale. Alle 8.30 messa domenicale; alle 11 messa solenne; alle 12 intervento della fanfara e apertura chioschi, proseguimento di marce allegre; alle 15.30 processione lungo il borgo con la effigie dei Patroni; alle 16.30 intervento del coro Gagliardi (ex vecio Montasio); alle 18 ancora fanfara; alle 19.30 premiazione delle squadre di calcio con ricca pesca e lotterie; alle 20.30 ballo col complesso «Bibi» e altre animazioni.

Cmm N. Sauro

Sono aperte le iscrizioni per i corsi estivi di tennis per ragazzi e ragazze dai 6 ai 14 anni. I corsi, di dieci lezioni ciascuno, s'inizieranno il 17 giugno. Telefonare in segreteria (412327) dal lunedì al sabato (15.30-18.30) per informazioni e iscrizioni.

Bazar benefico

Oggi, con inizio alle 16, alla Chiesa evangelica metodista in scala dei Giganti 1 (p. Goldoni) si terrà il «Bazar d'estate». Un mercatino delle occasioni, libri, oggetti regalo fatti a mano e l'opportunità di incontrare i collaboratori e ascoltatori di Rte.

Al cinema con Sissi

Domani, alle 17, si terrà alla Stazione Marittima (sala Vulcania) la quarta proiezione, con ingresso libero, del ciclo «Al cinema con Sissi», preludio all'operetta di Kreisler che inaugurerà il Festival internazionale. Sarà presentato il film «Sissi, destino di un'imperatrice».

Il punto musicale

Oggi a Duino Aurisina, alla Scuola associazione «Punto musicale», situata nel complesso polisportivo di Visogliano, sala congressi, si svolgerà con inizio alle 21, nell'ambito della manifestazione «Festa della musica», organizzata da questa associazione, un concerto tenuto dai musicisti del «Punto musicale». Si esibiranno nella prima parte del concerto Pierluigi Corona (chitarra) e Corrado Roiaz (fisarmonica), con brani di G. Frescobaldi e T. Lundquist; nella seconda parte sarà la volta del quintetto «Triestango», formato da Maurizio Marchesich, Stefano Toso, Carla Agostinello, Angelo Collagrossi, Fabian Perez Tedesco. In precedenza, alle 17, si svolgerà il saggio finale degli allievi della scuola. Tutta la manifestazione avrà ingresso libero.

Pro Senectute Club Rovis

Oggi «Il concerto della domenica»: concerto della pianista Raffaella Novel, che eseguirà brani di Bach, Beethoven e Schumann. Inizio ore 17, via Ginnastica 47.

Polisportiva Opicina

La Polisportiva Opicina organizza per oggi la festa di chiusura attività: calcio, alle 10, finale giovanile allievi Opicina-Capriva; torneo di bocce dedicato a Paolo Serravalle; calcio femminile; calcio amatoriale; campionato sociale di pattinaggio. Alle 19.30 premiazioni. Il tutto sarà allietato dai tradizionali chioschi gastronomici.

RISTORANTI E RITROVI

Polli-spiedo gastronomia

... e specialità alimentazione biologica. Via Vittorino da Feltre 3/b, a 100 m da piazza Perugino. Tel. 392655, orario unico 8-14.30.

La Parada

vi aspetta: grigliate, giardino, sala con aria condizionata. Salita Zugnano 31, tel. 280094.

«Al Nuovo Antico Pavone»

Abbiamo cambiato giorno di chiusura. Vi aspettiamo tutti i giorni a pranzo e a cena. Chiuso domenica e lunedì a pranzo riva Grumula 2, tel. 303899.

Avete caldo?

Venite alla Bilancia Motel, Valrosandra tel. 226221.

Ingresso gratuito al Paradiso

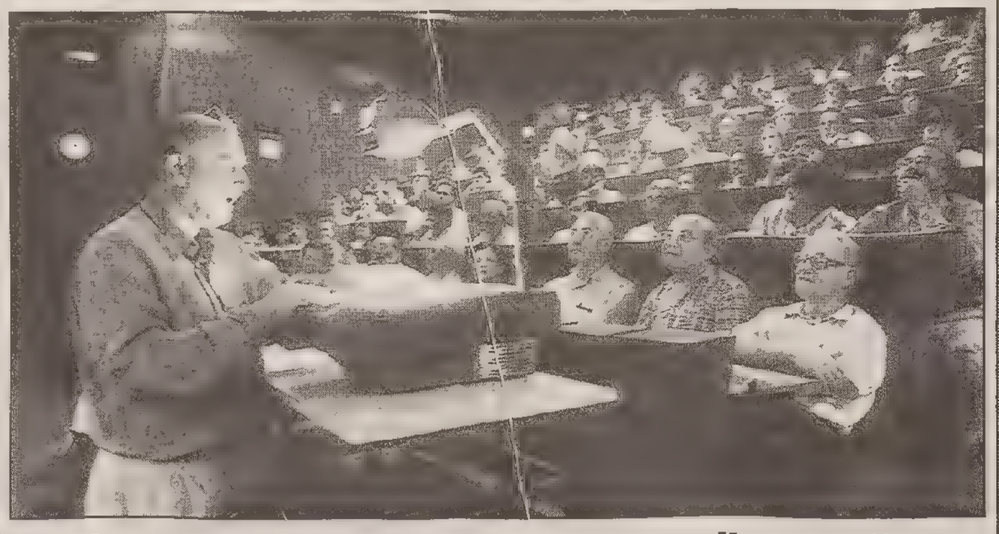
Stasera musica per tutti, si balla all'aperto. Tempo permettendo.

STATO CIVILE

NATI: Turrisi Edoardo, Scroba Nicole, Milillo Stefano, Carletti Francesco, Ziza Gabriele, Carbone Benedetta, Milocco Giulia.

MORTI: Cernaz Antonio, di anni 80; Pappucia Cristiano, 42; Coccia Bernardo, 68; Miniussi Sergio, 50; Visentin Duilio, 62; Benigni Nella, 85; Potrata Maria, 84; Marisan Silvano, 72; Volaric Giuseppina, 83; Morettoni Maria, 93. Il giorno 13.6.1996 sono stati attribuiti al signor Boschian Pietro anni 81 invece di 82.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Pazzaglia Giammario, guardia di Finanza, con Menegon Fulvia, operatrice grafica; Visintin Andrea, impiegato, con Rubino Sabina, praticante commercialista; Gasperini Stefano, elettricista, con Bandi Federica, impiegata; Bacci Roberto, impiegato, con Derndich Luciana, impiegata; Tiveron Andrea, ufficiale E.I., con Tertan Barbara, insegnante; Lubiana Stefano, impiegato, con Fratnik Barbara, impiegata; Capuzzo Tiziano, pittore edile, con Pontini Cristina, in attesa di occupazione; Vigini Mauro, operaio, con Benci Luciana, segretaria; Germani Adriano, commesso, con Biraghi Maria, insegnante scuola materna; De Biasio Edoardo, operaio, con Gerdol Silvana, in attesa di occupazione; Ausiello Fabrizio, impiegato, con Micor Sonia, impiegata; Bidussi Giuliano, tecnico elettronico, con Benevoli Martina, impiegata; Calcaterra Luciano, ferroviere, con Pasquariello Rosa, impiegata; Bacer Fabrizio, esercente, con Aloia Gabriella, impiegata; Munaro Massimo, impiegato, con D'Alessandro Valeria, studentessa universitaria; Mirelli Massimiliano, procacciatore d'affari, con Serra Luisa, agente immobiliare; Piro Polikron, commerciante, con Locche Iolanda, casalinga; Renelli Roberto, impiegato, con Toich Bruna, assistente domiciliare; Porro Gianni, infermiere, con Cini Elisa, impiegata; Rusin Alessandro, impiegato, con Gulli Patrizia, impiegata; Vojtissek Cristiano, elettricista, con Guercini Paola, impiegata; Preda Lorenzo, commerciante, con Fereghin Cristiana, insegnante; Angelozzi Gabriele, commerciante, con Cosulich De Pecine Laura, impiegata.



Il fisico Berry premiato a Miramare per il suo «effetto»

Il fisico inglese Michael Berry, dell'università di Bristol, ha ricevuto dal direttore del Centro di fisica teorica, Miguel Angel Virasoro, la «Medaglia Dirac 1995». Il riconoscimento gli è stato attribuito per la scoperta di un effetto fisico identificato una decina di anni fa nei processi della teoria quantistica. Oggi l'«effetto Berry» gioca un ruolo significativo in molti settori della fisica microscopica: dalla chimica alla fisica molecolare, all'ottica, alla fisica nucleare, alla fisica dello stato solido fino alla teoria quantistica. Berry (nella foto), nato nel Sussex nel '41, ricercatore e quindi professore all'università di Bristol, ha ottenuto numerosi riconoscimenti ed è autore di oltre 260 lavori originali e di due libri.

COMPERO ORO
a prezzi superiori
Central Gold
CORSO ITALIA 28 - I PIANO

I GRUPPI ALLA RASSEGNA

Sons, ritorno al «total-pop»

Dopo un lungo periodo di silenzio, ritorna sulla scena la formazione dei Sons. Il gruppo si ripresenta come trio, orfano del secondo chitarrista emigrato negli States.

Dopo il tour dell'estate scorsa, nel quale i Sons hanno suonato in vari centri sociali del Triveneto e dopo la pubblicazione di un demo in edizione limitata, la formazione musicale suonerà lunedì al Red Devil, presentando il loro «total-pop» con venature color punk e prodigy.

Il gruppo dei Sons è formato ora da Ian Christ (voce e chitarra), Gaz (basso) e Mary Oh (batteria).

ANAGRUMBA LETTORI
Progetto musika
Scheda di votazione

Preferenza n. 1 .....

Preferenza n. 2 .....

In occasione di ogni serata verranno estratti tra le schede qui pubblicate e recapitate i nominativi di due lettori che riceveranno in omaggio un Cd dell'etichetta nazionale di Anagrumba.

Ritagliare e consegnare da «Musicali Rossoni» via Reti in orario negozio

IN CITTA' LA MANIFESTAZIONE EUROPEA

Musica in festa, anche per Mostar

Si svolge venerdì anche a Trieste la «Festa europea della musica», manifestazione promossa dall'Unione europea, che si prefigge di dare voce a tutti coloro che fanno o amano la musica. In questa giornata, a partire dalle 18 e fino alle 23, alcuni cantanti, gruppi e complessi musicali (Scuola 55, Paolo Paolin e i Rocciosi, Andrea Aiello e Fabio Sfregola con le loro band), daranno il via ad una serata di musica e festa in piazza della Borsa. Trieste sarà così collegata idealmente a tutti i cittadini europei che il 21 giugno scenderanno nelle strade di tante città per festeggiare la musica e l'arrivo dell'estate. Nella nostra città la manifestazione (organizzata da Comune, Arci Na, Ciben, Anagrumba, Tempi moderni, Associazione promozione della Festa della musica, redazione «Musica di Repubblica), punterà anche a raccogliere dei fondi per l'iniziativa «Musica nuova per Mostar» che ha lo scopo di realizzare una sala prove e un concerto nella città bosniaca, sviluppado attraverso la musica un dialogo di pace.

IL BUONGIORNO

Il proverbio del giorno

La ribellione ai tiranni è obbedienza a Dio.

Inquinamento

2,3 mg/mc
(Soglia massima 10 mg/mc)

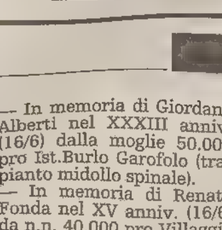
Dati meteo

Temperatura minima: gradi 17,3; temperatura massima: gradi 24,7; umidità 16 per cento; pressione 1023,5 millibar in diminuzione; cielo sereno; vento da Est-Nord-Est con velocità di 17,6 km/h e raffiche di 36,4 km/h; mare poco mosso con temperatura di 17,9 gradi.

Le maree

Oggi: alta alle 10.15 con cm 31 e alle 21.07 con cm 45 sopra il livello medio del mare; bassa alle 3.36 con cm 62 e alle 15.25 con cm 11 sotto il livello medio del mare.
Domani: prima alta alle 10.47 con cm 32 e prima bassa alle 4.04 con cm 62.

(Dati forniti dall' E.R.S.A. - Centro Meteorologico regionale)



Farmacie di turno

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13: via Tor S. Piero 2; via Revoltella 41; piazza Goldoni 8; via Flavia 89 (Aquilinia); Sgonico (tel. 225596).

Farmacie in servizio dalle 13 alle 16: via Tor S. Piero 2, tel. 421040; via Revoltella 41, tel. 947797; via Flavia 89 - Aquilinia, tel. 232253; Sgonico - tel. 229373 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie aperte 16 alle 20.30: via Tor San Piero 2, via Revoltella 41, piazza Goldoni 8, via Flavia 89 - Aquilinia, Sgonico - tel. 229373 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza Goldoni 8, tel. 634144.

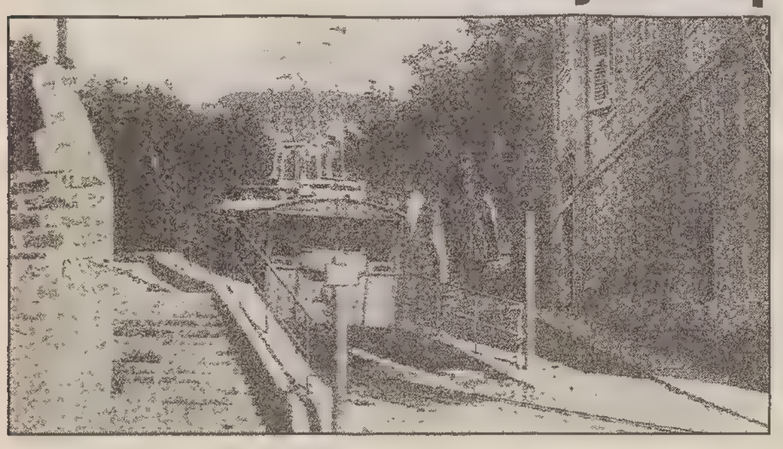
Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televita.

DI SERA

Linee bus

Dopo le ore 21, le linee 1, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 15, 16, 18, 25, 29, 33, 35, 48, vengono sostituite dalle linee:
A - p. Goldoni-Ferdinandeo: p. Goldoni, percorso linea 11, Ferdinandeo, Melara, Cattinara.
p. Goldoni-Campi Elisi: p. Goldoni, linea 9, C. Marzio, p. S. Andrea, C. Elisi.
B - p. Goldoni-Longera: p. Goldoni, linea 9, S. Giovanni, str. di Guardiella, Sottolongera, Longera.
p. Goldoni-Servola: p. Goldoni, linea 29, Servola.
C - p. Goldoni-Altura: p. Goldoni, l.go Barriera Vecchia, linea 33, Campanelle, v. Brigata Casale, Altura.
p. Goldoni-Valmaura: p. Goldoni, linea 10, Valmaura.
p. Goldoni-Barcola: p. Goldoni, v. Carducci, linea 6, Barcola.
D - v. Cumano-p. Goldoni: v. Cumano, p. Perugino, p. Ospedale, p. Goldoni, C. Marzio, v. Besenghi, p. Sansovino, p. Goldoni.
p. Goldoni-v. Cumano: p. Goldoni, p. Sansovino, v. Besenghi, C. Marzio, p. Goldoni, p. Ospedale, p. Perugino, v. Cumano.

Storia del tramway di Opicina, simbolo della città



Ritorna nelle edicole a fascicoli settimanali la ristampa del volume «Tramway Trieste-Opicina», da tempo esaurito. Una panoramica completa e affascinante, ricca di aneddoti, dati storici, documenti d'epoca e soprattutto di moltissime fotografie e immagini del tram. Inaugurato in età asburgica nel settembre 1902, ancor oggi parte da piazza Oberdan e giunge a Opicina con corse regolari ogni venti minuti. La trenovia, che s'inerpica tra il verde e offre uno dei panorami più suggestivi del golfo, è senz'altro uno dei simboli della città, raccontata nelle sue canzoni («el tram de Opcina xe nato disgrazià»), famosa come i cable cars di San Francisco.

Fin dalle prime corse la linea, che fu progettata da Geiringer e che supera in poco più di cinque chilometri un dislivello di 348 metri, divenne emblema della città con il suo caratteristico sistema a cremagliera. Nei fascicoli, rivolti agli appassionati di storia locale e alle nuove generazioni, si possono scoprire settimanalmente aneddoti e storia di un mezzo di trasporto che, collegando la città all'altipiano, ha scritto pagine significative della vita cittadina. Particolarmente avvincente la ricostruzione attraverso documenti d'archivio del famoso incidente del 10 ottobre 1902. Interessante tra le numerose immagini la riproduzione dei calcinacci della casa colpita dal tram in discesa senza freni. Ampio spazio è dedicato alle caratteristiche tecniche della linea e delle carrozze, ma non mancano gli aspetti di storia minore come i suggestivi «annunci» tratti da giornali d'epoca che presentano Opicina, per il suo clima salubre, come la Svizzera dell'Adriatico. In omaggio con i primi fascicoli (5000 lire cadauno) alcune splendide stampe d'epoca.

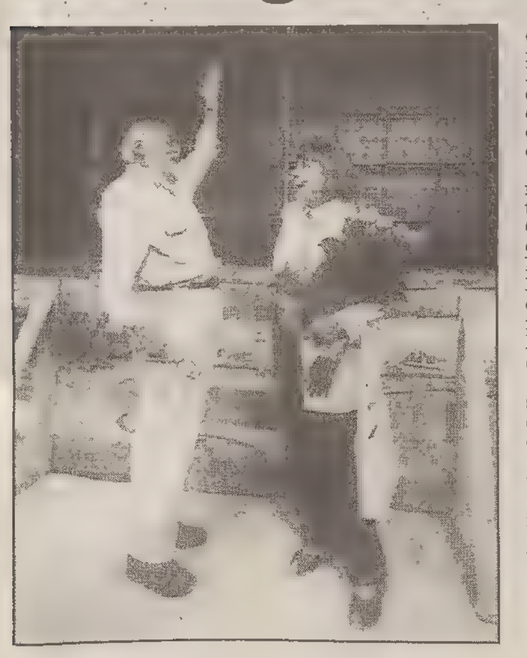
Fulvia Costantinides

ELARGIZIONI

— In memoria di Giordano Alberti nel XXXIII anniv. (16/6) dalla moglie 50.000 pro Ist.Burlo Garofolo (trapianto midollo spinale).
— In memoria di Renato Fonda nel XV anniv. (16/6) da n.n. 40.000 pro Villaggio del fanciullo.
— In memoria della cara mamma Bianc Mazzon per il compleanno (16/6) da Anna 25.000 pro Ass.Amici del cuore.
— In memoria della cara mamma Bianca Mazzon per il compleanno (16/6) da Anna 25.000 pro Ist.Rittmeyer.
— In memoria di Giuseppe Muscardin nel XII anniv. dalla moglie Antonia Muscardin 20.000 pro Astad.
— In memoria di Luigi Omari nel VI anniv. dalla moglie e dalle figlie 50.000 pro Ass.Amici del cuore.
— In memoria di Nicolino Rado nel V anniv. (16/6) da Gigliola Rado 100.000 pro Comunità S.Martino al Campo.
— In memoria di Giovanni Ramani nel XV anniv. (16/6) dalla moglie Antonia 20.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Silvano Rezzica per il compleanno (16/6) dalla moglie 30.000 pro Airc, 30.000 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).
— In memoria di Maria Strangar nel XX anniv. e di Carlo e Marcello nel I anniv. dalle figlie e sorelle Paola e Maria 20.000 pro Ist.Rittmeyer.
— In memoria di Giuseppe e Ninetta Cavalli negli anniv. (19/3 e 24/6) da Livia, Pino, Alex e Tullio Simonetti 50.000 pro Astad.
— In memoria di Rino Giordano nel V anniv. (17/6) dalla moglie Maria 100.000 pro Astad.
— In memoria di Giuseppe Rudes dai familiari 100.000 pro Ass.Amici del cuore.
— In memoria di Giuseppe Urbani da Carlo, Marino, Evelina, Rita, Mario e Narciso Urbani e da Mario ed Alessandro Steffè 350.000 pro Chiesa S.Gerolamo.
— In memoria di Fabio Felluga da Oscar e Clara 100.000 pro Borsa di studio dott.F.Felluga - Università facoltà di psicologia; da Tina Bruna 50.000 pro Borsa di studio F.Felluga c/o liceo Petrarca; dalle fam.Franciolì e figli 400.000 pro Borsa di studio dott.F.Felluga - Università facoltà di psicologia.

A GISELA MAY IL PREMIO «TRIESTE CONTEMPORANEA '96»

Una vita e una carriera teatrale nel sogno e nel segno di Brecht



Gisela May al Verdi con l'ingegner Tamburini, progettista della ristrutturazione del teatro

Letto alla cerimonia un messaggio di Claudio Magris

Chi meglio di un attore media e unisce nel suo lavoro culture e individui disparati? E, quindi, chi meglio di lui è in grado di far dialogare mondi diversi?

Con queste premesse risulta pienamente meritato il premio «Trieste Contemporanea 1996» che è stato conferito all'attrice tedesca Gisela May, l'altra mattina nel corso di una breve cerimonia che si è tenuta alla Camera di commercio.

Gisela May ha unito il suo nome soprattutto a quello di Bertolt Brecht, di cui è stata l'interprete di tanti lavori, interpretando i motivi più noti del repertorio musicale nato dalla collaborazione di Brecht con Kurt Weil, Hans Eisler e Paul Dessau, come «Surabaya-Johnny», «Alabama Song», «Jenny dei pirati». «Gisela May – ha detto Uwe Reissig, direttore del Goethe-Institut di Trieste – ha trovato in Brecht un ideale che la ha accompagnata per tutta la carriera».

Alla premiazione non ha potuto prendere parte Claudio Magris, che ha comunque inviato un messaggio nel quale, oltre a esprimere la propria ammirazione per l'attrice tedesca, ha sottolineato l'importanza che per Brecht rivestiva un teatro di impegno civile, inteso come strumento per cambiare il mondo. Giuliana Carbi di «Trieste Contemporanea», ha detto come il premio attribuito a Gisela May, una statuina in bronzo del maestro ferrarese Maurizio Bonora che ritrae la ninfa Aurisina, concentra le finalità e le esperienze del percorso appena iniziato di «Trieste Contemporanea», perché mira a mettere in rilievo quelle personalità che abbiano dato un contributo al dialogo tra culture diverse, rivestendo di significato etico la loro esperienza artistica.

Esprimendo la propria soddisfazione per il riconoscimento ottenuto, Gisela May – che si è esibita ieri sera, alle 20.30, al Teatro Sloveno nel «Bertolt Brecht Abend», accompagnata al pianoforte da Adam Benzwl, cantando alcuni tra i brani più famosi di Brecht in uno spettacolo prodotto dal Berliner Ensemble – ha detto come il premio di «Trieste Contemporanea» giunga in un momento estremamente importante della propria vita, sospesa tra la fine e un nuovo inizio.

p.mar.

HORROR PER I PIU' PICCOLI A PIAZZA GUTENBERG

Brividi di paura nell'afa Ma i mostri sono di carta

GUTENBERG
L'ultima giornata

L'informazione a Trieste, tavola rotonda con Guido Vitale e Giovanni Marzini, moderatore Silvano Di Varmo (ore 11) e l'incontro con Alfredo Todisco (ore 18.30), sono due degli appuntamenti dell'ultima giornata di piazza Gutenberg. Alle 10, incontro con la Società tolkieniana italiana e l'associazione «Yggdrasil»; alle 16.30 sarà la volta di Roberto Pestriniero e il suo «Cronaca dall'arcipelago, Antologia di racconti». Alle 17.30, Il carteggio Quasimodo-Cumani presentato da Claudio Grisancich; Alle 19.30 chiusura delle manifestazioni.

Che orrore, a piazza Gutenberg sbarcano i mostri! Ma no, calma, questi vampiri di carta non fanno male a una mosca, anzi, alla fine sono loro, i «diversi» ad essere i veri normali in un mondo che tanto a posto non è. Questa è la morale con la quale le Edizioni E. Elle hanno messo sul mercato una serie di horror destinata ai piccini e ai più grandicelli.

A presentarla è stata Chiara Belliti, direttrice della collana, che accanto a Livio Sossi, direttore del centro studi di letteratura giovanile «Alberti» e padrone di casa, ha cercato di sfidare il caldo pomeridiano portando un brivido di paura. «Mini Buh» e «Super Buh» sono le due collane di libri destinati ai bambini dai sei anni alla seconda media; per quelli più grandi c'è «Zona d'ombra»; il tutto fa parte di un progetto editoriale che per la prima volta si occupa dell'horror differenziando le sue proposte secondo le fasce d'età dei suoi lettori. I ragazzi – ha detto Livio Sossi – vivono la paura in tanti mostri reali, che possono assumere le sembianze dei serial killer oppure apparire nelle vesti impalpabili delle incertezze economiche e sociali; è quindi importante offrire loro delle opere che li aiutino a convivere con le paure.

Chiara Belliti ha messo il dito sulla piaga di una polemica che ciclicamente si rinnova, in merito alla necessità o meno di una editoria per i giovani. A chi invita i ragazzi alla lettura dei classici, la Belliti ha risposto che questi libri non bastano più per interpretare la realtà odierna: «Lo stesso Rodari sosteneva che i ragazzi hanno bisogno di fiabe calate nel mondo contemporaneo».

Tornando all'horror per i piccoli, la Belliti ha detto che queste storie aiutano a sdrammatizzare la paura di un'età difficile: «E poi non c'è sangue, c'è una buona dose di ironia e non manca l'happy end. Sono racconti che piuttosto puntano nel trasmettere l'inquietudine».

Dall'horror alle «monade». Sempre a piazza Gutenberg è stato presentato ieri sera «El monario» (Mgs Press), uno «stupidarietto etimologico» scritto da Fabio Fumi in collaborazione con uno staff di «linguisti» non meglio identificato. Il procedimento è semplice; si prende una parola e la si seziona, vocabolario di greco alla mano, andando alla ricerca di un suo impossibile etimo. Si mescola il tutto con l'inglese e infine ci si spruzza sopra un pizzico di ruvido vernacolo triestino.

p.mar.

SAGGIO-SPETTACOLO DI DANZA AL TEATRO ROSSETTI CON GLI ALLIEVI DELLA GINNASTICA

Emozionati debutti, suggestivi passi leggeri

Dalle ballerine più piccole alla prima prova in pubblico, alle interpretazioni di classe dei più rodati danzatori

È sempre un momento molto atteso da chi si avvicina alla danza il debutto sul palcoscenico; magari per un giorno, per il saggio di fine corso, per mostrare a mamma e papà quello che si è imparato, indossando il tutù nuovo di zecca, sognato tante volte, desiderato più d'ogni altra cosa. Ma è anche una piccola prova, la conclusione di un anno di fatica, di tante ore passate alla sbarra, in palestra, per imparare un'arte antica come il mondo, amata da tutti nelle sue diverse espressioni, dal balletto classico alla danza moderna e contemporanea che le centoventi allieve dei corsi della Ginnastica Triestina – di cui è responsabile Sonia Piazzi – stanno imparando a conoscere, chi alle prime armi e chi invece ormai quasi da professionista, sotto l'attenta guida delle insegnanti Doriana Comar, Maria Luisa Turinetti e Claudia Ziliotto.

Così, lo spettacolo «Concerto di danza classica e contemporanea», tenutosi al teatro «Rossetti» giovedì sera, è stato sì un saggio in cui le ballerine più piccole hanno calcato le scene per la prima volta, cimentandosi nella difficile prova di seguire tutte insieme una coreografia (che infatti non è mai cosa così immediata), ma è stato anche una bella dimostrazione di quanto siano riusciti a imparare negli anni gli allievi dei corsi avanzati, coniugando la grazia e la leggerezza della classica alla coinvolgente forza espressiva del moderno.

Particolarmente emozionante, infatti, quel «Nafas» (su musica di Rabi-Abou-Kalil) che la fresca formazione – interpreti Sabrina Bassi, Francesca Basile, Francesca Debelli, Chiara De Dragancich, Isabella Dotti, Cristiana Fusillo, Giovanna Jerse, Francesca Mezzalira, Donatella Samec, Sara Segulin, Francesca Violin – ha recentemente presentato anche a Rieti al Concorso internazionale di danza «Città di Rieti», e che certamente ha incantato il pubblico nella suggestione e sensualità della coreografia creata da Florence Meregalli.

Divertente, e di buon livello, anche il brano «Hystory» con una movimentata coreografia di Claudia Ziliotto, pensata su un collage di musiche di Michael Jackson.

Eccezionale, infine, l'interpretazione di Salvatore Virgillito, ballerino che in più occasioni l'altra sera ha conquistato il pubblico nella serie dei suoi leggerissimi passi, e che – già classificatosi al secondo posto nel Concorso per giovani solisti a Reggio Emilia – certo si merita un salto in avanti nella sua carriera.

en. cap.

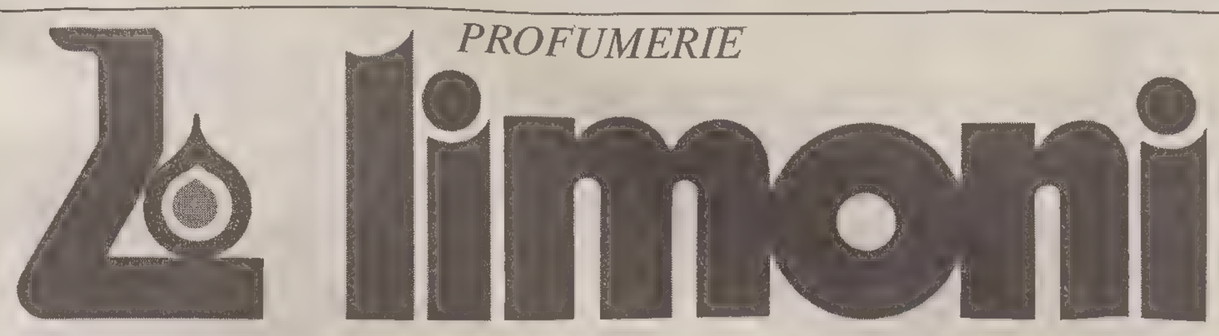
Una bella immagine del saggio di danza della Ginnastica al Rossetti

LIBRETTO DELLA «CAMPI ELISI»

Il codice della strada non è più un mistero se spiegato a fumetti

Finita la scuola, è giunto il momento di raccogliere i frutti del duro lavoro dell'anno scolastico appena trascorso. È quanto faranno martedì gli alunni della classe II D della scuola media statale «Ai Campi Elisi», che presentaranno nella sala di lettura della libreria Minerva un volumetto dal titolo «Il nuovo codice della strada... a modo nostro». Il lavoro, frutto di due anni di fatiche, deriva dall'attività relativa all'educazione stradale, divenuta, dal 1.o gennaio 1993, materia obbligatoria da inserire nella programmazione di ogni scuola. I ragazzi della II D hanno preso in esame il nuovo codice della strada, ne hanno selezionato alcuni articoli, quelli cioè che possono riguardare più da vicino i giovani e li hanno poi illustrati – a modo loro, appunto – attraverso la tecnica del fumetto. Guidati dagli insegnanti Liliana Mendola e Giorgio Bulfon, hanno così dovuto analizzare, in particolare, il linguaggio e i termini utilizzati nel Codice della strada, per poi presentare i concetti in modo semplice.

All'incontro in libreria, che sarà l'occasione per festeggiare, dopo lunghe fatiche, la pubblicazione del volumetto, cui hanno dato il loro contributo il Lloyd Adriatico e il Centro regionale per la cooperazione nelle scuole, hanno assicurato la loro partecipazione, oltre al Provveditore Vito Campo, e al Comandante della Polizia municipale, Giuseppe Di Carlo, anche i presidenti del Consiglio scolastico provinciale, Ada Gasperini, del XVII Distretto, Franco De Marchi e della sezione di Trieste del Centro regionale per la cooperazione nelle scuole, Eugenio Santoro.



34 PUNTI VENDITA IN ITALIA
La nostra esperienza al Tuo servizio

TRIESTE: Piazza della Borsa, 8/A **UDINE:** Via V. Veneto, 25

AZIENDA COMUNALE ELETTRICITÀ, GAS-ACQUA

ATTENZIONE!!!

Si comunica all'utenza di **Duino, Sistiana, Aurisina, S. Croce**, dell'**Acquedotto del Carso** e di tutta la **Strada Costiera** che, a causa di urgenti lavori di manutenzione all'acquedotto di Randaccio, **dalle ore 20.00 di mercoledì, 19 giugno 1996, alle ore 20.00 di giovedì, 20 giugno 1996**, l'erogazione dell'acqua subirà delle interruzioni: in particolare, la fornitura dell'acqua **sarà sospesa**, nelle 24 ore indicate, per le località di **Duino, Sistiana e Borgo S. Mauro** oltre che per le utenze situate lungo la **Strada Costiera, fino al bivio di Miramare**. Si raccomanda agli utenti di **Sistiana - Visogliano**, di **Aurisina**, di **S. Croce** e agli utenti allacciati alla rete dell'**Acquedotto del Carso**, di utilizzare l'acqua soltanto a scopi igienici e alimentari per evitare di esaurire le riserve disponibili nei serbatoi; a tal fine si chiede alla cittadinanza di non irrigare orti e giardini per tutte le giornate di mercoledì 19 e giovedì 20, utilizzando l'acqua per questo scopo preferibilmente nei giorni precedenti.

Per far fronte alle urgenze è stato comunque previsto un servizio di autobotti che saranno disponibili negli abitati di Duino e Sistiana.

Si ricorda, infine, che, al ripristino dell'erogazione idrica, sarà bene lasciare scorrere l'acqua dai rubinetti per alcuni minuti.

IL PICCOLO IL PICCOLO IL PICCOLO

FONDA LAMPADARI
Ventilatori da soffitto a prezzi particolari
Via Foschiatti n. 7
Tel. 7606452

Al Mobilificio Triestino
Via Pacinotti 6-7/1
Tel. 040-308690
dal mobile singolo all'arredamento
VISITATECI
Dove tutto costa meno

FRIGORIFERI doppia porta da L. 375.000
Elettrodomestici Gelleti
VIA F. VENEZIAN, 10 307480

CASA DI RIPOSO "ROSSANA"
IN UN AMBIENTE CONFORTEVOLE ASSISTENZA 24 ORE SU 24
DISPONIBILE ANCHE STANZA MATRIMONIALE
PAGAMENTI FACILITATI
TRIESTE VIA GIULIA 22
TEL. 040/577339 - 200112

LA «GRANA»

Buche e strettoie disseminate in città e spesso dimenticate

Care Segnalazioni,

comprendo che il nostro Comune non ha la bacchetta magica per asfaltare le strade cittadine, ma un po' di buona volontà in più credo che non guasterebbe visto che in certi punti ci sono, da mesi o addirittura da anni, buche paragonabili a mine vaganti. A parte molte vie del Borgo Teresiano, fresche di scavi Acega e Telecom, segnalo via Pascoli, via dell'Eremo (sbarrata ancora dall'ultima alluvione) e via Marchesetti all'incrocio con via Felluga dove, da quasi un mese, è stata creata una fastidiosa e pericolosa strettoia per transennare una buca di vecchia data senza poi vedere nessuno al lavoro e lo stesso dicasi per analogo intervento in via Farneto.

Alessandro Brainich

Iolanda col parasole

Questa graziosa bimba con il suo ombrellino parasole è la nostra adorata nonna e bisnonna, Iolanda Stolfa ved. Salvaneschi, in una bella giornata estiva agli inizi del secolo. Oggi nonna Iolanda festeggia i suoi 91 anni. Auguri dai nipoti e dai pronipoti che le augurano ogni bene.

CHIUSURE / A PROPOSITO DI TELE 4

Voci di solidarietà trasparente

Con una lettera di licenziamento e un futuro tutto da inventare, cinque tecnici della nostra unica televisione privata sono stati mandati a casa. Ma non è grave e perciò niente allarmi inutili, fosse la prima volta. E un fatto visto e rivisto e che nel suo giro di repliche noiose, ha fatto scattare la solita solidarietà trasparente, quella frettolosa che corre dentro i fili del telefono e si spreca con due righe su un foglio di carta, gesti nobili che gli organi d'informazione sottolineano sempre come un avvenimento importante. Così in successione arriva il dispiacere del Gruppo Politico, la contrarietà del Parlamentare, il rincrescimento del Presidente e il disappunto del Segretario. Tutte esternazioni preoccupate che meritano i complimenti per lo sforzo, peccato solo che quel rammarico duri pochi secondi, poi ognuno al suo posto: chi al privilegio di una occupazione e chi... al tormento di un «niente da fare».

Davvero non è niente di grave, specie in una città dove un sentimento con l'indole menefreghista la fa da padrone, egoismo sempre più convinto che del male altrui si guarisce e solo del proprio si muore. Allora se succede che chiuderanno l'Italsider, chi se ne frega, io lavoro in una fabbrica di tappi. Se ha chiuso il bottegaio sotto casa, chi se ne frega ancora, io lavoro in un supermercato. Se chiude un giornale o una televisione privata, chi se ne frega due volte, si cambia testata e si gira canale, così avanti fino all'imbarbarimento totale.

La verità è che sempre di più ci nascondiamo dietro la cartolina a colori di piazza Unità, lì non ci vede nessuno, lì con l'egocentrismo possiamo sbattere contro le file di disoccupati ed emarginati e nonostante il fastidio, si può fingere che non è successo niente.

Eppure una volta, nemmeno tanti anni fa, era diverso. Quella volta c'era la convinzione che una partecipazione fisica, valeva molto più di mille consigli. Allora si scendeva in piazza per aderire alla logica altruista di una protesta, diritto sacrosanto conquistato dopo anni di lotta operaia. Sicuramente quella volta c'era più rispetto verso le manifestazioni disperate, se non altro chi di dovere, non trovava una realtà apatica da sbrigare con due righe trasparenti di solidarietà. Oggi è diverso, anche gli scioperi se disturbano un bisogno, succede che vengono maltrattati con un: No i gà voia de lavorar. Figurarsi le partecipazioni unitarie di protesta, sembrano addirittura barbare da popolo incivile, molto meglio vivere da intelligenti e puntare tutto sui tavoli delle trattative, burocrazie lente dove l'egoismo seleziona gli interessi e intanto fuori, le occasioni passano...

Fuori c'è un Porto con i moli inutili, un'Italsider che non accende i fuochi, manovali coperti da mattoni e nessuna casa da costruire, mentre una legge beffarda della Costituzione italiana ordina che il lavoro è un diritto.

Queste sono cronache odierne, che se trattate con la coscienza, possono provocare ansie fastidiose, quindi meglio andare avanti e convincersi che non è niente di grave, è successo e succederà ancora, chissà, se i miracoli non sono una bugia, prima o dopo qualcosa cambierà.

Daltronde il tempo è prezioso e non si può star lì a sprecarlo con la preoccupazione, perché dietro la solita cartolina di piazza Unità c'è gente che lavora, gente senza attese che corre nelle fabbriche di tappi, nei supermercati e sui tavoli del mercanteggiamento, gente che se chiude un giornale va a leggersi l'oroscopo su un'altra testata, e se chiude una tivù privata, premendo un tasto trova una soluzione.

Però è anche vero che la disperazione è come una malattia, e alla faccia di qualsiasi antidoto egoista, prima o dopo si viene contagiati. Anche allora la cura sarà identica per tutti, stesse parole e stessa scrittura per... due righe maleducate di solidarietà.

Pino Roveredo

De Felice, un grande

Ho letto su «Segnalazioni» le opinioni di Giampaolo Valdevit e di Enea Marin sull'interrogativo su Renzo De Felice: «Fu o non fu studioso di parte?».

A me sembra che quanto scritto da Francesco Merlo su «Sette» del 6 giugno sia molto importante per capire il personaggio. Cito i titoli e qualche passaggio: Quello storico che mise alle strette destra e sinistra. Avete presente i coccodrilli su De Felice? Tutti concordi: è stato un grande. Eppure, sotto, si nascondeva quasi la fretta d'archiviare il caso... E un motivo c'era. «Prima degli studi dell'ex comunista De Felice sugli ebrei e prima dei suoi libri sul fascismo, la storiografia italiana era ferma lì, non alla storia ma alla filosofia della storia, non al fatto ma al senso. I colleghi di De Felice infatti trovavano giusto e moralmente edificante che la storia del fascismo fosse antifascista. Un concetto che in Inghilterra, in Francia e negli Stati Uniti sarebbe persino ridicolo, e dovrebbe esserlo pure in Italia se non fosse appunto questa la sciocchezza contro cui si è battuto De Felice, una sciocchezza monumentale che ha richiesto una confutazione monumentale e alla fine persino maniacale.

In sintesi: De Felice è riuscito a realizzare contro di sé l'unione dei professori di destra e di sinistra perché ha spiegato che lo storico deve deporre i propri convincimenti davanti al fatto».

E per concludere: «Si può dire, provocatoriamente ma lecitamente, che è terminata con lui la preistoria, e comincerà grazie a lui la storia della storiografia italiana». Rimando agli interessati la lettura completa del detto articolo.

Luciano Stilli

ENAIP

lunedì 17 giugno apertura iscrizioni

FORMAZIONE POST-DIPLOMA

La formazione **post-diploma** di **durata annuale** si rivolge a giovani che, conseguito il diploma di maturità, necessitano di una adeguata specializzazione per inserirsi con successo nel mercato del lavoro e delle professioni.

Da una ricerca effettuata si riscontra che l'**82%** medio dei post-diplomati Enaip risulta **occupato** entro i 18 mesi dalla qualifica (*dati IRTEF - maggio '96*).

I percorsi formativi, pensati e progettati con le imprese, prevedono la realizzazione di uno **stage** in azienda.

I corsi portano al riconoscimento di una **qualifica professionale** e danno diritto al **rinvio del servizio militare**.

Tecnico di manutenzione impianti automatizzati

Tecnico di consulenza Assicurativa e Creditizia

Tecnico della gestione amministrativa

Tecnico del marketing turistico

FORMAZIONE CONTINUA

Di **breve durata** è rivolta:
- a chi desidera **essere aggiornato** per sviluppare nuove competenze professionali;
- a chi è interessato ad una **maggiore specializzazione;**
- a chi ha la necessità di **adeguare la propria professionalità** alle richieste del mercato del lavoro.

Tecnologie informatiche
- ✔ Informatica di base
- ✔ Automazione d'ufficio
- ✔ Programmazione
- ✔ CAD
- ✔ Reti locali
- ✔ Multimedia & Grafica

Conduttori impianti termici

Conduttori generatori a vapore

Sicurezza e ambiente

Automazione civile e industriale

Tecniche avanzate di video registrazione

Impiantistica elettrica/elettronica

Climatizzazione e refrigerazione

Elettronica dell'autoveicolo

Friuli Venezia Giulia ENAIP
Centro Servizi Formativi di Trieste
Via dell'Istria 57 • 34137 Trieste
Tel. 040/76.52.85 • Fax 040/760.61.84

Orario della Segreteria
- da lunedì a venerdì dalle 08.00 alle 17.00
- sabato dalle 08.00 alle 12.00

SCUOLE PRIVATE / FINANZIAMENTI PUBBLICI

Squilibrio a danno delle statali

La difesa, pur legittima, dei propri interessi, che è alla base del convegno di Udine dell'associazione «Libera scuola» dei giorni scorsi si richiama a petizioni di principio che non possono essere accettate. La nostra Costituzione, nel garantire a tutti i cittadini parità di diritti, assicura a chiunque la facoltà di istituire e gestire scuole non statali e a tutti coloro che intendono giovarsene di iscriversi a esse. Riconosce inoltre validità ai titoli ivi rilasciati, a condizione di un controllo sull'uniformità dei programmi di studio, sui requisiti degli insegnanti che vi prestano la loro opera, come sugli esami finali dei corsi.

Ma da ciò non consegue che tutti i contribuenti debbano sostenere le spese per la frequenza degli alunni alle scuole private, o addirittura – come prevedeva la Lr 14 nella sua prima stesura – per il funzionamento degli istituti non statali; come non si può chiedere (ad esempio) allo Stato di sovvenzionare la costruzione o la manutenzione di una strada privata. Infatti, chi frequenta tali scuole rinuncia di sua scelta a un servizio concesso a tutti i cittadini, in una scuola dove il pluralismo è assicurato dalla libertà d'insegnamento e a cui gli insegnanti accedono per concorso o per graduatorie pubbliche. Sarebbe d'altra parte un arbitrio imporre agli istituti privati – come qualcuno auspica – vincoli sulla scelta degli insegnanti o sui metodi d'insegnamento, elementi che oggi sono lasciati alla discrezionalità di chi promuove tali scuole.

La nostra contestazione della legge 14/91 attiene al concetto del diritto allo studio. Sempre la Costituzione italiana, all'art. 34, prevede che vengano dati contributi a tutti coloro che non hanno mezzi sufficienti per proseguire gli studi oltre alla scuola dell'obbligo, pur essendo «capaci e meritevoli». La legge regionale, invece, nel concedere assegni di studio anche a famiglie con un reddito elevato (il tetto, da poco fissato, è di 100 milioni annui), non tiene conto delle situazioni di bisogno, ma costituisce un incentivo a iscriversi a enti privati d'istruzione. Con ciò determina un ingiusto squilibrio a danno degli alunni delle scuole statali. Infatti, poiché vi sono due leggi regionali in materia di diritto allo studio, la L.R. 10/80 e la L.R. 14/91, e poiché la prima si applica a tutti gli iscritti alle scuole statali e non statali, chi frequenta gli istituti privati ha la possibilità di chiedere e ottenere una doppia sovvenzione, come avviene per un buon numero di studenti.

La sperequazione risulta anche dalle somme che la Regione stanzia nei suoi bilanci a favore delle due leggi: quattro miliardi all'incirca per le scuole private, che sono frequentate da poco più di 5.000 studenti: nove miliardi per i 127.000 che si iscrivono alle scuole pubbliche: ma al secondo stanziamento concorrono, come si è detto, anche gli studenti delle «private». Chiedendo l'abrogazione della legge 14 attraverso un referendum popolare chiediamo quindi di aver promosso la tutela dei legittimi diritti degli studenti di questa regione e la difesa dell'istruzione pubblica».

Sergio Facchini per il Comitato promotore del referendum abrogativo della L.R. 14/91

Rientri pomeridiani

Replica della lettera «Scuole, cambiamenti degli orari scolastici». C'è stata una delibera volta ad aggiungere due ore pomeridiane in due giorni distinti alla scuola elementare Grego di San Giovanni. Sono un papà... di 1.a elementare e ho letto l'opinione di una mamma al riguardo. Accompagnando e riaccompagnando mia figlia in quella scuola ho potuto prender atto che la maggioranza dei genitori, in maggioranza donne, sono contrari al ritorno pomeridiano dei nostri figli.

Perché tante mamme sono contrarie al rientro pomeridiano? Ricordo che il rientro consta di due ore il lunedì e altrettanto il mercoledì. Come mai portiamo ben volentieri i figli nel pomeriggio a corsi di ginnastica, ginnastica ritmica, acrobatica, aerobica, a judo, karate, a corsi di pianoforte, nuoto, pallamano, pallanuoto e a tante altre specialità, e pagando pure, e nel contempo ci terrorizzano tanto quattro ore scolastiche normali? Forse che si teme un appiattimento sociale nel limitare le frequentazioni, dei nostri figli? Si è tanto faticato e lottato per l'istruzione obbligatoria. Ora non spaventiamoci per questa proposta, e accettiamo il consenso della maggioranza, accompagnamo sereni i nostri figli a scuola anche il pomeriggio come dovere impone: avremo adulti un giorno più consapevoli di tanti genitori attuali.

Licio Monti

50, anche con Claudio

Dina e Nicolo Norbedo festeggiano oggi il traguardo dei 50 anni di matrimonio. Per l'occasione, il figlio Claudio (nella foto con mamma e papà nel '49), insieme a Marta e Claudia, fa alla coppia tanti affettuosi auguri.

Mai più domatori né domati sulle piste dei nostri circhi

È stata un'occasione mancata, il servizio messo in onda da Raitre regionale, l'11 giugno, poiché non una sola parola è stata spesa per sottolineare che ci sono nuove sensibilità nella società in cui viviamo. Sensibilità emergenti, che hanno portato diversi Comuni italiani a porre il divieto di attendamento ai circhi che fanno uso di animali nei loro spettacoli e che hanno indotto l'amministrazione di Udine a inserire nel piano triennale del Comune, nel '93, il proposito: «verranno favoriti i circhi che non utilizzano animali negli spettacoli». Peccato sia rimasto solo un cartaceo proposito! I circhi senza animali non sono molti, ma il famosissimo circo di Pechino dimostra come sia possibile dar vita a spettacoli divertenti e allegri senza l'esibizione di animali ammaestrati. In Italia, un'iniziativa in questo senso è venuta da Miledy Orfei, figlia del fondatore del fondatore della dinastia circense degli Orfei e da Paride, ostacolato e rinnegato dalla sua stessa famiglia. Diciamo basata a questi vergognosi spettacoli che degradano gli animali al ruolo di clown. Mai più domatori, né domati sulle piste dei circhi.

Maria Chelleri

Continuaz. dalla 6.a pagina

PER imminente apertura assumiamo GIOVANI RAGAZZE RAGAZZI come banconieri cameriere buffettisti e GIOVANE aiuto cuoco esperto, richiediamo volontà serietà moralità non fumatori inglese parlato, presentarsi domani con curriculum via S. Nicolò 10, ore 10. (A7237)

PRIMARIA agenzia assicurativa cerca personale da inserire nella propria organizzazione esterna offresi preparazione professionale tel. al 660661 dalle 15.30 alle 17.30. (A7141)

PRIMARIA azienda ricerca per proprie filiali in Gorizia 1 giovane e volonteroso meccanico-gommista. Tel. 0481/20095. (B00)

PRIMARIA industria locale cerca esperto elettromeccanico per manutenzione macchine di produzione telefonare ore 9-12 040/827683. (A7186)

PRIMARIA società cerca operaio serramentista con provata esperienza lavorazione ed assemblaggio serramenti in alluminio inviare curriculum a cassetta n. 25/A Publied 34100 Trieste. (A7151)

SERIGRAFO per pronta assunzione rivolgersi lunedì dalle 9 alle 14 acquario via Caduti sul Lavoro 3 Muggia. (A7124)

SOCIETA' commerciale cerca giovani collaboratori per periodo estivo ambiente giovanile e dinamico offresi minimo garantito mensile 700.000 richiedesi disponibilità tempo pieno e buona dialettica. Telefonare per appuntamento 040/364557. (A7171)

SOCIETA' commerciale ricerca segretaria inizio part time ottima conoscenza inglese scritto parlato gestione computer gradito curriculum scrivere a cassetta n. 26/A Publied 34100 Trieste. (A7221)

SOCIETA' ricerca elemento eta max 25 anni anche neodipolmato da inserire nel proprio organico Edp. Si richiede maturità scientifica con conoscenza di materie informatiche o diploma di perito informatico. Costituisce titolo preferenziale non vincolante la conoscenza dell'inglese tecnico e la conoscenza di ambienti operativi quali Novell, Unix e Windows 311. Inviare dettagliato curriculum a casetta n. 2/B Publied 34100 Trieste. (A7262)

TNT Traco cerca padroncino esperto zone Grado-Cervignano-Gorizia telefonare 0481/790514. (C0481)

URGENTE cercasi aiuto cuoca/o-piastrista. Solo referenziati. Telefonare allo 0481/40561-62. (C0467)

Rappresentanti

AFFERMATA ditta di Padova, produttrice arredamenti per ufficio, cerca per la regione Friuli-Venezia Giulia agenti-arredatori già inseriti nel settore. Per appuntamento tel.: 049/5564533 (r.a.) (G697)

AZIENDA chimica seleziona rappresentanti da inserire nel proprio organico per ampliamento zone Trieste-Gorizia età 23/35. Offresi: training aziendale operativo, lavoro pianificato, minimo mensile 1.500.000, provvigioni, incentivi, ambiente stimolante e professionale. Tel. 0541/620725. (GRI)

PIAZZISTI rappresentanti cercasi per introdurre nuovo prodotto settore turistico bar persone comunicative per informazioni tel. 040/299136. (A7179)

PRESTIGIOSA spa inserita in un settore industriale in continua e costante evoluzione ricerca 2 agenti per Ud-Go, non richiesta esperienza max 45 anni personalità dinamica e ambiziosa. Garantisce formazione qualificata reali possibilità di carriera a breve termine provvigioni premi e incentivi ai più al ti livelli. Per colloquio telefonare allo 0432/470366. (Gud)

Lavoro a domicilio artigianato

A.A.A.A. RIPARAZIONI idrauliche elettriche impianti completi conformità, telefonare 040/384374. (A7266)

A.A.A. RIPARAZIONE sostituzione rolè veneziane. Pitturazione restauro appartamenti, telefonare 040/384374. (A7266)

A.A.A. SGOMBERO rapidamente abitazioni cantine ritiro mobili cose ogni genere acquistando tutto. Telefonare 040/763841-761206 Rigutti 13/1. (A7288)

SGOMBERIAMO anche gratuitamente rapidamente cantine abitazioni eventualmente acquistando rimanenze telefonare 040/394391-311474. (A7222)

Vendite d'occasione

VENDESI arredamento ufficio 3 scrivanie con cassettiere 2 sedie 2 armadi ottimo stato età 1 anno telefonare 040/363988-302311. (A7204)

Acquisti d'occasione

A. LIBRI antichi, moderni, intere biblioteche, stampe, cartoline, acquista la libreria antiquaria "Achille Misan" massime valutazioni. Tel. 040/638525 orario negozio. (A7276)

Mobili e pianoforti

OCCASIONISSIME: pianoforte tedesco perfetto 650.000. Nuovo tedesco 1.650.000. 0330/480600 0431/93388.

Commerciali

GIULIO Bernardi numismatico compra e vende oro e monete. Via Roma 3 (primo piano). (A099)

Alimentari

HOMESERVICE DI.BE.MA. Kaiserwasser 410, Lambrusco Frascati Magnum 4950, Dreher 1450, Presidente 5950, Bosford 11950, Tequila 10950, Aperolsoda 650 telefonando 040 / 569602 - 040 / 633088. (A7251)

Auto-moto-cicli

A.A. AUTODEMOLIZIONE ritira macchine da demolire anche sul posto tel. 040/566355. (A7055)

FIAT Cinquecento S nuova ancora da immatricolare a L. 2.000.000 meno del prezzo di listino tel. 040/54706. (A7272)

MERCEDES 500 Se nera metallizzata, anno 1990, ottimo stato, full optional, vera occasione vendesi. Telefonare Fiat Auto CampoMarzio tel. 3181111. (A00)

VENDO Fiat Brava km 3000 aria condizionata autoradio in garanzia Fiat. Tel. 040/771970 - 0337/261012.

MERCEDES 500 SE
NERA METALLIZZATA
ANNO 1990
OTTIMO STATO
FULL OPTIONAL
VERA OCCASIONE
VENDESI
Telefonare
Fiat Auto CampoMarzio
Tel. 3181111

Appartamenti e locali richieste d'affitto

DIRIGENTE non residente cerca in affitto da privato appartamento minimo 90 mq zone da S. Croce a Duino; un anno canone in anticipo 040/299736 sera. (A7217)

Continua in 23.a pagina

Casa PROGRAMMA
STUDIO IMMOBILIARE

OCCASIONI

S. GACOMO piano basso camera cucina bagno, buone condizioni 40 000 000

VIA DELLA GUARDIA piano alto vista nel verde ampia cucina abitabile, camera matrimoniale, bagno e soffitta. 52.000.000.

APPARTAMENTI PICCOLI

FOSCOLO tranquillo primo piano da rifinire matrimoniale cucina salottino bagno autometano. 45.000.000.

MOLINO A VENTO nuda proprietà in casa recente soggiorno con angolo cottura, due stanze bagno ripostiglio balcone. 84 000.000.

BAIAMONTI luminoso piano alto composto da cucinino con soggiorno, 1 stanza bagno e balcone, parzialmente arredato. 90.000 000.

ADIACENZE CARPINETO recente ampio monolocale con la possibilità di separare il soggiorno dalla camera matrimoniale, con cucina bagno e ripostiglio, autometano. 80.000.000.

PARINI luminoso piano alto soggiorno cucina abitabile stanza matrimoniale bagno e balcone. 98.000.000.

LOCALI-ATTIVITA'

VIA CONTI Autoparking Alabarda vendesi posti auto e box a partire da L. 20.000.000.

CENTRALISSIMO PALAZZO disposto su tre livelli con locale al piano terra, adatto attività commerciale, sede bancaria, ecc. 1.900.000.000.

IN ZONA DI FORTE PASSAGGIO vendesi prestigioso stabile su 5 livelli da 180 mq ciascuno con possibilità frazionamento in uffici e appartamenti.

INIZIO BUONARROTI locale di 200 mq adatto attività artigianale. Possibilità vendita o affitto.

CASE DI RIPOSO dai 460 ai 530 mq perfette condizioni interne completamente a norma cedesi in zone centrali.

CEDESI vendita/noleggio videocassette con distributore automatico, avviamento, inventario e muri.

CEDESI centralissime attività calzature/pelletterie, pulitura con attrezzatura, abbigliamento intimo, pellicceria, bar buffet, salone parrucchiera.

APPARTAMENTI MEDIO GRANDI

IN PRESTIGIOSO PALAZZO D'EPOCA centrale da frazionare ultime disponibilità di appartamenti e mansarde, adatti anche uso ufficio: primo piano 180 mq a L. 450.000.000; mansarda da 80 mq a L. 120.000.000; mansarda da 120 mq a L. 210.000.000; più mansarda frazionabile tot. 400 mq a L. 800.000/mq.

ADIACENZE NAVALI signorile appartamento con vista completa nel verde composto da soggiorno cucina abitabile due stanze matrimoniali doppi servizi due balconi e posto auto in garage. 330.000.000.

STRADA DI GUARDIELLA ottimo saloncino con cucinotto due stanze bagno ripostiglio due balconi cantina. Possibilità posto auto in affitto.

ROZZOL ottimo in palazzina recente saloncino cucina abitabile due stanze doppi servizi ripostiglio terrazza con vista completa nel verde e posto auto in garage. 190 000 000.

ADIACENZE PERUGINO da rifinire composto da soggiorno cucina due matrimoniali bagno, cortile di proprietà, autometano. 105.000.000.

VIA ROMAGNA stabile d'epoca disposto su tre livelli con quattro appartamenti di diversa metratura interna, così composti. Piano terra: appartamento al grezzo con salone, due stanze, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, box, cortile di proprietà. Primo piano: appartamento finito con salone doppio cucina abitabile quattro stanze tre bagni ripostiglio box doppio e giardino. Secondo piano: appartamento primingresso composto da saloncino con angolo cottura, 1 stanza e bagno con soffitta di pari metratura terrazza di 40 mq e posto auto. Altro appartamento in fase di restauro (consegna chiavi in mano) con soggiorno cucina abitabile due stanze bagno box doppio e ampia soffitta, cortile.

ADIACENZE SALUS appartamento da ristrutturare ampio soggiorno cucina abitabile due stanze camerino bagno e terrazza. 105.000.000.

ADIACENZE PAM recente piano alto ampia cucina soggiorno matrimoniale bagno due balconi, ascensore. 120.000.000.

VIA GALILEI luminosissimo appartamento da rimodernare con soggiorno cucina abitabile tre stanze servizi separati e cantina. 130.000.000.

ADIACENZE CARPINETO recente piano alto luminosissimo salone cucina abitabile tre stanze doppi servizi ripostiglio balcone e terrazza cantina e posto auto. 167.000.000.

ADIACENZE STRADA DI FIUME vista città soggiorno cucina abitabile tre stanze doppi servizi ripostiglio e balcone.

S. VITO vista mare piano alto composto da soggiorno camera cameretta cucina abitabile bagno balcone e veranda. 207.000.000.

FILZI semirecente piano alto con ascensore adatto ufficio o abitazione salone cucina abitabile due stanze 1 camerino servizi separati balcone cantina autometano. 230.000.000.

SCORCOLA ottime rifiniture soggiorno cucina due stanze bagno due balconi scorcio mare, box di proprietà. 240.000.000.

MUGGIA zona residenziale appartamento in fase di restauro in casetta bifamiliare composto da salone cucina due stanze bagno terrazza da 45 mq e ampia cantina. Consegna al grezzo 240.000.000. Consegna chiavi in mano 280.000.000.

ATTICO RECENTISSIMO ADIACENZE ROSSETTI vista città composto da salone cucina abitabile due stanze doppi servizi, terrazza di 40 mq cantina e posto auto in garage.

VIALE XX SETTEMBRE adiacenze, ottimo appartamento luminoso piano alto, ampia metratura composto da salone, cucina abitabile, tre stanze, biservizi, lavanderia ripostiglio. 250.000.000.

S. NICOLO' in casa d'epoca signorile ottimo appartamento con salone cucina due stanze camerino biservizi autometano ascensore. Adatto abitazione/ufficio.

IN CASA RECENTE appartamenti con posto macchina in garage, occupati con contratti in scadenza, varie disposizioni interne: monolocale con cucina abitabile e bagno a partire da L. 84.000.000; soggiorno due stanze cucina abitabile doppi servizi ripostiglio e balcone a partire da L. 109.000.000; soggiorno tre camere cucina abitabile doppi servizi ripostiglio balcone a partire da L. 128.000.000. Vero affare! Adatti uso investimento.

VILLE - TERRENI

BIBIONE a pochi metri dalla spiaggia villa composta da soggiorno con cucina, tre stanze, doppi servizi posto auto e giardino. 220.000.000.

ADIACENZE PARCO REVOLTELLA ultima disponibilità villetta a schiera disposta su tre livelli con saloncino cucina abitabile tre stanze doppi servizi terrazza a vasca taverna cantina giardino posti auto, vista mare rifiniture pregiate. Consegna dicembre '96.

CATTINARA VISTA MARE villa recente splendidamente rifinita in stile rustico. Al primo piano: ampio salone doppio, cucina abitabile, due stanze, doppi servizi, balcone. Al secondo piano: stanza matrimoniale con angolo cottura attrezzato, bagno completo balcone e terrazza di 80 mq. Al piano terra: ampia taverna con zona cottura e bagno, autorimessa e giardino di 540 mq con vista mare

ESCLUSIVA VILLA IN COSTIERA CON SPIAGGIA E MOLO, indipendente e completamente immersa nel verde con splendida vista mare. Al piano terra ampio salone con caminetto; al primo piano sala da pranzo con ampia terrazza, cucina due stanze e bagno; al secondo piano due stanze con bagno. Giardino da 800 mq spiaggia, barbecue posti auto, dependance molo in concessione posto barca privato e rimessaggio invernale per la barca.

VIA BAIARDI (zona Università) villetta a schiera panoramica disposta su due livelli ottimamente rifinita, con 2 posti macchina coperti di proprietà e giardino condominiale, composta da: primo piano: soggiorno cucina abitabile una stanza matrimoniale bagno e terrazza. Mansarda: due stanze bagno ripostiglio e terrazza a vasca. L. 315.000.000.

DISPONIAMO DI TERRENI EDIFICABILI adatti a impresa in posizioni veramente interessanti, anche vista mare, zone Muggia / Rozzol / Opicina.

ADIACENZE BONOMEA terreno edificabile adatto a casetta singola, vista completa nel verde.

STRADA DEL FRIULI terreno vista golfo con la possibilità di realizzare villa singola o bifamiliare. Accesso auto.

STRADA COSTIERA terreno agricolo di 885 mq. L. 33.000.000.

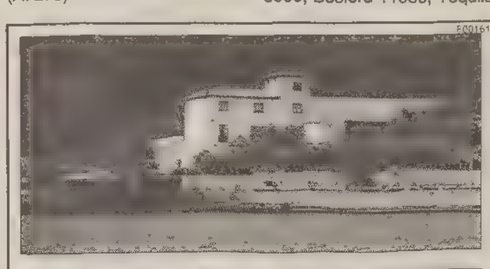
AFFITTI

AFFITTASI a residenti e non appartamenti varie metrature in diverse zone della città.

PROSECCO contratto non residenti ottimo appartamento in casetta composto da soggiorno cucina due stanze bagno, posto auto. 1.200.000 + spese.

BELPOGGIO perfette condizioni affittasi a residenti a partire da gennaio '97 appartamento di salone cucina quattro stanze doppi servizi balcone cantina. 1.340.000/mese comprese spese condominiali.

CASA PROGRAMMA - VIA S. NICOLO' 33 - TRIESTE - TEL. 040/366544



MUGGIA

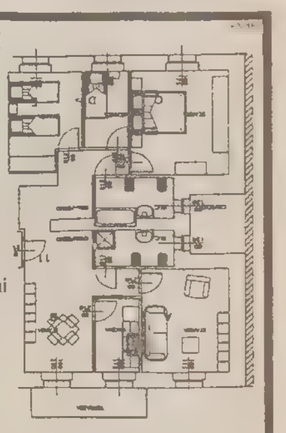
Str. per Lazzaretto, complesso edilizio composto da abitazione principale di mq 350, secondo alloggio indipendente di mq 64, ufficio e magazzini per una sup. di mq 410, il tutto su un fondo di mq 2000 completamente recintato, immerso nel verde con splendida vista sul golfo, fronte mare.

PRIVATO VENDE - TEL. 0336/901114 (FERIALI)

IMMOBILIARE PROGETTI TRIESTE snc
di Weiss & Cassan
TRIESTE
via Raffineria, 9
tel 040 561455
tel 0330/524175
Fax 040/661457

ZONA BURLO
VISTA MARE
1° INGRESSO

A partire da 120 milioni
ottime rifiniture
autometano
ascensore per
6 persone
cantine
alcuni posti auto

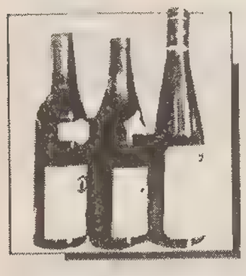


Per vedere il capitolato, le planimetrie e per visite in cantiere, telefonare in agenzia per appuntamenti.

LA TUA CASA IDEALE NASCE DA UN PICCOLO SPAZIO.

Se avete il problema di trovare o vendere casa, avete già trovato il modo di risolverlo. Pubblicate un annuncio economico sulle pagine de IL PICCOLO. Questo piccolo spazio vi farà ottenere un grande risultato: mettendovi in contatto con un mercato che fa affidamento sugli annunci economici come su un mezzo indispensabile per acquistare, per vendere, per fare affari.

ANNUNCI ECONOMICI. IL PICCOLO TI AIUTA.



CANTINA

Investire con il vino Invenzione francese

Si chiama vendite «en primeur» e riguarda per ora bottiglie di gran fama e prestigio. In Italia si affaccia il Brunello

Alchimie finanziarie stanno prendendo il posto su quelli che un tempo si temevano essere gli intrugli degli enologi. Altro che metabisolfito. Adesso si parla dei Bot dei vino. Sì, una sorta di Buoni ordinari del Tesoro, di Buoni postali, di Cct, o cose del genere. Una forma di investimento, insomma.

L'invenzione è - ovviamente - francese: si chiama vendite «en primeur». E riguarda, per ora, i grandi cru: gli Chateaux Margot e d'Yquem. Vini che hanno prezzi incredibili, pari alla loro fama e prestigio mondiali. Guai a mettere in discussione il loro valore , a rischio di essere sconfessati per sempre. Un po' come Don Chisciotte contro i mulini a vento. Sommessamente mi chiedo, però, come oggi vadano giudicati quei critici d'arte che bollarono, di Claude Monet, il suo quadro «Impression soleil levant» al Salone parigino, e che poi dette invece nome all'Impressionismo.

Ma tant'e. In Italia alle vendite «en premeur» si affaccia ora, con il suo Brunello di Montalcino, nostro prestigioso cru del Chianti toscano - almeno da quando gli americani ne hanno fatto a loro volta una forma di investimento - Villa Banfi. Una azienda da 800 ettari dove Ezio Rivella, presidente mondiale degli enologi, è abituato a spostarsi da vigna a vigna con l'elicottero personale.

Per tutti i grandi vini da invecchiamento, e il Brunello ne è uno (il Disciplinare prevede che non possa essere messo in vendita prima dei cinque anni dalla produzione) l'immobilizzo del capitale è un grosso onere per le aziende. Da qui l'idea, geniale quanto banale, di venderlo subito per incassare e far fruttare l'investimento poi. Ovviamente il rischio - qualitativo - deve essere prossimo alla zero, e la fama altissima.

Vendite «en primeur» significa dunque vendere subito per realizzare domani. La Banfi si appresta a cedere al mercato 10mila bottiglie di Brunello '95, ma commerciabili appena dal Terzo millennio, al prezzo, per un cartone da 6 bottiglie, di 180mila lire. Quanto varranno, questo ci si chiede, o si scommette, allo scoccare della mezzanotte del Duemila? C'è chi giura che l'investimento sarà rimunerativo, non fosse per il fatto di essersi assicurati - o accaparrati - uno stock di bottiglie che, oggi come oggi, spariscono in quattro e quattr'otto.

Nel piccolo comune senese di Montalcino, 5mila abitanti, dove un ettaro di vigneto costa oltre 200 milioni, il vino sostiene un'economia dal fatturato annuo di 100 miliardi. Come poteva la «longa manus» della speculazione finanziaria - pur così definita in senso buono - non occupersene

Baldovino Ulcigrai

FISCO

I primi passi di Visco

Perplessità sull'alleggerimento degli obblighi formali di certificazione

Non per essere scettici o prevenuti o ipercritici, ma per rispetto di quell'esperienza che siamo stati costretti ad accumulare, qualche perplessità sui primi passi di quello che – è ormai battuta – si chiama «il Fisco di Visco» ce l'abbiamo. Imparata la lezione europea (in Unione non si parla neppure degli italici lacciuoli), si sta prendendo il coraggio a più mani (tante quante sono le componenti della coalizione!) per regalare agli italiani un grosso alleggerimento degli obblighi formali di certificazione.

E apriamo un inciso: la settimana scorsa avevamo lanciato un appello per «salvare» la fatturazione differita (e la migliore stampa ci ha seguito). Oggi ricordiamo altra cosa. Che la eliminazione di questo o quel documento fiscale deve necessariamente passare attraverso la cancellazione di un provvedimento quadro: quello noto come certificazione fiscale. Un sistema, nato con la finanziaria per il '92, che intendeva presidiare il così detto ventre molle del sistema (tributario), rappresentato dalle vendite di beni e dalle prestazioni di servizi nei confronti del consumatore finale. Tutte le entrate, si diceva, devono essere documentate da scontrino o da ricevuta, con possibilità di reciproche sostituzioni, in forza di una regola generale: basta che ci sia un documento fiscale, anche se sia la bolla di accompagnamento, e l'obbligo è assolto.

Adesso i grandi semplificatori ci dicono che la bolla non esisterà più e che gli scontrini potranno prendere il posto delle ricevute: a patto che gli stessi siano opportunamente integrati. E state ad ascoltare come cambiano le cose con il passare del tempo: «sostituzione della ricevuta con lo scontrino a condizione che nello stesso vengano indicate la natura, la qualità e la quantità delle operazioni effettuate».

Così si esprimevano le Finanze nel luglio del 1993. E oggi, che cosa ci dicono? Che... lo scontrino dovrà esporre anche il nome e il cognome del cliente! E qui chiediamo aiuto alla satira della «Cittadella». Ma c'è dell'altro. Nella bozza del provvedimento che eliminerà la bolla c'è scritto che, fermi restando i poteri degli Uffici Iva e della Guardia di finanza, il controllo durante il trasporto sarà affidato a quest'ultima. Non sembra, ma la cosa è di notevole importanza. Basti ricordare che per metter mani all'interno della nostra auto, sono necessarie «chiavi d'ingresso» piuttosto delicate e, soprattutto, «dedicate». Il codice della strada è per la circolazione; la legge doganale è per il contrabbando; la legge Iva vale per le aziende: e così via. E allora? E allora eccoti il potere. Che è nuovo in assoluto e destinato a far parlare gli studiosi del diritto tributario.

Lorenzo Spigai

MOVIMENTO NAVI A TRIESTE

TRIESTE - ARRIVI

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
16/6	8.00	Tu UND PRENSES	Istanbu	31
16/6	8.00	Ma GYOKO	Tuapse	Siot 1
16/6	8.30	It SOCARTRE	Venezia	52
16/6	10.00	Sy HALAP	Tartous	rada
16/6	15 00	It SOCARSEI	Monfalcone	52
16/6	20.00	It ESPRESSO GRECIA	Durazzo	23
16/6	20.30	It MARCONI	Brioni	staz. mar.
16/6	21.00	Ge PLANET V	La Valletta	50/10
17/6	6.00	It SOCAR 101	Venezia	52
17/6	6.00	Li FAS TRIESTE	Palermo	51/16
17/6	8.00	Tu UND HAYRI EKINCI	Istanbul	31
17/6	11.00	Li COLORADO	Tartous	Siot
17/6	20.00	Gra PARIS II	Banias	rada
17/6	22.00	Rs MEKHANIK SLAUTA	Novorossijsk	Siot

TRIESTE - PARTENZE

Data	Ora	Nave	Destinaz.	Orm.
16/6	8.00	It MARCONI	Brioni	staz. mar.
16/6	9.00	Gr AHOS	Venezia	Silone
16/6	10.00	It SOCARCINQUE	Monfalcone	52
16/6	16.00	Bs MONIQUE DEIMAS	ordini	50/16
16/6	19.00	Tu UND PRENSES	Istanbul	31
17/6	8.00	It SOCARSEI	Monfalcone	52
17/6	8.00	It MARCONI	Brioni	staz. mar.
17/6	12.00	Li FAS TRIESTE	Venezia	molo VII
17/6	14.00	Ge PLANET V	Capodistria	50/10
17/6	14.00	It ETTORE	ordini	Silone
17/6	19.00	Tu UND HAYRI EKINCI	Istanbul	31
17/6	20.00	Sv ZAHER 1	Beirut	P.f.v.

MOVIMENTI

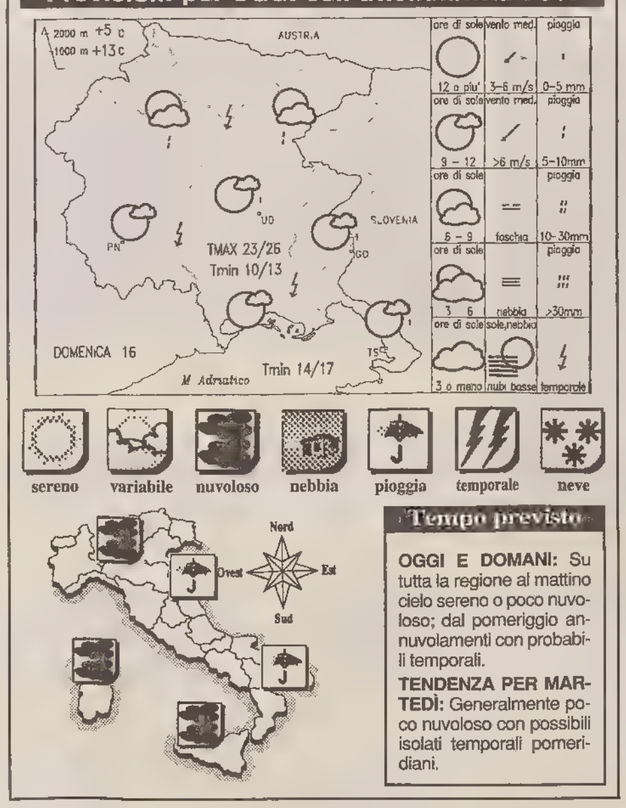
16/6	matt.	MESKEREM VOY. 41	porto lido	39
17/6	8.00	SUPER LADY	rada	Siot 4
17/6	8 00	ORAT	rada	13/8

Ogni MARTEDI' con IL PICCOLO

Settegiorni

IL TEMPO

E.R.S.A. - Centro Meteorologico regionale
Previsioni per OGGI con attendibilità 70%



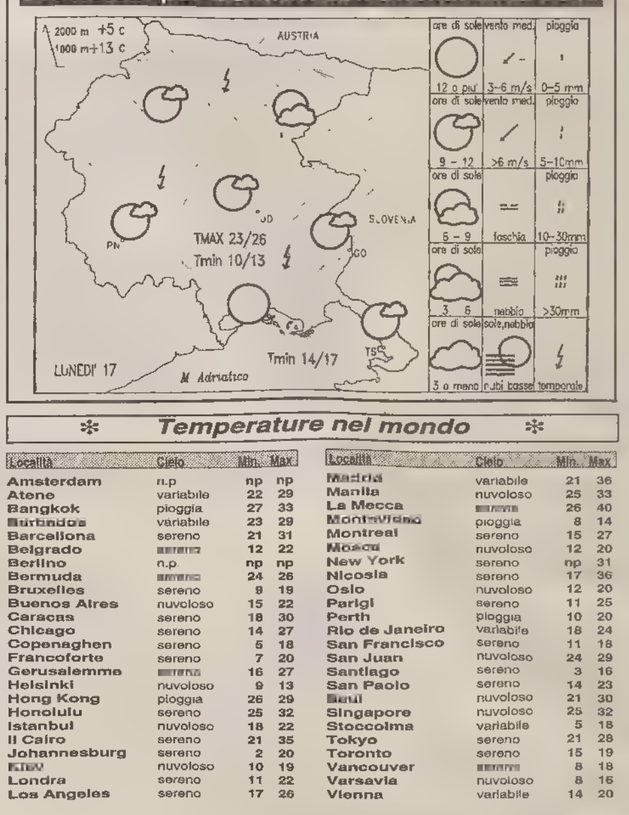
sereno variabile nuvoloso nebbia pioggia temporale neve

Tempo previsto

OGGI E DOMANI: Su tutta la regione al mattino cielo sereno o poco nuvoloso; dal pomeriggio annuvolamenti con probabili temporali.

TENDENZA PER MARTEDÌ: Generalmente poco nuvoloso con possibili isolati temporali pomeridiani.

E.R.S.A. - Centro Meteorologico regionale
Previsioni per DOMANI con attendibilità 70%



Temperature nel mondo

Località	Cielo	Min.	Max
Amsterdam	n.p	np	np
Atene	variabile	22	29
Bangkok	pioggia	27	33
Barbados	variabile	23	29
Barcellona	sereno	21	31
Belgrado	[illegible]	12	22
Berlino	n.p	np	np
Bermuda	[illegible]	24	26
Bruxelles	sereno	9	19
Buenos Aires	nuvoloso	15	22
Caracas	sereno	18	30
Chicago	sereno	14	27
Copenaghen	sereno	5	18
Francoforte	sereno	7	20
Gerusalemme	[illegible]	16	27
Helsinki	nuvoloso	9	13
Hong Kong	pioggia	26	29
Honolulu	sereno	25	32
Istanbul	nuvoloso	18	22
Il Cairo	sereno	21	35
Johannesburg	sereno	2	20
Kiev	nuvoloso	10	19
Londra	sereno	11	22
Los Angeles	sereno	17	26

Località	Cielo	Min.	Max
Madrid	variabile	21	36
Manila	nuvoloso	25	33
La Mecca	[illegible]	26	40
Montevideo	pioggia	8	14
Montreal	sereno	15	27
Mosca	nuvoloso	12	20
New York	sereno	np	31
Nicosia	sereno	17	36
Oslo	nuvoloso	12	20
Parigi	sereno	11	25
Perth	pioggia	10	20
Rio de Janeiro	variabile	18	24
San Francisco	sereno	11	18
San Juan	nuvoloso	24	29
Santiago	sereno	3	16
San Paolo	sereno	14	23
Seul	nuvoloso	21	30
Singapore	nuvoloso	25	32
Stoccolma	variabile	5	18
Tokyo	sereno	21	28
Toronto	sereno	15	19
Vancouver	[illegible]	8	18
Varsavia	nuvoloso	8	16
Vienna	variabile	14	20

DOMENICA 16 GIUGNO — **S. AURELIANO**

Il sole sorge alle 5.16 e tramonta alle 20.56

La luna sorge alle 5.32 e cala alle 20.59

Temperature minime e massime per l'Italia

TRIESTE	17,3	24,7	MONFALCONE	17,7	27,4
GORIZIA	13,8	25,9	UDINE	14,7	24,5
Bolzano	17	34	Venezia	20	27
Milano	20	30	Torino	19	26
Cuneo	19	24	Genova	21	26
Bologna	19	28	Firenze	19	27
Perugia	18	27	Pescara	21	26
L'Aquila	14	22	Roma	19	31
Campobasso	16	23	Bari	22	27
Napoli	21	32	Potenza	17	24
Reggio C.	23	29	Palermo	22	28
Catania	18	28	Cagliari	18	29

Tempo previsto per oggi: attività cumuliforme pomeridiana diffusa su tutto il territorio, in particolare sulla Sicilia e sulle regioni adriatiche; a tale attività cumuliforme saranno associati temporali e locali rovesci. In serata le nubi tenderanno a dissolversi. Durante la notte fino al primo mattino la formazione di foschie nelle zone pianeggianti potrà ridurre la visibilità.

Temperatura: in lieve flessione nei valori massimi.

Venti: moderati lungo il versante adriatico e al Sud, deboli sul resto del Paese con locali rinforzi sulla Sardegna e nelle aree temporalesche.

Mari: mossi i bacini meridionali e l'Adriatico, poco mossi i restanti mari.

Previsioni a media scadenza.

DOMANI: nuvolosità in aumento al Nord, in particolare sul settore orientale per formazione di nubi a prevalente carattere cumuliforme con temporali e locali rovesci durante le ore più calde. Su tutte le altre regioni cielo poco nuvoloso con sviluppo pomeridiano di nubi temporalesche.

Temperatura: in lieve diminuzione al Sud, stazionaria al Centro-Nord.

Venti: da Nord-Nord Est, deboli al Centro e sul versante di Ponente, moderati sul resto del Paese.

L'AGENZIA VIAGGI

Nevemar

osserverà durante il periodo estivo il seguente orario di apertura:

da LUNEDI' a VENERDI'
mattino dalle 8.30 alle 13.30
pomeriggio dalle 15.30 alle 19

SABATO
dalle 8.30 alle 12.30

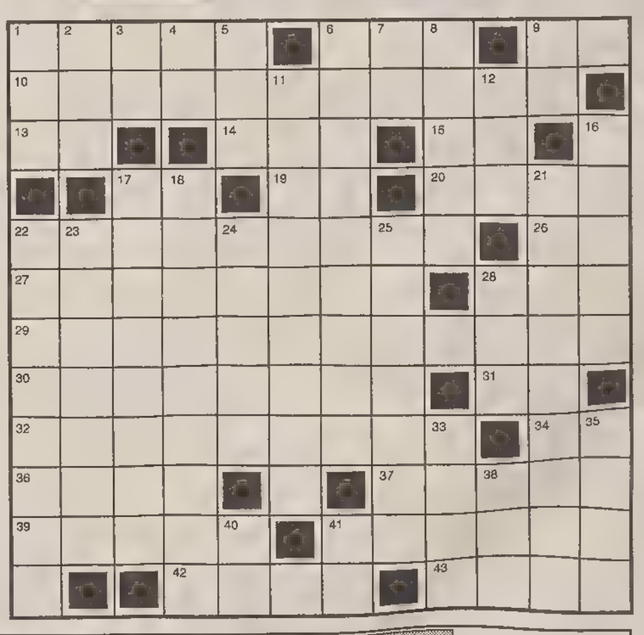
Nevemar

Via IX Giugno 48 (Galleria Borgo Rosta)
MONFALCONE - Tel. 0481/410863

I GIOCHI

ORIZZONTALI: 1 Sono conosciute anche come Erinni - 6 La sposa di Crono - 9 La fine del mondo - 18 Un attributo di Dio - 13 Delude il richiedente - 14 Il nome dell'attore Cruise - 15 Fine di giornata - 17 Ultime di dodici - 19 Sfocia nell'Adriatico con un ampio delta - 20 Si dice presentando - 22 Insufficienza funzionale, squilibrio - 26 Iniziali di Manzoni - 27 Settori commerciali - 28 Antichi altari - 29 Precede la retata - 38 Lo legge il musicista - 31 Comprendono l'aramaico - 32 Indumento per bambina - 34 Iniziali di Banfi - 36 Piuttosto elevata - 37 Terra di bramini - 39 Colpevolezza - 41 Alberi da frutto tropicali - 42 È causa di guerre - 43 L'incerto delle imprese.

VERTICALI: 1 Asciugacapelli - 2 Il primo numero - 3 In mezzo all'Arno - 4 La metà di IV - 5 Un posto a bridge - 6 Recuperati... nello sport - 7 Essere agli estremi - 8 Fu soffocato da Ercole - 9 Tra Barbara e Rossi - 11 L'applica il legatore - 12 La tecnica di analisi radiologiche con il computer (sigla) - 16 Il grande amore di Giulietta - 17 Saldi e ben uniti - 18 Fatto arrivare dall'estero - 21 Le spediscono i turisti - 22 Rendere inservibile - 23 Copricapi simili al basco - 24 Si può condire col ragù - 25 Baratto... religioso - 28 Parità... farmaceutica - 33 Il nome della Proclemer - 35 Piccola insenatura - 38 Simbolo del decalitro - 40 Nel cardo e nela ghianda - 41 Simbolo di Bologna.



CAMBIO DI VOCALE (7)
Il molle pupo all'estrogeno
Sopra la sua pelle hanno giocato;
col vitello gonfiato l'han conciato
così questo rampollo: sviluppato
da vero fusto, ma non rassodato!

CAMBIO D'INIZIALE (6)
L'abito di galeotto
Addosso nel lavoro l'ha portato
in quanto era forzato
perché geloso un tempo questo è stato
e molti n'ha fredato!

SOLUZIONI DI IERI

Sciarada:
lama, tassa = la matassa
Lucchetto:
maschie, schiere = mare

Cruciverba

ENIGMISTICA IN 100 pagine di giochi e rubriche
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI
Ogni mese in edicola

OROSCOPO

Ariete 21/3 – 20/4
Misurate le vostre forze prima di accettare un incarico al quale poi non sarà possibile rinunciare. Il partner fa leva sui vostri punti deboli.

Toro 21/4 – 19/5
Avrete la possibilità di intraprendere nuove iniziative ma dovete fare un programma preciso. Tra voi e il partner ci sono troppe cose non dette.

Gemelli 20/5 – 20/6
Non vi sarà difficile far valere la vostra opinione nel lavoro. Una persona conosciuta da poco esercita su di voi un enorme fascino ma fate attenzione.

Cancro 21/6 – 21/7
Se volete puntare al successo dovete impegnarvi in maniera non discontinua e senza nascondervi gli ostacoli. Un sentimento scalda il vostro cuore.

Leone 22/7 – 23/8
Siate più battaglieri e decisi se davvero c'è qualcosa che vi interessa e che vale la pena ottenere. Siete soggiogati dal fascino di qualcuno...

Vergine 24/8 – 22/9
Curate di più i rapporti interpersonali: le amicizie sono molto importanti e meritano anche sacrifici. In amore la sincerità è disarmante.

Bilancia 23/9 – 22/10
Non complicate la situazione professionale con riflessioni negative. In amore certe inquietudini si possono placare giocando a carte scoperte.

Scorpione 23/10 – 22/11
Agirete con molta disinvoltura nei rapporti d'affari ma anche nei rapporti sociali. In amore lenti ma progressivi passi avanti ma cautela e pazienza.

Sagittario 23/11 – 21/12
Soluzioni un pò lente per alcuni problemi di lavoro. Ma presto sarete soddisfatti. La situazione sentimentale può migliorare con un po' di pazienza.

Capricorno 22/12 – 20/1
Avete bisogno di rilassarvi, di evadere dai problemi quotidiani del lavoro. Anche una persona nuova contribuirà a farvi venire il buonumore.

Aquario 21/1 – 19/2
Siete consapevoli delle vostre qualità e la vostra esperienza vi farà catturare presto il successo. Un rapporto con solide basi sta per incrinarsi.

Pesci 20/2 – 20/3
Dominate il vostro pessimo umore se non volete perdere tutte le amicizie. La vostra insofferenza ai rapporti di coppia finisce per farvi stare spesso soli.

ORARIO
8.30 - 12.30
15.00 - 19.30
SABATO APERTO

MARKETING IMMOBILIARE

ISCRIZIONE AL RUOLO N. 635

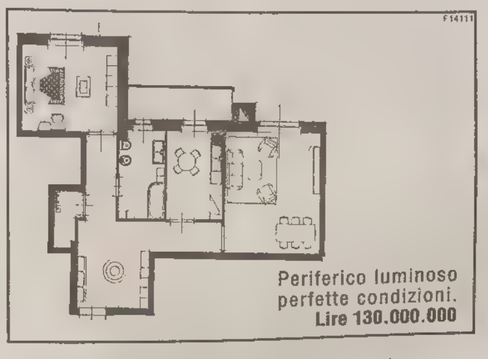
Corso Italia n. 13 - Tel. 040 / 632211 - Fax 040/637901

AFFITTI

ARTEMISIO, recente nel verde, atrio, soggiorno, cucinotto, matrimoniale, bagno, poggiolo. 600.000. MARKETING 040/632211.
PUECHER, panoramico, VII piano con ascensore, 95 mq, soggiorno, cucinino, due camere, bagno, poggioli, 850.000. MARKETING 040/632211.
SEMICENTRALE, 85 mq ammobiliato, V piano con ascensore, soggiorno, cucina, due matrimoniali, bagno, ripostiglio. 1.100.000. MARKETING 040/632211.
CENTRALE, palazzo signorile con ascensore, 120 mq, uso ufficio. 1.900.000. MARKETING 040/632211.
GINNASTICA, uso ufficio, ampia metratura. 1.500.000. MARKETING 040/632211.

APPARTAMENTI

ROIANO, luminosissimo, in buone condizioni ingresso indipendente, atrio verandato, cucina abitabile, camera matrimoniale, stanzino, bagno. Anticipo 21.250.000, residuo rata mensile 655.000. MARKETING 040/632211.
PERIFERICO, palazzo recente, ottime condizioni interne, soggiorno, cucinino, matrimoniale, bagno, poggiolo. Anticipo 24.750.000, residuo rata mensile 763.884. MARKETING 040/632211.
GIULIA, appartamento mansardato di 100 mq autometano, internamente da ultimare. Anticipo 22.250.000 residuo rata mensile 686.724. MARKETING 040/632211.
ALTURA, palazzo recente, internamente perfetto, soggiorno, cucinino, matrimoniale, bagno, poggiolo, posto auto. Anticipo 27.000.000, residuo rata mensile 833.500. MARKETING 040/632211.
CENTRALE, piano alto con ascensore, cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno, poggiolo. Anticipo 27.500.000, residuo rata mensile 848.800. MARKETING 040/632211.
CALCARA, ottime condizioni, piano alto, luminoso, scorcio mare, soggiorno, cucinotto, matrimoniale, camerino, bagno, poggiolo. Anticipo 31.250.000, residuo rata mensile 964.500. MARKETING 040/632211.
PERIFERICO, in palazzo recente luminoso, perfetto, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, ripostiglio, veranda, posto auto. Anticipo 32.500 000, residuo rata mensile 1.000.000. MARKETING 040/632211.
ROSSETTI, (adiacenze) ristrutturato, atrio, saloncino, cucina, ampia matrimoniale, servizi separati, autometano, possibilità box auto. 130.000.000. MARKETING 040/632211.
PANORAMICO, appartamento in casetta con giardino proprio, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, ripostiglio, poggiolo, autometano 135.000.000. MARKETING 040/632211
TOMMASEO, (adiacenze) mansarda luminosissima in palazzo signorile, 70 mq, con abbaini e finestre. 140.000.000. MARKETING 040/632211.
S. VITO BASSA, (Crociferi), 100 mq, cucina abitabile, soggiorno, due matrimoniali, stanzino, bagno, ripostiglio, soffitta. 148.000.000. MARKETING 040/632211.
LARGO ROIANO, (adiacenze), 75 mq; ottimamente ristrutturato, palazzo decoroso, autometano. 155.000.000. MARKETING 040/632211.
D'ANNUNZIO, piano alto, ascensore, panoramico, soggiorno, cucina, due camere, doppi servizi, due poggioli. 157.000.000. MARKETING 040/632211.
PIAZZA S. GIOVANNI, 75 mq, soggiorno, angolo cottura, due camere, bagno, ripostiglio, autometano. 160.000.000. MARKETING 040/632211.
SISTIANA, recente, vista mare, ottime condizioni, soggiorno, angolo cottura, due camere, bagno, ripostigli, veranda, autometano. 172.000.000. MARKETING 040/632211.
GIUSTI, 25.ennale, 100 mq in ottime condizioni, luminoso e tranquillo, soggiorno, cucina, due camere, doppi servizi. 200.000.000. MARKETING 040/632211.
IMBRIANI, locale in piano, di 130 mq, adatto a molteplici attività e/o abitazione. 260.000.000. MARKETING 040/632211.
ZONA SALUS, in palazzo signorile, piano alto, ascensore, 180 mq, luminoso, buonissime condizioni interne. 300.000.000. MARKETING 040/632211.
PRIMINGRESSO in palazzina, II piano, soggiorno, cucina, due camere, doppi servizi, due poggioli, possibilità box e mansarda. 267.800.000. MARKETING 040/632211.
30.ENNALE, a Grignano, ampia metratura, vista golfo e città, salone, cucina, tinello, due camere, doppi servizi, cameretta, poggiolo, box auto. 295.000.000. MARKETING 040/632211.
CENTRALE, 170 mq, lussuoso, salone, due matrimoniali, singola, cucina, due bagni, ripostiglio, autometano. 350.000.000. MARKETING 040/632211.
BONOMEA, attico bipiano, prestigioso, con vista splendida e rifiniture extralusso, box auto. Trattative riservate. MARKETING 040/632211.
ROMAGNA, in palazzina decennale, attico e superattico, ampia metratura, vista incantevole, terrazze per tot. 160 mq, box auto. Trattative riservate. MARKETING 040/632211.
LARGO PIAVE, appartamento di prestigio, 310 mq, doppio ingresso, ottime condizioni, luminoso, adatto a studio e abitazione. Trattative esclusivamente presso ns. uffici. MARKETING 040/632211.
GRETTA, in palazzina 15.ennale, pied-à-terre con bagno, autometano, cantina. 53.000.000. MARKETING 040/632211.
FRANCA, appartamento in perfette condizioni, composto da atrio, cucina abitabile, soggiorno, matrimoniale, bagno con idromassaggio, ripostiglio, poggiolo, autometano. 175.000.000. MARKETING 040/632211.


Periferico luminoso perfette condizioni. Lire 130.000.000

VILLE/CASE

RISANO, villa a schiera di testa, 180 mq in ottime condizioni, vista mare, ampio giardino privato con accesso auto e box. MARKETING 040/632211.

RICHIESTE

CERCHIAMO in zona centrale, attico 60/70 mq con terrazzo abitabile. Definizione immediata. MARKETING 040/632211.
CERCHIAMO appartamento 50 mq in zona centralissima massimo primo piano. MARKETING 040/632211.
CERCHIAMO in zona Rive 90/100 mq vista mare, soggiorno, due camere, doppi servizi, posto auto. Max 300.000.000. MARKETING 040/632211.
CERCHIAMO casetta semiperiferica o appartamento con giardino in zona tranquilla. Tre camere, soggiorno, doppi servizi, posto auto. Disponibilità massima 400.000.000. MARKETING 040/632211.

IL PICCOLO IL GIORNALE DELLA TUA CITTA'

Consigli per gli acquisti.

domus organizzazione immobiliare

Specialisti della casa.

Trieste - Galleria Tergesteo - Tel. 366811

Continuaz. dalla 21.a pagina

REFERENZIATISSIMA cerca appartamento tre vani più servizi balcone soleggiato silenzioso parzialmente ammobiliato patti in deroga scrivere a cassetta n. 21/A Publied 34100 Trieste. (A7083)

Appartamenti e locali offerte d'affitto

A.A. ALVEARE 040/638585 arredati non residenti centrali S. Luigi, Giulia, bistanze da 600.000. (A7224)
ABITARE a Trieste. Centrali piccole metrature non residenti arredati. Da 600.000. 040/371361. (A7246)
ABITARE a Trieste. Longera non residenti arredato: cucina soggiorno bicamere bagno posto auto 900.000. 040/371361. (A7246)
ABITARE a Trieste. Roiano non residenti arredato adatto coppia panoramico 730.000. 040/371361. (A7246)
AFFITTASI locale San Giusto primo ingresso facilità parcheggio, tel. ore ufficio 040/418750. (A7268)
AFFITTASI prestigioso ufficio di rappresentanza in splendido palazzo storico del Borgo Teresiano: grande salone sei stanze doppi servizi doppia entrata e vani archivio tel. 635407. (A7148)
IMMOBILIARE BORSA 040/368003 affittansi a referenziati in stabili recenti grandi e piccole metrature con moderni comforts - vuoti San Marco, Lamarmora, Pindemonte, Verga, Giacinti, Revoltella, Rossetti, Conti, Rive, piazza Ponterosso - arredati Donadoni, Settefontane, Navali. Da 400.000 mensili.
IMMOBILIARE BORSA 040/368003 affittiamo posti/box auto Matteotti, Chiadino, Foro Ulpiano. Da 160.000 mensili. (A7190)
IMMOBILIARE TERGESTEA affitta S. Giacomo una stanza cucina ripostiglio bagno poggioli. 040/767092. (A7241)
LORENZA 040/7606552 ammobiliati R. Sanzio signorile 2 matrimoniali tinello cucina servizi 900.000, Conti soggiorno 2 stanze cucina servizi 750.000. (A7228)
LORENZA 040/7606552 patti deroga marina vista golfo salone 3 stanze servizi 1.500.000, Torrebianca salone 3 stanze servizi 900.000, altro 4 stanze cucina bagno 800.000, Stuparich salone 2 stanze cucina bagno 650.000. (A7228)
LORENZA 040/7606552 patti deroga soggiorno 2 stanze cucina bagno veranda 600.000. (A7228)
MINIAPPARTAMENTO arredato zona Maddalena affittasi non residenti tel. 040/422087 ore serali inintermediari.
MULTICASA 040/362383 affitta zona Garibaldi monolocale con cucinotto bagno ben arredato termosifoni autonomi, 550.000. (A7264)
SPAZIOCASA 040/369950 AFFITTIAMO Cologna-Università arredato forestieri cucinotto soggiorno matrimoniale bagno 600.000. (A00)
SPAZIOCASA 040/369950 AFFITTIAMO Palazzetto recente arredato cucinotto soggiorno 2 stanze bagno 850.000. (A00)
SPAZIOCASA 040/369960 AFFITTIAMO Boschetto semi-arredato cucina 3 stanze patti deroga 850.000. (A00)
SPAZIOCASA 040/369960 AFFITTIAMO Pascoli da rimodernare cucina 3 stanze patti deroga 580.000. (A00)
SPAZIOCASA 040/369960 AFFITTIAMO teatro Romano in palazzina nuovissima panoramici bilocali adattissimi foresteria-pied-a-terre. (A00)
VESTA 040/636234 affittasi zone Baiamonti, viale D'Annunzio, via Lazzaretto Vecchio appartamenti varie metrature. (A7238)

Capitali - Aziende

A.A.A. QUALSIASI categoria a norma di legge esaminiamo velocemente richieste finanziamenti. 0422/423994-424186. (Gpd)
IMMOBILIARE TERGESTEA vende avviatissima rosticceria zona centrale di forte passaggio, ottimo reddito. 040/767092. (A7241)
RISTORANTE giardino avviato venderebbe causa malattia. Interessati scrivere fermo posta Ci 27020730. (A7247)
VESTA 040/636234 cedesi contratto e licenza bigiotteria-profumeria zona Giardino pubblico. (A7238)

Case-ville-terreni acquisti

APPARTAMENTO una-due camere cucina bagno. Cerchiamo urgentemente definizione immediata. Equipe 040/764666. (A7201)
CERCHIAMO in acquisto appartamento: soggiorno duetre camere, cucina, bagno. Equipe 040/764666. (A7201)
GEOM. SBISA' cerca APPARTAMENTI VILLETTE particolarmente zone Rozzol, S. Luigi. Garantita serietà, professionalità, cortesia. 040/942494. (A00)

AREA IMMOBILIARE
ADERENTE ORGANIZZAZIONE TUTELA CONSUMATORI
FIAIP
di Antonella Fratte
TRIESTE - VIA MILANO 15
Tel. 040/3720058 - Fax 3720059

CASA D'EPOCA perfette condizioni, saloncino, cucina abitabile, due matrimoniali, stanzino, bagno, cantina, autometano 160.000.000.
COMMERCIALE ALTA, silenzioso, nel verde, 100 mq, salone, cucina abitabile, due matrimoniali, singola, doppi servizi, due terrazze, cantina, due posti macchina 270.000.000.
SEMIPERIFERICO, quarto piano, grande cucina, salone, tre stanze, doppi servizi, due poggioli, cantina, autometano, buone condizioni 200.000.000.
CENTRALISSIMO prestigioso, primo ingresso, panoramico, ingresso, salone, cucina, due camere, doppi servizi, ripostiglio, ottime rifiniture lire 350.000.000.
PERIFERICO silenzioso, soggiorno, cucina abitabile, due stanze, bagno, poggiolo, cantina, posto macchina, perfetto 170.000.000.
S. VITO bellissimo, primo ingresso, cucina, salone, due camere, doppi servizi, ripostiglio, piccolo posto macchina 235.000.000.
CENTRALE, grazioso, ingresso, cucina, soggiorno, camera, bagno, ripostiglio, autometano, perfetto 78.000.000.
ROZZOL 80 mq splendido, ingresso, cucina abitabile, saloncino, due camere, due bagni completi, ripostiglio 170.000.000.
GHEGA anche uso ufficio, primo ingresso, stabile rinnovato, ingresso, soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, ripostiglio 115.000.000.
MONFALCONE centro storico, in costruzione, primo ingresso, cucina, saloncino, tre camere, doppi servizi, terrazza, autometano 300.000.000.
S. PELAGIO incantevole villino immerso nel Carso, 6000 mq di terreno, salone con caminetto, cucina abitabile, doppi servizi, tre camere, terrazze, garage, cantina.
SERVOLA, splendida casetta, perfetta con cortile, ingresso verandato, cucina abitabile, soggiorno, matrimoniale, bagno, antibagno con armadio a muro, ripostiglio esterno, sottotetto, autometano lire 175.000.000.

AFFITTANZE

CENTRALISSIMI uffici in stabile prestigioso varie metrature possibilità anche arredato da 500.000 mensili.
PIAZZA PERUGINO cucina abitabile, tre camere, servizi separati, ottimo per studenti arredato 1.000.000 mensili.
COMMERCIALE splendido, ingresso, cucina abitabile, salone doppio, due matrimoniali, singola, servizi separati, giardino esclusivo, autometano, vuoto 1.300.000 mensili.

SAN Vito - Carlo Alberto nostra clientela selezionata cerca 100-150 mq. Per definizione immediata Top 040/314777. (A7252)
SCOPO investimento nostri clienti cercano appartamenti piccola metratura qualsiasi zona. Top 040/314777. (A7252)

Case-ville-terreni vendite

A.A.A.A. VILLA signorile grande nel verde immediato circondario grande giardino. Vende impresa 0337/543860, 040/351442, (A7267)
A.A. ALVEARE 040/638585 attico centrale bipiano perfetto terrazzi garage autometano. (A7224)
A.A. ALVEARE 040/638585 Besenghi vista verde soggiorno cucinetta due matrimoniali poggiolo. (A7224)
A.A. ALVEARE 040/638585 Diaz recente vista mare mq 90 terrazzi 220.000.000. (A7224)
A.A. ALVEARE 040/638585 Frescobaldi inizio attico panoramico quadristanze terrazzone garage 220.000.000; Paisiello ultimo piano autometano. (A7224)
A.A. ALVEARE 040/638585 Gatteri tranquillo tre stanze stanzetta cucina bagni serramenti nuovi. (A7224)
A.A. ALVEARE 040/638585 Università soggiorno due matrimoniali cucina bagno autometano 135.000.000. (A7224)
A.A. ALVEARE 040/638585 zona Piccardi recentissimo signorile salone bistanze cucinetta ampio garage privato. (A7224)
A. QUATTROMURA adiacenze Paolo Veronese ottimo soggiorno camera cucinetta bagno posto macchina condominiale 85.000.000. 040/578944. (A7232)
A. QUATTROMURA altipiano Est terreni edificabili pianeggianti a partire da 175.000.000. 040/578944.

Continua in 30.a pagina

CUZZOT
TRIESTE - LARGO BARRIERA 16
TEL. 040-636128

VIA LOCCHI, 25ennale, luminoso, rimesso a nuovo, atrio, saloncino, cucina abitabile arredata, camera, cameretta, bagno, armadio a muro, terrazzo 13 mq, cantina, posto auto. 210.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.
NAVALI adiacenze, stupenda vista mare, recente, luminosissimo, rifinitissimo, atrio, salone, terrazzo 16 mq, tinello, cucina, disimpegni, due matrimoniali, cameretta, due bagni, poggiolo, box auto 40 mq, due posti auto scoperti. 640.000.000.
STRADA PER LONGERA adiacenze, 20ennale, stupenda vista aperta, ottimo, atrio, saloncino, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, armadio a muro, terrazzo 15 mq, cantina. 160.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.
VIA S. VITO 30ennale, atrio, saloncino, cucina abitabile, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, terrazzino, cantina. 175.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.
OPICINA (via Biancospino), in una recentissima palazzina con ascensore, ottimo e luminoso appartamento: atrio, saloncino, cucina, matrimoniale, bagno, due ampi terrazzi, box auto, parcheggio condominiale. 179 000.000. Possibilità mutuo personalizzato.
VIA FRANCA, lussuoso appartamento di circa 160 mq più due terrazzi e una veranda: atrio, salone 50 mq, cucina abitabile, tre camere, una cameretta, due bagni, guardaroba, ripostiglio, ampio box auto e parcheggio condominiale. 550.000 000.
ROIANO alta, vista mare, in casetta, appartamento con cortile: atrio, saloncino, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, ripostiglio. Termoautonomo, da rimodernare. 220.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.
ROIANO, lussuoso, ampia metratura, atrio, saloncino, due matrimoniali, cameretta, cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio, poggiolo, cantina. 275.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.
BOCCACCIO, vista aperta nel verde, ristrutturato, 175 mq: atrio, salone doppio, cucina abitabile, tre camere, due bagni, ripostiglio, cantina. 270.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.
ADIACENZE PERUGINO, epoca, rimesso a nuovo, ottimo, atrio, saloncino, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno, ripostiglio. Termoautonomo. 120.000.000. Anticipo 24.000.000. Residuo mensile 968.000.
REVOLTELLA, quarto piano rimesso a nuovo, luminosissimo, nel verde: atrio, saloncino ad angolo, cucina abitabile, matrimoniale, bagno e servizio separato. Termoautonomo, serramenti in alluminio, porta blindata. 95.000.000. Anticipo 19.000.000, residuo mensile 766 000.
GATTERI alta, lussuoso, ristrutturato come 1° ingresso, atrio, soggiorno, cucina, matrimoniale, bagno, ripostiglio, poggiolo, cantina. 100.000.000. Anticipo 20.000.000. Residuo mensile 806.000.
BAIAMONTI, 30ennale piano alto, ascensore, ottime condizioni, atrio, soggiorno, cucinotto, camera, bagno, ripostiglio, due poggioli. 95.000.000. Anticipo 19.000.000. Residuo mensile 766.000.
COLOGNA alta, ottimo, luminoso, atrio, saloncino, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno e servizio separato, terrazzino veranda. 160.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.
VICOLO CASTAGNETO, 30ennale, ottimo, luminoso: atrio, cucina abitabile, camera, cameretta, bagno e servizio separato, ripostiglio, terrazzino. 115.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.
VIALE IPPODROMO, 10° piano, ottimo, rinnovato, atrio, soggiorno con terrazzo, cucina abitabile, matrimoniale con terrazzo, bagno, ripostiglio. Serramenti in alluminio, porta blindata. 140.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.
VIA ANTONI, box auto per due autovetture. Acqua, luce, 26 mq 50.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.
MONFALCONE, stupenda villa a schiera di testa, recentissima, rifiniture lussuose extra capitolato: atrio, salone con caminetto, cucina abitabile, lavanderia, tre camere, spogliatoio, tre bagni, mansarda con terrazzo, porticati, giardino alberato. Posti auto coperti. 350.000.000.

AFFITTANZE

INIZIO VIA GAMBINI posto auto in garage con chiavi. Affittasi a 230.000 mensili.
CENTRALISSIMI, vari appartamenti uso abitazione per residenti, altri uso ufficio affittasi da 700.000 mensili.

ORARIO FERROVIARIO

Per consegne a domicilio a Trieste telefonare al n. 3794740-418612

TRIESTE C. - VENEZIA BOLOGNA - ROMA MILANO - GENOVA ANCONA - BARI - LECCE

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

4.09 D	Venezia S.L.	
5.41 IR	Venezia S.L.	
6.02 IC	(!) Milano C.le	
6.51 R	(*) Portogruaro	
7.17 E	Venezia S.L.	
8.04 IC	(!) Roma T.ni	
9.01 IR	Venezia S.L.	
11.01 IR	Venezia S.L.	
12.04 IC	(!) Napoli C.le	
12.39 R	(*) Portogruaro	
13.00 D	Venezia S.L.	
14.01 IR	Venezia S.L.	
14.08 R	(*) Portogruaro	
14.55 IC	(!) Sestri Lev.	
15.17 D	(*) Venezia S.L.	
16.01 IR	Venezia S.L.	
17.17 E	Venezia S.L.	
17.29 R	Venezia S.L.	
18.01 IR	Venezia S.L.	
19.01 E	Lecce	
19.31 R	(*) Portogruaro	
20.04 IR	Venezia S.L.	
20.32 E	Ginevra	
22.20 E	Roma T.ni	

(*) Servizio periodico.
(!) Treno con pagamento di supplemento.

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

1.14 IC	(!) Milano C.le	
1.50 IR	Venezia S.L.	
6.30 R	(*) Portogruaro	
7.02 D	Portogruaro	
7.43 D	(*) Portogruaro	
7.58 E	Roma	
8.45 E	Ginevra	
9.13 R	(*) Portogruaro	
10.05 E	Lecce	
10.55 IR	Venezia S.L.	
11.55 E	Venezia S.L.	
13.55 IR	Venezia S.L.	
14.55 IR	Venezia S.L.	
15.31 R	(*) Portogruaro	
15.48 IC	(!) Napoli	
16.23 D	Venezia S.L.	
16.56 IC	(!) Zurigo	
17.55 IR	Venezia S.L.	
18.48 R	(*) Venezia S.L.	
18.55 D	(*) Venezia S.L.	
19.11 R	(*) Venezia S.L.	
19.55 IR	Venezia S.L.	
20.44 D	(*) Venezia S.L.	
20.55 IR	Venezia S.L.	
21.24 IC	(!)Milano C.le	
22.03 IC	(!) Roma T.ni	
23.00 R	Venezia S.L.	
23.55 E	Venezia S.L.	

(*) Servizio periodico.
(!) Treno con pagamento di supplemento.

TRIESTE - GORIZIA - UDINE

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

5.15 R	(*) Udine/Venezia S.L.	
5.51 R	(*) Udine/Sacile	
6.18 D	(*) Udine	
6.43 R	(*) Udine	
7.23 IR	Udine/Venezia S.L.	
8.15 R	(*) Udine	
8.23 D	(*) Udine	
9.23 IR	Udine/Venezia	
10.15 R	(*) Udine	
11.23 IR	Udine/Venezia	
11.40 R	(*) Udine	
12.09 R	(*) Udine	
12.23 D	(*) Udine/Sacile	
13.23 IR	Udine/Venezia	
13.40 R	(*) Udine	
14.15 R	(*) Udine	
14.23 D	(*) Udine	
14.44 R	(*) Udine	
15.23 IR	Udine/Venezia	
16.15 R	(*) Udine	
16.23 D	(*) Udine/Sacile	
16.56 R	(*) Udine	
17.23 IR	Udine/Venezia	
17.36 R	(*) Udine	
17.48 D	(*) Udine/Pontebba	
18.09 R	(*) Udine	
18.23 D	(*) Udine/Pordenone	
18.46 R	(*) Udine	
19.23 IR	Udine/Venezia	
20.11 D	(*) Udine	
21.23 IR	Udine/Venezia	
23.14 R	Udine	

(*) Servizio periodico.

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

6.44 R	(*) Udine	
7.29 R	(*) Udine	
7.51 D	(*) Sacile/Udine	
8.25 R	(*) Udine	
8.32 D	(*)Tarvisio/Udine	
8.39 R	(*) Udine	
9.20 R	(*) Sacile/Udine	
9.53 IR	Venezia/Udine	
10.34 D	(*) Venezia/Udine	
11.41 R	(*) Udine	
12.29 IR	Venezia/Udine	
13.41 R	(*) Udine	
13.43 D	(*) Udine	
14.29 IR	Venezia/Udine	
15.05 R	(*) Udine	
15.43 R/D	(*) Udine	
16.29 IR	Venezia/Udine	
17.41 R	(*) Udine	
17.43 D	(*) Udine	
18.23 R	(*) Udine	
18.29 IR	Venezia/Udine	
19.21 R	(*) Udine	
19.44 D	(*) Udine	
20.23 R	Udine	
20.29 IR	Venezia/Udine	
21.44 D	(*) Udine	
22.29 IR	Venezia/Udine	
00.48 IR	Venezia/Udine	

(*) Servizio periodico.

TRIESTE C. - VILLA OPICINA LUBIANA - ZAGABRIA - BUDAPEST

PARTENZE DA TRIESTE CENTRALE

0.15 E	Budapest	
9.08 E	Zagabria	
12.16 E	Budapest	
18.16 IC	Zagabria	

ARRIVI A TRIESTE CENTRALE

6.52 E	Budapest	
11.04 IC	Zagabria	
17.01 E	Budapest	
20.09 E	Zagabria	

Società Pubblicità Editoriale

TRIESTE - Piazza Unità 7, telefono (040) 366565/367045/367538, FAX (040) 366046

GORIZIA - Corso Italia 54, telefono (0481) 537291/531354, FAX (0481) 537291

MONFALCONE - L.go Anconetta 5, telefono (0481) 798828/798829, FAX (0481) 798828

GIRONE A

RISULTATI

Inghilterra-Svizzera	1-1
Olanda-Scozia	0-0
Svizzera-Olanda	0-2
Scozia-Inghilterra	0-2
Scozia-Svizzera	
Olanda-Inghilterra	

CLASSIFICA

	P	G	V	N	P	F	S
Olanda	4	2	1	1	0	2	0
Inghilterra	4	2	1	1	0	3	1
Scozia	1	2	0	1	1	0	2
Svizzera	1	2	0	1	1	1	3

GIRONE B

RISULTATI

Spagna-Bulgaria	1-1
Romania-Francia	0-1
Bulgaria-Romania	1-0
Francia-Spagna	1-1
Francia-Bulgaria	
Romania-Spagna	

CLASSIFICA

	P	G	V	N	P	F	S
Francia	4	2	1	1	0	2	1
Bulgaria	4	2	1	1	0	2	1
Spagna	2	2	0	2	0	2	2
Romania	0	2	0	0	2	0	2

GIRONE C

RISULTATI

Germania-R. Ceca	2-0
Italia-Russia	2-1
Rep. Ceca-Italia	2-1
Russia-Germania	
Russia-Rep. Ceca	
Italia-Germania	

CLASSIFICA

	P	G	V	N	P	F	S
Germania	3	1	1	0	0	2	0
Rep. Ceca	3	2	1	0	1	2	3
Italia	3	2	1	0	1	3	3
Russia	0	1	0	0	1	1	2

GIRONE D

RISULTATI

Danimarca-Portogallo	1-1
Turchia-Croazia	0-1
Portogallo-Turchia	1-0
Croazia-Danimarca	
Croazia-Portogallo	
Turchia-Danimarca	

CLASSIFICA

	P	G	V	N	P	F	S
Portogallo	4	2	1	1	0	2	1
Croazia	3	1	1	0	0	1	0
Danimarca	1	1	0	1	0	1	1
Turchia	0	2	0	0	2	0	2

MARCATORI

Shearer raggiunge a quota 2 Stoichkov e Gigi Casiraghi

I MARCATORI

2 RETI: Pierluigi Casiraghi (Italia), Hristo Stoichkov (Bulgaria, 1 rig.), Alan Shearer (Inghilterra).

1 RETE: Vlaovic (Croazia), Brian Laudrup (Danimarca), Dugarry e Djorkaeff (Francia), Moeller, Ziege (Germania), Sa Pinto, Couto (Portogallo), Tsymbalar (Russia), Alfonso, Caminero (Spagna), Turkyilmaz (Svizzera, rigore), Jordi Cruiyff, Bergkamp (Olanda), Chiesa (Italia), Nedved, Bejbel (Repubblica Ceca), Gascoigne (Inghilterra).

Alan Shearer

LE PARTITE DA GIOCARE

Il programma completo

OGGI

Girone C: a Manchester Russia-Germania (16, Raidue e Tmc)
Girone D: a Sheffield Croazia-Danimarca (19, Raidue e Tmc)

18 GIUGNO

Girone B: a Newcastle Francia-Bulgaria (17.30, Raidue e Tmc).
Girone B: a Leeds Romania-Spagna (19.20 differita Raidue e Tmc)
Girone A: a Birmingham Scozia-Svizzera (differita Raiuno e Tmc).
Girone A: a Wembley Olanda-Inghilterra (20.30, Raiuno e Tmc)

19 GIUGNO

Girone D: a Nottingham Croazia-Portogallo (differita Raidue e Tmc)
Girone D: a Sheffield Turchia-Danimarca (differita Raidue e Tmc).
Girone C: a Liverpool Russia-Rep. Ceca (differita 22.30 su Raiuno e 23 su Tmc)
Girone C: a Manchester **Italia**-Germania (20.30, Raiuno e Tmc)

22 GIUGNO

Quarti: (16 e 19.30 su Raiuno e Tmc).

23 GIUGNO

Quarti: (16 e 19.30 su Raiuno e Tmc)

26 GIUGNO

Semifinali: (17 e 20.30 su Raiuno e Tmc)

30 GIUGNO

Finale: a Wembley (20 su Raiuno e Tmc)

GIRONE C / CONTINUANO A FARE DISCUTERE LE SCELTE DI SACCHI E L'INCROLLABILE FIDUCIA IN UOMINI FUORI FORMA

Azzurri, nell'aria c'è già l'ennesima rivoluzione

Accantonata la tentazione del tridente Casiraghi-Zola-Chiesa ma l'ex sampdoriano contro i cechi ha mostrato di meritare fiducia

GIRONE C / AFFIORA L'AUTOCRITICA

Sacchi incrollabile ottimista: «Non ci spediranno a casa»

ALSAGER — Autocritica sì, pessimismo no. Arrigo Sacchi riesce a distogliere il pensiero dalle bombe di Manchester e a tuffarsi nella rivisitazione della gara persa con i cechi.

Il «processo» a Sacchi si celebra nell'auletta di Alsager e il ct ammette l'incertezza nella sostituzione di Dino Baggio ma conferma il suo ottimismo per la qualificazione. «E' stata incertezza, non presunzione: Ho fatto scaldare subito Carboni, poi ho capito che non era ancora pronto. D'altronde non è detto che bisognava per forza subire un gol, sempre in 10 eravamo. In quel momento, secondo i miei principi avrei dovuto far uscire Chiesa, la seconda punta, ma stava andando bene. Ho poi optato per Baggio, ma il gol è venuto perchè è mancata la determinazione, non sono state mantenute le disposizioni».

Il ct azzurro analizza così le conseguenze dell'incontro: «Dobbiamo evitare di rifugiarsi nella sindrome della paura, l'autocritica va bene, ma non dobbiamo disprezzare tutto. Gli azzurri fisicamente stanno bene; sono seri e affidabili. Possiamo solo complicarci la vita se perdiamo la fiducia in noi stessi. Nella ripresa poi i giocatori si sono comportati bene in 10 contro 11. Ecco perchè penso che questa squadra, che non è certo inferiore a Rep. Ceca e Russia, non meriti di andare a casa».

«Ho saputo che anche Vogts - prosegue Sacchi - ha intenzione di sostituire molti elementi contro la Russia. Il discorso è questo: vedendo i giocatori si ha una percezione esatta delle loro condizioni. Se si ha timore di un calo di tensione è giusto cambiare, se hai uno Zola che è stato 10 giorni con la dissenteria sai che non può reggere due partite in tre giorni. Perchè di questo si tratta. Ci sono da disputare tre gare in 10 giorni e si tratta di tre finali. E' un errore paragonare questo a ciò che accade ai club. Quando una squadra disputa un incontro di Coppa, quello di campionato è generalmente meno importante e il mercoledì successivo non si gioca. Qui non c'è tregua. E' ingeneroso incolpare Apolloni, che ha sbagliato anche perchè non è stato messo nelle condizioni migliori».

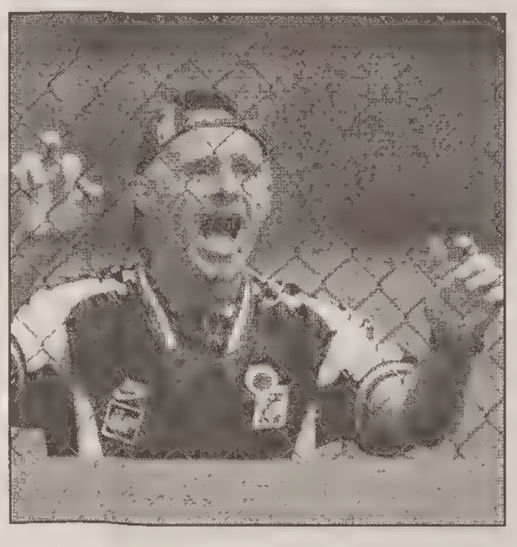
A Sacchi viene fatto osservare che la rivoluzione ha riguardato centrocampo e attacco, mentre già dalla prima partita era apparso chiaro che ad essere in sofferenza era soprattuto la difesa. «Non si può ragionare così: è la mutua collobarazione che dà forza a un reparto fornendo ai giocatori convinzioni che individualmente non potrebbero avere».

Sacchi ricorda un particolare dei Mondiali '94: «Dopo la partita con la Norvegia la squadra era molto provata però ritenni opportuno di non fare troppi cambiamenti. Con il Messico non andò bene. I giocatori erano troppo stanchi. In questo caso di cambiamenti ne ho fatti 5 e ritengo che sia stata la decisione più giusta».

ALSAGER — Cercasi un'Italia normale, disperatamente. Arrigo Sacchi chiede l'assoluzione nel «processo» del giorno dopo perchè assicura che contro la Germania gli azzurri otterranno la qualificazione. Ma sull' Europeo cala un'ombra di terrore. La bomba di Manchester cambia lo scenario. Le misure di sicurezza da oggi blinderanno sempre di più le squadre e le partite saranno circondate da un'atmosfera di tensione.

Una tensione un po' diversa da quella che Sacchi chiama in causa per giustificare i bruschi cambi di marcia della sua Italia, volubile, in crisi di identità all'inizio di ogni gara che poi acquista personalità quando la situazione si fa improba. Il ct azzurro fa autocritica, in linea di principio, ma poi conferma in blocco le sue teorie. L'Italia è questa, prendere o lasciare. Ora non rimane che ingaggiare l'ennesimo duello rusticano con la Germania.

E' sul gioco di difesa che si appuntano le maggiori critiche: Sacchi fa ragionamenti a 360°, poi in realtà vengono meno i giocatori su cui ha deciso di insistere. Apolloni era stato deficitario con i russi, Maldini aveva sofferto Kanchelskis. Mussi, inappuntabile nella prima gara, ha deluso nella seconda. Ma al posto dell'infortunato Ferrara è stato



Sacchi non riesce a mascherare la tensione

chiamato Nesta, non i più collaudati Panucci o Cannavaro. Al posto dell'infortunato Conte è stato precettato un altro esordiente, Rossitto, non Crippa.

Sacchi ha voluto creare un ambiente protetto per giocatori che non sono in condizione. Baggio e Apolloni vengono da due stagioni deludenti non avendo praticamente superato lo choc del Mondiale. Nelle loro squadre faticano a tenere il posto di titolare, ma a casa Sacchi c'è sempre per loro un posto a tavola. E quello di non avere saputo valutare il grado di condizione di alcuni azzurri è una grave accusa che il selezionatore Sacchi, che per 12 mesi osserva e compara, non può ignorare.

L'altro errore riguarda i cambiamenti in corsa. Sacchi ha ribadito che la logica gli avrebbe imposto l'inserimento di Carboni al posto di Chiesa. Discutibile è il principio, poi Chiesa non è Roberto Baggio quindi avrebbe potuto egualmente sostenere il ruolo di unica punta con l'esclusione di Ravanelli. Sacchi ha parlato dell'errore di copertura avvenuto in occasione del gol sul settore sinistra di difesa. Ma con Donadoni sulla linea difensiva non si poteva certo pretendere una chiusura a doppia mandata. Carboni doveva essere inserito immediatamente, ma Sacchi ha giudicato con un atto di superbia di poter soprassedere.

Un'altra incongruenza è data dalla dichiarazione di Sacchi secondo cui l'Italia soffre sempre quando gli avversari giocano con una punta perchè danno meno punti di riferimenti. Ma il gioco a zona dovrebbe proprio servire a insegnare ai giocatori come comportarsi senza avere punti di riferimenti.

Ma ora, sospeso il giudizio sugli errori commessi, c'è questa partita da ultima spiagga da onorare. Sacchi dovrà reinventare una formazione. Darà fiducia a Italia 1 o proporrà il Chiesa imprendibile di Italia 2? Sacchi è tentato dall'esperimento Casiraghi-Zola-Chiesa, ma ieri ha praticamente bocciato questa ipotesi. Certo sarà difficile lasciare in disparte Chiesa. In difesa dovrebbe entrare Torricelli con Costacurta, Maldini e Carboni. Accanto ad Albertini dovrebbe rientrare Di Matteo, mentre a destra sarà probabilmente ripresentato Di Livio, anche se Ziege ha un altro passo. A sinistra, se venisse esclusa l'ipotesi Chiesa-Zola, toccherà a Del Piero.

CURIOSITÀ

Paolo Maldini dal suo bebè Anche Riina scarica Arrigo

MILANO — Niente tristezze ieri, per Paolo Maldini, nel giorno dopo la sconfitta dell'Italia. Il capitano azzurro si è dedicato al ruolo di neo-papà e alla giornata di permesso speciale ottenuta per vedere il figlio Christian, nato venerdì a Milano, e la moglie Adriana Fossa. Partito da Manchester alle 8.30, Maldini è arrivato poco dopo le 12 alla clinica «La Madonnina» di Milano. Prima di lui si era recato in visita anche nonno Cesare, ct della nazionale Under 21.

A proposito di curiosità va segnalato che anche Totò Riina ha criticato Arrigo Sacchi. Al boss di Cosa Nostra infatti, che ha potuto vedere la partita dell'Italia con la Repubblica Ceca non sono «piaciute le scelte del commissario tecnico». Sacchi - sempre secondo il legale di Riina - avrebbe parlato in particolare di «tattica suicida, soprattuto in difesa».

GIRONE C

Un rebus d'incastri per passare ai quarti

LIVERPOOL — La qualificazione dell'Italia al secondo turno della fase finale degli Europei è legata, e molto, al risultato di oggi tra Germania e Russia. Però, indipendentemente dal risultato della partita, l'Italia è matematicamente qualificata se batte la Germania. Queste le possibilità: 1) La Germania vince con la Russia: l'Italia si qualifica se batte la Germania. 2) Germania e Russia pareggiano: l'Italia si qualifica se batte la Germania, o se pareggia ma nello stesso tempo la Russia batte i Cechi. Se invece Russi e Cechi pareggiano, passano i Cechi (con i tedeschi) per la regola degli scontri diretti. 3) La Russia vince con la Germania per 2-0: l'Italia si qualifica anche se pareggia, purchè i Russi battano i tedeschi almeno per 2-0.

GIRONE C / SI GIOCA ALL'OLD TRAFFORD CON CONTROLLI RAFFORZATI

Germania-Russia, duello blindato

I due selezionatori, turbati, non hanno voluto parlare di calcio - I tedeschi recuperano Klinsmann

MANCHESTER — Lo sport lascia spazio alla cronaca nera , come nei momenti peggiori della storia. E l'attentato di Manchester getta un'ombra sinistra sulla manifestazione fortemente voluta dagli inglesi. La partita di oggi all'Old Trafford ha rischiato di non essere giocata, per motivi di sicurezza. Ma l'ipotesi è stata allontanata e tedeschi e russi cercheranno di dimenticare la tensione che si vive a Manchester, in uno stadio che sarà blindato, nello scontro che li vede in lotta per la qualificazione del gruppo C.

I giochi sono stati riaperti dalla vittoria dei cechi sull'Italia per cui ora le due squadre sono appaiate alla Germania, a 3 punti. Per i russi c'è quindi la possibilità di rientrare in gioco: una loro vittoria praticamente rimetterebbe tutto in discussione.

L'impressione, comunque, è che l'atmosfera che si è creata si farà sentire sulle due squadre. Il ct della Germania Berty Vogts non vuole parlare di calcio. Accetta di dire qualcosa solo sulla formazione, e su chi farà coppia in avanti con il rientrante Klinsmann. «Bobic ha giocato bene contro la Repubblica Ceca - dice Vogts - però anche Bierhoff mi sembra in gran forma, dopo un periodo non buono. Deciderò all'ultimo momento».

L'impressione è che alla fine dovrebbe giocare l'ex udinese. Si vorrebbe anche capire chi sarà scelto in mediana tra Eilts e Freund, ma qui il Ct

Vogts perplesso

fa catenaccio. «Non è importante chi giocherà - dice - ma solo che il prescelto sappia farsi valere». Dovrebbe scendere in campo Eilts, uno dei pupilli di Votgs.

Da parte della Russia c'è un silenzio quasi totale, il tecnico Romantsev ha fatto solo sapere che non esiste una questione del portiere (giocherà Cherchesov) e dice che «la mia squadra farà meglio del match contro l'Italia. La Germania ha vinto e giocato bene con i ceki, ma non date per scontata una sua vittoria. Spero che ci sia un arbitro all'altezza. L'elemento che più stimo dei nostri avversari è certamente Klinsmann».

La partita, dunque, è tutta da leggere. Fatti salvi i condizionamenti esterni, si preannunciano spunti di calcio interessante. I tedeschi hanno convinto nella gara d'esordio contro i cechi. Dopo aver subito l'iniziativa avversaria hanno chiuso i giochi con le avanzate a sinistra di Ziege e Helmer e le giocate sopraffine di Moeller. La situazione per loro dovrebbe essere ancora migliore perchè rientrerà lo squalificato Klinsmann, accanto al quale Bierhoff offre un maggiore apporto rispetto a Kunz e Bobic.

Vogts chiederà ai suoi a una gara raccolta, la squadra si assesterà in difesa intorno all'esperienza di Sammer e Reuter, con Babel al posto dell'indisponibile Kohler. I tedeschi dovranno poi fare molta attenzione alle ammonizioni: ne hanno già collezionate sei, continuando così rischiano di giocare con molte riserve contro l'Italia.

Per i russi sarà un impegno senza requie. Fuori Kolivanov, saranno tutte di Kiriakov le responsabilità offensive. Ma toccherà ancora a Tsymbalar e a Kanchelskis cercare di aggirare il centrocampo tedesco con sgroppate potenti e incisive, come contro gli azzurri. Suscita qualche perplessità la fiducia a Cherchesov, non immune da colpe nella prima gara. Kharin sembrava un'alternativa valida.

Nella difesa russa rientrerà il titolare Nikiforov, squalificato contro gli azzurri. Interessi dell'Italia a parte, sarà uno scontro molto intenso, tutto da gustare.

COSI' IN CAMPO
A Manchester alle 16

RUSSIA
1 CHERCHESOV
2 TETRADZE
3 NIKIFOROV
7 ONOPKO
5 KOVTUN
8 KANCHELSKIS
4 TSYMBALAR
10 MOSTOVOJ
19 RADIMOV
6 KARPIN
11 KIRJAKOV

GERMANIA
1 KOEPKE
6 SAMMER
2 REUTER
21 EILTS
5 HELMER
17 ZIEGE
14 BABBEL
10 HAESSLER
7 MOELLER
18 KLINSMANN
20 BIERHOFF

Arbitro: Milton Nielsen (Danimarca)

Diretta tv alle 15.50 su RAIDUE e TMC

ERA ALLOGGIATO NEL CENTRO CITTÀ

Lippi choccato a Manchester: «Ho sentito un botto terrificante»

MANCHESTER — La bomba esplosa nel centro commerciale di Manchester ha provocato danni terrificanti: lo ha riferito l'allenatore della Juventus, Marcello Lippi, che in questi giorni, in occasione dei campionati Europei di calcio, alloggia nell'albergo «Holiday Inn» che si trova proprio nel centro della città.

«Ero in strada - ha riferito - e ho sentito un'esplosione terrificante. Da quel che ho potuto capire, l'esplosione è avvenuta in un grande magazzino che si trova a fianco del mio albergo. Tutta una parte della hall dell'albergo è crollata. Io sarei dovuto ripartire questa sera (ieri, ndr), ma tutte le mie cose sono rimaste in camera e sono bloccato in mezzo alla strada. Qui - ha aggiunto - c'è una confusione indescrivibile».

Lippi ha riferito di stare bene e di non avere avuto conseguenze di tipo personale. Resta, tuttavia, l'angoscia per quanto accaduto. Il tecnico della formazione campione d'Europa in questo breve soggiorno in terra inglese è in compagnia della moglie e aveva deciso di conciliare le esigenze dell'aggiornamento professionale al puro e semplice turismo.

GIRONE D / IN FORSE BOBAN E BOKSIC

Croazia stile «rischiatutto» Prudenza in casa danese

COSI' IN CAMPO
Ore 19 a Sheffield

CROAZIA
1 LADIC
6 BILIC
5 JERKAN
4 STIMAC
13 STANIC
7 ASANOVIC
10 BOBAN
8 PROSINECKI
3 JARNI
9 SUKER
11 BOKSIC

DANIMARCA
1 SCHMEICHEL
2 HELVEG
3 RIEPER
5 HOGH
6 SCHJONBERG
13 LARSEN
8 THOMSEN
7 STEEN NIELSEN
18 VILFORT
10 M. LAUDRUP
11 B. LAUDRUP

Arbitro: BATTA (Francia)

Diretta Tv alle 18.50 su RAIDUE e TMC

SHEFFIELD — Sono i campioni in carica, ma giocheranno in maniera prudente. L'allenatore della Danimarca Richard Moeller Nielsen preferisce non correre rischi. Oggi, contro la Croazia, a essere spavaldi dovranno essere Boksic e compagni. Per questo suo atteggiamento, e per l'amore per il contropiede, il ct è molto criticato dalla stampa del suo paese, ma i risultati finora gli danno ragione.

Così la partita la dovrà fare la Croazia, con i danesi ad attendere gli avversari e pronti a ripartire. Per sfruttare al meglio le caratteristiche di manovra e velocità dei suo uomini, Moeller Nielsen ha anche deciso di togliere un attaccante, Beck, deludente contro la Turchia, e inserire il centrocampista Vilfort. «A noi vanno bene due risultati su tre - spiega Michael Laudrup - perchè giocheremo per vincere ma potrebbe bastarci anche un pareggio. Penso infatti che con cinque punti si possa passare il turno e noi ne faremo sicuramente tre contro la Turchia».

«Penso che la tattica di Moeller Nielsen - dice ancora Laudrup - si adatti bene a questo match. I croati sono una squadra che gioca all' attacco e avremo buone possibilità di infilarli in contropiede». «Per battere la Croazia - conferma Nielsen - dovremo essere duri, fare molto pressing ed essere intelligenti e pazienti se il risultato non si sblocca».

Per i croati, in silenzio stampa con i giornalisti del loro paese, la vigilia è agitata dalle polemiche. A guastare ulteriormente l'ambiente c'è un articolo del «Rutland Times», il giornale locale della cittadina dove i croati sono in ritiro, che parla di alcune imprese notturne (sessuali e perfino di un furto in un'auto) da parte di alcuni giocatori particolarmente esuberanti.

Ma su questi fatti non ci sono assolutamente riscontri e il ct Blazevic perde di nuovo la pazienza, stavolta con un reporter inglese che gli chiede quanti giocatori della sua squadra bevono e fumano. «Siete male informati - risponde - Nessuno beve, e uno solo fuma, a parte me». Meglio parlare di calcio, per dire che la presenza di Boban e Boksic è ancora in dubbio, specie quella del milanista, che avrebbe un problema ai legamenti mediali del ginocchio sinistro.

«Ma Boban deve giocare», precisa Blazevic, ignorando il parere dei medici. Poi il ct spiega perchè Vlaovic ancora una volta non giocherà dall'inizio. «Capisco la sua voglia di far parte della formazione titolare - dice - ma sono convinto che renda al meglio quando parte dalla panchina. Lui è il nostro asso nella manica da tirare fuori al momento opportuno».

Che partita sarà quella con i danesi? «La Croazia deve vincere - risponde Blazevic - perchè così ci assicureremo il passaggio alla seconda fase».

LE MINACCE TERRORISTICHE DA MONACO '72 IN POI

Quando lo sport è insanguinato

ROMA — L'attentato di Manchester riporta alla mente la tragica azione dei terroristi arabi alle Olimpiadi di Monaco '72, e a tutti gli altri casi in cui lo sport è stato usato, pur senza conseguenze gravi, come facile cassa di risonanza da parte di terroristi.

Olimpiadi di Monaco 1972: alle 4:30 del mattino del 5 settembre un gruppo di terroristi dell'organizzazione araba «Settembre Nero» fece irruzione nell' edificio dove alloggiavano atleti di Israele, Hong Kong e Uruguay. 17 persone (11 israeliani) morirono nell'azione terroristica, che durò 20 ore e si concluse con una sparatoria all'aeroporto, dove ci fu la maggior parte delle vittime.

Mondiali di calcio in Spagna '82: a pochi giorni dall'inizio, i terroristi baschi dell'Eta annunciarono che non avrebbero compiuto azioni contro i partecipanti, ma dimostrazioni. Il governo spagnolo mobilitò 30mila uomini per garantire la sicurezza.

Olimpiadi di Los Angeles '84: il 31 luglio la polizia arrestò due persone che inseguivano un pullman di atleti con un'auto carica di esplosivo. Il 4 agosto un gruppo terroristico armeno annunciò una serie di attentati.

Olimpiadi di Seul '88: gli atleti furono assicurati contro atti di terrorismo, dopo minacce da un'organizzazione nord coreana con base in Giappone. Il poderoso servizio di sicurezza coreano non fu impermeabile: tre pentatleti Usa passarono al metal detector dell'aeroporto con le le pistole. Nel novembre '87, 115 persone morirono in un attentato ad un aereo sudcoreano, che secondo Seul sarebbe stato commesso da agenti nordcoreani per scoraggiare i Giochi.

Olimpiadi di Atlanta '96: il 26 aprile scorso, viene scoperta nei pressi di Atlanta una fabbrica di ordigni esplosivi che dovevano forse essere utilizzati durante i Giochi.

GIRONE A / DUE GOL DELL'INGHILTERRA ALLA SCOZIA

Shearer «suona» le cornamuse

Seaman nella ripresa para un rigore a McAllister e subito dopo Gascoigne raddoppia con una prodezza

2-0

MARCATORI: nel st 8' Shearer, 33' Gascoigne.
INGHILTERRA: Seaman, G. Neville, Pearce (1' st Redknapp, 38' st Campbell), Ince, (34' st Stone), Adams, Southgate, Gascoigne, Shearer, Sheringham, Anderton, McManaman.
SCOZIA: Goram, McKimmie, Boyd, Calderwood, Hendry, Spencer (21' st McCoist), McCall, McAllister, Collins, McKinlay (36' st Burley), Durie (40' st Jess).
ARBITRO: Pairetto (Italia)
NOTE: angoli 7-5 per la Scozia. 76.864 spettatori paganti, giornata di sole. Ammoniti: Collins, Spencer, Ince, Hendry e Shearer per gioco scorretto.

LONDRA — L'Inghilterra festeggia i 70 anni della regina Elisabetta nel modo certo più gradito a sua maestà. Due gol agli antichi nemici di Scozia, preziose dediche di Shearer e Gascoigne, i campioni in fondo più attesi dai 76 mila di Wembley e anche dai bookmakers. 2-0 per i leoni di Venables, scatenati nella ripresa dopo un inizio sconcertante.

Del capitano scozzese McAllister il primo vero tiro a rete, su punizione: gran destro respinto da Seaman. Rimarrà a lungo l'unica conclusione degna di questo nome. L'Inghilterra è legata, con una sorpresa in formazione (Southgate, stopper dell'Aston Villa, al posto dell' ammaccato Platt) e nessuna nel gioco. Impacciata e mai fluida nella manovra, soffre l' accurata organizzazione della Scozia. Gli inglesi si affacciano dalle parti di Goram solo al 14': a lato il colpo di testa di Sheringham. Più efficace il contropiede scozzese che manca, però, di una punta vera. Pairetto sventola il primo cartellino giallo alla mezz' ora: ammonito Collins.

L'esultanza di Gascoigne dopo il raddoppio.

«Gazza» si muove alla moviola, Durie al 31' è una freccia in contropiede: è chiusa da Neville in angolo la sua coraggiosa percussione. Si fa male l' attaccante scozzese, al 35'. Un brutto taglio alla tempia, nell' impatto aereo con Southgate. Lo portano fuori in barella, mentre Gascoigne si fa serrare i tacchetti a bordocampo. Durie rientra poco dopo con la testa fasciata. Inghilterra finalmente pericolosa al 40': lungo cross da destra di Shearer, testa di Sheringham, blocca Goram. Nella ripresa la mossa giusta di Venables: fuori il laterale sinistro Pearce, dentro un centrocampista portato ad impostare, Redknapp. Southgate arretra in difesa. Il centrocampo inglese finalmente conquista il possesso del pallone. E passa all' 8', con una tipica azione di calcio anglosassone: verticalizza sulla destra il solito McManaman, aprendo per Neville, perfetto il cross per Shearer che incorna il suo secondo gol europeo bruciando due difensori scozzesi. In ginocchio i «bravehears» di Brown, Wembley si infiamma nel tifo di casa. Quasi bis inglese al 14': punizione di Gascoigne da sinistra e testa di Sheringham respinta miracolosamente da Goram. Brown cerca la carta del cuore. Esclude Spencer, al 21', a favore di McCoist. Pairetto, sembra eccessivamente severo quando, al 31', assegna alla Scozia il rigore che potrebbe cambiare faccia alla sfida. C'è un cross di McCall da destra, l' anticipo di Adams sembra più sul pallone che non su Durie che cade a terra. Ma per Pairetto è penalty. McAllister batte di forza, ma il suo destro è piuttosto centrale: Seaman intuisce e respinge con un gomito. Chi sbaglia paga. Quasi sulla ribattuta, arriva lo spettacolare raddoppio dell' Inghilterra. C'è un tocco verticale di McManaman, Gascoigne in corsa alza un delizioso pallonetto sulla testa di Hendry ed entrando in aerea calcia di destro radente di prima intenzione. E' un fantastico 2-0 per gli Inglesi al 33'. Esplode Wembley.

GIRONE A / GLI INGLESI

Venables: «'Gazza' ha stupito anche me» Critiche a Pairetto

LONDRA — Dedicato alla regina e ai suoi 70 anni anni, dall'Inghilterra del football pazza di felicità.

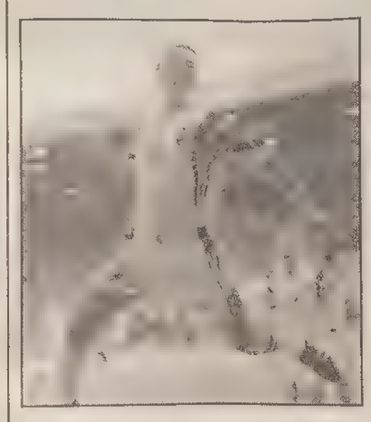
Dedicato soprattuto da Seaman e Gascoigne, «i due eroi del trionfo sulla Scozia» secondo la pomposa definizione del ct Terry Venables. «Il gol di Paul Gascoigne è stato davvero sensazionale. "Gazza" ci sorprende sempre. Cominciavo a temere che questo non sarebbe stato il suo torneo. Invece, eccolo qua, ha segnato una rete che passerà alla storia come la più bella di questi Europei».

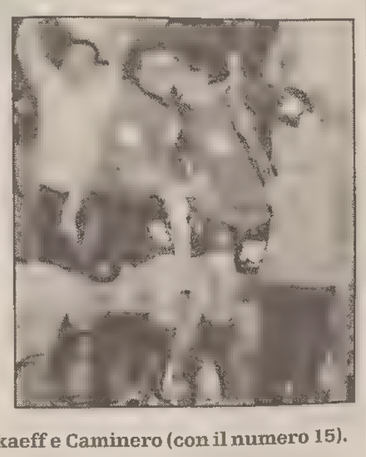
Pieno di complimenti Venables, assolutamente muto Gascoigne, che ha rifiutato qualsiasi contatto coi giornalisti a fine partita. Venables ha esaltato anche la prova del portiere Seaman, che ha parato il rigore di McAllister che poteva portare gli scozzesi in parità. «Penso sia stato magnifico. Ma forse il suo intervento più grande lo ha fatto su un colpo di testa di Durie. Altri portieri ci sarebbero arrivati, ma Seaman è riuscito a bloccare il pallone con tutta la mano. Ero sicuro di avere a disposizione il miglior numero uno del torneo. Dopo questa partita lo sono ancora di più».

Critiche inglesi a Pairetto e agli arbitri in generale: «È il secondo rigore che ci viene fischiato contro quasi a fine partita – si è lamentato Venables – ed è la seconda volta che restiamo a dir poco perplessi. Non ho visto molto bene, ma mi è parso chiaro che Adams abbia toccato soltanto il pallone. Mi sembra, insomma, di essermi imbattuto in un' altra decisione quanto meno inaccettabilmente fiscale. Non capisco perchè contro l' Inghilterra gli arbitri debbano comportarsi in questo modo». Per i giocatori, ha parlato David Seaman. «Ho intuito il destro di McAllister dal dischetto. Sapevo che avrebbe tirato in quel modo, cercando di sorprendermi con un interno ad effetto.

GIRONE B / SI SALVA LA SPAGNA

Francia, acciuffata sul filo da Caminero





I protagonisti del match: a sin. Djorkaeff e Caminero (con il numero 15).

1-1

MARCATORI: nel st 3' Djorkaeff, 40' Caminero.
FRANCIA: Lama, Angloma (20' st Roche), Desailly, Blanc, Lizarazu, Karembeu, Deschamps, Guerin (36' st Thuram), Djorkaeff, Zidane, Loko (29' st Dugarry).
SPAGNA: Zubizarreta, Otero (14' Kiko), Alkorta, Lopez, Abelardo, Sergi, Luis Enrique (10' st Manjarin), Hierro, Caminero, Amavisca, Alfonso (38' st Julio Salinas).
ARBITRO: Zhuk (Bie).
NOTE: 39.000 spettatori circa. Giornata di sole, terreno in buone condizioni. Ammoniti: Blanc, Karembeu e Djorkaeff per la Francia, Luis Enrique, Amavisca e Lopez per la Spagna, tutti per gioco scorretto.

LEEDS — La Francia rimanda il suo appuntamento con i quarti, la Spagna si aggrappa a Caminero per continuare a sperare. A 5' dal termine, Aime Jacquet già festeggiava la qualificazione, grazie all'1-0 di Djorkaeff, quando Caminero su assist di Manjarin ha battuto Lama. Il vantaggio dei francesi era fino a quel momento meritato, visto il predominio dei francesi nel primo tempo, e le occasioni da gol nel secondo.

Ma come già contro la Bulgaria, è stato il gol avversario a svegliare l'orgoglio della Spagna, fino a quel momento abile a costruire gioco, non a concretizzarlo.

Deciderà tutto, nel girone di ferro, Francia-Bulgaria, martedì a Newcastle. Le due squadre sono in perfetto equilibrio, di punti e differenza gol. Sarà l'occasione perfetta per la rivincita del match al Parco dei Principi nel '94, quando una doppietta di Kostadinov scaraventò i francesi fuori dai mondiali americani.

La squadra di Jacquet ha confermato di essere una delle più brillanti compagini di questi Europei, con qualche difficoltà di realizzazione. La Bulgaria è invece squadra concreta. Nessuna delle due potrebbe accontentarsi di un pareggio; una vittoria contro la Romania rimetterebbe in gioco anche la Spagna, ora a due punti. Forse, questa volta, Clemente sarà costretto a rivedere il suo schieramento con una sola punta.

La Francia, imbattuta da ormai 24 confronti internazionali, sembra avere una marcia in più e il match di ieri lo ha confermato. La Spagna denota una certa mancanza di personalità e spesso di affida alle conclusioni da lunga gittata di Hierro per mascherare la sterilità offensiva.

Gli olandesi: «Non siamo una banda di razzisti»

FOREST OF ARDEN — «Non siamo una banda di razzisti». Dura la replica di Danny Blind, capitano e autentico totem dell'Ajax e della nazionale olandese, alle voci che attribuirebbero il clamoroso allontanamento di Davids ad una lotta tra bianchi e neri nella. La decisione del Ct Hiddink ha lasciato il segno sulla squadra che cominciava a ritrovarsi sul piano del gioco, dopo il delundente avvio.

Alcuni giocatori l'hanno presa molto male: specialmente Reitziger, che tra poche settimane seguira Davids al Milan e il neo madrilista Seedorf, che lamenta a sua volta un ostracismo, in parte inatteso, da parte del commissario tecnico. Hiddink, dal canto suo, ha smentito sdegnosamente qualsiasi contenuto razzista in quella che «è stata solo una decisione disciplinare». «Davids – ha detto – mi ha accusato di essere servo di alcuni suoi compagni.

Un fatto gravissimo, al quale non potevo reagire in modo diverso, per la mia dignità e soprattutto per la tranquillità di tutti». In campo è sceso anche il presidente della Federalcio olandese, Sprengers: «tagliare Davids dal nostro gruppo è stata una scelta dolorosissima, che il nostro citì ha assunto per sanare una delicata situazione interna. Non a caso Davids non verrà rimpiazzato».

«Respingo qualsiasi altra illazione su questa decisione di Hiddink – ha proseguito Sprengers –. L'Olanda è un paese che dimostra ogni giorno, nel calcio e nella vita sociale l'elevatissimo livello di integrazione razziale raggiunto». Restano però i dubbi e le voci insistenti sulla frattura tra i leader della lobby-Ajax (Blind, Ronald De Boer, Van Der Sar e Bergkamp in testa) e i giovani coloured, specialmente quelli originari del Suriname.

«Non è un caso – ha dichiarato Davids prima di lasciare il ritiro – che negli ultimi anni gente come Seedorf, Reitziger e il sottoscritto abbia deciso di cambiare aria».

Sorpreso della vicenda Ruud Gullit, già capo carismatico della nazionale olandese: «Sono profondamente addolorato da episodi che tra l'altro rischiano di minare gravemente l'efficienza dell'Olanda, appena tornata ad esprimersi secondo pronostico. Davids è un giocatore eccellente, la sua assenza ci peserà. Quanto al malessere che affliggerebbe la nazionale, è fuori di dubbio che esista una leadership esercitata dagli anziani. Anch'io, alla vigilia dei mondiali di Usa '94, avvertii una situazione che mi convinse a restare fuori. Il problema potrebbe essere nel manico: con allenatori di polso, certe situazioni vengono controllate senza tanto clamore».

La stampa olandese ieri ha dato ampio spazio alle esternazioni inglesi di Davids, che da quando è rientrato ad Amsterdam, ieri sera non ha più aperto bocca con i giornalisti. Secondo il grande quotidiano popolare di Amsterdam «De Telegraaf» la vicenda di Davids non ha nulla a che vedere con il razzismo:

«Il giocatore ha insultato l'allenatore e quindi la sua esclusione era inevitabile, scrive il giornale, dando ragione al c.T. Guus Hiddink».

CALCIO C2

TRIESTINA / OGGI L'INCONTRO DI RITORNO DEI PLAY-OFF A LIVORNO

Alabardati, missione disperata

Solo vincendo con due gol di scarto l'Unione può ribaltare il 2-3 del «Rocco» - L'arma Gubellini

Servizio di
Maurizio Cattaruzza

TRIESTE — Mai dire mai. Lo insegna James Bond, uno specialista di missioni impossibili come quella che attende oggi al «Picchi» di Livorno la Triestina. Per guadagnarsi la finale, a questo punto all'Alabarda non basta rovesciare il verdetto dell'andata. Deve vincere con due gol di scarto o in alternativa per 4-3 (un altro 2-3 sarebbe comunque favorevole ai toscani). La Triestina attuale ci ricorda vagamente quella che il 12 maggio del '94, a pochi mesi dal fallimento, vinse la Coppa Italia. All'epoca la formazione di Adriano Buffoni partì per la finale di Perugia tra lo scetticismo generale causa il fardello dell'1-1 uscito dal «Rocco» all'andata. Contro lo squadrone di Castagner (che poi fu promosso in «B») l'Unione sembrava avere zero possibilità. Al «Curi», invece, i gol di Danelutti e Soncin sigillarono il risultato sul 2-2 e tra l'incredulità del pubblico umbro il presidente della Lega Abete consegnò la Coppa a capitan Cerone mandando in fumo la festa che i perugini avevano preparato per i loro beniamini. Giorgio Roselli, da buon perugino, si rammenta l'episodio. Ma la situazione questa volta è un po' più pesante. «Segnare due gol a Livorno sarà un problema, ma sicuramente renderemo la vita difficile ai nostri avversari», annuncia l'allenatore dal ritiro di Tirrenia.

Ieri mattina gli alabardati hanno limato la preparazione a porte chiuse, sul campetto di Cascina in provincia di Pisa. Non c'erano intrusi, dato che nessun livornese si azzarda a farsi vedere da quelle parti. A fare visita all'Alabarda è stato, invece, l'allenatore Claguna.Tutti i giocatori stanno apparentemente bene. Giocano gli stessi di domenica scorsa fatta eccezione per Palombo che lascerà la maglia numero nove al rientrante Gubellini, un vero spauracchio per i livornesi. Pivetta, pur essendo squalificato, ha voluto far parte della comitiva per dare assistenza spirituale ai compagni neanche fosse un reverendo.

Una prima linea leggerina (con Mirko e Marsich) per la Triestina ma dotata di più velocità e forza penetrativa. «Ma non mi faccio illusioni, Gubellini sarà spietatamente marcato a uomo. Anche Polmonari godrà di poca libertà».

Eppure il tecnico alabardato è convinto che oggi la Triestina tirerà fuori una prestazione da antologia. Ormai l'allenatore conosce i suoi «polli», sa perfettamente che non avendo più niente da perdere non si lasceranno più dominare dal nervosismo. Quel nervosismo che sette giorni fa è stata la causa di innumerevoli errori difensivi. «E' impossibile sbagliare tanto una seconda volta», ammette Roselli. Niente repliche, please.

Per provare a ribaltare il risultato la Triestina ha due opzioni. Può partire forte nella speranza di segnare un gol molto presto (in questo caso si riaprirebbero i giochi e la sicurezza dei padroni di casa comincerebbe a vacillare) o può aspettarli nella propria metacampo per cercare di sorprenderli in contropiede, arma che però l'Alabarda non sa usare con molta perizia. «C'è anche il rischio di attenderli invano – osserva l'allenatore – perchè Papadopulo potrebbe decidere di gestire la partita senza scossoni e senza correre inutili rischi». Spetta alla Triestina dare una scarica di 360 volt alla sfida. Il Livorno, sostenuto dall'entusiasmo del suo pubblico (tutto esaurito al «Picchi») potrebbe anche cercare di dare subito il colpo di grazia agli alabardati, ma è una via troppo rischiosa. I toscani, tra l'altro, non possono andare contro natura. Finora hanno sempre giocato di rimessa, sfruttando la velocità di Scalzo e di Cordone. Difficilmente faranno un'eccezione proprio in questa occasione. I bookmakers inglesi quoterebbero la qualificazione della Triestina 20 contro uno, sotto la pari invece lo sbarco in finale della Fermana opposta alla Ternana. Mai dire mai, comunque.

COSI' IN CAMPO

a Livorno (ORE 16.30)

LIVORNO		TRIESTINA
Boccafogli	1	Nioi
Ogliari	2	Zanotto
Morabito	3	Birtig
Carli	4	Natale
Caliari	5	Zocchi
Merlo	6	Ubaldi
Scalzo	7	Camporese
Cordone	8	Pavanel
Bonaldi	9	Gubellini
Ceccaroni	10	Polmonari
Barbieri	11	Marsich
Nuzzo	12	Scrignar
Dozio	13	Tiberio
Dimarco	14	Colombotti
Ria	15	Palombo
Civeriati	16	Marzi
All. Papadopulo		All. Roselli

ARBITRO: Castellani di Verona

POLEMICA

Un mese di inibizione all'ex arbitro Baldas

ROMA — La Corte federale ha deliberato un'inibizione temporanea per un mese a Fabio Baldas, vicecommissario della commissione arbitri nazionale, per dichiarazioni lesive alla reputazione degli organi arbitrali nazionali, rilasciate nel corso di una riunione tecnica tenutasi a Pordenone il 10 marzo dello scorso anno.

SERIE C1 E C2

Play-off e play-out: oggi di disputa il secondo round

FIRENZE — Questo il programma dei play-off e dei play-out delle serie C1 e C2.

GIRONE A: Spal-Como.

GIRONE B: Castel di Sangro-Gualdo (per esigenze televisive, trasmessa in differita alle ore 18.30); Nocerina-Ascoli.

Play-out - serie C/1

Girone «A»: Brescello-Massese e Spezia-Pro Sesto.

Girone «B»: Juve Stabia-Nola.

Play-off - serie C/2

Girone «A»: Alzano Virescit-Sassari Torres (stadio comunale di Bergamo); Lumezzane-Pro Patria.

Girone «B»: Livorno-Triestina e Ternana-Fermana.

Girone «C»: Frosinone-Albanova e Giulianova-Viterbese.

Play-out - serie C/2

Girone «A»: Cremapergo-Legnano e Pavia-Ospitaletto.

Girone «B»: Mobilieri Ponsacco-Imola e Tolentino-Cecina.

Girone «C»: Bisceglie-Fasano (stadio comunale di Foggia).

Calcio Mondo

Lo spagnolo Clemente confermato fino al '98

LEEDS — Il tecnico della nazionale spagnola Javier Clemente ha firmato ieri mattina il rinnovo del suo contratto fino al 31 luglio del 1998. La firma è avvenuta all'hotel Oulton Hall di Leeds. Il presidente della Reale Federazione Spagnola di Calcio, Angel Maria Villar, aveva già raggiunto un accordo verbale con Clemente ma fino a questa mattina il contratto non era stato ancora messo per iscritto.

Clemente, Ct spagnolo dall'estate del 1992, dopo la fine degli Europei comincerà ad allenare la squadra per la fase di classificazione per i Mondiali di Francia 1998.

Inter: Moratti assolto dalla Corte federale

ROMA — La Corte federale, presideduta dal prof. Andrea Manzella, pronunciando sul deferimento di Massimo Moratti, e dell'Inter per responsabilità diretta, a seguito delle dichiarazioni rilasciate alla stampa dopo Inter-Fiorentina del 31 marzo scorso, ha prosciolto il presidente interista e la società in quanto «il fatto non costituisce violazione disciplinare».

Serie C1 play-off: Empoli in finale

EMPOLI — Nell'anticipo della gara di ritorno delle semifinali play off di serie C/1, girone A, l'Empoli ha battuto il Monza per 1-0, come nell'andata. I toscani si sono quindi qualificati perla finale contro Como o Spal.

Torino: è sempre guerra tra i tifosi e Calleri

TORINO — E' sempre guerra tra la tifoseria granata e la dirigenza del Torino. Nonostante quest'ultima abbia manifestato nei giorni scorsi il proposito di incontrare i rappresentanti del tifo granata per riallacciare il dialogo, gli «ultras», che da tempo contestano il presidente Gianmarco Calleri, in un comunicato diffuso ieri, hanno ribadito il «no» alla riappacificazione e posto alcune condizioni per continuare a seguire la squadra: la rinuncia al direttore sportivo Giorgio Vitali, ai giocatori Falcone e Biato, la riconferma di Cristallini. I supporters granata appaiono anche delusi dalle prime operazioni della campagna acquisti.

FORMULA 1

GRAN PREMIO DEL CANADA / DIRETTA SU ITALIA UNO DALLE 18.30

Davanti le solite Williams

Schumacher, terzo, precede la Benetton di Alesi, protagonista di uno spettacolare incidente

Nella griglia di partenza Irvine scatta con il quinto tempo

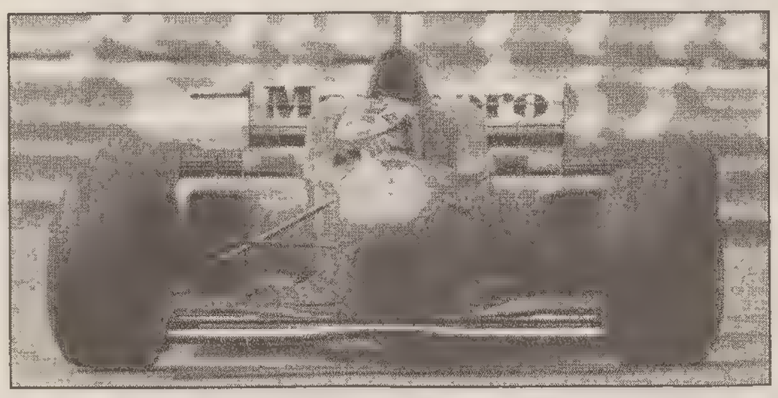
PRIMA FILA
Damon Hill (GB), Williams FW18 Renault 1'21''059;
Jacques Villeneuve (Can) Williams 1'21''079.
SECONDA FILA
Michael Schumacher (Ger) Ferrari F310 1'21''198;
Jean Alesi (Fra) Benetton B196 Renault 1'21'' 529.
TERZA FILA
Eddie Irvine (Irl) Ferrari F310 1'21''657;
Mika Hakkinen (Fin) McLaren-Mercedes 1'21''807.
QUARTA FILA
Gerhard Berger (Aus) Benetton B196 1'21''926;
Rubens Barrichello (Bra) Jordan Peugeot 1'21''982.
QUINTA FILA
Martin Brundle (G. B.) Jordan Peugeot 1'22''321;
David Coulthard (G.B)McLaren Mercedes 1'22''332.
SESTA FILA
Olivier Panis (Fra) Ligier-Mugen Honda 1'22''481
Heinz-H. Frentzen (Ger) Sauber C15 Ford 1'22''875;
SETTIMA FILA
Jos Verstappen (Ola) Arrows FA17 Hart 1'23''067;
Mika Juhani Salo (Fin) Tyrrell 024 Yamaha 1'23''118;
OTTAVA FILA
Johnny Herbert (G.B) Sauber C15 Ford 1'23''201;
Giancarlo Fisichella (Ita) Minardi-Ford 1'23''519;

MONTREAL — Il britannico Damon Hill su Williams Renault ha conquistato la pole position del Gran Premio del Canada di F1, ottava prova mondiale, che si corre oggi sul circuito Gilles Villeneuve. Per il pilota britannico si tratta della 16.a pole di carriera e quinta stagionale. Le prove ufficiali sono state interrotte una decina di minuti a causa di un'uscita di pista di Jean Alesi (Benetton Renault), capitata successivamente al suo compagno di scuderia Gerhard Berger. Hill avrà a fianco in prima fila il compagno di squadra Jacques Villeneuve, mentre il ferrarista Michael Schumacher è in seconda fila, assieme ad Alesi.

Il testa a testa dei compagni di scuderia Hill e Villeneuve per strappare la pole del G. P. del Canada di oggi si è risolto a favore del primo. Villeneuve jr, che ci teneva a brillare in questo circuito dedicato alla memoria del padre, si è visto sorpassare proprio a 2' dalla fine delle qualificazioni, con Hill che segnava un tempo - 1:21.059 - migliore di 2/100 di secondo di quello del compagno. Terzo miglior tempo per il ferrarista Michael Schumacher che conferma il progresso della «rossa» con il muso più alto. Il primo tentativo di giro veloce di «Schumi» è stato fermato da una «toccata» in chicane con la Jordan di Martin Brundle che ostacolava. Due incidenti senza conseguenze, a parte l'uscita di pista, hanno visto protagonisti anche il duo Benetton Alesi-Berger, con temporanea interruzione delle prove in entrambe le occasioni.

Hill non ha nascosto la sua soddisfazione per la 16.A pole di carriera e quinta stagionale:«Sapevo di dover affrontare una scalata - ha detto il britannico leader provvisorio del mondiale di F1 - e mi sono preparato all'impresa. Negli ultimi giri i meccanici hanno fatto opportuni aggiustamenti alla macchina che difatti è risultata più veloce. Sarà una gara molto dura: con i nuovi cambiamenti del circuito ci sono ora molti più spazi di sorpasso mentre le frenate risultano difficili. Basta vedere quello che è successo a Alesi e Berger.

A Villeneuve è rimasto un leggero disappunto per la pole sfiorata: «Se non sei in pole, significa che hai fatto qualche errore». Il pilota canadese si rimprovera soprattutto di essere stato «un po' troppo cauto» in alcuni punti di frenata. Disappunto anche per il ferrarista Schumacher, autore del terzo tempo. «Ho fatto solo due giri iniziali veloci - ha detto "Schumi" - quindi mi sono trovato nel traffico e poi, con il mio terzo treno di gomme, sono stato frenato nella mia corsa dall'arresto delle prove a causa del fuoripista di Berger».



Terzo tempo nelle prove del G. P. del Canada per il ferrarista Schumacher.

ATLETICA / TRIALS USA

Drummond passa Burrell

ATLANTA — I trials americani, cominciati a Atlanta, hanno subito confermato l'attesa durissima lotta nei 100 metri maschili per i tre posti che danno diritto a gareggiare ai Giochi olimpici. Drummond, Mitchell, Marsh, Lewis, Burrell, Williams: sono almeno sei gli aspiranti che sognano di essere di nuovo in pista a Atlanta fra un mese. Drummond, l'unico a scendere con 9.99 sotto i dieci secondi nel primo turno, si è poi permesso il lusso di battere nei quarti Carl Lewis e il primatista del mondo Leroy Burrell

Anche se non è più il dominatore di un tempo, Lewis ha dimostrato di essere ancora per tutti un avversario da prendere sul serio nonostante i suoi 35 anni. «Oggi ho visto che posso diventare di nuovo campione olimpico», ha dichiarato dopo il suo secondo posto nel primo turno. Mitchell si è rivelato ancora una volta uomo da grandi appuntamenti, Marsh ha i mezzi per lottare ai massimi livelli, così come il duecentista Williams che, a 31 anni, si è scoperto in grado di stare con i migliori anche sui 100. Burrell invece sembra lontano dalla forma.

Questi i risultati: **heptathlon** (dopo 4 gare: 100 metri ostacoli, alto, peso, 200 metri): 1. Jackie Joyner-Kersee punti 3916 (13.03 - 1,78 m - 15,41 m - 24.27); 6. Gea Johnson 3628; **100 m donne** (quarti di finale): primo quarto: 1. Gwen Torrence 10.99, secondo quarto: 1. D'Andre Hill 10.99, terzo quarto: 1. Gail Devers 10.99; **100 m uomini** (quarti di finale): primo quarto: 1. Jon Drummond 10.00; 2. Leroy Burrell 10.01; 3. Carl Lewis 10.04; secondo quarto: 1. Jeff Williams 10.07; 2. Michael Marsh 10.07, terzo quarto: 1. Dennis Mitchell 10.08.

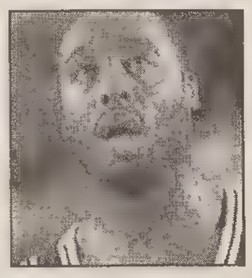
Qualificati per le finali: **giavellotto**: Tom Pukstys 80,48; Todd Riech 78,86; Dave Stephens 77,56; **asta**: Lawrence Johnson, Jeff Hartwig, Scott Huffman; **salto triplo**: Robert Howard 17,09; Erick Walder 17,03; Mike Conley 17,00; **peso**: John Godina 20,24; Kevin Toth 19,92; C.J. Hunter 19,80.

BASKET / DAL CONSIGLIO FEDERALE SI' AI COMUNITARI

Vincolo prorogato per un anno Doppio straniero anche in A2

ROMA — Un altro anno di vincolo per i giocatori di basket: questo è quanto ha deliberato il Consiglio Federale, presieduto da Gianni Petrucci. Erano presenti anche il commissario della Lega Angelo Rovati e, per l'Associazione Giocatori, Bonamico e Bertani.

Il Consiglio, adeguandosi alla sentenza-Bosman, ha ammesso con effetto immediato la libera circolazione dei comunitari ed ha abolito gli indennizzi di fine contratto. Per quanto riguarda invece il vincolo sportivo, il nodo che in queste settimane di trattative non era stato sciolto da Giba e Lega, la Fip «ha deliberato all'unanimità di eliminare il vincolo sportivo per il settore professionistico al 30.06.97, scadenza dell'accordo collettivo Fip-Lega-Giba».



Frank (foto) chiede il fallimento di Caserta

«Quando un accordo non soddisfa pienamente nessuna delle parti significa che è buono», ha detto Bonamico. Rovati è sembrato abbastanza soddisfatto: «Finalmente la pallacanestro italiana ha dato un segnale di compattezza» e ha bacchettato poi i procuratori, definendoli «mine vaganti» che vedono il basket come «una mucca da mungere».

Interessante la parentesi aperta dall'avv. Porelli, vicepresidente della Fip. Stabilito che per un anno in Italia resta il vincolo, Porelli ha detto che, teoricamente, esso dovrebbe impedire a giocatori sotto contratto di firmare anche per club stranieri, perchè non avrebbero il nulla osta federale.

Queste le altre decisioni del Consiglio federale. In A2 potranno essere tesserati due stranieri extracomunitari (l'anno scorso uno) e le squadre iscritte non dovranno essere meno di 12. Al momento dell'acquisizione della cittadinanza italiana un giocatore potrà subito essere tesserato come italiano.

Intanto, Tellis Frank, straniero della Juve Caserta fino a due anni fa, è ancora creditore nei confronti della società che fa capo all'imprenditore Gianfranco Maggiò di 110 mila dollari. Per il recupero della somma, che si presentava lungo e difficile, il giocatore ha inoltrato un ricorso di fallimento. Venerdì la decisione della Camera di Consiglio.

BASKET / PROVIENE DAL VENETO

Comitato regionale Fip, è Coric il commissario

TRIESTE — Il veneziano Coric, ex consigliere federale e già presidente regionale del territorio veneto, è stato nominato commissario straordinario della Federbasket del Friuli-Venezia Giulia in attesa degli sviluppi legati all'elezione del presidente della Fip. La nomina di Coric si è resa necessaria dopo l'annullamento dell'ultima convocazione elettiva, una decisione maturata dopo l'accertamento di irregolarità in fase di procedura di votazione. I vertici federali della Fip hanno esortato il commissario Coric a sbrogliare la matassa entro il 30 settembre. Sino a quel termine c'è tempo quindi per rimpastare i temi peculiari nonché, persino, per poter assistere anche a eventuali nuove candidature.

Il posticipo dei tempi elettorali ha naturalmente favorito, per certi versi, il lavoro da parte di Pippo Garano, ora provvisto della possibilità d'una maggiore sensibilizzazione del suo bacino: «Non starò in questo periodo a guardare – conferma Garano – lavorerò maggiormente cercando di recuperare i rimanenti consensi. Innanzitutto punterò a costituire un comitato di società non solo della provincia triestina – ha aggiunto – ma anche dell'intera regione, e inoltre costituirò anch'io una cosiddetta "squadra". I punti fondamentali sono noti – ha precisato Garano – cioè valorizzazione del Friuli-Venezia Giulia in campo nazionale federale, puntando ad avere un consigliere. Ristrutturazione di vari settori e creazione di un osservatorio regionale che accolga pareri, modifiche e aiuti».

Per contro, Fausto Deganutti affila anch'egli le armi: «Non è una battaglia quanto una posizione ben precisa – afferma – io resto tranquillo e fiducioso. Tra i punti chiavi del mio programma figura anche un lavoro specifico della federazione di vera divulgazione della pallacanestro. Cosa che non si è sempre verificata, al di là di alcune cifre. Dobbiamo tutti darci da fare a riguardo – aggiunge –. La mia è stata una candidatura spontanea, portata avanti da un certo gruppo e da me sviluppata, senza autoproclamazioni ma con discorsi anche politici, come è giusto e di diritto».

Franc. Card.

sport in breve

Atletica: al meeting Città di Caorle ottime prestazioni di Lah e Gallina

CAORLE — Complessivo dominio cubano alla 20/a edizione del meeting internazionale di atletica leggera «Città di Caorle». Negli 800 m Ana Fidelia Quirot, ha fatto registrare la migliore prestazione mondiale stagionale con il tempo di 1'57''39; il connazionale Norberto Tellez ha stabilito il nuovo primato della manifestazione con 1'44''31. Nel salto in alto, l'israeliano Matusevich è arrivato a 2,34 m, stabilendo la terza prestazione mondiale stagionale superando il campione del mondo in carica Troy Kemp che ha concluso al secondo posto con 2,30. Nei 3000 m il keniota John Kosgei ha vinto con 7'40''58. Per quanto riguarda gli italiani, Ezio Madonia ha vinto nei 100 m davanti a Francesco Scuderi e Stefano Tilli. Nel disco femminile Agnese Maffeis si è imposta con la misura di 59,80 m. Il ct delle azzurre Dino Ponchio, ha poi fatto scendere in pista a sorpresa le formazioni A e B della staffetta 4X100. Carla Tuzzi, Giada Gallina, Maria Ruggeri e probabilmente Italia Scieni dovrebbero essere le componenti della squadra che prenderà parte alla finale di Coppa Europa a Barcellona il 29 e 30 giugno. Nel triplo donne dominio di Barbara Lah (Ita) 13,67 m su Loredana Rossi (Ita) 12,95 m e Nadia Morandini (Ita) 12,72 m. Nei 100 m donne Maria Ruggeri (Ita) 11''70 si è imposta su Alenka Bicar (Slo) 11''78 e Giada Gallina (Ita) 11''81. Nei 100 m ostacoli donne prima Carla Tuzzi in 13''19.

Basket: nella gara-5 dell'NBA Seattle domina Chicago per 89-78

SEATTLE — Seattle ha superato per 89-78 il Chicago nella gara-5 della finalissima Nba e si è portata sul 2-3. I Sonics hanno giocato un'ottima gara in difesa e hanno avuto la maglio grazie a un decisivo parziale di 11-0 nel quarto tempo. Gary Payton, Hersey Hawkins e Shawn Kemp sono stati gli eroi della serata, riuscendo a portare i Sonics alla sesta partita. La gara-6 è in programma oggi a Chicago.

Ciclismo: Giro della Catalogna A Cipollini la seconda tappa

BARCELLONA — Mario Cipollini si è aggiudicato in volata la seconda tappa del giro della Catalogna, da Segura Viudas a Barcellona. In testa alla classifica generale rimane lo svizzero Alex Zulle, seguito da Maurizio Fondriest. Ordine d'arrivo della tappa: 1. Mario Cipollini (ITA/Saeco) 3h33'30''; 2. Marcel Wust (GER/MX-Onda) s. t.; 3. Peter Van Petegem (BEL/Tvm) s. t.. Nella classifica generale: 1. Alex Zulle (SVI/ONCE) 8h44'47''; 2. Maurizio Fondriest (ITA/Roslotto) a 12''; 3. Patrick Jonker (AUS/ONCE) a 16''.

Tennis: sull'erba del Queen's finale tra Becker-Edberg

LONDRA — Nel Queen's, il più importante torneo sull'erba in preparazione di Wimbledon, Stefan Edberg ha battuto anche Thomas Muster, testa di serie n. 1, per 7-6 (2/7), 6-3, 6-2 e si è qualificato per la finale, dove troverà Boris Becker (n. 2 del tabellone). Il tedesco in semifinale ha superato Wayne Ferreira (n. 4) in due set.

Ippica: corsa Tris a Varese Combinazione vincente: 7-16-5

ROMA — La corsa Tris di galoppo disputata a Varese l'altra notte è stata vinta da Lavarone davanti Tenacity e Sense of Dream. Questa dunque la combinazione vincente: 7 - 16 - 5. Movimento: lire 13.288.708.000. Ai 13.090 vincitori vanno 690.300 lire.

PALLANUOTO / SERIE B E C

Il Fanfulla frena la Triestina L'Edera strapazza gli ospiti Parma beffa gli universitari

4-7

(1-2; 0-2; 0-2; 3-1)

MIA IMPIANTI: Golob, Polo, Corazza (1), Vellenich, bortoli, Ingannamorte (1), Marini (1), Tiberini, Pino, Santon, Ponziano (1), Valeri, Venier.

ERBOLARIO FANFULLA: Crapiz, Lorandi, Ariano, Di Noia, Trabattoni, Corbellini (3), Tonani, Forlani (3), Miscioscia (1), Balsonetti.

ARBITRI: Giovanni Sicuso di Vicenza e Venerando Vecchio di Treviso.

TRIESTE — Davanti al proprio pubblico incredulo e impotente i triestini si sono fatti soppraffare da un prepotente Fanfulla. I lodigiani non erano di un altro pianeta ma la Mia Impianti ha sbagliato parecchio soprattutto nei momenti chiavi del match. L'inizio sull'1-1 non lasciava presagire una disfatta: si è vista infatti tanta grinta e buone idee, dopo il 5-1, al terzo tempo i padroni di casa hanno avuto due occasioni, una di seguito all'altra, di portarsi vicini agli avversari ma non hanno colto l'occasione propizia.

La partita è stata piuttosto nervosa con una serie incredibile di traverse per i ragazzi di Franco Pino. C'è da considerare la difesa avversaria che faceva muro e un grande portiere (Crapiz) nella porta delle calottine nere. Pino ha provato anche il cambio di portiere, bravi entrambi, né Franz Tiberini, né Giancarlo Golob hanno potuto fare molto anche se sono stati protagonisti di grandi parate. Ha provocato un po' di fastidio anche l'espulsione di Michele Ingannamorte, autore peraltro di un bel gol. Marini e Vengi (Venier), a dire il vero piuttosto sfortunati, hanno tentato di cambiare le sorti del match ma senza riuscirvi. L'impegno c'era tutto insomma, ma le azioni sono state troppo dispersive.

I risultati. Bissolati-Plebiscito 10-15; Novara-Cus Milano 10-10; Mia Impianti-Fanfulla 4-7; Busto-Snam 6-9.

La classifica. Fanfulla 19; Snam e Plebiscito 15; Busto 11; Triestina 8, Cus Milano 7; Novara 3; Bissolati 2.

I marcatori. Chiozzo (Busto) 44; Ruffo (Cus) 30; Forlani (Fanfulla) 28; Lazzarini (Snam) 23; Tenderini (Bissolati) e Bolsonetti (Fanfulla) 19; Tiberini (Triestina) 18.

In serie C, sempre a Trieste, l'Edera di Tedeschi strapazza il Bentegodi condannandolo sul risultato di 12-4. Modesto il commento del coach: «E' solo il risultato di un buon lavoro di preparazione. Hanno lavorato duro e non hanno fatto fatica a vincere».

Il Cus di Poli infine si arrende alla capolista Parma e perde di misura sul risultato di 10-12.

Isabella Grandi

AUTOMOBILISMO / GARA IN MONTAGNA

Verzegnis-S.Chianzutan: miglior tempo di Savoldi

TRIESTE – Si sono svolte ieri in Carnia le prove ufficiali della 27/a edizione della corsa automobilista Verzegnis-Sella Chianzutan, gara di velocità in salita, valida come quarta prova di Coppa Italia. La corsa si disputerà oggi alle 11 in due manche di 6,04 chilometri ciascuna, e vedrà al via 169 concorrenti. Tra i favoriti, figurano Pasquale Irlando e Mauro Nesti, già più volte vincitori su questo percorso. Non potrà, invece, essere alla partenza Ezio Baribbi in quanto ha ricevuto proprio ieri la comunicazione di una squalifica semestrale per dichiarazioni rilasciate tempo fa in merito ad un'altra gara.

La gara vedrà al via le classiche vetture gruppo N di serie, gr. A preparate e i prototipi internazionali, oltre alle «speciali» Supercar Gt, 500 Trofeo e Supersalita. In effetti, questo è un esempio del rilancio della categoria che interessa tutta la penisola. Sul percorso si allineeranno anche Antonio Galdo, con la Peugeot 106 gr. N 1300 cc., finalmente al via di una competizione titolata; Michele Venturini con la vecchia ma sempre valida e plurititolata Opel Corsa 1300 cc. gr. A e «Mimmo» Vallisneri sulla Peugeot 106 gr. A Meola Corse - Poste Italiane, alla caccia del primato nella categoria.

Nelle prove di ieri il miglior tempo è stato fatto segnare dal bresciano Mirco Savoldi su Lucchini Bmw in 2'46'' 63 alla media di 130, 493 km/h che ha preceduto l'altoatesino Tschager su Breda staccato di 1''50 e l'attuale capoclassifica Nesti che con la Lucchini ha accusato un ritardo di 2''71.

Contemporaneamente, Lorenzo Nucifora, lasciato il sediolo di destra di Vallisneri, sarà al via nel Rally del Salento, gara di campionato italiano assoluto, per il trofeo Fiat 500 a bordo della macchina dell'emergente Toti, terzo nella lotta per il primato assoluto. Per il kart, Furlan, D'Ambrogio, Druzina, Giurgevich e Maurich si cimenteranno sulla pista del Vajont, per un'altra gara del campionato triveneto, sperando in un risultato almeno pari a quello della prova disputata in quel di Udine.

f. n.

VELA / COPPA RASINI

Al largo di Barcola contesa per il trofeo tra nove squadre

TRIESTE — Ideale ieri pomeriggio la prima giornata per una cinquantina di giovanissimi velisti partecipanti alle tradizionali regate in Optimist, valevoli per il trofeo Ornella Rasini, che lo Yacht club Adriaco organizza ogni anno in onore di una donna polese che amò il mare e la vela e trasmise tale passione al consorte Sandro, armatore appena rientrato in questi giorni in Mediterraneo dalla traversata atlantica con la sua barca Ornella III, ammiraglia dell'Adriaco.

Ieri le regate, con la sorveglianza di una numerosa giuria presieduta da Giacomi, hanno avuto inizio nel pomeriggio con la partecipazione di nove squadre, sette italiane e due slovene dell'Olimpic di Isola. Le prove, favorite da un borino che a tratti ha raggiunto i 20 metri al secondo, si sono svolte al largo del terrapieno di Barcola, con incontri diretti tra squadre, quattro per volta con riposo di una.

Le prove proseguiranno oggi, partenza dall'Adriaco alle 10, inizio delle regate alle 11. Le classifiche verranno compilate dalla somma dei risultati delle due giornate. Per i concorrenti italiani la manifestazione è valida quale selezione per il campionato italiano a squadre Optimist.

Italo Soncini

CALCIO / TORNEO INTERNAZIONALE TRIESTE PORTO D'EUROPA

Sfida tra Pola, Donatello, Sacilese e Koper

TRIESTE — Si è conclusa giovedì la prima fase del torneo internazionale Trieste porto d'Europa, trofeo To Delta, la manifestazione organizzata dal Gs Portuale e riservata alla categoria giovanissimi. Accedono agli spareggi in programma questo pomeriggio il Nk Istra Pula, il Donatello Olimpia, la Sacilese e il Koper. Per Istra Pula e Sacilese un passaggio del turno tutto sommato agevole. Più problematico il discorso per il Donatello e per il Koper i quali, solo grazie alla migliore differenza reti, sono riusciti ad avere la meglio rispettivamente su Umago e Gemonese.

La prima gara in programma vedrà opporsi alle ore 18 l'Istra Pula e il Donatello. A seguire, sempre sul terreno di gioco dell'Ervatti di Prosecco saranno Sacilese e Koper a giocarsi il diritto all'accesso alla fase finale. Attendono alla finestra le quattro squadre già qualificate: Triestina, Udinese, Honved e Minsk. In attesa di conoscere le due squadre vincenti, a questo proposito sembra davvero proibitivo azzardare un pronostico, cerchiamo di fornire qualche dato sulla fase eliminatoria appena conclusa.

Marcatori sono stati: Pieri del San Sergio e Moras, della Sacilese, i quali con cinque segnature a testa, hanno preceduto Canci, Fero e Marinelli rispettivamente di Gemonese, Istra Pula e San Giovanni (che si sono fermati a tre). Al termine di ogni partita, grazie al generoso apporto della pizzeria «Al Cantinon» e della Cr Trieste Banca i dirigenti portualini capitanati da Roberto Cheber hanno indicato i migliori in campo. Davvero ricca è la rosa dei premiati. A dimostrazione di un giusto criterio di scelta i riconoscimenti non sono andati solo ai centravanti e anzi, in più di una circostanza, sono stati portieri e difensori a meritare l'attenzione della critica. In particolare, tra gli estremi difensori, sono stati indicati Rotta dell'Esperia, Fior del Montebello Don Bosco, Gregori del Gaia e Cernigoi del Muggia.

Lorenzo Gatto

CAMPIONATI STUDENTESCHI / FINALI NAZIONALI

Atleti regionali contro tutti

TRIESTE — Alle finali nazionali dei campionati studenteschi parteciperanno da lunedì a venerdì, 20 rappresentative di altrettante regioni italiane. Il Friuli-Venezia Giulia sarà presente con 21 concorrenti di Trieste, 21 di Udine e 18 di Pordenone. Ecco i concorrenti della rappresentativa.

Ginnastica ritmico-sportiva. Istituto magistrale Vendramini (Pn): Catalano, De Paciani, Brunettin. Liceo scientifico Galilei (Ts): Anna Maria Puglisi, Sara Biolchi, Sara Tomasi. **Ginnastica artistica femminile.** Liceo scientifico Galilei (Ts): Consulo Pasutto, Eliso Luin, Sigrid De Ritz. Liceo scientifico Grigoletti (Pn): Cuccagna, Mascarin, Sajeva. **Ginnastica artistica maschile.** Istituto Kennedy (Ud): Regeni, Tosolini, Cantarutti. Liceo scientifico Oberdan (Ts): Alberta Abba, Lorenzo Doni, Gabriele Kucich. **Nuoto femminile.** Liceo scientifico Galilei (Ts): Anna Marin, Erika Zugna, Alberta Vercelli, Francesca Italiano. **Nuoto maschile.** Liceo scientifico Grigoletti (Pn): Della Mattia, Galet, Piccin, Rigo. **Atletica leggera.** Liceo scientifico Oberdan (Ts): Paola Ranieri, Linda Russignacco, Elisa Pekiz, Veronica Cherini, Anna Kusika, Erica Ronchin, Russignacco-Ranieri-Pikiz-Cherini. Liceo scientifico Copernico (Ud): Zorzetto, Castenetto, Fantini, Martina, Chiminazzo, Pignatti-Morano, Castenetto-Fantini-Martina-Zorzetto. A titolo individuale: Zorzetto, Castellani, Caravelli, Martina, Benedet, Chmet. **Atletica leggera maschile a squadre.** Istituto tecnico Malignani (Ud): Franceschinis, Mariotti, Zuliani, Scrapellino, Presello, Zuliani, Scarpellino-Presello-Zuliani-Franceschini s. Liceo scientifico Grigoletti (Pn): Magistro, Origo, De Biasi, Marcuzzo, De Felice, Costacurta, Origo-Marcuzzo-De Biasi-Magistro. A titolo individuale: Russo, De Vecchi, Mondolo, Piva, Bomben, Patat.

FERFIN DIVENTA COMPART

Ferruzzi, scompare in Borsa l'ultimo retaggio del passato

MILANO — Nuovo nome, nuovi soci industriali come Fontana e Gazzoni Frascara che hanno fatto ingresso nel consiglio di amministrazione, la previsione di un ritorno all'utile nel '96 anche per la capogruppo. Sono questi i passi con cui la Ferruzzi Finanziaria ha ieri «voltato pagina», come ha affermato durante l'assemblea l'amministratore delegato Enrico Bondi, rispetto a un recente passato tutto da dimenticare.

Per segnare meglio il distacco, la Ferruzzi ha innanzitutto deciso di cambiare denominazione, scegliendo come nuovo nome quello un pò arcigno e anonimo di «Compart», abbreviazione di Compagnia di partecipazioni assicurative e industriali. Sul nome, che è quello di una società del gruppo sorta nel 1989, è nato un piccolo giallo, perchè in un primo tempo è stato votata la denominazione «Compar», scritta sulla relazione del cda; l'errore è stato corretto al volo e l'assemblea ha rivotato la dizione corretta.

L'assemblea ha anche fatto un pò di chiarezza sui nomi dei nuovi soci, che circolavano nei giorni scorsi. Il tentativo di dare una base più stabile all'azionariato, fin qui tutto controllato dagli istituti di credito, ha portato all'ingresso di Fontana (bulloneria), che avrebbe circa l'1%, di Brunori (industriale siderurgico di Odolo, sua la Ferriera Valsabbia), con un altro 1%, di Gazzoni Frascara, con una piccola quota. A questi si aggiungono lo stesso Lucchini (1, 5%) e la Generali (1,5%) già presente nell'azionariato da alcuni mesi. In totale questi soci raccolgono tra il 5 e il 6% del capitale, e costituiscono, come ha detto Lucchini, «l'embrione di un nocciolo duro, gente con possibilità e credibilità».

Le novità nell'azionariato si sono riflesse nel consiglio di amministrazione. L'assemblea ha eletto un cda i cui membri sono passati da 5 a 8, per il triennio '96-98. Confermati il presidente Lucchini e l'amministratore delegato Bondi, e i consiglieri Ghiglione e Tracanella, è uscito il presidente di Gemina, Giorgio Rossi. Sono entrati Loris Fontana, Giuseppe Gazzoni Frascara, Ruggero Brunori e il professionista spagnolo Carlos Fitz-James Stuart y Martinez, che rappresenterebbe le Generali.

Di pari passo con questi cambiamenti, procede il cammino di risanamento del gruppo, che già nel '95 ha conseguito un utile netto di 11 miliardi di lire, meglio del passivo di 250 miliardi previsto dal piano di risanamento. Nel '96 anche la capogruppo (-350 miliardi nel '95) dovrebbe tornare a rivedere l'utile; come ha detto Bondi «se le cose procedono come stanno andando dall'inizio dell'anno, possiamo pensare a una Ferruzzi spa che chiuda il bilancio non in rosso. Avevo detto a suo tempo che su Montedison c'era il sereno, mentre per Ferfin occorreva del tempo. Quel che è stato fatto, con l'aumento di capitale e le dismissioni del Messaggero e di Trenno, ora ci consentono di dire che anche su Ferruzzi sta tornando il sereno».

Chissà quale sarebbe il giudizio di un Gavino Sanna o di un altro creativo della pubblicità sul nome «Compart» che è stato assegnato alla Ferfin? Bello o brutto che sia, per i vertici di Ferruzzi-Montedison ha un grande pregio: non contiene alcun accenno alla famiglia Ferruzzi e ad un passato che Luigi Lucchini ed Enrico Bondi, presidente e amministratore delegato del gruppo, stanno cercando di far dimenticare al mercato e agli azionisti. Un passato glorioso fino al 1993 e poi divenuto drammatico, con migliaia di miliardi di perdite, crolli in Borsa, indagini della magistratura, innumerevoli difficoltà di cui solo ora si intravvede la fine.

La Ferruzzi Finanziaria, che grazie all'assemblea di ieri non soltanto cambia nome ma si trasferisce anche da Ravenna a Milano per recidere fin i legami geografici con la famiglia che l'ha fondata.

TELECOMUNICAZIONI / I PIANI DEL MINISTRO MACCANICO

E l'Authority aspetta in linea Pronto il disegno di riforma

Tariffe, interconnessioni, sistemi di rete: il governo punta a realizzare una integrazione fra i diversi settori. Chirichigno: «Fare in fretta»

VENEZIA — La legge di riforma delle telecomunicazioni è in dirittura d'arrivo e, con essa, verrà anche disegnato nei dettagli il ruolo dell'Authority di settore. Intervenendo al IX convegno Reseau, il ministro delle Poste e Telecomunicazioni **Antonio Maccanico**, ha anticipato le linee fondamentali del disegno di legge di riforma del settore delle telecomunicazioni che sarà presentato al più presto, forse già al prossimo Consiglio dei Ministri.

«Sto personalmente lavorando ad una proposta di legge che risponda ai problemi del sistema italiano delle telecomunicazioni - ha detto Maccanico - aggiungendo che «sono ottimista quanto all'istituzione dell'Autorità. Abbiamo ereditato una proposta votata dalla commissione Napolitano che, pur consapevole dell'impossibilità di una scelta perfetta, ritengo presenti elementi molto positivi».

Maccanico ha sottolineato che «una Autorità unica per il sistema delle comunicazioni è giustificata dall'integrazione tra i diversi settori» e se vari paesi europei hanno costituito Autorità di regolazione separate per le telecomunicazioni e le televisione, il ministro ha sottolineato che questo è avvenuto in un quadro di monopoli pubblici.

«Il modello approvato dalla commissione Napolitano - ha affermato Maccanico - ha il pregio di ricercare una sintesi tra le esperienze statunitensi e quelle europee: una Autorità unica, ma divisa al proprio interno in due commissioni, una per le infrastrutture di comunicazione, l'altra per i servizi e i contenuti che transitano nelle reti».

Tra i compiti che Maccanico individua per l'Autorità c'è la regolamentazione delle relazioni tra gestori e utilizzatori di rete, con la garanzia di accesso non discriminato alle reti, di interconnessione tra le infrastutture e di interoperabilità tra i diversi servizi. Inoltre, la definzione dei parametri per la determinazione delle tariffe di connessione alle reti e del trasporto sulle stesse, l'adozione di norme tecniche per i sistemi di trasmissione e la definizione di misure di sicurezza delle comunicazioni, la determinazione degli standard tecnici, l'emanazione di direttive per la separazione contabile e amministrativa tra le diverse attività.

«Ora non c'è più tempo da perdere. Le scelte definite a livello europeo incalzano. Adesso si tratta davvero di passare, e in fretta, alla fase operativa». Telecom Italia chiede «con forza» che la liberalizzazione delle telecomunicazioni «vada fatta» e fatta «al più presto» ma dal governo che si accinge a varare la riforma del settore esige «delle regole del gioco coerenti».

«L'attuale assetto è ormai un punto di debolezza sia per il paese che per la Telecom stessa, e noi siamo convinti - ha detto l'amministratore delegato della società telefonica, **Francesco Chirichigno** che la completa liberalizzazione delle telecomunicazioni porterà sviluppo per il paese e ricchezza per il settore».

Nell'ambito di una politica del settore a tutto tondo «e non frammentaria» Telecom auspica che il governo «al quale - ha detto Chirichigno confermiamo la nostra piena adesione ad una rapida liberalizzazione, completa ed armonica, definisca regole del gioco coerenti con l'obiettivo di rispondere alle esigenze degli attori che maggiormente trarranno benefici dal libero mercato, ossia i clienti dei servizi di comunicazione».

Il tempo a disposizione è poco: «mancano 600 giorni - ha spiegato l'amministratore delegato di Telecom Italia - alla completa apertura del mercato, vi sono già delle scadenze intermedi definite a livello europeo, cui il paese non può arrivare impreparato. Occorre, in altri termini, un constesto normativo che renda concretamente utilizzabili le prescrizioni comunitarie. L'opera del legislatore è quindi urgente, il fattore tempo è diventato una variabile critica e strategica».

Più nello specifico, tra i temi sul tappeto, particolare rilievo - ha sottolineato Chirichigno - assume la definizione del futuro assetto concorrenziale, nei suoi vari segmenti. «Concorrenza sulla lunga distanza, concorrenza nella rete di accesso, concorrenza nel campo dei servizi a valore aggiunto, ossia quegli strumenti in grado di migliorare sostanzialmente il grado di efficenza di chi ne fa uso».

TELEFONINI

Gamberale (Tim): «La concorrenza ci fa molto bene»

VENEZIA — La concorrenza non fa più paura agli operatori italiani di telecomunicazioni. Anzi l'amministratore delegato di Telecom Italia Mobile **Vito Gamberale**, si è convinto che la competizione con Omnitel abbia fatto bene non solo al mercato ma anche al gestore pubblico, e si spinge ad invocare l'arrivo «al più presto» di un terzo gestore.

«La competizione, e cioè le nuove regole, ci hanno fatto bene: abbiamo avuto un eccellente '95 e nel '96 la clientela continua a crescere in modo fantastico. Attendiamo dunque con interesse - ha detto Gamberale intervenendo a Venezia - l'arrivo del terzo gestore. Il gioco triangolare ci piace. Anzi devo confessare - ha aggiunto sorridendo - che ci divertiamo di più».

MERCATI

Cipolletta: «La Buba teme che l'Italia non entri nell'Uem»

ROMA — «La Bundesbank, i tedeschi, i francesi hanno paura che l'Italia resti fuori» dalla moneta unica, piuttosto che temere la sua partecipazione. E' questo il commento del direttore generale della Confindustria Innocenzo Cipolletta alle dichiarazioni di venerdì dell'ex cancelliere dello scacchiere Nigel Lawson.

«La Bundesbank non ha paura e non ha ragione di averne perchè la moneta unica ha un senso se il maggior numero di paesi possono aderire e noi siamo uno dei paesi più grandi», ha detto Cipolletta in margine alla Conferenza tripartita sull'occupazione in Europa. «Questo non significa - ha aggiunto - che ci faranno ponti d'oro, la responsabilità di entrare o uscire sarà tutta nostra e credo che sia sbagliato attribuire le nostre difficoltà a scetticismi o paure di altri paesi».

Per Cipolletta la via che l'Europa deve seguire per continuare a crescere è quella degli Stati Uniti. E' un esempio che «salta agli occhi» e che, per il direttore generale della Confindustria Innocenzo Cipolleta, «non ha alternative».

IN BREVE

Apatia diffusa a Piazza Affari

MILANO — Settimana senza storia in Piazza Affari, con scambi rarefatti (508 miliardi in media per seduta) e prezzi in lenta discesa. Se si esclude il brivido provocato dalla dichiarazioni del ministro delle Finanze Visco sulla tassazione dei redditi da capitale, frutto tra l'altro di un'errata interpretazione, il mercato ha vissuto ottava sotto il segno di un'apatia diffusa.

Alluminio, piombo e zinco Un mercato in ripresa

MILANO — Mercato in ripresa dopo qualche anno di difficoltà nel settore dei metalli non ferrosi (alluminio, rame, piombo e zinco) anche se negli ultimi mesi i consumatori hanno limitato gli acquisti. E' quanto emerge dal rapporto annuale '95 dell'Assomet, l'associazione che raggruppa le aziende del settore, che ha riunito ieri a Mantova l'assemblea generale ordinaria sotto la presidenza di Giovanni Parillo. «La fase critica - sottolinea il rapporto - iniziata nell'estate del '90, è terminata nel corso del '94 ed è iniziata una nuova fase legata alla ripresa economica». Nel '95 la rivalutazione globale della quotazione dei metalli è stata del 22% rispetto alla media del '94.

Piccole imprese: creati all'estero 600 mila posti

BOLOGNA — Abbattere le barriere esistenti in campo istituzionale, finanziario, culturale e informativo per favorire la internazionalizzazione delle piccole e medie imprese: questo, in estrema sintesi, il giudizio degli esperti che operano all'interno dell'Aspen Institute Italia, a convegno ieri a Bologna. Le Pmi italiane hanno creato all'estero 600.000 posti di lavoro.

Barilla incorpora Pavesi e le altre controllate

ROMA — Ristrutturazione societaria in arrivo nel gruppo Barilla: la Barilla Alimentare, la maggiore società operativa del gruppo di Parma, si appresta infatti ad incorporare la Pavesi di Novara, la Barilla Dolciaria e la Barilla Alimentare Dolciaria. Le operazioni di fusione saranno sottoposte alle rispettive assemblee degli azionisti ai primi di luglio.

Joint in Brasile e India per il gruppo Carraro

PADOVA — Il gruppo Carraro si appresta ad avviare joint-venture in Brasile e in India: lo ha annunciato il presidente Mario Carraro: «Abbiamo individuato - ha detto Carraro - un partner nella Cimpal, in Brasile (con la quale entreremo in società al 51 per cento) per la produzione di assali e trasmissioni agricole destinate soprattutto al mercato sudamericano. Quanto all' India, produce ogni anno circa 160 mila trattori di vecchio stile e ha una forte esigenza di rinnovamento. Noi abbiamo individuato due aziende, con cui entreremo in società al 50 per cento, ma garantendoci una forte presenza gestionale. Un nostro team sta eseguendo lo studio di fattibilità. Gli accordi sarano siglati entro l' anno».

LA SOCIETÀ NIPPONICA NELLA BUFERA

Sumitomo, anche Londra indaga sugli illeciti

LONDRA — Anche le autorità inglesi hanno avviato un'inchiesta sulle gravi irregolarità finanziarie che hanno portato ieri il colosso imprenditoriale giapponese Sumitomo a denunciare perdite sul mercato del rame per circa 2.700 miliardi di lire negli ultimi dieci anni.

Le indagini, com'è stato annunciato ieri a Londra, sono condotte dalla polizia e dal *Serious fraud office*, l'equivalente britannico della Guardia di finanza.

In base a quanto reso noto nelle ultime ore a Tokyo, il tracollo è stato provocato da transazioni non autorizzate compiute per un decennio a New York dal dirigente del locale ufficio della Sumitomo metalli, Yasuo Hamanaka di 48 anni.

E' stato però appurato che molte transazioni irregolari sono avvenute anche sul mercato di Londra e sono state pertanto ufficializzate le indagini che, si è saputo, il *Serious fraud office* stava già conducendo da qualche tempo.

E intanto emerge che lo scandalo della Sumitomo si poteva evitare. Cinque anni fa i dirigenti della Sumitomo e le autorità regolamentari nel settore future di New York e Londra furono infatti informati che Yasuo Hamanaka, il «signor rame» che in dieci anni ha accumulato perdite per 1, 8 miliardi di dollari e da solo muoveva il 5% delle transazioni mondiali del settore, aveva già cercato di nascondere alcune operazioni di mercato.

In un articolo del 6 dicembre 1991, il Wall Street Journal aveva riportato che David L. Threlkeld, trader americano nel settore rame, aveva inviato una lettera al London Metal Exchange (Lme) e al Commodity Exchange Inc. (Comex) di New York, in cui affermava che Hamanaka gli aveva chiesto di fornirgli una nota che avrebbe «confermato i dettagli di transazioni inesistenti», cosa che egli rifiutò di fare. Il Wall Street Journal ottenne copia della lettera inviata dal trader, e Threlkeld ne confermò il contenuto.

DA 2283 MILIARDI

Banco di Napoli: parte l'aumento di capitale per ripianare le perdite

NAPOLI — Un aumento di capitale da 2.283 miliardi per ripianare le perdite fino al 31 marzo: lo ha deciso il consiglio di amministrazione del Banco di Napoli l'altra sera al termine di una riunione nella quale ha accertato la situazione della banca. In una nota il consiglio comunica anche che il margine lordo di gestione è pari a 57,6 miliardi e la perdita nel periodo è di 286,3 miliardi. La situazione contabile sarà sottoposta all' approvazione dell' assemblea straordinaria convocata per il 30 e 31 luglio prossimi. Dopo aver rilevato che il conto economico segnala che il margine di interesse è pari a 451,1 miliardi; che il margine di intermediazione si è attestato su 592,3 miliardi e che i costi di struttura e gli oneri diversi di amministrazione sono ammontati a 534,7 miliardi, si precisa nella nota che riguardo il margine lordo di gestione, pari a 57,6 miliardi e in particolare della perdita di 286,3 miliardi, registrata nel risultato di periodo, essa è stata determinata dal fatto che «l' azienda ha dovuto procedere a ulteriori svalutazioni e rettifiche del valore dei crediti».

«Di contro - si rileva ancora nella nota - si sono avuti miglioramenti nell' evoluzione dei costi di gestione ed in quella dei ricavi di vendita di servizi e da intermediazione; comunque la gestione ha risentito dell' esiguità dei mezzi propri e del forte peso esercitato da una massa, ancora in crescita, di attività immobilizzate infruttifere».

CON LA CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE

"Prestito amico" Genertel

TRIESTE — Genertel ha predisposto assieme alla Cassa di risparmio di Trieste- Banca Spa una novità assoluta nel mercato italiano dell'assicurazione auto: la rateazione mensile del premio assicurativo. Il servizio, destinato sia ai correntisti della banca che in generale a tutti gli automobilisti, consiste in una particolare formula di finanziamento chiamata «Prestito amico Genertel», accessibile presso tutti gli sportelli della Crt al fine di ottenere in dodici mesi la rateizzazione del premio d'assicurazione stipulato con Genertel. Il «Prestito amico» è operativo per premi d'importo compreso fra le 400 mila lire e i 3 milioni e non prevede alcun aggravio per il cliente, ad eccezione di una commissione del 6 per cento che -si afferma in una nota di Genertel- rappresenta «un onere piuttosto competitivo in rapporto ai ricarichi normalmente applicati per la rateizzazione di premi assicurativi».

L'operazione s'inquadra nell'ottica di un crescente coinvolgimento commerciale che la compagnia al telefono del grppo Generali e la banca triestina stanno promuovendo assieme. I dettagli dell'iniziativa saranno illustrati in occasione della prossima fiera di Trieste, all'interno dello stand della Crt.

Inflazione, il calendario delle anticipazioni Istat

ROMA — L'Istat ha reso noto il calendario relativo alla diffusione delle anticipazioni sull'andamento dei prezzi al consumo di giugno dei comuni capoluogo di regione ai quali, da questo mese, si aggiunge Perugia.

Ecco le date comunicate ieri: - mercoledì 19: Milano, Trieste, Palermo; - giovedì 20: Torino, Genova, Venezia, Bologna; - venerdì 21: Firenze, Perugia, Napoli. I dati verranno difussi alle ore 17. 30 dai Comuni stessi.

Giovedì 20 verranno resi noti anche i dati di Udine e Grosseto e, venerdì 21, quelli di Modena che non concorrono alla formazione del dato nazionale.

L'Istat diffonderà il dato definitivo il 5 luglio prossimo alle ore 10.

Senti, senti, senti...

I primi siamo stati noi.
Con noi il primo sarai tu.

Al telefono c'è Genertel, la prima assicurazione auto che ha riunito bonus-malus e franchigia, l'unica che ti permette di pagare il premio mensilmente con una formula veramente imbattibile*. Se vuoi i pregi del bonus-malus e i vantaggi della franchigia libera, se chiedi un **grande** risparmio pagabile in piccole rate*, chiama Genertel: unoseisette **venti, venti, venti.** E il risparmio lo **senti, senti, senti.**

Numero Verde 167-20.20.20

Tel. 040 - 67.68.666
Fax 040 - 67.68.300
chiama o passa a trovarci.
lun.-ven.: 8-20
sabato: 8-13
Viale XX Settembre, 5 - Trieste

* In collaborazione con CRTRIESTE BANCA SPA

Trieste e Venezia Assicurazioni S.p.A.

Genertel
L'assicurazione al telefono.

RAIUNO

6.00 EURONEWS
6.45 IL MONDO DI QUARK. Documenti.
7.30 ASPETTA LA BANDA!. Con Alessandra Bellini e Marco Di Buono.
8.00 L'ALBERO AZZURRO
8.30 LA BANDA DELLO ZECCHINO... DOMENICA. Con Il Piccolo Coro dell'Antoniano.
10.00 LINEA VERDE - ORIZZONTI
10.45 S. MESSA
11.45 SETTIMO GIORNO
12.00 RECITA DELL'ANGELUS DI S.S. GIOVANNI PAOLO II
12.20 LINEA VERDE - IN DIRETTA DALLA NATURA. Con Sandro Vannucci.
13.30 TELEGIORNALE
14.00 JUGGERNAUT. Film (drammatico '74). Di Richard Lester. Con Omar Sharif, Richard Harris.
16.00 IL GRAN LUPO CHIAMA. Film (commedia '64). Di Ralph Nelson. Con Cary Grant, Leslie Caron.
18.00 TG1
18.10 PAVAROTTI STORY - 2. PUNTATA. Con Red Ronnie.
18.55 LA SIGNORA IN GIALLO. Telefilm. "Il dragopne Sze-Chuan"
20.00 TELEGIORNALE
20.30 TG1 SPORT
20.45 LA MARCIA DI RADETZKY - 1. PARTE. Film tv (drammatico '95). Di Alex Corti Gernot Roll. Con Max von Sydow, Tilman Gunther, Elena Sofia Ricci.
22.55 TG1
23.00 TV7 - SETTIMANALE DI ATTUALITA' DEL TG1
23.55 HOTEL BABYLON. Con Benedetta Mazzini.
0.20 TG1 NOTTE
0.35 AGENDA - ZODIACO - CHE TEMPO FA
0.40 OPERA LIRICA: ADRIANA LECOUVREUR
3.00 LE ALTE MONTAGNE DEL MONDO. Documenti.
4.05 MILLE CAPOLAVORI: ANDREA MANTEGNA. Documenti.
4.15 DOC MUSIC CLUB
4.30 DIPLOMI UNIVERSITARI A DISTANZA. Documenti.
4.30 TECNOLOGIA MECCANICA, LEZIONE 15. Documenti.
5.15 TECNOLOGIA MECCANICA, LEZIONE 16. Documenti.

RAIDUE

7.00 PARADISE BEACH. Telefilm.
7.50 TITANIC, LATITUDINE 41 NORD. Film (drammatico '59). Di Roy Ward Baker. Con Kenneth More, Ronald Allen.
9.00 TG2 MATTINA (10.00)
10.05 DOV'E' FINITA CARMEN SAN DIEGO ?
10.30 DOMENICA DISNEY MATTINA
10.30 GUMMI BEARS
11.00 COMPAGNI DI BANCO A QUATTRO ZAMPE. Documenti.
11.10 DARKWING DUCK
11.30 BLOSSOM. Telefilm. "Blossom baby sitter"
11.55 TG2
12.00 LA GRANDE VALLATA. Telefilm. "La colpa di Matt Bentell"
13.00 TG2 GIORNO
13.25 TG2 MOTORI
13.30 TELECAMERE
13.55 METEO 2
14.05 I FIGLI DEL LEOPARDO. Film (commedia '65). Di Sergio Corbucci. Con Franco Franchi, Ciccio Ingrassia.
15.45 METEO 2
15.50 CALCIO: RUSSIA - GERMANIA
18.05 L'ISPETTORE TIBBS. Telefilm.
18.50 CALCIO: CROAZIA - DANIMARCA
19.50 TG2 ANTEPRIMA
21.00 TG2
21.20 AL BAR DELLO SPORT. Film (commedia '83). Di Francesco Massaro. Con Lino Banfi, Mara Venier.
23.10 TG2 NOTTE
23.25 METEO 2
23.30 PROTESTANTESIMO
0.00 TGR MEDITERRANEO
0.30 LA CONDANNA. Film (drammatico '90). Di Marco Bellocchio. Con Vittorio Mezzogiorno.
2.05 SEPARE' CON ORNELLA VANONI, LITTLE TONY
2.45 DIPLOMI UNIVERSITARI A DISTANZA
2.45 COSTI DI PRODUZIONE E GESTIONE AZIENDALE, LEZ. 13
3.30 COSTI DI PRODUZIONE E GESTIONE AZIENDALE, LEZ. 14
4.10 ELEMENTI DI ELETTRONICA APPLICATA, LEZIONE 13
4.55 ELEMENTI DI ELETTRONICA APPLICATA, LEZIONE 14
5.40 ANTENNE E TELERILEVAMENTO, LEZIONE 7
6.25 CONCERTI DAL VIVO: GINO PAOLI

RAITRE

6.30 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE
9.05 BUONGIORNO MUSICA!
10.15 LO STRANO MONDO DI DAISY CLOVER. Film (drammatico '65). Di Robert Mulligan. Con Natalie Wood, Christopher Plummer.
12.00 GIRO D'ITALIA A VELA
12.30 IN EUROPA
13.00 I BRONCOVITZ IN "HOLLYWOOD PARTY"
14.00 TGR TELEGIORNALI REGIONALI
14.15 TG3 POMERIGGIO
14.25 CANOA: CAMPIONATO DEL MONDO
14.55 AUTOMOBILISMO: CAMPIONATO ITALIANO F3
15.50 MOTONAUTICA: OFF SHORE
16.25 PRIMA DELL'URAGANO. Film (drammatico '55). Di Raoul Walsh. Con Van Heflin, Aldo Ray.
18.45 APPUNTAMENTO AL CINEMA
18.50 METEO
19.00 TG3
19.35 TGR TELEGIORNALI REGIONALI
19.45 TGR SPORT
20.00 ECONOMIA DOMANI. Con Giuseppe Jacobini.
20.10 BLOB SOUP
20.30 ANGELA, IL SUO UNICO PECCATO ERA L'AMORE .... Film (drammatico '77). Di Boris Sagal. Con Sophia Loren, Steve Railsback.
22.00 TG3
22.20 TGS LA DOMENICA SPORTIVA. Con Jacopo Volpi.
23.00 TG3
23.15 TGR TELEGIORNALI REGIONALI
23.25 TGS LA DOMENICA SPORTIVA
23.55 TG3
0.05 PALLACANESTRO: ITALIA - SPAGNA
1.05 APPUNTAMENTO AL CINEMA
1.10 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE
2.00 JOE PETROSINO - 4. PUNTATA. Scenegg.
3.15 JOE PETROSINO - 5. PUNTATA. Scenegg.
4.25 ACQUE DI PRIMAVERA. Film (drammatico '42). Di Nunzio Malasomma. Con G. Cervi, M. Lotti.
5.40 CONCERTI DAL VIVO: RAUL CASADEI

TMC

6.30 CNN
7.00 EURONEWS
8.00 BUON GIORNO ZAP ZAP. Con Giancarlo Longo.
9.30 SAMPEI
10.00 DOMENICA SPORT
12.00 ANGELUS
12.15 CALCIO: FRANCIA - SPAGNA (R)
14.00 TMC ORE 13
14.15 LE GRANDI FIRME
16.00 CALCIO: RUSSIA - GERMANIA
18.00 CRONO, TEMPO DI MOTORI
18.30 SPECIALE EUROPEI DI CALCIO 1996
19.00 CALCIO: CROAZIA - DANIMARCA
19.45 TMC ORE 20
20.30 CALCIO: DANIMARCA - PORTOGALLO
21.00 PIZZA CONNECTION. Film (drammatico '85). Di Damiano Damiani. Con Michele Placido, Simona Cavallari.
22.50 TMC SERA
23.00 PIZZA CONNECTION - 2. PARTE. Film.
1.05 RETTA D'ARRIVO
1.10 TMC DOMANI
1.30 BASKET NBA
3.30 CNN
4.00 PROVA D'ESAME: UNIVERSITA' A DISTANZA. Documenti.

CANALE 5

6.00 TG5 PRIMA PAGINA
9.00 LE FRONTIERE DELLO SPIRITO. Con mons. Gianfranco Ravasi e Maria Cecilia Sangiorgi.
9.45 ANTEPRIMA. Con Fiorella Pierobon.
10.00 LE NUOVE AVVENTURE DI GUGLIELMO TELL. Telefilm. "La missione"
10.30 PAESE CHE VAI. Con Licia Colo'.
12.15 SUPER. LA CLASSIFICA DEI DISCHI DELLA SETTIMANA
13.00 TG5
13.30 BRAVO BRAVISSIMO (R). Con Mike Bongiorno.
15.15 BELLE MA POVERE. Film (commedia '57). Di Dino Risi. Con Maurizio Arena, Marisa Allasio, Renato Salvatori.
17.30 LA RAGAZZA CON LA PISTOLA. Film (commedia '68). Di Mario Monicelli. Con Monica Vitti, Carlo Giuffre'.
19.30 I ROBINSON. Telefilm. "Alla regina"
20.00 TG5
20.30 STRANAMORE E POI.... Con Alberto Castagna.
22.40 TARGET. Con Gaia De Laurentiis.
23.10 NONSOLOMODA. Con Roberta di Capua.
23.40 LE NOTTI DELL'ANGELO
0.10 TG5
0.20 CASTA DIVA. Film (biografico '54). Di Carmine Gallone. Con Antonella Lualdi, Maurice Ronet, Nadia Gray.
2.00 TG5 EDICOLA
2.30 NONSOLOMODA
3.00 TG5 EDICOLA
3.30 ANTEPRIMA. Con Fiorella Pierobon.
4.00 TG5 EDICOLA
4.30 ARCA DI NOE' - INTINERARI. Documenti.
5.00 TARGET. Con Gaia De Laurentiis.
5.30 TG5 EDICOLA

ITALIA 1

6.30 BIM BUM BAM E CARTONI ANIMATI
11.30 T.J. HOOKER. Telefilm.
12.25 STUDIO APERTO
12.40 LEGGENDE OLIMPICHE
12.45 GUIDA AL CAMPIONATO. Con Sandro Piccinini.
13.15 GRAND PRIX. Con Andrea De Adamich.
14.15 BENNY HILLS SHOW
14.30 AUTOMOBILISMO F1: WARM UP
15.00 GIOCO PERICOLOSO. Film (avventura '86). Di Marshall Brickman. Con John Litghow, Christopher Coller.
17.30 AGLI ORDINI PAPA'. Telefilm. "In cerca di un lavoro"
18.00 STUDIO APERTO
18.15 FATTI E MISFATTI
18.25 LEGGENDE OLIMPICHE
18.30 AUTOMOBILISMO F1: START
19.00 AUTOMOBILISMO F1: GP CANADA
21.00 CONTROLLATO PER UCCIDERE. Film tv (azione '94). Di Mark Roper. Con Brian Genesse, Joe Lara.
23.00 IL LUPO E L'AGNELLO. Film (commedia '80). Di Francesco Massaro. Con Michel Serrault, Tomas Milian, Ombretta Colli.
1.00 ITALIA 1 SPORT
1.05 STUDIO SPORT
1.10 LEGGENDE OLIMPICHE
1.15 ITALIA 1 SPORT
2.05 MILANO VIOLENTA. Film (drammatico '76). Di Mario Caiano. Con Vittorio Mezzogiorno, Silvia Dionisio, Claudio Cassinelli.
4.30 CARABINIERI SI NASCE. Film (commedia '75). Di Mariano Laurenti. Con Franco Franchi, Mario Colli.

RETE 4

6.00 LE CINQUE SIGNORE DI BUCHANANS. Telefilm.
6.30 WINGS. Telefilm.
7.00 I JEFFERSON. Telefilm.
7.30 AMICI ANIMALI (R). Con Alessandro Cecchi Paone.
9.30 AFFARE FATTO
10.00 DOMENICA IN CONCERTO
11.00 RE MIDA. Con Carlo Maria Lomartire.
11.30 TG4
12.30 LA CASA NELLA PRATERIA. Telefilm.
13.30 TG4
14.00 MEDICINE A CONFRONTO. Con Daniela Rosati.
16.00 CHRISTY. Telefilm.
17.00 CIPOLLA COLT. Film (commedia '75). Di Enzo G. Castellari. Con Franco Nero, Sterling Hayden, Martin Balsam.
19.25 TG4 SERA
19.50 GAME BOAT. Con Pietro Ubaldi.
19.55 TI VOGLIO BENE DENVER
20.15 GAME BOAT
20.20 I PUFFI
20.35 GAME BOAT
20.40 SIRENE. Film (commedia '90). Di Richard Benjamin. Con Cher, Bob Hoskins.
22.45 OLIVIER OLIVIER. Film (drammatico '92). Di Agnieska Holland. Con Francois Cluzet, Brigitte Rouan.
23.30 TG4 NOTTE
1.00 DOMENICA IN CONCERTO (R)
2.00 RASSEGNA STAMPA
2.10 KOJAK. Telefilm.
3.00 MAI DIRE SI. Telefilm.
3.50 MANNIX. Telefilm.
4.40 I ROPERS. Telefilm.
5.10 KOJAK. Telefilm.

Programmi Tv locali

TELEQUATTRO

13.00 THE CAT. Telefilm.
13.30 FIABE DAL MONDO
13.50 LA VITA INTORNO A NOI. Documenti.
14.20 VESTITI USCIAMO
14.55 FIORI D'ARANCIO. Telenovela.
15.40 FIABE DAL MONDO
16.00 EMPIRE INC.. Telefilm.
16.45 FILM. Film.
18.20 TELESPORT
19.15 FATTI E COMMENTI
19.30 TELEQUATTROSPORT
20.30 L'ARTE MODERNA. Documenti.
21.00 NAPOLEONE E LE DONNE. Telefilm.
21.50 FATTI E COMMENTI
22.00 TELEQUATTROSPORT
22.35 LE DUE SORELLE. Film (drammatico '78). Di Robert Day. Con Kay Lenz, Dhelley Winters.

CAPODISTRIA

16.00 EURONEWS
16.30 I PREPOTENTI. Film (commedia '58). Di Mario Amendola. Con Mario Riva, Aldo Fabrizi.
18.00 PROGRAMMI IN LINGUA SLOVENA
19.00 TUTTOGGI
19.30 PAGINE APERTE
20.00 EURONEWS
20.25 ESTRAZIONI DEL LOTTO
20.30 ISTRIA E ..... DINTORNI. Documenti.
21.00 MAPPAMONDO. Documenti.
21.40 TG SPORTIVO DELLA DOMENICA
22.00 TUTTOGGI
22.15 L'ISOLA DEL GABBIANO. Scenegg.
23.15 ACHTUNG BABY!

RETE A

17.00 SEMERARO SHOW
19.30 TGA 7 GIORNI
20.00 SHOPPING CLUB
22.45 PROGRAMMI REDAZIONALI

TELEFRIULI

6.10 CANTO D'AMORE. Film (biografico). Di Clarence Brown. Con Katherine Hepburn, Robert Walker.
8.00 MATCH MUSIC MACHINE
8.30 VIDEOSHOPPING
11.00 ARABAKI'S
12.00 TRAPPER JOHN. Telefilm.
13.00 MATCH MUSIC MACHINE
13.30 UNDERGROUND NATION
14.00 UNA PAZZA PIZZA
16.00 VIDEOSHOPPING
17.00 PARLIAMONE. Con Kira Tomasetti.
19.00 AMICO ALPINO
20.00 TELEFRIULI SPORTESTATE
20.30 CALCIO AMATORI FINALISSIMA
22.30 TELEFRIULI SPORTESTATE
23.00 AMICO ALPINO
0.30 VIDEOSHOPPING
1.30 MATCH MUSIC MACHINE
2.00 UNDERGROUND NATION
2.30 CANTO D'AMORE. Film (biografico). Di Clarence Brown. Con Katherine Hepburn, Robert Walker.
4.20 VIDEOBIT

TELE+3

7.05 GOOD VIBRATION: OLTRE IL ROCK (R)
10.00 CLASSICA (R)
13.00 MTV EUROPE
19.05 GOOD VIBRATION: PERFORMANCE
19.05 THE CHIEFTAINS
19.30 THE CORRS
19.40 MADREDEUS
19.55 MUSICA DAL SUDAFRICA: MAKEBA, MASEKELA...
20.20 BLANESCU QUARTET
20.35 PETER GABRIEL
20.50 +3 NEWS
21.00 CLASSICA
21.05 W.A. MOZART: AVE VERUM CORPUS KW618
21.10 W.A. MOZART: EXULTATE JUBILATE KW165
21.30 W.A. MOZART: MESSA IN DO MINORE KW427
22.35 F. MENDELSSOHN: SINFONIA N. 4 OP. 90
0.00 MTV EUROPE

TELEPADOVA

7.00 NEWS LINE
7.30 DIAMONDS. Telefilm.
8.20 ANDIAMO AL CINEMA
8.35 DOMENICA INSIEME
12.30 TOURING
13.00 MOTOR 15
13.15 MUSICA E SPETTACOLO
13.45 NEW LINE SETTE
14.00 COSA C'ENTRIAMO NOI CON LA RIVOLUZIONE?. Film (commedia '73). Di Sergio Corbucci. Con Vittorio Gassman, Paolo Villaggio.
16.00 MILLIONAIRE SI DIVENTA
16.15 VACANZE ISTRUZIONI PER L'USO
16.45 WEEK END
16.55 POMERIGGIO CON
18.00 HOLLYWOOD BEAT. Telefilm.
19.00 ANDIAMO AL CINEMA
19.15 NEWS LINE SETTE
19.30 RANMA
20.00 CALENDARMEN
20.30 LE MEMORIE DI EVA RYKER. Film tv.
23.15 HOT AND WILDE BIKINI
0.15 ANDIAMO AL CINEMA
0.30 BODY OF EVIDENCE. Film tv.
2.20 SPECIALE SPETTACOLO
2.30 NEWS LINE SETTE
2.45 HOLLYWOOD BEAT. Telefilm.
3.45 WEEK END

TELEPORDENONE

7.05 JUNIOR TV
11.00 S. MESSA DAL DUOMO DI S. MARCO
12.00 ANGELUS DEL PAPA
12.30 ARRIVANO DJANGO E SARTANA ... E' LA FINE!. Film (western '70). Di Dick Spitfire. Con Hunt Powers, Chet Davis.
14.05 JUNIOR TV
18.00 LA VALLE DEI DINOSAURI. Telefilm.
18.30 HAPPY END. Telenovela.
19.00 UNA SETTIMANA DI NOTIZIE
20.30 28 MINUTI PER 3 MILIONI DI DOLLARI. Film (giallo '68). Di Maurizio Pradeaux. Con Richard Harrison, Claudio Bava, Franca Polesello.
22.30 UNA SETTIMANA DI NOTIZIE
0.00 BERSAGLIO ALTEZZA UOMO. Film (giallo '79). Di Guido Zurli. Con Luc Merenda, Pamela Villoresi.
1.30 SOLO MUSICA ITALIANA
2.00 FILM. Film.
3.30 FILM. Film.
5.30 FILM. Film.

RADIO

Radiouno

6.00: Radiouno musica; 6.49: Bolmare; 7.00: L'oroscopo; 7.30: Culto Evangelico; 8.00: GR1; 8.34: A come agricoltura; 9.00: Speciale Campionato europeo; 9.10: Mondo cattolico; 9.30: Santa Messa; 10.15: Permesso di soggiorno; 11.00: GR1 Ultimo minuto; 11.05: Fantasy; 13.00: GR1; 13.25: Senti da montagna; 14.10: Voila'; 14.30: "Anta" che ti passa; 15.25: Bolmare; 15.30: Speciale Campionato europeo; 15.50: Calcio: Russia - Germania; 18.07: Biblioteca universale di musica leggera; 18.50: Calcio: Crozia - Danimarca; 19.45: GR1; 21.00: Ballando ballando; 22.00: Sipario di operetta; 22.50: Bolmare; 23.00: GR1 Ultimo minuto; 23.05: Radiouno jazz; 0.00: Il giornale della mezzanotte; 0.33: La notte dei misteri.

Radiodue

6.00: Il tempo ritrovato; 6.30: GR2; 7.17: Momenti di pace; 7.30: GR2; 8.00: Juke box classico; 8.30: GR2; 8.45: La Bibbia; 9.15: Radio Lupo; 10.00: Oggi e' domenica; 11.35: Momenti di pace; 12.15: GR Regione; 12.30: GR2; 12.50: Piazza Grande; 13.30: GR2; 14.00: Livingstone; 15.00: Hit Parade; 16.00: Quelli che la radio; 18.34: Tornando a casa; 19.30: GR2; 22.30: GR2; 22.40: Fans Club; 0.00: Stereonotte

Radiotre

6.00: Ouverture. La musica del mattino; 7.30: Prima pagina; 8.45: GR3; 9.00: Appunti di volo; 10.20: Terza pagina; 10.30: Concerto di musica da camera; 12.00: Uomini e profeti; 12.45: I maestri del musical; 13.30: Scaffale; 14.00: La barcaccia; 15.00: Club d'ascolto; 15.30: Quadrato magico; 16.15: Respiri; 16.30: Uomini e profeti; 17.00: La luce del passato; 17.30: Musicasette; 18.45: GR3; 19.50: I cerchi e le stelle; 20.05: L'olandese volante; 20.35: Radiotre Suite. Musica e spettacolo; 21.00: Le voci ritrovate; 22.30: Penultime domande sulla scienza; 23.28: Radiomania; 0.00: Musica classica.

Notturno italiano
0.00: Rai Il giornale della mezzanotte; 0.30: Notturno Italiano; 1.00: Notiziario in italiano (2 - 3 - 4 - 5); 1.03: Notiziario in inglese (2,03 - 3,03 - 4,03 - 5,03); 1.06: Notiziario in francese (2,06 - 3,06 - 4,06 - 5,06); 1.09: Notiziario in tedesco (2,09 - 3,09 - 4,09 - 5,09); 5.30: Rai Il giornale del mattino.

Radio regionale

8.40: Giornale radio; 8.50: Vita nei campi; 9.15: Santa messa; 12: Caffè e coloniali; 12.30: Giornale radio; 18.30: Giornale radio.
Programmi per gli italiani in Istria. 14.30: Colti al volo; 14.45: Nordest cultura; 15.30: Notiziario; 15.40: Il pensiero religioso.
Programmi in lingua slovena. 8: Gr; 8.20: Calendarietto; 8.30: Settimanale degli agricoltori; 9: S. messa della chiesa parrocchiale dei Ss. Ermacora e Fortunato di Roiano; 9.45: Rassegna stampa; 10: L'angolino dei ragazzi; 10.30: In allegria; 11: Buonumore alla ribalta; 11.10: Musica orchestrale; 11.30: Musica religiosa; 11.45: La Chiesa e il nostro tempo; 12: Alpe Adria magazine; 13: Gr; 13.20: Musica a richiesta; 14: Notiziario; 14.10: Piccola scena; 14.40: Pot-pourri; 15: Realtà locali / Dalle nostre manifestazioni; indi: Melodie a voi care; 17: Musica e sport; 18: Musica per tutte le età; 19: Gr.

Radioattività

7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20: Notiziario; 8.30, 12.30, 18.30: Gr Oggi Gazzettino Giuliano; 7.30: Radio Trafic e meteo; 8.37: Radio Trafic - viabilità; 9.30: I titoli del Gr oggi; 9.35: L'oroscopo di Paolo Agostinelli; 10.30: La mattinata, curiosità e musica con Sergio Ferrari; 12.37: Radio Trafic - viabilità; 13.30: «Dj hit dance parade»; 14: Il pomeriggio con Paolo Agostinelli; 15: Dj Hit international; 16: Mezzo pomeriggio con Mauro Milani; 18: Quasi sera con Gianfranco Micheli e Lillo Costa; 18.35: Radio Trafic - viabilità; 19.30: Radio Trafic e meteo.

Radio Punto Zero

Informazioni sul traffico a cura delle Autovie Venete dalle 7 alle 20; Rassegna stampa locale e nazionale alle 8.45; Gazzettino Triveneto alle 7.05; Notiziario triveneto 120 secondi ogni ora dalle 10.45 alle 19.45; Notiziario nazionale alle 7.15, 8.15, 10.15, 12.15, 17.15, 19.15; Notiziario sportivo ore 18.15 e sabato alle 11.15; Punto meteo ore 7.12, 12.45, 19.45; Meteomar ore 8.50, 10.50; Dove, come, quando locandina triveneta alle 7.45; Oroscopo giornaliero ore 7.30, 9.05, 19.30; Good morning 101 tutti i giorni dalle 7 alle 11 con Leda Zega e dalle 11 alle 13 con Giuliano Rebonati; I nostri amici animali al sabato dalle 10 alle 11; Wind programma di vela il mercoledì alle 11; Hit 101 Italia lunedì alle 14, sabato alle 13 e domenica alle 21; Hit 101 Trendy Dance la classifica più ballata con Mr. Jake lunedì alle 21, sabato alle 17 e alle 23, e domenica alle 20; Hit 101 House Evolution only for d.j. con Giuliano Rebonati, lunedì alle 22, sabato alle 16 e alle 22, domenica alle 19; Hit 101 la classifica ufficiale con Mad Max dal martedì al venerdì alle 14 e alle 21 e i sabati e domeniche in replica pomeridiana; Zero juke box dediche e richieste 040/661555 dal lunedì al sabato dalle 15 alle 17 con Giuliano Rebonati; Arrivano i mostri programma demenziale a cura di Andro Merkù; Serandro Serandro linea aperta alle telefonate 040/661555 dal lunedì al venerdì con Andro Merkù.

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

FESTIVAL INTERNAZIONALE DELL'OPERETTA 1996 - Sala Tripcovich. «Sissi», musiche di Fritz Kreisler: 18, 19, 20, 22, 25 giugno ore **20.30**, 23 giugno ore **18**. «Cantando sotto la pioggia», musiche di Nacio Herb Brown: 9, 10, 11, 12, 13 luglio ore **20.30**, 14 luglio ore **18**. «Scugnizza», musiche di Mario Costa: 27, 30, 31 luglio e 1, 2 agosto ore **20.30**, 28 luglio ore **18**. Biglietteria della Sala Tripcovich (9-12). Prevendita per tutti gli spettacoli.
ENTE AUTONOMO TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». In collaborazione con le ASSICURAZIONI GENERALI - I CONCERTI D'ESTATE. Domani, lunedì 17 giugno: recital del pianista Andrea Trovato. Lunedì 24 giugno recital del pianista Roberto Poli. Lunedì 1 luglio recital dei pianisti Lorenzo Di Bella e Roberto Prosseda. Sala Auditorium del Museo Revoltella, ore **20.30**. Venerdì 28 giugno concerto dell'orchestra del Teatro Comunale Giuseppe Verdi diretta dal M.o Julian Kovatchev, sala Tripcovich ore **20.30**. Biglietteria della Sala Tripcovich (9-12). Il giorno del concerto dalle ore 19.30 alla Sala Auditorium del Museo Revoltella. Prevendita per tutti i concerti.
ENTE AUTONOMO TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». In collaborazione con TRIESTE CONTEMPORANEA per la rassegna TRIESTE PRIMA. Domani, lunedì 17 giugno Chromas Ensemble Trieste, Goethe Institut (via Coroneo 15) ore **20.30**. Sabato 22 giugno Slovenska Filharmonia Ljubljana. Politeama Rossetti - ore **21**. Prevendita presso la biglietteria della Sala Tripcovich (9-12). Il giorno del concerto dalle ore **19.30** al Goethe Institut.
FILM E CONCERTI ALLA STAZIONE MARITTIMA. A cura dell'Associazione Festival Internazionale dell'Operetta: «Al cinema con Sissi»: domani (17 giugno) ore **17**, proiezione del film «Sissi destino di un'imperatrice» (1957) con Romy Schneider. Sabato (22), ore **17**: «Mayerling» (1967) con Omar Sharif e Catherine Deneuve. Ingresso libero.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. Festa del cinema. Ingresso lire 7000. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «Il primo Cavaliere» con Richard Gere e S. Connery. Il kolossal dalle grandi emozioni e dal grande cast. In Sdds (Sony dinamic digital sound). **Domani**: «Il postino».
ARISTON. Doppio programma. (Due film con un solo biglietto - ingresso Lire 7000). Solo oggi ore **18** e ore **21**: «Io e il re» di Lucio Gaudino (It. 1995), con Carlo Delle Piane (Vittorio Emanuele III), Franco Nero, Philippe Leroy, Laura Morante. Il Re e Badoglio in fuga verso Pescara. Ore **19.30** e ore **22.30**: «I 600 giorni di Salò» di Nicolò Caracciolo. Fascismo in agonia, guerra civile al Nord. Solo oggi. **Domani**: «Pugili», di Lino Capolicchio (Italia 1995), con Tiberio Mitri (ore **19, 20.30, 22.15**).
SALA AZZURRA. Rassegna estiva. Ingresso lire 7000. Ore **18, 20, 22**: «Il profumo del mosto selvatico» di Alfonso Arau, con Keanu Reeves. **Lunedì**: «Killing Zoe». Aria climatizzata.
EXCELSIOR. Ingresso lire 7000. Ore **18.25, 20.20, 22.15**: «Girl 6 - Sesso in linea». Una dissacrante commedia di Spike Lee.
MIGNON. Solo per adulti. **16** ult. **22**: «Le cameriere lo vogliono duro».
NAZIONALE 1. Festa del cinema. Ingresso L. 7000. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «A Wong Foo, grazie di tutto Julie Newmar» con Patrick Swayze e Wesley Snipes. Un divertentissimo «Easy Rider» sui tacchi alti! Dolby stereo.
NAZIONALE 2. Festa del cinema. Ingresso L. 7000. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Giù le mani dal mio periscopio». C'è qualcosa di divertente in agguato sotto acqua! Un film che ha un unico difetto, è troppo comico!!! Dolby stereo.
NAZIONALE 3. (Aria condizionata) Festa del cinema. Ingresso L. 7000. 17.30, 19.45, 22: «L'esercito delle 12 scimmie» di Terry Gilliam con Bruce Willis e Brad Pitt. Dolby stereo.
NAZIONALE 4. (Aria condizionata) Festa del cinema. Ingresso L. 7000. 17, 19.30, 22: «Goodbye mr. Holland». Un film da Oscar con il premio Oscar Richard Dreyfuss. Se «L'attimo fuggente» vi è piaciuto, questo film vi entusiasmerà! Dolby stereo.

2.a VISIONE

ALCIONE. 18.30, 20.15, 22. Premio per la miglior regia al Festival di Cannes «Fargo» di Joel Coen, con Frances McDormand e Steve Buscemi. L'assonnata provincia americana scossa da una serie di delitti...
CAPITOL. Festa del cinema. Ingresso: interi L. 5000, riduz. L. 4000. Ore **18.20, 20.15, 22.10**: «Diabolique», un giallo mozzafiato con Sharon Stone.
LUMIERE FICE. 18.20, 20.15, 22.15: «Le affinità elettive» di Paolo e Vittorio Taviani, con Isabelle Huppert, Fabrizio Bentivoglio, Jean Hughes Anglade. Da un romanzo di Goethe la più grande storia d'amore dell'Ottocento.

ESTIVI

CASTELLO DI S. GIUSTO - CASTELLO IN ARIA. Giovedì 20 giugno alle ore **21.30**, «Braveheart» di Mel Gibson, il film vincitore di 5 Oscar, in versione originale sott. italiani. Ingresso L. 7000.
ESTIVO GIARDINO PUBBLICO. Prossima apertura.

GRADO

CRISTALLO. Festa del cinema. Ingresso L. 7000. Domani, ore **16, 18, 20.30, 22.30** pomeriggio speciale bambini: «Jumanji», di Joe Johnson, con Robin Williams, Bonnie Hunt.

STARANZANO

Sere di giugno in Teatro Tenda. ore **21.30**: «Un maledetto imbroglio» di P. Germi, con Pietro Germi, Claudia Cardinale. Ingresso gratuito.

CIVIDALE DEL FRIULI

MITTELFEST. Teatro, musica, danza, marionette, cinema dalla Mitteleuropa. (20-28 luglio). È aperto l'ufficio informazioni: tel. 0432/701198.

GORIZIA

CORSO. 17.30, 19.45, 22: «Schegge di paura». Con Richard Gere. Festa del cinema. Ingresso 7000 lire.

SOLO OGGI
domenica 16 giugno 1996
2 FILM
IN PRIMA VISIONE
all'ARISTON di Trieste
«IO E IL RE» *di Lucio Gaudino*
con Carlo Delle Piane, Franco Nero e Laura Morante
«I 600 GIORNI DI SALO'»
di Nicola Caracciolo

NEI LOCALI PIU' FRESCHI DELLA CITTA' CONTINUA LA GRANDE
FESTA DEL CINEMA
INGRESSO A SOLE L. 7.000
e in più ogni 5 ingressi: UN'ENTRATA GRATUITA E LA SPILLA DEL CENTENARIO IN OMAGGIO!
AMBASCIATORI
SOLO OGGI:
Richard Gere Sean Connery
IL PRIMO CAVALIERE
SOLO DOMANI:
Massimo Troisi
IL POSTINO
NAZIONALE
CINEMA MULTISALA
TRE SCATENATE «DRAG QUEEN» IN UN DIVERTENTISSIMO «EASY RIDER» SUI TACCHI ALTI!
PATRICK SWAYZE
WESLEY SNIPES
A Wong Foo, Grazie Di Tutto! Julie Newmar
UNICO DIFETTO: TROPPO COMICO!!!
GIU' LE MANI DAL MIO PERISCOPIO
ARIA CONDIZIONATA. SECONDO MESE!
WILLIS STOWE PITT
L'ESERCITO DELLE 12 SCIMMIE
ARIA CONDIZIONATA. SE «L'ATTIMO FUGGENTE» VI E' PIACIUTO, QUESTO FILM VI ENTUSIASMERA'! UN FILM DA OSCAR CON IL PREMIO OSCAR RICHARD DREYFUSS
GOODBYE MR. HOLLAND
RICHARD DREYFUSS
IL PICCOLO

MUSICA / TRIESTE

Suonando in facoltà

La «Harvard-Radcliffe Orchestra» in concerto al Politeama Rossetti

Servizio di
Sergio Cimarosti

TRIESTE — Il Politeama Rossetti venerdì sera è un deserto di velluto. Al concerto della «Harvard-Radcliffe Orchestra» (promosso dal Teatro Verdi in collaborazione con la Scuola-Associazione «Punto Musicale») ci sono più strumentisti sul palcoscenico che spettatori in platea. Quest'ultimi, però, andrebbero vezzeggiati come fiori di cactus: sono accorsi in teatro disprezzando l'italico furore calcistico e ora (ecco la beffa antipallone) applaudono gli esecutori con un entusiasmo da stadio...

Inquadriamo da vicino i giovani che compongono questa formazione sinfonica. Arrivano da una delle migliori università degli States. Che cosa studiano? Ovviamente — direte voi — musica. E invece no. Al termine della serata apprendiamo con sorpresa che essi frequentano facoltà diverse. Sono futuri medici, ingegneri, biologi, storici, avvocati, che sanno suonare da professionisti e si «esercitano» sotto la guida del direttore James Yannatos. Si rabbrividisce al pensiero di quanto sia distante l'educazione musicale impartita nella scuola italiana da quella diffusa nei paesi anglosassoni.

Esemplare «correttezza» sotto la guida di Yannatos

Nessuna delle orchestre di un nostro conservatorio saprebbe eseguire così correttamente un programma come quello proposto dagli americani. E parlando di correttezza abbiamo indicato i tanti meriti e i pochissimi limiti.

Subito, nell'Ouverture dal «Candide» di Bernstein, si capisce che l'intonazione tiene e che la lettura procede limpidissima. Piacciono le ondate melodiche degli archi e la pulizia dei legni. In «Petrouchka» le sovrapposizioni di temi, ritmi e armonie sono da manuale. Il suono, anche negli sfoghi primitivi di Stravinski, non è mai violento o aspro. Gli incidenti di percorso irrilevanti. Manca, tuttavia, quella grinta che illumina la timbrica e contribuisce a creare la pronuncia personale di un'orchestra.

E se il gesto chiaro di Yannatos richiede e ottiene un'oggettività interpretativa, la Seconda Sinfonia di Brahms non può che risultare assai dosata negli impasti e capace di dare all'ascoltatore la sensazione del pieno dominio della forma. Applausi e un Britten didattico per bis.

MUSICA / BOLOGNA

Bruson, Devia e la Kabaivanska fra i protagonisti della stagione

BOLOGNA — La stagione lirica 1996-97 del Comunale di Bologna si aprirà il 23 novembre con il verdiano «Otello» diretto da Christian Thielemann, regia di Henning Brockhaus. Kristian Johannson sarà Otello, Renato Bruson-Jago e Kallen Esperian-Desdemona.

La stagione in gennaio prevede «Le Nozze di Figaro» (con Mariella Devia), prima opera di una trilogia mozartiana affidata solo a cantanti italiani, che proseguirà nel'98 con «Don Giovanni» e nel '99 con «Così fan tutte». Nel 2000, quando Bologna sarà Città europea della cultura, la trilogia verrà riproposta intera sotto la guida di Daniele Gatti, nominato dall'1settembre '97 direttore dell'orchestra del Comunale. Tra febbraio e aprile saranno presentati «I Puritani» di Vincenzo Bellini (con Edita Gruberova) e «The turn of the Screw» di Britten (Raina Kabaivanska).

Per il Centenario donizettiano, a fine aprile ci sarà una nuova produzione di «Linda di Chamounix» con Devia e la regia di Denis Krief.

La stagione (che comprende anche 12 concerti sinfonici, diretti tra gli altri da Khun e Neuhold) si chiuderà con la novità «La brocca rotta» di Flavio Testi e «Cavalleria rusticana» di Mascagni, dirette entrambe da Massimo Bernart. La «Cavalleria» è coprodotta con Ravenna Festival, nel quale sarà diretta tra un mese da Riccardo Muti.

TELECOMANDO

Il paradosso del confine

Commento di
Giorgio Placereani

Se ha facoltà di esplorare tutte le svariate connotazioni di «confine», ha davanti a sé uno spazio infinito (ma per ora le puntate sono solo quattro), il bel programma «Confini» di Raitre, potendo trovare facilmente un appiglio per parlare di qualunque argomento al mondo. Infatti la prima puntata, vista giovedì, constava di tre servizi differenti per forma e per ispirazione, che partivano da tre concetti affatto diversi di confine: materiale a Gorizia/Nova Gorica, nel servizio di Paolo Rumiz, sociologica e morale insieme a Palermo, nel servizio di Aurelio Grimaldi sulla cooperativa di ex detenuti, e perfettamente emetaforica a Torino, nel ricordo di Gigi Meroni proposto da Giampaolo Ormezzano. Se «Confini» concede libertà totale ai singoli realizzatori, ciò può diventare un rischio per l'unità del programma, ma certo anche una ricchezza. E prima di accennare ai servizi, merita un riconoscimento la qualità grafica dell'impaginazione.

Il segmento più importante ci sembra (per la nostra regione, poi...) quello sul confine di Gorizia. Oggi (forse) «un confine in via di estinzione», ma ben doloroso quando tagliò in due la città e dintorni, con folli bizzarrie (verrebbe da dire, se non fosse una cosa tragica, da fumetto di Carl Barks) nelle quali Paolo Rumiz ci conduce con tono concreto e amichevole.

Sospeso fra le speranze del presente e la cupezza del passato, Rumiz esplora la patologia del confine, la tragedia (le foibe e la rimozione) e il paradosso. Ci mostra il cimitero di Merna tagliato in due dal confine, ci fa ascoltare il racconto delle due piccole Marie, vicine di casa e amiche intime, che andavano ogni giorno l'una dall'altra e tutt'a un tratto si trovarono il filo spinato in mezzo, e di lì non potevano solo salutarsi con la mano; ci parla del signor Franc, separato dalla tomba del figlio da 30 metri e un confine di Stato, per cui non potranno essere seppelliti insieme; ci porta in casa del signor Furlan che vive circondato da 8 sbarre di confine (vita quotidiana passando per le dogane con la stessa abitudinarietà con cui noi al mattino traversiamo la strada). «Il confine è prima di tutto un luogo di paradossi»: e questo potrebbe essere il motto dell'intera trasmissione.

Il servizio seguente su Gigi Meroni (detto Calimero, ma a lui non piaceva), campione del Torino morto tragicamente all'inizio della carriera, un anticonformista con punte di ingenuità molto anni Sessanta, è piacevole, interessante, molto documentato; ma diciamolo, l'enfasi retorica di Ormezzano fa ripetutamente l'effetto di una doccia fredda. Meroni è «sghembo, picassiano, moralmente euclideo» (sospettiamo che volesse dire non-euclideo)... e chi lo ferma? Descrivendo le sfaccettature del personaggio, dopo «il beat» e «il pittore» gli esce «il bigamo»; poi si corregge perché per indicare chi convive con una donna sposata non sembra il termine preciso: episodietto indicativo del suo incontrollato entusiasmo linguistico (quel macinare parole a raffica che dev'essere cattiva scuola di Gianni Brera). Se già è brutto «il suo corpo fu una pallina di ping-pong fra due auto», è orrendo, parlando del derby dopo la sciagura, «una Juventus che non si sapeva se avrebbe fatto la sottomessa, la remissiva o la maramalda»; segna un giocatore del Torino «insufflato» dal bacio dato prima alla salma (orrendo? orrendissimo!), sicché fu «un 4 a 0 sonante e picassiano, se vogliamo come fu tutta la vita di Gigi Meroni». Ci sono confini (appunto) linguistici che è meglio non superare.

PRIME VISIONI

IO E IL RE
Regia di Lucio Gaudino
Interpreti: Franco Nero, Laura Morante, Carlo Delle Piane. Italia, 1995.

CINEMA / RECENSIONE

In Luce un'infanzia fiabesca

«Io e il re» di Lucio Gaudino si proietta solo oggi all'Ariston

Recensione di
Cristina D'Osualdo

«Era il 9 settembre 1943. Il giorno dopo si sarebbe celebrato un matrimonio, ma nessuno poteva immaginare che a quell'evento per me straordinario se ne sarebbe aggiunto un altro: l'arrivo del re, della regina e del principe Umberto». Così ricorda l'undicenne Matilde i tragici eventi che seguirono la firma dell'armistizio, l'8 settembre '43, e che videro il re e suoi uomini in indecorosa fuga verso Brindisi.

Durante il tragitto, pare che il gruppo sostò per alcune ore nel castello di Crecchio, non lontano da Pescara, che di lì a poco sarà distrutto dai tedeschi e i suoi abitanti deportati.

Il regista napoletano Lucio Gaudino da questa vicenda costruisce il suo film «Io e il re» (presentato all'ultimo festival di Venezia e solo oggi al cinema Ariston di Trieste) e ne fa un racconto sull'adolescenza: la storia di una ragazzina che si vede capitare in casa Vittorio Emanuele III (interpretato da un Carlo Delle Piane incredibilmente somigliante) e la sua corte. Per lei che crede i re dotati di poteri magici, scoprirne uno abbattuto e disperatamente in fuga sarà un evento che le cambierà la vita.

Prodotto dalla Rai e da Antonio e Pupi Avati, il film richiama temi e atmosfere cari al regista bolognese: l'attenzione per il quotidiano e la memoria dell'infanzia, recuperata attraverso la fotografia in bianco e nero (di Cesare Bastelli). La storia è lasciata sullo sfondo, e di quei tragici giorni ne esce un'immagine edulcorata e fiabesca, ma il film ha il pregio di una narrazione fluida, sostenuta con garbo da attori in grande forma e valorizzata da un'attenta ricostruzione d'ambiente.

Dalla fiction ai documenti della storia nelle immagini dell'Istituto Luce. Si tratta di materiale girato da operatori Luce tra l'ottobre del 1943 e il maggio del '45, metri e metri di pellicola muta e mai montata perché non sempre idonea alla propaganda. Le immagini sono state raccolte in archivi italiani e stranieri da Nicola Caracciolo e Valerio Marini, che ne hanno ricavato il film documento «I 600 giorni di Salò», che conclude la settimana di cinema «Sotto dittatura - Storia del '900: ideologie in azione». Il film montaggio «racconta» il periodo della Repubblica Sociale, privilegiando, ancora una volta, la quotidianità rispetto alla grande storia: volti anonimi di civili e soldati, cortili, strade, case, gesti della vita di tutti i giorni, un vissuto apparentemente insignificante, ma che indubbiamente restituisce il tono alla tragedia di quei giorni.

CINEMA / PREMIO

Tra i registi che puntano al Globo Del Monte, Zaccaro e Benvenuti

ROMA — Peter Del Monte per «Compagna di viaggio», Alessandro Benvenuti per «Ivo il tardivo», e Claudio Del Punta per «Trafitti da un raggio di sole» e Maurizio Zaccaro per «Cervellini fritti impanati», ex aequo, sono gli autori che si contenderanno il Globo d'oro per la migliore regia, che sarà consegnato il 25 giugno.

Quest'anno, nel corso della premiazione, che prevede per la prima volta anche un premio al miglior cortometraggio, verrà consegnato anche un «premio alla carriera» a Vittorio Gassman.

Ecco le altre terne: per la sceneggiatura, Peter Del Monte, Gloria Malatesta, Mario Fortunato, Claudia Sbarigia, Alessandro Benvenuti, Ugo Chiti, Nicola Zavagli, Carlo Lizzani. Per il miglior attore: Alessandro Haber, Alessandro Benvenuti, Paolo Rossi. Per la migliore attrice: Asia Argento, Iaia Forte e Virna Lisi (quale interprete di «Va' dove ti porta il cuore» della Comencini).

TELEVISIONE

I FILM

Risate anni Ottanta

Commedie di Massaro su Raidue e Italia 1

Non è detto che piaccia a tutti ed è di certo emblematico di una facile via italiana alla comicità il cinema di Francesco Massaro a cui, un po' casualmente, rende omaggio la programmazione di questa sera. Alle 21.20 su Raidue ritorna **«Al bar dello sport»** con Lino Banfi, Jerry Calà e un'ancora poco nota Mara Venier. Più tardi invece, alle 23 su Italia 1, si rivede **«Il lupo e l'agnello»** in cui un inedito Michel Serrault con parrucchino rosso e gesti effemminati fa coppia con il teppistello Tomas Milian. Così si rideva nell'Italia degli anni Ottanta.

I film della serata:

«Olivier, Olivier» (1992) di Agneska Holland (Retequattro, ore 22.45). In «prima tv». Storia ambigua di adolescenza e scambio di personalità per una regista non certo nota per la leggerezza del tocco e che qui invece dipana da maestra la strana vicenda del piccolo Olivier che scompare un giorno per riapparire adolescente all'affetto dei suoi cari. Ma si tratta davvero della stessa persona? Con Francois Cluzet e il piccolo Emmanuel Morozof.

«Sirene» (1990) di Richard Benjamin (Retequattro, ore 20.40). Amicizia fra una madre e una figlia: la scatenata Cher e l'inquieta Winona Ryder.

«Angela» (1977) di Boris Sagal (Raitre, ore 20.30). La mamma Sophia Loren si innamora, senza saperlo, di suo figlio. Nel cast anche Stefe Railsback.

Canale 5, ore 20.30

Amedeo Minghi a «Stranamore»

Amedeo Minghi sarà ospite oggi di «Stranamore e poi...», il programma condotto da Alberto Castagna su Canale 5. La trasmissione si collega con la Bosnia per salutare Gianfranco, militare volontario nel corpo dei bersaglieri.

Raiuno, ore 7.30

Aspetta la banda dello Zecchino

Come ogni domenica, la mattina di Raiuno si annuncia in allegria con i cartoni animati e l'angolo della posta di «Aspetta la banda», cui seguirà alle 8.30 la fattoria di «La Banda dello Zecchino», animata di giochi e prove di abilità.

Canale 5, ore 22.40

Ultima puntatadi «Target»

Ultimo appuntamento con «Target». Il programma condotto da Gaia De Laurentis, chiude con un servizio sul «fuori onda», ovvero il momento in cui finisce un'intervista e l'intervistato continua a parlare confessando quello che pensa veramente.

TV / RAIUNO

Radetzky in marcia

ROMA — Raiuno trova spazio nel suo palinesto (oggi e domani, alle ore 20.50) per trasmettere «La marcia di Radetzky», miniserie tv tratta dal romanzo di Joseph Roth e diretta dallo scomparso Axel Corti (che morì alla fine delle riprese, cosicchè il direttore della fotografia Gernot Roll portò a termine il lavoro rimasto incompiuto). Il film, fedele al romanzo pubblicato nel 1932, ricostruisce il periodo che va dal 1859 al 1916, ovvero la decadenza della monarchia austro-ungarica.

La ricostruzione degli ambienti e dei costumi è affascinante e da kolossal per questa coproduzione internazionale (francesi-austriaci-tedeschi) che si avvale di un cast di richiamo con Max von Sydow, Charlotte Rampling, Gert Voss, Claude Rich, Elena Sofia Ricci.

Tilman Gunther (a destra nella foto in una scena con Friedrich Bauschult nel ruolo di Francesco Giuseppe) è il sottotenente Joseph Trotta, figlio di contadini poverissimi, che salva la vita al giovane imperatore Franz Joseph durante la battaglia di Solferino. Ricompensato con le maggiori onorificenze, promosso di grado e nobilitato, dà inizio alla movimentata storia della famiglia von Trotta, che rispecchia la molteplicità, lo splendore e il declino della monarchia austro-ungarica.

TV

E la «Striscia» lascia il posto a «Estatissima sprint»

ROMA — «Striscia la notizia» va in vacanza, il «Gabibbo» no. Il pupazzo «Robin Hood» ideato da Antonio Ricci sarà il protagonista con Miriana Trevisan di «Estatissima sprint», il programma comico-satirico-balneare che da domani prenderà il posto di «Striscia» su Canale 5.

«Estatissima», firmata dalla «banda Ricci», andrà in onda dal lunedì al sabato alle 20.25 sulla rete ammiraglia Mediaset, per 84 puntate.

«Proporremo evasione, filmati divertenti, un po' di musica - dice Lorenzo Beccati, fra gli autori del programma, - ma senza rinunciare alla satira, un virus che dopo 9 anni di 'Striscia la notizia' è dentro di noi e non riusciamo a debellare».

Beccati sarà anche l'uomo che animerà il pupazzo Gabibbo. «Il Gabibbo è un personaggio che continua a piacere alla gente - dice - è il più grande dei presentatori italiani, l'anti-Pippo Baudo, vive di vita propria, può condurre campagne di solidarietà e denuncia e fare telepromozioni. Rinunceremo, per il periodo estivo, a 'Sos Gabibbo', la rubrica di denuncia di disfunzioni e disservizi, ma non mancherà qualche incursione nei temi sociali».

«Striscia» tornerà l'anno prossimo per la nona edizione. «Potrebbe essere l'ultimo anno - dice Beccati - anche se, per l'edizione del decennale, potremo realizzare puntate speciali o un breve ciclo di prima serata».

CIVICA ROMANELLI
IMMOBILIARE

VENDITA APPARTAMENTI DA 70 A 85 MILIONI

ZONA SETTEFONTANE appartamento occupato 82 mq 4 stanze cucina servizi separati ripostiglio 69.000.000.
OTTIMO rimodernato luminosissimo soggiorno cucina camera bagno autoriscaldamento 75.000.000.
ZONA FOSCOLO DA RINFRESCARE 75 mq soggiorno matrimoniale ampia cucina bagno ripostiglio.
VIA D'AZEGLIO 75.000.000 per 82 mq 3 stanze cucina bagno ripostiglio soffitta cortile.
CENTRO GIULIA zona 80 mq molto soleggiato 3 stanze ampia cucina bagno.

VENDITA APPARTAMENTI DA 110 A 138 MILIONI

CENTRALISSIMO da risistemare ingresso soggiorno 2 stanze cucina servizi separati 110.000.000.
VIA SORGENTE APPENA RINNOVATO soggiorno 2 stanze cucina bagno ripostiglio autoriscaldamento 125.000.000.
VIALE XX SETTEMBRE ALTA 100 mq tranquillo soleggiato soggiorno 2 ampie stanze cucina bagno ripostiglio 125.000.000.
ZONA TIGOR moderno tinello cucinino 2 stanze bagno poggiolo ascensore riscaldamento 125.000.000.
ULTIMO PIANO VIA GHIRLANDAIO PERFETTO moderno soggiorno stanza cucinotto bagno ripostiglio poggiolo ascensore riscaldamento 128.000.000.
LARGO MIONI zona ottimo apprtamento 80 mq tinello cucinino 2 ampie stanze grande bagno ripostigli poggioli autoriscaldamento.

VENDITA APPARTAMENTI DA 150 A 250 MILIONI

PANORAMICO ALTURA luminosissimo tranquillo salone 2 stanze cucina doppi servizi riscaldamento centrale ascensore posto auto.
SAN VITO moderno molto luminoso soggiorno una stanza cucina bagno poggiolo riscaldamento ascensore cantina.
ROIANO centro epoca 145 mq salone 3 stanze stanzetta cucina con poggiolo bagno wc 150.000.000.
VIALE XX SETTEMBRE ristrutturato soggiorno cucina 2 camere camerino bagno terrazzino soffitta 160.000.000.
VIA CRISPI PIANO ALTO panoramico appartamento perfetto arredato soggiorno una stanza cucina abitabile bagno ripostiglio poggiolo ascensore riscaldamento 156.000 000
OCCASIONE POGGIPAESE vista aperta recentissimo 3 stanze cucina bagno ripostiglio poggiolo box riscaldamento ascensore.

ZONA FRANCA PANORAMICISSIMO 154 mq salone 4 stanze cucina doppi servizi poggioli cantina ascensore autoriscaldamento.
PIAZZA DALMAZIA zona epoca ottimo salone molto ampio 2 stanze cucina abitabile bagno ripostigli ascensore autoriscaldamento.

VENDITA APPARTAMENTI OLTRE 250 MILIONI

ZONA ROSSETTI STABILE INTERO IN VENDITA 7 APPARTAMENTI OCCUPATI E 1 LIBERO + LOCALI D'AFFARI AL PIANO TERRA. INFORMAZIONI PER APPUNTAMENTO.
IPPODROMO PERFETTO RECENTE 3 stanze matrimoniali doppi servizi cucina abitabile 2 balconi ripostiglio cantina ascensore.
GIARDINO PUBBLICO zona signorile appartamento in perfette condizioni salone 3 stanze cucina abitabile doppi servizi ripostiglio balcone ascensore autoriscaldamento.
MANSARDA PIAZZA DALMAZIA RISTRUTTURATA LUSSUOSAMENTE 110 MQ composta da salone con caminetto 2 stanze cucina doppi servizi con vasca idromassaggio autoriscaldamento.
VIA DELL'UNIVERSITÀ in stabile signorile appartamento luminosissimo 150 mq salone 3 stanze cucina abitabile doppi servizi soffittta autoriscaldamento.

TERRENI E BOX

BASOVIZZA terreno con accesso auto pianeggiante non edificabile 3647 mq 25.000.000.
TREBICIANO splendido terreno a prato anche frazionabile non edificabile pianeggiante con accesso auto 5800 mq.
CACCIATORE zona 840 mq adatto costruzione villetta.
MUGGIA VECCHIA terreni edificabili in zona tranquillissima max 99.000 000 adatti costruzione di villette singole.
MUGGIA zona ottimo per villa 750 mq terreno edificabile pianeggiante fronte-strada.
VECELLIO box doppio 65.000.000.
ZONA REVOLTELLA box 85 mq con servizio 5 metri di altezza frazionabile anche in posti auto.

TURISTICI

LIGNANO SABBIADORO affittasi appartamento fronte mare pranoramico 3 vani cucina bagno 5 posti letto per i mesi di luglio o agosto lire 3.500.000 compreso di tutte le spese.
GRADO CENTRO appartamento in vendita prestigioso vista mare totale arredato salone 3 stanze cucina doppi servizi 2 ampie terrazze riscaldamento ascensore possibilità posto barca in affitto

AFFITTI RESIDENTI

MANSARDE VIA UDINE a partire da 2 camere cucina bagno da 550.000.
STAZIONE zona ammobiliato soggiorno stanza cucina bagno con wc separato 600.000.
VIA REVOLTELLA luminosissimo 3 stanze cucina bagno ripostiglio poggioli ascensore riscaldamento 650.000.
PERFETTO VIA FOSCOLO salone grande cucina stanza bagno 700.000
MODERNO VIALE XX SETTEMBRE ammobiliato 3 stanze cucina bagno wc poggioli riscaldamento ascensore 800.000.
GRETTA CASETTA con giardino saloncino 2 stanze cucina bagno ripostiglio terrazzo.
VIA DELL'ISTRIA luminosissimo soggiorno 2 stanze cucina bagno poggioli riscaldamento ascensore.

AFFITTI NON RESIDENTI

SAN VITO moderno soggiorno 2 stanze cucinotto bagno ripostiglio terrazzino riscaldamento ascensore.
CAMPI ELLISI 2 stanze cucina bagno riscaldamento 600.000
VIA COMMERCIALE bassa ammobiliato 2 stanze cucina bagno ripostiglio poggiolo 600 000.
VIA REVOLTELLA perfetto moderno aperto 100 mq soggiorno 2 stanze cucina servizi separati poggiolo molto bene ammobiliato ascensore riscaldamento 800.000.
CHIADINO PANORAMICISSIMO rinnovato semiammobiliato soggiorno 2 stanze cucina bagno poggioli soleggiatissimo 1.100.000.
MARINA mansarda signorile ammobiliata soggiorno angolo cottura matrimoniale bagno ripostiglio.

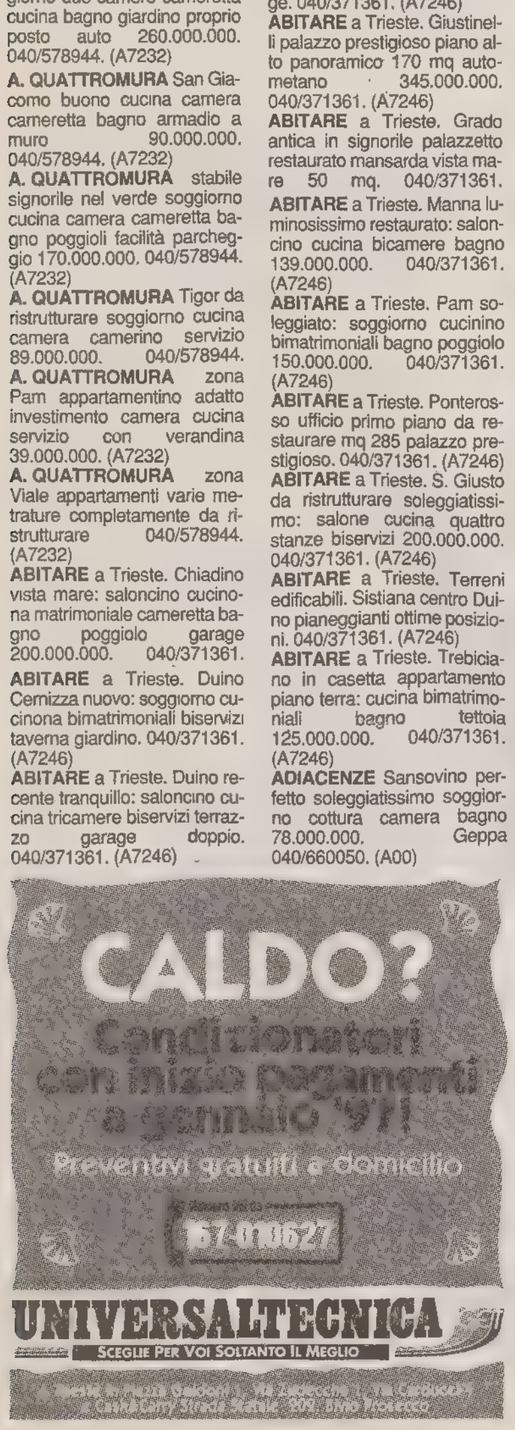
NEGOZI - LICENZE - UFFICI

VIA MATTEOTTI affittasi magazzino con ufficio wc passo carrabile 80 mq 700.000.
ZONA MADDALENA affittasi locale 60 mq 2 fori 700.000.
CORONEO affittasi adatto negozio locale semicentrale 70 mq ampie vetrine più retro.
AFFITTASI VIA UDINE MAGAZZINO 15 mq 400.000
PIAZZA GOLDONI affittasi uso ufficio 140 mq più poggiolo in stabile ristrutturato.
OCCASIONE ZONA PINDEMONTE vendesi locale di 25 mq con wc 2 ampi fori anche uso box o qualsiasi attività 36.000.000.
BAR via San Michele vasta licenza vendesi per cessazione attività 33.000.000
RISTORANTE CENTRALE VASTA CLIENTELA GIOVANE AVVIATISSIMO OTTIMO PREZZO.

TRIESTE VIA CORONEO 5 040/660890

Continuaz. dalla 23.a pagina

A. QUATTROMURA S. Croce in palazzina perfetto soggiorno due camere cameretta cucina bagno giardino proprio posto auto 260.000.000. 040/578944. (A7232)
A. QUATTROMURA San Giacomo buono cucina camera cameretta bagno armadio a muro 90.000.000. 040/578944. (A7232)
A. QUATTROMURA stabile signorile nel verde soggiorno cucina camera cameretta bagno poggioli facilità parcheggio 170.000.000. 040/578944. (A7232)
A. QUATTROMURA Tigor da ristrutturare soggiorno cucina camera camerino servizio 89.000.000. 040/578944.
A. QUATTROMURA zona Pam appartamentino adatto investimento camera cucina servizio con verandina 39.000.000. (A7232)
A. QUATTROMURA zona Viale appartamenti varie metrature completamente da ristrutturare 040/578944. (A7232)
ABITARE a Trieste. Chiadino vista mare: saloncino cucinona matrimoniale cameretta bagno poggiolo garage 200.000.000. 040/371361.
ABITARE a Trieste. Duino Cernizza nuovo: soggiorno cucinona bimatrimoniali biservizi taverna giardino. 040/371361. (A7246)
ABITARE a Trieste. Duino recente tranquillo: saloncino cucina tricamere biservizi terrazzo garage doppio. 040/371361. (A7246)
ABITARE a Trieste. Farneto elegante bipiano vista mare: due saloni cucinona trimatrimoniali biservizi terrazzo garage. 040/371361. (A7246)
ABITARE a Trieste. Giustinelli palazzo prestigioso piano alto panoramico 170 mq autometano 345.000.000. 040/371361. (A7246)
ABITARE a Trieste. Grado antica in signorile palazzetto restaurato mansarda vista mare 50 mq. 040/371361.
ABITARE a Trieste. Manna luminosissimo restaurato: saloncino cucina bicamere bagno 139.000.000. 040/371361. (A7246)
ABITARE a Trieste. Pam soleggiato: soggiorno cucinino bimatrimoniali bagno poggiolo 150.000.000. 040/371361. (A7246)
ABITARE a Trieste. Ponterosso ufficio primo piano da restaurare mq 285 palazzo prestigioso. 040/371361. (A7246)
ABITARE a Trieste. S. Giusto da ristrutturare soleggiatissimo: salone cucina quattro stanze biservizi 200.000.000. 040/371361. (A7246)
ABITARE a Trieste. Terreni edificabili. Sistiana centro Duino pianeggianti ottime posizioni. 040/371361. (A7246)
ABITARE a Trieste. Trebiciano in casetta appartamento piano terra: cucina bimatrimoniali bagno tettoia 125.000.000. 040/371361. (A7246)
ADIACENZE Sansovino perfetto soleggiatissimo soggiorno cottura camera bagno 78.000.000. Geppa 040/660050. (A00)
AURISINA Sistiana Muggia Duino Chiadino Rotonda Boschetto villette con giardino proprio da 400.000.000 tel. 040/394279-0368/3022230. (A7233)
BARCOLA splendida vista sul golfo in palazzina signorile 120 mq privato vende miglior offerente minimo 650 milioni. Tel. 040/420939. (A6643)



PROGETTOCASA

CERVIGNANO
Confinanti con l'aperta campagna a pochi minuti dal casello autostradale
PROPONIAMO SPLENDIDE VILLE A SCHIERA CON AMPIO GIARDINO
Le ville sono disposte su 3 piani così composti: p.t.: soggiorno con porticato sul giardino di proprietà, cucina, servizio e box auto; I p.: spogliatoio, 3 camere, terrazzino e bagno, mansarda spaziosa e luminosa accuratamente rifinita.
DA LIRE 260.000.000

LA PROPOSTA È ESENTE DA MEDIAZIONE

CERVIGNANO zona residenziale soggiorno tricamere, terrazzino, posto auto coperto, cantina. 110 000.000. 0431/35986.
CERVIGNANO zona residenziale rifiniti primingressi in residence vista fiume, varie tipologie, terrazzini. giardino condominiale. Da 135.000.000. 0431/35986.
CERVIGNANO centralissimi ed eleganti primingressi in casa d'epoca finemente ristrutturata, varie metrature, ample terrazze abitabili. 0431/35986.
MONFALCONE centro in quadrifamiliare appartamento ristrutturato soggiorno bicamere. GIARDINO DI PROPRIETA'. 135.000.000. 0431/35986.
MONFALCONE in zona di forte passaggio adiacente al centro: area commerciale con tre magazzini e ampio terreno per parcheggio. 0431/35986.
CERVIGNANO adiacenze unica proprietà: casa bifamiliare + casa su 2 piani da ristrutturare + capannone per attività artigianale con ampio scoperto e tettoie. 400.000.000. 0431/35986.
CERVIGNANO adiacenze casa in campagna, 1500 mq di terreno edificabile circostante. Fienile trasformabile in ulteriore abitazione. 120.000.000. 0431/35986.
CERVIGNANO adiacenze 1000 mq di terreno edificabile, indice 1,8 mc/mq. SOLO 46.000.000. 0431/35986.
RUDA casa a 2 piani + mansarda con ampio giardino. Ristrutturazione interna già eseguita. 190.000.000. 0431/35986.
RUDA in campagna casa in ottime condizioni composta da 2 appartamenti, 400 mq di giardino, 2 posti auto coperti. 250.000 000. 0431/35986.
ROMANS adiacenze proprietà composta da 2 rustici ampio parco alberato e terreno agricolo. Adatto agriturismo. 390.000.000. 0431/35986.
AQUILEIA adiacenze miniappartamento primingresso con terrazza di 35 mq. 100.000.000. 0431/35986.
AQUILEIA adiacenze recentissima villa a schiera su 3 piani. Ottime condizioni. 220.000.000. 0431/35986.
AQUILEIA caratteristico ed esclusivo cascinale elegantemente ristrutturato, 4000 mq di parco circostante. Trattative riservate. 0431/35986.
GRADO adiacente ingresso principale spiaggia e Palazzo Congressi Hotel vista mare e laguna, 26 stanze con bagno, appartamento privato, ampio parcheggio e terrazzo. Tre stelle. Trattative riservate. 0431/35986.
SAN GIORGIO vendesi licenza bar-birreria completamente ristrutturato ed attrezzato per live-music karaoke. OCCASIONE 100.000.000. 0431/35986.
MONFALCONE ottima posizione affittasi locale commerciale primingresso 110 mq. 750.000/mese. 0431/35986.
CERVIGNANO in centro commerciale affittasi elegante ufficio, 5 stanze, 160 mq complessivi. Ottimo per studio associato. Solo 1.000.000/mese. 0431/35986.

SEDE DI CERVIGNANO DEL FRIULI - VIA ROMA 91
TEL. 0431-35986

BARCOLA unica disponibilità in residence con diretto accesso mare alloggio completamente arredato composto da soggiorno angolo cottura matrimoniale bagno terrazzo ampia zona privata condominiale attrezzata alla balneazione. Immobiliare Borsa 040/368003. (A7190)
BARCOLA villa indipendente 1500 mq giardino posizione stupenda comodo accesso condizioni perfette. La Casa 040/307571. (A7227)
CACCIATORE 75 mq splendida vista mare/città saloncino balcone matrimoniale cucina abitabile doppi servizi ripostiglio posto auto. Immobiliare Canal Grande 040/662277. (A72)
CACCIATORE 75 mq, splendida vista mare/città, saloncino, balcone, matrimoniale, cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio, posto auto. Immobiliare Canal Grande 040/662277. (A72)
CAMPANELLE appartamenti cucina soggiorno 2 camere bagno poggiolo o giardino posto macchina consegna estate '96; altri in prossima costruzione vista mare varie metrature anche con giardini e taverne consegna fine 1997. 040/394279-0368/3022230. (A7233)
CAMPANELLE casa indipendente giardino accesso auto da ristrutturare 145.000.000 Professionecasa 638408. (A7236)
CARSO villetta con giardino salone tre stanze due bagni lisciaia taverna cantina porticato Amministrazione vende tel. 040/7600012. (A7281)
CASAFFARI 040/215395 COMMERCIALE ALTA appartamento mq 140 piano alto ventennale balconi ampio box favolosa vista mare. (A099)
CASAFFARI 040/215395 PADRICIANO ville bifamiliari in costruzione consegna '97 da mq 170-200 ottime rifiniture disposte su due piani terrazze box giardini. (A099)
CASAFFARI 040/215395 ROSSETTI ALTA appartamento mq 110 quarantennale luminoso piano medio ascensore balconi. (A099)
CASAFFARI 040/215395 VIA EREMO appartamento mq 110 ventennale stabile signorile piano medio ascensore ampia terrazza verandata box. (A099)
CASAFFARI 040/215395 VIALE XX SETTEMBRE appartamento mq 120 ventennale piano alto ottimo soggiorno cucina due camere doppi servizi due balconi cantina posto auto in garage. (A099)
CENTRALE condominio recente mq 85 piano 2.o conforts adatto ufficio vendesi. Immob. Solario 040/636164. Altro piazza Dalmazia adiacente mq 135 piano primo. (A7242)
CENTRO splendida mansarda totalmente ristrutturata ampia metratura terrazzino prezzo interessante Geppa 040/660050. (A00)
COLLINE di Buttrio (Ud) podere vitivinicolo ha 25 vino alta qualità a Doc, ha 12 prati bosco cantina villa padronale casa custode su fronte strada panoramica idonei agriturismo. Trattativa riservata tel. ore ufficio 0432/755010-0337/530730. (G5539)
DUINO palazzina signorile perfetto salone con caminetto cucina tre stanze bagno ampia terrazza garage 330.000.000 Professionecasa 638408. (A7236)
FRESCOBALDI appartamento perfetto soggiorno 2 camere doppi servizi cucina balcone cantina posteggio coperto. Immobiliare Canal Grande 040/662277. (A72)
FRESCOBALDI, appartamento perfetto, soggiorno, 2 camere, doppi servizi, cucina, balcone, cantina, posteggio coperto. Immobiliare Canal Grande 040/662277. (A72)
GABETTI OP. IMM. - Coroneo alta - luminosissimo appartamento ultimo piano vista aperta - 125 mq - soffitta e cantina. Via S. Lazzaro 9 - Tel. 040/763325. (C00)
GABETTI OP. IMM. - Ginestre - villa recente fronte mare - rifiniture pregiate. Trattative riservate. Via S. Lazzaro 9 - Tel. 040/763325. (C00)
GABETTI OP. IMM. - Punta sottile - villa d'epoca con ampio giardino - splendida vista mare. Trattative riservate. Via S. Lazzaro 9 - Tel. 040/763325. (C00)
GABETTI OP. IMM. - Sansovino - piccolo appartamento ristrutturato - termoautonomo. Contanti 25.000.000 - mutuo rata mensile L. 616.500. Via S. Lazzaro 9 - Tel. 040/763325. (C00)
GABETTI OP. IMM. - Via Scoglio - villa bifamiliare su due piani, ampia metratura, grande giardino circostante. Via S. Lazzaro 9 - Tel. 040/763325. (C00)
GABETTI OP. IMM. - Via Zudecche - grande appartamento uso ufficio - ingresso indipendente - da ristrutturare. Prezzo interessante. Via S. Lazzaro 9 - Tel. 040/763325. (C00)
GABETTI OP. IMM. - Zona Tartini - luminosissimo quarto piano in stabile signorile. Ampia metratura, vista aperta. Via S. Lazzaro 9 - Tel. 040/763325.
GEOM. SBISA' Aurisina villa indipendente perfetta mq 200 ampio terreno edificabile per eventuale bifamiliare. 040/942494. (A00)
GEOM. SBISA' Filzi moderno prestigioso: salone quattro camere cucina servizi terrazza 380.000.000. 040/942494. (A00)
GEOM. SBISA' locale adiacente camionale Montebello mq 344 passo carrabili 260.000.000. 040/942494. (A00)
GEOM. SBISA' Padovan moderno: salone due matrimoniali cucina balconi servizi soffitta autometano 168.000.000. 040/942494. (A00)
GHIRLANDAIO ultimo piano soggiorno camera cucina bagno terrazza abitabile condizioni perfette 143.000.000. La Casa 040/307571. (A7227)
GORIZIA ALFA 0481/798807 centro storico: alloggio ristrutturato mq 68, camera, soggiorno-cottura, bagno posto auto. (C00)
GORIZIA ALFA 0481/798807 periferica nel verde palazzina prossima consegna appartamenti 1-2 camere giardino privato. (C00)
GORIZIA ALFA 0481/798807 prestigiosa mansarda ristrutturata autoriscaldata. Vista castello. (C00)
GORIZIA centralissimo alloggio mq 135 prestigioso palazzo, salone, doppi servizi biletto, tre terrazze, cantina box autoriscaldato verde condominiale lussuose rifiniture. IMMOBILIARE FARAGONA 0481/410230. Altro adatto uso ufficio, prima entrata. (C00)
GORIZIA costruendi alloggi palazzina centro storico 1/2 letto rifiniture elevate. Prenotazioni 0481/711020. (C0481)
GORIZIA Piazza Municipio prestigioso intervento uffici-appartamenti da 1-2-3-4 camere soggiorno cucina doppi servizi cantina garage da lit. 150.000.000 dilazionati - vendita diretta. Constructa srl Valdadige tel. 0481-31693. (A099)
GORIZIA vendesi occasione inintermediari appartamento ingresso indipendente riscaldamento autonomo biletto soggiorno cucina biservizi cantina garage terrazze. Possibilità mutuo tel. 0481/21231. (B00)
GORIZIA vendonsi centro storico appartamenti rifiniture prestigiose in fase di esecuzione Socina 0481/537585 ore ufficio. (B463)
GORIZIA Zanon a persone referenziate non residenti affitta appartamenti ammobiliati e non, 0481/30858. (B480)
GORIZIA Zanon miniappartamento camera soggiorno cucina bagno cantina terrazza, 0481/30858. (B480)
GORIZIA ZANON per primarie imprese di costruzione vende appartamenti bicamere tricamere primo ingresso 0481/30858. (B480)
GORIZIA Zanon via Silvio Pellico bicamere biservizio cucina soggiorno cantina autometano, tel. 0481/30858. (B480)
GORIZIA Zanon vicinanze stazione panoramico appartamento quarto piano più mansarda 0481/30858. (B480)
GORIZIA Zanon zona Montesanto bicamere soggiorno cucina servizio ripostiglio cantina 0481/30858. (B480)
GORIZIA Zona Duomo appartamenti nuovi 2/3 camere soggiorno cucina doppi servizi cantina garage - uffici - villette con giardino privato. Ampie dilazioni di pagamento. Valdadige Costruzioni Spa tel. 0481-31693. (A099)
GRADISCA appartamenti 2/3 camere soggiorno cucina 2 servizi cantina garage giardino privato. Da lit. 110.000.000 + mutuo regionale concesso. Valdadige Costruzioni Spa tel. 0481-31693. (A099)
GRADO centro vendesi appartamento varie metrature. La Nuova Immobiliare tel. 040/661955. (A7203)
GRADO Pineta occasionissima vicinissimo spiaggia matrimoniale 2 singole soggiorno cucina bagno poggioli posto auto solo 110.000.000. 040/636565-0330/239855. (A7195)
IMMOBILIARE BORSA 040/368003 semicentrale ultimo piano vista mare/città saloncino due stanze studio cucina servizi separati ripostiglio due poggioli 225.000.000. (A7212)
IMMOBILIARE BORSA 040/368003: adiacenze Fiera recente ultimo piano soleggiato: due stanze cucina bagno ripostiglio due poggioli. (A7190)
IMMOBILIARE BORSA 040/368003: Altipiano in villa bifamiliare come primingresso circondata da giardino di proprietà: salone tre matrimoniali cucina tre bagni bellissima taverna lisciaia posto auto. (A7190)
IMMOBILIARE BORSA 040/368003: Campo Marzio edificio indipendente disposto su due piani per un totale circa 600 metri quadrati interni con area parcheggio adatto uso commerciale e/o industriale. (A7190)
IMMOBILIARE BORSA 040/368003: centralissimo in zona pedonale palazzo signorile ottime condizioni: salone quattro stanze cucina doppi servizi. (A7190)
IMMOBILIARE BORSA 040/368003: centro storico di Rupinpiccolo due casette indipendenti circondate da terreno di proprietà. (A7190)
IMMOBILIARE BORSA 040/368003: inizio San Francesco recente piano alto con ascensore: saloncino matrimoniale cucina bagno adatto anche ufficio 135.000.000. (A7190)
IMMOBILIARE BORSA 040/368003: inizio Viale Sanzio recente soleggiato: saloncino tre grandi stanze cucina bagno ripostiglio due poggioli 200.000.000. (A7190)
IMMOBILIARE BORSA 040/368003: piazza Ponterosso ufficio come primingresso in signorile palazzo d'epoca con ascensore: cinque stanze servizi riscaldamento autonomo. (A7190)
IMMOBILIARE BORSA 040/368003: San Giacomo pronta consegna alloggio signorile con vista mare: grande salone tre stanze cucina due bagni grande terrazzo coperto ripostiglio cantina posto auto. (A7190)
IMMOBILIARE BORSA 040/368003: splendida mansarda completamente ristrutturata zona Borgo Teresiano: salone matrimoniale cucinotto bagno ascensore riscaldamento e aria condizionata autonomi. (A7190)
IMMOBILIARE BORSA 040/368003: via del Dittamo residenziale quarto piano: saloncino due stanze cucina doppi servizi terrazzini ripostiglio ottime condizioni. (A71909
IMMOBILIARE BORSA 040/368003: via Galatti occupato con contratto scadenza giugno 1997 buone condizioni interne: salone quattro stanze cucina bagno 100.000.000. (A7190)
IMMOBILIARE BORSA 040/368003: via Mazzini in palazzo d'epoca ultimo piano soleggiato ottime condizioni: grande salone tre matrimoniali cucina tripli servizi 265.000.000. (A7190)
IMMOBILIARE BORSA 040/368003: via Orlandini ultimo piano vista mare: saloncino due stanze cucina doppi servizi terrazzino cantina primingresso (A7190)
IMMOBILIARE BORSA 040/368003: via Romagna in palazzina signorile: 50 metri quadrati di salone tre stanze cucina due bagni terrazzo ripostiglio cantina posto auto in autorimessa 320.000.000. (A7190)
IMMOBILIARE BORSA 040/368003: vicinanze Opicina immersa nel verde alloggio in villa bifamiliare di recente costruzione: salone cinque stanze cucina tre bagni bellissima taverna arredata mansarda doppio box 500 metri quadrati di giardino. (A7190)
IMMOBILIARE BORSA 040/368003: via San Maurizio sesto piano soleggiatissimo con vista aperta: salone tre matrimoniali studio cucina doppi servizi poggiolo.
IMMOBILIARE BORSA 040/368003: zona residenziale attico con vista completa grandissimi terrazzi: salone tre stanze studio tripli servizi palazzo signorile. (A7190)
IMMOBILIARE TERGESTEA Ginnastica casa recente soggiorno stanza tinello cucinino bagno ripostiglio poggiolo. 040/767092. (A7241)
IMMOBILIARE TERGESTEA Monfalcone soggiorno due stanze cucina servizi poggioli posto auto. 040/767092. (A7241)
IMMOBILIARE TERGESTEA Romagna casa epoca soggiorno tre stanze cucina bagno poggiolo ripostiglio grande soffitta. 040/767092. (A7241)
LIGNANO Pineta vendesi a 600 metri dal mare villa primo ingresso. La Nuova Immobiliare tel. 040/661955. (A7203)
LITHOS Bonomea bistanze soggiorno servizi ampia terrazza vista mare ottime condizioni. Tel. 040/369082. (A7250)

Continua in 32.a pagina

REGIONE AUTONOMA FRIULI-VENEZIA GIULIA

Coop. Edilizia Friuli Costruzioni a resp. lim. in liquidazione coatta amministrativa Del. Giunta Reg. Friuli-V.G. n. 825/93 dd. 25.02.1993

AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE

Con provvedimenti 3471/Coop dd. 11.04.1995 e 7059/COOP dd. 17.07.1995, la Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia ha disposto la vendita per lotti dei seguenti immobili siti in Gorizia, via Trieste 36:
presso l'ufficio tavolare di Gorizia, Comune tavolare di contado, p.c. 981/1:

1° LOTTO - via Trieste 36 U
a) alloggio al 1° piano marcato 7 nel piano di frazionamento (d'ora in poi: piano) con 123,62/10.000 di parte indivisa delle proprietà comuni (d'ora in poi: parti comuni) . P.T. 7903
b) autorimessa marcata 112 nel piano con 5,66/10.000 di parti comuni - P.T. 7909 - ripostiglio marcato 127 nel piano con 1,10/10.000 di parti comuni - P.T. 7910

Prezzo base: lire 83.575.491.

2° LOTTO - via Trieste 36 R
a) Alloggio al 1° piano marcato 16 nel piano con 104,02/10.000 di parti comuni - P.T. 7904
b) autorimessa marcata 88 nel piano con 5,76/10.000 di parti comuni - P.T. 7906

Prezzo base: Lire 83.655.615.

3° LOTTO - P.T. 7856 - Via Trieste 36 P
a) Alloggio al 1° piano marcato 22 nel piano con 124,64/10.000 di parti comuni;
b) autorimessa marcata 99 nel piano con 5,80/10.000 di parti comuni;
c) ripostiglio marcato 140 nel piano con 1,16/10.000 di parti comuni;

Prezzo base: Lire 89.101.297.

4° LOTTO - P.T. 7861 Via Trieste 36 G
a) alloggio al 1° piano marcato 43 nel piano con 112,62/10.000 di parti comuni;
b) autorimessa marcata 77 nel piano con 5,74/10.000 di parti comuni;
c) ripostiglio marcato 162 nel piano con 1,18/10.000 di parti comuni;

Prezzo base lire 83.320.454.

5° LOTTO - P.T. 7894 - Via Trieste 36 C
a) alloggio al pianterreno marcato 53 nel piano e terreno ca 160 mq in proprietà con 216,24/10.000 di parti comuni;
b) autorimessa marcata 68 nel piano con 5,80/10.000 di parti comuni;
c) ripostiglio marcato 171 nel piano con 1,14/10.000 di parti comuni;

Prezzo base: lire 135.588.367.

6° LOTTO - in P.T. 7897
a) autorimessa marcata 79 nel piano con 5,66/10.000 di parti comuni;

Prezzo base: lire 12.245.200.

Detta gara si terrà in data 4 luglio 1996 ore 11 presso lo studio del Notaio Dottor Furio GELLETTI sito in Trieste, via San Nicolò, 12. I partecipanti interessati ai medesimi lotti verranno messi in gara tra loro con offerte minime in aumento di lire 2.000.000.

Per essere ammessi alla gara dovrà essere depositata presso lo Studio notarile GELLETTI (entro le ore 11 del giorno 4 luglio 1996) lettera con annesso assegno circolare non trasferibile per importo pari al 30% del prezzo base del lotto (o dei lotti) per il quale l'offerta è presentata, a titolo di cauzione e di spese, intestato «Rag. Luca SAVINO - Commissario liquidatore della Coop. Friuli Costruzioni».

Ciascuna lettera dovrà manifestare l'intendimento di partecipare alla gara, nonché contenere la denominazione della Cooperativa venditrice, la data della gara, nonché il lotto (o i lotti) per il quale si intende partecipare.

L'aggiudicazione per singolo lotto avrà titolo provvisorio, salvo aumento di sesto ex art. 584 cod. proc. civ., dovendosi procedere dall'aggiudicatario a saldare il prezzo entro trenta giorni dal provvedimento di autorizzazione alla vendita emesso dall'Autorità di vigilanza, relativo ai beni acquisiti, i quali saranno venduti nello stato di fatto e di diritto in cui si trovano.

Le ipoteche e i gravami iscritti a carico dei beni verranno cancellati dopo la vendita, ai sensi dell'art. 5 della legge 15 luglio 1975 n. 400, con apposito provvedimento adottato da parte dell'Autorità di vigilanza.

Il testo completo del bando è disponibile presso lo Studio SAVINO - via Coroneo, 5 - Trieste - 040/630270, ore 9-13 e 14-17.

Trieste, 14 giugno 1996

Il Commissario Liquidatore
(Rag. Luca SAVINO)

CMT - CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE

SE COMPRI:
ENTRA IN UNA DELLE NOSTRE 13 AGENZIE E POTRAI TROVARE LE OFFERTE DI TUTTI E FISSARE SUL POSTO L'APPUNTAMENTO CHE DESIDERI.

IL SISTEMA DI VENDITA PIÙ AVANZATO D'ITALIA

SE VENDI:
IL TUO IMMOBILE VIENE PRESENTATO IN QUESTA PAGINA ED È PRESENTE NELLE OFFERTE AI CLIENTI DI TUTTE E 13 LE AGENZIE COLLEGATE.

ZONA GIORNO PIU' UNA STANZA

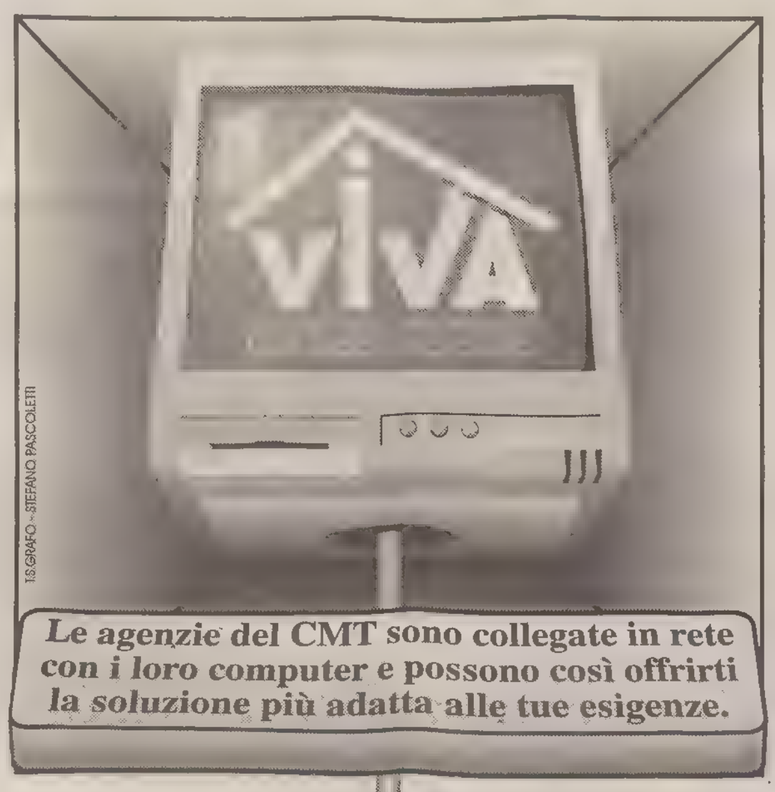
CENTRALE mansarda con finestre e lucernai completamente ristrutturata con interni in legno soggiorno cucina abitabile una stanza bagno termoautonomo eventuale arredamento su misura. Possibilità di permuta diretta con due miniappartamenti. CASAPROGRAMMA 040/366544.
60.000.000 in zona servitissima in stabile di imminente ristrutturazione luminoso appartamento piano intermedio: atrio soggiorno cucina abitabile stanza servizio con doccia. CIESSEMME Casa su Misura tel. 773755.
SEMICENTRALE ottimo condominio moderno bellissimi 75 mq cucinino soggiorno matrimoniale con guardaroba bagno atrio poggiolo. Arioso, luminoso 140.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
VIALE XX SETTEMBRE ottimo alloggio piano basso tranquillo cucina abitabile bel soggiorno matrimoniale servizi separati cantina. Da sistemare 74.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
PICCARDI alta minicondominio di due piani angolo cottura attrezzato salone matrimoniale bagno tutto nuovo posto auto 160.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
ROIANO posizione centralissima ma tranquilla e luminosa appartamento in buonissime condizioni cucina abitabile con veranda ampio soggiorno camera bagno autometano 110.000.000. PIRAMIDE 040/360224.
83.000.000 centrale appartamento tranquillo in ottime condizioni composto da camera soggiorno cucina bagno autometano. PIRAMIDE 040/360224.
S. GIACOMO appartamento luminoso tranquillo completamente ristrutturato cucina tinello camera cameretta bagno ripostiglio 115.000.000. PIRAMIDE 040/360224.
UFFICI DA 81 MQ NUOVI PRESTIGIOSO PALAZZO CENTRALISSIMO ampio ingresso uso segreteria e attesa 2/3 vani autometano possibilità personalizzazione da 207.000.000. CMT PIRAMIDE 040/360224.
85.000.000 SAN VITO - TIGOR 65 mq stanza-stanzetta cucina abitabile wc-doccia ampio ingresso tranquillo II piano casa d'epoca. PIZZARELLO 040/766676.
GAMBINI - CONTI SEMINUOVO COME PRIMOINGRESSO CUCINA ABITABILE SOGGIORNO 1 STANZA BAGNO RIPOSTIGLIO. QUADRIFOGLIO 040/630174.
ROZZOL - BERGAMINO primingresso in piccola palazzina nuova ampia entrata cucina salone matrimoniale servizi ripostiglio giardino posto macchina con possibilità ricavare la seconda stanza. QUADRIFOGLIO 040/630174.
VIALE MIRAMARE (interno) pressi stazione: terzo piano cucina abitabile bagno-doccia due camere ripostiglio riscaldamento autonomo 65 milioni trattabili. RIVIERA 040/224426.

ZONA GIORNO PIU' DUE STANZE

S. VITO recente composto da cucinino con tinello due ampie stanze bagno ripostiglio due balconi L. 175.000.000. CASAPROGRAMMA 040/366544.
CENTRALE tranquillissimo perfetto soggiorno 2 stanze cucina abitabile doppi servizi riscaldamento autonomo cantina ascensore porta blindata. CENTROSERVIZI tel. 040/382191.
SAN VITO appartamento in ottime condizioni soggiorno 2 stanze cucina abitabile servizi poggioli riscaldamento autonomo cantina. CENTROSERVIZI tel. 040/382191.
ZONA CORONEO saloncino 2 stanze cucina abitabile servizi ripostiglio poggioli riscaldamento autonomo cantina piano alto con ascensore. CENTROSERVIZI tel. 040/382191.
123.000.000 VALMAURA trentennale: atrio soggiorno cucinino 2 stanze bagno ripostiglio poggiolo ascensore riscaldamento. CIESSEMME Casa su Misura tel. 773755.
155.000.000 CAMPI ELISI luminoso appartamento ottime condizioni atrio soggiorno due stanze bagno wc ripostiglio veranda poggiolo cantina. CIESSEMME Casa su Misura tel. 773755.
GIARDINO PUBBLICO luminoso e tranquillo in bello stabile appartamento perfettamente ristrutturato: atrio saloncino cucina abitabile due stanze servizi separati ripostiglio cantina. Autometano. CIESSEMME Casa su Misura tel. 773755.
ALTO, PANORAMICO in perfette condizioni: cucinino soggiornino 2 camere bagno ripostiglio poggiolino riscaldamento autonomo 75 mq per coppiette sportive. 118.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
RONCHETO bel condominio moderno cucinino soggiorno due camere bagno poggiolo totali 80 mq. Tranquillo luminoso. Condizioni migliorabili. 140.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
PERIFERICO splendido alloggio nel verde cucina abitabile soggiorno 2 camere doppi servizi terrazzino perfette condizioni posto macchina garage. 215.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
110.000.000 CHIARBOLA tranquillissimo luminoso ingresso soggiorno cucinino 2 stanze stanzino da lavoro bagno. GREBLO 362486.
175.000.000 OSPEDALE MILITARE secondo piano tranquillo nel verde riscaldamento autonomo salone cucina 2 stanze bagno wc 2 poggioli cantina. GREBLO 362486.
180.000.000 SEMIPERIFERICO piano alto ascensore appartamento con ottime rifiniture perfetto 2 stanze soggiorno cucina bagno ripostiglio poggiolo. GREBLO 362486.
115.000.000 GIARDINO PUBBLICO piano alto ascensore luminosissimo tranquillo soggiorno cucinino 2 stanze bagno ripostiglio 2 poggioli soffitta. GREBLO 362486.
ROZZOL appartamento recente in buonissime condizioni molto accogliente cucina abitabile salone 2 matrimoniali terrazza abitabile cantina 185.000.000 possibilità acquisto box. PIRAMIDE 040/360224.
RIGUTTI settimo piano panoramico cucinino con tinello soggiorno 2 stanze bagno ripostiglio terrazzini autometano ascensore da rimodernare solo internamente 144.000.000. PIRAMIDE 040/360224.
GAMBINI POSIZIONE TRANQUILLA PRIMINGRESSI COMPOSTI DA CUCINA SOGGIORNO DUE STANZE DOPPI SERVIZI RIPOSTIGLIO 2 POGGIOLI CANTINA AUTOMETANO, BOX O POSTO AUTO A PARTIRE DA 203.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630174.
MARTIRI LIBERTA' appartamento spazioso con riscaldamento autonomo cucina con tinello salone due stanze servizi ripostiglio cantina prezzo interessante. QUADRIFOGLIO 040/630174.
ROIANO VIA APIARI IN CORSO DI COSTRUZIONE, EDILIZIA CONVENZIONATA CON MUTUO FRIE DI LIRE 110.500.000 AL TASSO FISSO DEL 4% IN 20 ANNI SENZA LIMITI DI REDDITO, ALLOGGIO DI SOGGIORNO 2 STANZE 2 BAGNI CUCINA E BOX. INFORMAZIONI PRESSO NOSTRI UFFICI PER APPUNTAMENTO TELEFONANDO AL QUADRIFOGLIO 040/630174.
SEMICENTRO tranquillo, con ascensore riscaldamento centrale ingresso cucina soggiorno due stanze servizi separati poggioli cantina 135.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630175.
VIA COLOGNA ultimo piano con ascensore riscaldamento autonomo ampio ingresso cucina abitabile soggiorno camera cameretta bagno ripostigli cantina. QUADRIFOGLIO 040/630174.
50.000.000 ZONA D'ANNUNZIO cucina due camere bagno occupato in fase di liberazione VIP 040/634112-631754.
115.000.000 ZONA GIULIA moderno ottime condizioni cucinino soggiorno camera cameretta cantina giardino condominiale VIP 040/634112-631754.
155.000.000 AURISINA in condominio recente buone condizioni cucinino soggiorno camera cameretta bagno più cantina di 34 mq posto auto assegnato giardino condominiale. VIP 040/634112-631754.
A prezzo interessantissimo COLOGNA recente ultimo piano buone condizioni soleggiato cucina camera salotto bagno ampio ripostiglio poggiolo ascensore cantina VIP 040/634112-631754.

ZONA GIORNO TRE O PIU' STANZE

CARLO ALBERTO salone con terrazzo vista mare 4 stanze grande cucina con poggiolo ripostigli servizi cantinona piano alto con ascensore. CENTROSERVIZI TEL. 040/382191.
ZONA PIAZZA CARLO ALBERTO luminosissimo ultimo piano in ottimo stabile salone cucina due stanze stanzetta doppi servizi ripostiglio poggioli ascensore. GEOM. GERZEL 040/310990.
CENTRALE 3.o piano in condominio completamente ristrutturato 150 mq cucina salone 3 camere 2 bagni poggiolo tutto rifinito primo ingresso. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
GIUSTINELLI S. VITO d'epoca prestigioso ascensore 160 mq piano alto buone condizioni vani ampi e ben disposti. PREZZO RIBASSATO 310.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
CENTRALE molto signorile sia come condominio che come alloggio d'epoca con ascensore. Cucina abitabilissima salone 40 mq due camere di cui una con caminetto due camerette doppi servizi ripostigli poggiolino interno totali 180 mq + soffitta. Rifiniture da estimatore. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
COMMERCIALE adiacenze recente palazzina ottimo appartamento soleggiato vista mare tranquillo nel verde saloncino cucina abitabile tre stanze doppi servizi terrazzo cantina. GRATTACIELO 040/635583.
CENTRALISSIMO in palazzo signorile restaurato appartamento di 300 mq grande salone con pavimenti e soffitti di pregio 7 stanze cucina doppi servizi termoautonomo. GREBLO 362486.
IN PRESTIGIOSO PALAZZO d'epoca completamente ristrutturato mantenendo stile originario appartamento prossima consegna di 159 mq autometano possibilità personalizzazione interna **421.000.000**. CMT-PIRAMIDE 040/360224.
LAZZARETTO VECCHIO 140 mq completamente rinnovato in elegante stabile cucina sala 3 stanze servizi impianto condizionamento/riscaldamento filodiffusione finiture ricercate 310.000.000. PIRAMIDE 040/360224.
220.000.000 TORREBIANCA in bella casa d'epoca appartamento 190 mq salone 5 stanze cucina bagni ripostigli da rimodernare. PIZZARELLO 040/766676.



Le agenzie del CMT sono collegate in rete con i loro computer e possono così offrirti la soluzione più adatta alle tue esigenze.

VIA LAZZARETTO «PALAZZO SECESSION» IN COSTRUZIONE AMPI APPARTAMENTI PRESTIGIOSI ANCHE CON GIARDINO/TERRAZZO O SU DUE PIANI POSTO AUTO IN GARAGE VIVERE VICINO AL MARE CON UN GIARDINO INTERNO. CONSEGNA 1997. QUADRIFOGLIO 040/630174.
ZONA MARINA appartamento da ristrutturare di circa 268 mq al primo piano adatto ufficio. QUADRIFOGLIO 040/630174.
S. FRANCESCO primo piano d'ampia metratura adatto anche studio/abitazione salone 5 stanze servizi terrazza interna. QUADRIFOGLIO 040/630175.
SANT'ANDREA terzo piano spazioso in signorile palazzo cinquantennale cucina soggiorno tre stanze stanzino servizi poggioli cantina cantina riscaldamento. QUADRIFOGLIO 040/630174.
CENTRALISSIMO in area pedonale luminoso piano alto da sistemare cucina soggiorno camera 2 camerette bagno soffitta prezzo interessante. QUADRIFOGLIO 040/630175.
ZONA COMMERCIALE in recente panoramica villa bifamiliare appartamento d'ampia metratura con mansarda grandi terrazze garage. QUADRIFOGLIO 040/630174.
LUNGOMARE BARCOLA ultimo piano di ampia metratura con grande terrazza e giardino di proprietà in casa trifamiliare con autoriscaldamento e box. QUADRIFOGLIO 040/630175.
345.000.000 VIA MAOVAZ in palazzina recente signorile inserita in parco alberato salone cucina quattro camere doppi servizi terrazze cantina box auto per due vetture più due posti auto esterni VIP 040/63411-631754.

VILLE E CASETTE

OPICINA villa centrale recente su 2 livelli salone con caminetto cucinona 4 stanze tripli servizi lavanderia box porticato ampio giardino alberato. CENTROSERVIZI tel. 040/382191.
VILLA INDIPENDENTE ampia metratura su quattro livelli costruzione recente possibilità bifamiliare giardino 900 mq zona residenziale Sistiana vicino al mare. GEOM. GERZEL 040/310990.
VIA COMMERCIALE villa epoca completamente ristrutturata primo ingresso possibilità scelta finiture con giardino box auto taverna vista golfo trattative riservate. GEOM. GERZEL 040/310990.
CASETTA MUGGIA come nei colli umbri più vista mare: cucina soggiorno camerone cameretta 2 bagni terrazzo portico giardino 295.000.000 GEOM. MARCOLIN 040/366901.
VILLETTA ROZZOL - CUMANO splendidamente tenuta e rifinita a due passi dal centro. Cucina soggiorno matrimoniale cameretta bagno terrazzone con portico taverna/cantina eventualmente sfruttabile diversamente. 150 mq totali. Magnifico giardino e grande comodo parcheggio. Tutto in perfette condizioni. Rara occasione 365.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
SISTIANA in villino accostato appartamento su tre livelli salone cucina 3 stanze doppi servizi taverna cantina poggiolo giardinetto proprio auto ottimamente rifinito. GREBLO 362486.
SISTIANA villetta recente indipendente posizione dominante splendida vista 3 stanze soggiorno cucina doppi servizi box auto cantina 750 mq giardino. GREBLO 362486.
SANTA CROCE rustico perfettamente ristrutturato ampia metratura con 2 alloggi indipendenti finiture amatoriali giardino 1000 mq condizioni ottime. Prezzo impegnativo trattative riservate. PIRAMIDE 040/360224.
BORGO GROTTA GIGANTE villino accostato graziosissimo perfetto salone con caminetto cucinino 2 stanze bagno giardino veranda 380.000.000. PIRAMIDE 040/360224.
PROSECCO rustico autonomo da ristrutturare circa 100 mq abitazione, 100 mq accessori, 150 mq cortile-giardino cancello carrabile tranquillità, privacy. PIZZARELLO 040/766676.
ALTIPIANO complesso "LE GIRANDOLE" recente villino accostato cucinotto salone con caminetto e veranda 2 stanze bagno giardino posto macchina. QUADRIFOGLIO 040/630174.
COSTIERA triestina appartamento in villa ampia metratura quattro posti auto agevole accesso al mare 620.000.000 VIP 040/634112-631754.
IL BORGO A MALCHINA SONO IN COSTRUZIONE SETTE CASETTE NELLA TRADIZIONE CARSICA CON MATERIALE BIOCOMPATIBILE E NEL RISPETTO DELL'AMBIENTE. TUTTE LE UNITA' ABITATIVE SONO INDIPENDENTI E HANNO IL PROPRIO GIARDINO. I PREZZI PARTONO DA 340.000.000 E SONO FERMI FINO ALLA CONSEGNA. QUADRIFOGLIO 040/630175.

LOCAZIONI

ZONA VIA FILZI mansardina molto ben arredata monolocale con angolo cottura bagno 700.000 comprese spese. CENTROSERVIZI TEL. 040/382191.
APPARTAMENTI arredati 2/3/4 posti letto cucina abitabile bagno contratto di qualsiasi durata anche pochi mesi da 600.000 a 750.000. CENTROSERVIZI TEL. 040/382191.
SEMICENTRALE arredato soggiorno con cucinetta 2 stanze bagno poggiolo posto auto contratto per un anno. CENTROSERVIZI TEL. 040/382191
CENTRALE ufficio 300 mq in stabile prestigioso con ascensore; zona Coroneo ufficio 160 mq livello strada con servizio e riscaldamento. CENTROSERVIZI TEL. 040/382191.
ZONA PAM simpatico alloggio arredato in ottime condizioni bella casa moderna cucina soggiorno matrimoniale bagno due poggioli 800.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
CASETTA MUGGIA LAZZARETTO indipendente cucina soggiorno due camere bagno giardino posteggio arredata vista contratto stagionale 850.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.
FORO ULPIANO con ottimo arredamento sala pranzo/salotto cucina matrimoniale stanzetta bagno ripostiglio contratto per non residenti o foresteria. GREBLO 362486.
MONFALCONE in nuova palazzina signorile 3 stanze salone cucina doppi servizi ripostiglio 3 grandi terrazze box per 2 auto termoautonomo. GREBLO 362486.
VILLETTA S. ANTONIO IN BOSCO affittasi a referenziati patti in deroga cucinino tinello soggiorno tre stanze doppi servizi giardinetto 800.000. PIRAMIDE 040/360224.
PINGUENTE patti in deroga appartamento sul verde semiarredato con posto macchina ingresso cucinino soggiorno con terrazzetta 2 camere bagno ripostiglio 800.000. PIRAMIDE 040/360224.
SAN LUIGI affittasi anche a residenti contratto quadriennale panoramico cucina soggiorno 2 stanze bagno soffitta autometano facile parcheggio 800.000 comprese spese possibilità vuoto. PIRAMIDE 040/360224.
UFFICI in prestigiosi palazzi fronte Tribunale e adiacenze Corso Italia con ascensore e riscaldamento autonomo in ottime condizioni 1.800.000 mensili. PIRAMIDE 040/360224.
GRETTA panoramico arredato cucina soggiorno stanza stanzetta bagno poggioli riscaldamento autonomo. QUADRIFOGLIO 040/630174.
BUONARROTI in parco tranquillità appartamento vuoto vista golfo mansardato con finestre salone 3 stanze cucina servizi I ingresso autometano parcheggi. PIZZARELLO tel. 766676.
800.000 PROSSIMITÀ CENTRO STORICO 3 stanze cucina bagno autometano buone condizioni vuoto o arredato per 3 persone. PIZZARELLO tel. 766676.
ZONA FLAVIA appartamento in villetta bifamiliare cucinino tinello due camere bagno posto macchina 700.000 mensili più accessori. VIP 040/631754-634112.
ZONA PERUGINO signorile appartamento arredato tre stanze cucina doppi servizi poggioli contratto patti in deroga 1.100.000 mensili. VIP 040/634112-631754.
CENTRALISSIMO prestigioso appartamento piano alto perfettamente restaurato cucina salone tre camere guardaroba tripli servizi due ripostigli due poggioli termoautonomo ascensore contratto patti in deroga. VIP 040/634112-631754.
CORSO ITALIA ufficio discrete condizioni salone tre stanze archivio ripostiglio servizi 1.500.000 più spese per ascensore riscaldamento. VIP 040/631754-634112.

MAGAZZINI E BOX

TRIBUNALE box auto L. 280.000; Battisti, box L. 370.000; Carpineto box L. 220.000 tutti compreso spese. CENTROSERVIZI 040/382191.
VIA VALMAURA recente vano commerciale 800 mq, all'uscita dell'asse grande viabilità. QUADRIFOGLIO 040/630175.
PARINI piccolo immobile su 2 livelli di 420 mq circa, a magazzini e uffici, con 140 mq cortile, passo carrabile, adatto vari usi e attività, anche garage. QUADRIFOGLIO 040/630174.

AZIENDE

CENTRALISSIMA gioielleria avviatissima con arredamento attrezzatura licenza possibilità acquisto muri vendesi. CENTROSERVIZI TEL. 040/382191.
NEGOZIETTO OCCASSIONISSIMA di muri e licenza vendita di dolciumi bonbon caffè adattissimo persona «dolce», reddito anche per due 108.000.000. GEOM. MARCOLIN 040-366901.
PASTICCERIA/BAR sicuramente tra le più prestigiose di Trieste splendida quasi storica attrezzatissima. Qualità e classe uniche. GEOM. MARCOLIN 040-366901.
BAR CENTRALISSIMO rara occasione di muri e licenza 50 mq in splendide condizioni in pratica tutto nuovo. Per intenditori. GEOM. MARCOLIN 366901.
STUDIO DENTISTICO CENTRALISSIMO già modernamente attrezzato perfettamente strutturato e adeguato a tutte le normative pronto ingresso 50.000.000. GEOM. MARCOLIN 040-366901.
FONDO MATERIALI EDILI cede attività comprensiva di attrezzature con subentro affitto negozio 100 mq magazzino 100 mq. PREZZO RIBASSATO. GEOM. MARCOLIN 040-366901.
ACCESSORI ABBIGLIAMENTO / PROFUMERIA splendida posizione ci si cade dentro. Splendido impatto vetrine. Piccolo ma prezioso e redditizio 180.000.000. GEOM. MARCOLIN 040-366901.
ABBIGLIAMENTO CENTRALISSIMO splendida posizione fortissimo passaggio 80 mq disposti benissimo ottimo impatto vetrine. Perfette condizioni. GEOM. MARCOLIN 040-366901.
CEDESI immobile e attività casa per anziani: edificio recentissimo con 17 posti letto giardino possibilità ampliamento. Trattative riservate. GREBLO 362486.
NOTO RISTORANTE AVVIATISSIMO completamente ristrutturato e attrezzato con bellissimo giardino. ALTRO periferia Est con giardino e forno pizza compresi muri. TRATTATIVE RISERVATE PIRAMIDE 040/360224.
NEGOZIO ABBIGLIAMENTO zona Corso Italia 75 mq recente perfetto vendesi attività possibilità contratto affitto muri. PIZZARELLO 040/766676.
NEGOZIO con licenza di articoli da regalo, bomboniere, ben avviato in zona rionale. QUADRIFOGLIO 040/630174.
AVVIATISSIMO NEGOZIO d'abbigliamento e accessori in posizione rionale di buon passaggio. QUADRIFOGLIO 040/630175.
IN GESTIONE si propone avviatissima paninoteca bar tavola calda. QUADRIFOGLIO 040/630174.

LOCALI

DONADONI occasione locale d'affari piano strada 52 mq altezza 4 m con due vetrine e magazzino solo 70.000.000 PIRAMIDE 040/360224.
VIA PASCOLI locale con progetto approvato per la realizzazione di un'autorimessa per 2 autovetture e motocicli. CASAPROGRAMMA 040/366544
CENTRALISSIMO bel palazzo signorile con ascensore ufficio 4 stanze servizio ampi ingresso. GREBLO 362486.
UFFICI CENTRALISSIMI bel palazzo d'epoca restaurato con ascensore termoautonomi con possibilità di unificazione per totali 330 mq. GREBLO 362486.

TERRENI

PUCINO - SOTTO S. CROCE terreno non edificabile, pastini pianeggianti, prato-frutteto, deposito attrezzi, acqua. 27 milioni trattabili. RIVIERA, 040-224426.

TURISTICI

LIGNANO PINETA ultimo piano in ottima palazzina nel verde: matrimoniale, soggiorno, angolo cottura, bagno, grande terrazzo, 5 posti letto, posto auto. GRATTACIELO, 040-635583.

Casa PROGRAMMA TEL. 366544 · centro servizi TEL. 382191 · CIESSEMME TEL. 773755 · CIVICA ROMA NELLI TEL. 660890 · geom. gerzel TEL. 310990 · GRATTACIELO TEL. 635583 · GEOMETRA MARCOLIN TEL. 366901 · GREBLO TEL. 362486 · LA PIRAMIDE TEL. 360224 · PIZZARELLO TEL. 766676 · QUADRIFOGLIO TEL 630174 · RIVIERA TEL. 224426 · VIP IMMOBILIARE TEL. 634112

GIULIA IMMOBILIARE

TRIESTE - VIA GIULIA 60
TEL. 040/351450

VENDITE

VIA BESENGHI libero recente vista mare salone 37 mq con terrazza abitabile cucina abitabile quattro stanze doppi servizi ripostiglio cantina box auto 410.000.000.
VIALE TERZA ARMATA in prestigiosa villa d'epoca salone cucina abitabile sala da pranzo tre stanze doppi servizi poggiolo terrazzo box e posto macchina scoperto 650.000.000.
GRETTA libero recente prestigioso attico su due livelli immerso nel verde, ampi terrazzi con vista mare e città, garage quattro posti macchina, 300 mq complessivi. 850.000.000.
SISTIANA villa indipendente ampia metratura con giardino di proprietà 800.000.000.
VIA SAN VITO libero soggiorno due camere cucina abitabile bagno ottime condizioni 93 mq, 155.000.000.
MATTEOTTI casa bifamiliare composta da due appartamenti con ingresso indipendente: al primo piano appartamento di 150 mq composto da salone 34 mq cucina abitabile sala da pranzo due camere cameretta bagno poggiolo terrazzo 90 mq, ripostiglio soffitta 250.000.000; al piano ammezzato appartamento 50 mq due stanze cucina bagno 83.000.000. Possibilità posti macchina.
GIARDINO PUBBLICO adiacenze libero tranquillo luminoso soggiorno due camere cucina abitabile bagno ripostiglio riscaldamento autonomo, serramenti bagno e cucina nuovi 90 mq 160.000.000.
VIA PINDEMONTE libero recente tranquillo camera cucina bagno 77.000.000.
VIA DEL VELTRO in palazzina di nuova costruzione appartamento primoingresso con vista panoramica soggiorno camera matrimoniale cucina abitabile bagno riscaldamento autonomo porta blindata serramenti in alluminio 79 mq 130.000.000 occasione.
VIA LIMITANEA libero recente soggiorno cucinino due matrimoniali bagno poggiolo cantina 170.000.000.
VIA DELLA GUARDIA libero vista aperta soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale stanzino bagno 95.000.000.
CENTRALISSIMA importante rivendita tabacchi elevato giro d'affari. Prezzo impegnativo. Trattative riservate.

RESIDENCE Shangri-la

IMPRESA VENDE DIRETTAMENTE

VILLETTE A SCHIERA

APPARTAMENTI CON MANSARDA O GIARDINO E TAVERNA VISTA GOLFO

VISITE CON APPUNTAMENTO ANCHE OGGI E DOMENICA 23 GIUGNO

TEL. 394626 - 948603

EDILE MONTEBELLO

CHI CERCA, TROVA.

domus organizzazione immobiliare

Specialisti della casa.

Trieste - Galleria Tergesteo - Tel. 366811

3

Continuaz. dalla 30.a pagina

LITHOS Gatteri tristanze cucina servizi termoautonomo ascensore prezzo interessante. Tel. 040/369082. (A7250)
LITHOS paraggi San Michele bistanze soggiorno servizi termoautonomo ottime condizioni 040/369082. (A7250)
LITHOS Sistiana ampio soggiorno monoletto terrazze posizione tranquilla. Tel. 040/369082. (A7250)
LOCCHI appartamento cucina soggiorno 2 camere bagno terrazzo cantina 040/394279-0368/3022230. (A7233)
LORENZA 040/7606552 zona Franca in palazzina soggiorno matriomoniale stanzetta cucina bagno poggiolo posto auto condominiale 170.000.000. (A7228)
MONFALCONE ALFA 0481/798807 centralissimo appartamento tricamere, prestigiose finiture, salone, doppi servizi e soffitta. (C00)
MONFALCONE ALFA 0481/798807 Gradisca centro nuova palazzina appartamenti 1 o 2 letto, cantina, posto auto giardino. (C00)
MONFALCONE ALFA 0481/798807 prestigiosa palazzina nuovo bicamere indipendente con terrazzo mq 65. (C00)
MONFALCONE ALFA 0481/798807 Staranzano vicinanze splendide bifamiliari unico piano mq 130, doppio garage e taverna. (C00)
MONFALCONE ALFA 0481/798807 Staranzano vicinanze villa mq 400, mansarda abitabile, scantinato terreno recintato. (C00)
MONFALCONE Consulente Immobiliare 0481/711020 centralissimo recentissimo tre letto tripli servizi cantina. (C0481)
MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 centralissimo alloggio biletto cucina abitabile ampia terrazza ottimo stato. Altro un letto entrata indipendente. (C00)
MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 Ronchi appartamento biletto cucina abitabile terrazzo ascensore verde condominiale ottimo affare. (C00)
MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 villa indipendente bipiani mq 120 ciascuno autoriscaldata cantina garage mq 600 giardino. (C00)
MONFALCONE FARAGONA 0481/410230 Grado Pineta 30 m dal mare alloggio due letto soggiorno angolo cottura bagno amplissimo terrazzo posto macchina coperto vendesi. (C00)
MONFALCONE GABETTI Op. Imm. appartamento in palazzina immerso nel verde soggiorno cucina bagno due camere ripostiglio. L. 140.000.000. (C00)
MONFALCONE GABETTI Op. Imm. San Pier d'Isonzo villetta disposta su piani sfalsati con giardino accurate finiture zona residenziale. Tel. 0481/44611. (C00)
MONFALCONE GABETTI Op. Imm. Staranzano zona centralissima luminoso appartamento soggiorno con caminetto cucina due camere bagno ampio garage. Tel. 0481/44611. (C00)
MONFALCONE TEKNOIMMOBILIARE 0481/413103 vende terreno con progetto approvato. Altro per bifamiliare nel mandamento. (C00)
MONFALCONE TEKNOIMMOBILIARE 0481/413103 vende villa d'epoca centrale. Altra parzialmente da sistemare L. 240.000.000. (C00)
MONFALCONE TEKNOIMMOBILIARE 0481/413103: prestigioso intervento centrale, 5 alloggi, primo ingresso in villa signorile. Esente provvigione. (C00)
MONTEBELLO ultimo piano panoramicissimo cucina salone due stanze due bagni terrazzo cantina soffitta box auto. Amministrazione vende 040/7600012. (A7281)
MONTEBELLO villetta indipendente 300 mq giardino taverna ottime condizioni interne esterne 390.000.000. La Casa 040/307571. (A7227)
MULTICASA 040/362383 appartamento completamente ristrutturato matrimoniale cucina doccia wc ripostiglio cantina, occasione 50.000.000. Possibilità rilevare mutuo 350.000 mensili. (A7264)
OCCASIONE Perugino soggiorno cucina matrimoniale singola bagno soffitta termoautonomo 100.000.000 Professionecasa 638408. (A7236)
PADRICIANO impresa di costruzione vende abitazione in villa bifamiliare con giardino proprio disposta su tre livelli in fase avanzata di costruzione. Per informazioni e visite in cantiere tel. 040/309105.
PIAZZA Sansovino stanza soggiorno cucina servizi perfettamente ristrutturato vendesi. Immob. Solario 040/636164. (A7242)
PRIVATO vende appartamento centrale 125 mq 168.000.000 telefonare al 422081-309749. (A7200)
PRIVATO vende via Crispi appartamento 4 stanze soggiorno cucina 2 servizi visitabile domenica e lunedì 18-20 tel. 309347. (A7292)
ROIANO case indipendenti con giardino varie tipologie da 325.000.000 Professionecasa 638408. (A7236)
S.CROCE terreno vista golfo progetto villa approvato prezzo impegnativo scrivere a cassetta n. 27/A Publied 34100. (A7223)
SAN GIOVANNI perfetto tranquillo soggiorno cottura camera bagno poggiolo 115.000.000. Geppa 040/660050. (A00)
SAN Giusto stabile signorile salone cucinotto matrimoniale bagno ammobiliato ristrutturato Professionecasa 638408. (A7236)
SAN Vito vista golfo ultimo piano soggiorno cucina matrimoniale bagno 85.000.000 Professionecasa 638408. (A7236)
SPAZIOCASA 040/369950 affarone Sansovino rinnovatissimo epoca cucina 4 stanze bagno ottime condizioni. (A00)
SPAZIOCASA 040/369950 Barcola alta in costruzione attico-mansarda con terrazzoni giardino garage. (A00)
SPAZIOCASA 040/369950 Montecchi (S. Giacomo) recente piano alto recente cucinotto saloncino matrimoniale bagno. (A00)

Continua in 34.a pagina

GRADO

- **CENTRO** zona pedonale appartamento ingresso cucinino soggiorno due camere servizio due balconi 0431/82384.
- **CENTRO** appartamenti in costruzione 1-2 camere. Rifiniture medio-alte. Posti macchina. 0431/82384.
- **CITTA' GIARDINO** viale Moreri zona Terme ingresso cucina soggiorno due camere servizio terrazzo. 0431/82384.
- **CITTA' GIARDINO** viale Italia appartamento ingresso cucina soggiorno due camere matrimoniali servizio ampio terrazzo 0431/82384.
- **CITTA' GIARDINO** zona Terme appartamento ingresso angolo cottura soggiorno camera servizio terrazzo L. 130.000.000. 0431/82384.
- **PINETA** monovano ingresso cucinino ampia stanza servizio terrazzo 0431/81889.
- **PINETA** appartamento ingresso cucinino soggiorno disimpegno camera terrazzo L. 90.000.000. 0431/81889.
- **PINETA** appartamento zona centrale angolo cottura soggiorno camera servizio terrazzo L. 70.000.000. 0431/81889.

BASSA FRIULANA

- **CERVIGNANO** appartamento ingresso cucina soggiorno due camere servizio cantina garage 0431/31882.
- **CERVIGNANO** rustico su tre livelli da ristrutturare con 2000 mq di terreno 0431/31882.
- **AQUILEIA** appartamento ingresso cucina soggiorno tre camere doppi servizi terrazzo ottimo stato 0431/31882.
- **AQUILEIA** villetta schiera ingresso cucina soggiorno con caminetto tre camere servizi cantinetta garage giardinetto 0431/31882.
- **RUDA** casetta da ristrutturare cucina soggiorno tre camere servizio ripostiglio garage piccolo scoperto L. 125.000.000. 0431/31882.
- **TERZO** casa composta da ingresso cucina soggiorno tre camere servizio di circa mq 150 con annessi capannoni e uffici. Ampio terreno. Adatta attività commerciale. Prezzo interessante. 0431/31882.

AGENZIA ITALIA
GRADO
Tel. (0431) 82384 - 81889
CERVIGNANO
Tel. (0431) 31882

F07213

ZONA EREMO-ROSSETTI

IMPRESA VENDE DIRETTAMENTE

NEL RESIDENCE PETRARCA APPARTAMENTO PRIMINGRESSO

COMPOSTO DA 2 CAMERE, SOGGIORNO, CUCINA, VERANDA, POGGIOLO, BAGNO CON IDROMASSAGGIO, SCALA DI COLLEGAMENTO CON TAVERNA, BAGNO CON DOCCIA, PORTICO, AMPIO GIARDINO, ANTIFURTO, POSTO MACCHINA E BOX,PARCO E GIARDINO.

VISITE CON APPUNTAMENTO ANCHE OGGI E DOMENICA 23 GIUGNO

TEL. 394626 - 948603

EDILE MONTEBELLO

ed321

IL PICCOLO

mediagest immobiliare srl

dal 1989

iscrizione al ruolo n. 632

telefono: 040/ 661066

08.30 - 12.30 / 15.00 - 19.30 sabato aperto

VIA CORONEO 6 - TRIESTE - Tel. 040/661066 - Fax 040/660156

AFFITTANZE

GIARDINO PUBBLICO alloggio vuoto patti in deroga 120 mq ingresso saloncino cucina due matrimoniali cameretta ampio ripostiglio servizi separati centralmetano 1.200.000 comprensivo spese cond.
SAN GIACOMO IN MONTE arredato atrio soggiorno cucina ab. con terrazzo due matrimoniali cameretta bagno più servizio separato centralmetano 1.100.000 contratto annuale o patti in deroga.
GIULIA adiacenze VII e ultimo piano stabile trentennale alloggio completamente arredato ingresso con armadio a muro salone con terrazza matrimoniale ripostiglio tinello con cucinotto e poggiolo bagno centralmetano 850.000 mensili.
CAPRIN mansarda con travi a vista ottimamente arredata e accessoriata ingresso soggiorno con angolo cottura ripostiglio matrimoniale con soppalco bagno autometano 750 000 mensili.
MORERI stabile recente ottimo alloggio immerso nel verde ingresso soggiorno cucinotto poggiolo matrimoniale ripostiglio bagno cantina 750.000 mensili.
SISTIANA-BORGO SAN MAURO affittasi casetta con giardino contratto annuale interni arredati composti da atrio soggiorno cucina con poggiolo due camere veranda bagno ripostiglio 700.000 mensili.
GIARDINO PUBBLICO affittasi locali d'affari diverse metrature a partire da 550.000 mensili.
ADIACENZE PIAZZA UNITÀ affittasi primingresso uso ufficio atrio stanza due stanzette bagno autometano; 1.600.000.
ADIACENZE PIAZZA UNITÀ affittasi locale d'affari completamente ristrutturato come primingresso con due ampie vetrine autometano e servizio interno 2.000.000 mensili Possibilità magazzino comunicante.

APPARTAMENTI

SITA nella PIAZZETTA CENTRALE di PORTO CERVO (Sardegna) vendesi multiproprietà periodo dal 30/8 al 15/9 completamente arredata composta da atrio salotto angolo cottura matrimoniale bagno con doccia, posto macchina. PREZZO AFFARE!

ADIACENZE PAM stabile decoroso alloggio immerso nel verde, tranquillo, ingresso tinello con poggiolo angolo cottura matrimoniale servizio (possibilità creare doccia). PREZZO INTERESSANTE!
A DUINO in villa 30.ennale vendesi graziosa mansarda composta da ingresso cucina ab. matrimoniale bagno posto macchina nel giardino alberato 65.000.000 (possibilità creare terrazza e vasca).
SAN GIACOMO epoca soleggiato ultimo piano decoroso ingresso soggiorno cucina ab. matrimoniale ripostiglio bagno 75.000.000.
SALITA DI ZUGNANO stabile 30.ennale alloggio decoroso ingresso cucina ab. ampia matrimoniale bagno e cantina 76.000.000.
GIUSTI ottimo stabile 20.ennale, piano alto con ascensore, luminosissimo: ingresso cucina ab. con poggiolo matrimoniale bagno ripostiglio centralmetano 82.000.000. Poss. mutuo personalizzato.
ERBERTI stabile 30.ennale ottimo alloggio ben arredato tutto su misura ingresso tinello cucinotto matrimoniale bagno guardaroba 87.000.000
BORGO TERESIANO stabile completamente ristrutturato (tutelato belle arti) vendesi ufficio rifinitissimo atrio corridoio stanza stanzetta bagno autometano 98.000.000. Presisposizione anche per uso abitazione
VIA COLOGNA stabile decoroso atrio soggiorno cucina ab. camera cameretta bagno più servizio separato autometano cantina 98 000 000. Possibilità mutuo personalizzato.
CAMPI ELISI stabile decoroso alloggio soleggiato con vista aperta atrio tinello cucina due matrimoniali bagno cantina 98.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.
VIA NATHAN stabile recente sesto piano con ascensore luminoso con vista aperta internamente in ottimo stato: atrio soggiorno con poggiolo cucinino matrimoniale bagno ripostiglio e cantina, facilità di posteggio 105 000 000. Possibilità mutuo personalizzato.
SEMICENTRALE stabile decoroso piano alto luminosissimo ottimo alloggio ingresso soggiorno cucina ab. arredata camera cameretta bagno autometano 113.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.

RONCHETO stabile 30.ennale piano alto con vista mare ascensore ingresso soggiorno terrazza cucinotto matrimoniale bagno 116.000.000 posto macchina condominiale a rotazione. Possibilità mutuo personalizzato.

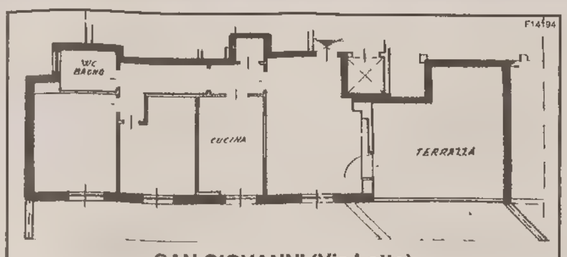
TACCO stabile 20.ennale con ascensore alloggio ristrutturato di recente atrio soggiorno poggioli cucina ab. matrimoniale bagno ripostiglio 125.000.000.
RONCHETO stabile 30.ennale alloggio decoroso molto luminoso e tranquillo atrio tinello con angolo cottura matrimoniale cameretta bagno 127.000 000 Possibilità mutuo personalizzato.
NUDA PROPRIETÀ appartamento in villetta a schiera con giardinetto di proprietà costruzione recente ottimi interni saloncino cucinotto matrimoniale bagno ripostiglio box cantina trasformabile in tavernetta 130.000.000.
MATTEOTTI «alta» stabile 20.ennale signorile alloggio composto da ampio ingresso soggiorno cottura ripostiglio matrimoniale cameretta doppi servizi disimpegno con armadio a muro 140.000.000, ottimo anche uso ufficio o ambulatorio medico.

VIA ELIA laterale di via Commerciale in stabile recente con ascensore alloggio come primingresso entrata con disimpegno cucina arredata su misura soggiorno con veranda matrimoniale bagno giardino condominiale con posti macchina 149.000.000.

NEGRELLI ristrutturato luminosissimo ingresso saloncino cucina ab. con poggiolo camera cameretta bagno ripostiglio termoautonomo 156.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.
DUINO appartamento in villa con giardinetto di proprietà atrio spazioso cucina ab. con poggiolo soggiorno camera con poggiolo bagno posto auto 158.000.000.
BUONARROTI palazzina recentissima e molto signorile con giardino condominiale interni rifinitissimi composti da ingresso soggiorno cucinotto con veranda matrimoniale bagno centralmetano 169.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.
SAN MICHELE stabile epoca ristrutturato ampia metratura atrio cucina ab con dispensa soggiorno tre matrimoniali due poggioli bagno ampia soffitta 175.000.000
PAISIELLO stabile recente immerso nel verde settimo piano con ascensore 90 mq rifinitissimi composti da ingresso saloncino cucina ab. matrimoniale cameretta bagno ripostiglio termoautonomo terrazza 183.000.000. Possibilità box auto a parte.
DUINO appartamento in villa con giardino di proprietà ampio ingresso soggiorno cucina ab. camera cameretta bagno più servizio 199.000 000.

VIA LOTTO stabile 20.ennale immerso nel verde alloggio decoroso soggiorno con ampia terrazza parzialmente verandata cucina ab. camera cameretta bagno ripostiglio e cantina 205.000.000 Possibilità mutuo personalizzato.

SISTIANA in palazzina 20.ennale alloggio tranquillo immerso nel verde ottimamente rifinito atrio saloncino con terrazza cucina ab due matrimoniali bagno soffitta possibilità posteggio nell'area condominiale 215.000.000.
CENTRALE primingresso lussuosamente rifinito atrio saloncino cucina ab. matrimoniale disimpegno guardaroba bagno autometano. Possibilità permuta anche con alloggio da ristrutturare.
COLOGNA in stabile 30.ennale piano alto con ascensore decoroso alloggio luminosissimo con ampia entrata soggiorno con poggiolo cucina ab. con poggiolo camera cameretta bagno ripostiglio soffitta.
PIAZZA OSPEDALE stabile signorile con ascensore primingresso con ottime rifiniture atrio soggiorno cucina ab. due matrimoniali poggiolo doppi servizi ripostiglio 233.000 000.
SAN VITO stabile 30.ennale alloggio luminoso e soleggiato immerso nel verde di un bel giardino condominiale atrio soggiorno cucina ab. due matrimoniali cameretta antibagno bagno più servizio separato autometano cantina posto macchina di proprietà in garage 255.000.000.
VIA DEI PORTA alloggio in villa d'epoca sito al 2.o e ultimo piano con splendida vista mare ingresso salone con terrazza cucina ab. due matrimoniali bagno più servizio separato termoautonomo 310.000.000.
ADIACENZE LOCCHI stabile piano alto con ascensore alloggio luminosissimo atrio cucinotto tinello con terrazza due stanze ampio salone (ricavato da due stanze) bagno ripostiglio 330.000.000.
SAN VITO con unica e meravigliosa vista sul golfo di Trieste piano alto con ascensore ingresso ampio salone con poggiolo cucina ab. con poggiolo due matrimoniali cameretta doppi servizi ripostigli ampia soffitta 400.000.000.



SAN GIOVANNI (Via Lotto)
Nel verde, tranquillo, recente, soggiorno, camera, cameretta, cucina, bagno, ripostiglio, ampio terrazzo parzialmente verandato. Lire **205.000.000.**

ALLOGGI DI PREGIO

STRADA DEL FRIULI palazzina recente con strepitosa vista sul mare, alloggio bipiano rifinitissimo ampia metratura con terrazza, giardino di proprietà, possibilità acquisto due box auto. Trattative riservate presso nostri uffici.
POSIZIONATO in un'unica e strabiliante zona in una palazzina primingresso circondata da un parco alberato con vista dominante a 360° sulla città e sul golfo di Trieste. Proponiamo attico di prestigio con curatissime rifiniture extralusso disposto su due piani con enorme terrazza ab., garage proprio 590.000.000. Visura planimetrie e foto più ulteriori informazioni esclusivamente presso nostri uffici.
SCOGLIO appartamento in villa recente, ottimo disposto su due piani con giardinetto di proprietà atrio ampio salone con caminetto spaziosa terrazza cucina ab. quattro stanze doppi servizi completi ripostiglio autometano 440.000.000. Possibilità box doppio 70.000.000.
GRIGNANO strategica e meravigliosa posizione appartamento immerso nel verde con totale vista sul golfo e sulla baia di Grignano in una palazzina recente e signorile interni lussuosamente rifiniti atrio salone con terrazza cucina ab. matrimoniale singola doppi servizi completi ripostiglio posti macchina nell'area condominiale. Possibilità box auto doppio.
SCAGLIONI in residence signorile immerso in un bellissimo parco vendesi attico con superattico ampia metratura terrazze con strapitosa vista mare e garage più posto macchina scoperto. Visione planimetria presso nostro ufficio.

VILLE-CASETTE

CUMANO splendida casetta accostata tranquilla nel verde facciate e tetto completamente rifatti a nuovo, interni sventrati e rifatti totalmente con ottime rifiniture; il piano terra è composto da ingresso nel soggiorno cucina ab. bagno; al piano superiore troviamo una matrimoniale con disimpegno e bagno più soppalco mansardato con travi a vista, termoautonomo, cortile con accesso auto, 195.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.
SAN MICHELE AL TAGLIAMENTO villetta indipendente disposta su due piani perfetta con ampio giardino e porticato 245.000.000. Visura planimetrie e foto presso nostri uffici.
VILLAGGIO PESCATORE splendida villetta a schiera di testa costruzione recente rifinitissima con vista aperta e soleggiata composta da seminterrato con taverna disimpegno bagno e lavanderia; piano terra: ingresso con ampio porticato salone con caminetto cucina ab. arredata su misura e ripostiglio; primo piano: matrimoniale con grande terrazza cameretta disimpegno e bagno autometano giardino e posti macchina 390.000.000. Possibilità mutuo personalizzato.
COSTIERA ampia villa signorile accostata da un lato con meravigliosa vista sul mare interni ottimamente rifiniti per un totale di 400 mq giardino con porticato grandi terrazze taverna. PREZZO IMPORTANTE. Trattative riservate presso i nostri uffici solo ed esclusivamente previo appuntamento.

ATTIVITÀ COMMERCIALI

ECCEZIONALE! Centrale di ottimo passaggio vendesi licenza avviamento arredamento, tabelle IX e XI in locale su due livelli totalmente rinnovato con ottime rifiniture che dispone di sei ampie vetrine fronte strada più servizi interni, zona e affitto molto interessanti, lire 150.000.000. Possibilità acquisto anche muri.

SAN GIACOMO vendesi in zona di ottimo passaggio licenza avviamento arredamento attività biancheria intima 70 000 000. Informazioni esclusivamente presso nostri uffici previo appuntamento.
MUGGIA licenza avviamento e ottimo arredamento appena ristrutturato attività abbigliamento e intimo locale 30 mq con ampia vetrina più magazzino. Possibilità ampliamento. Ulteriori informazioni presso nostri uffici

LOCALI D'AFFARI

S. GIACOMO vendesi locale con vetrina e piccolo magazzino 35.000.000 trattabili. Possibilità creare soppalco.

CERCHIAMO

RIVE stabile decoroso alloggio ampia metratura luminoso salone tre/quattro stanze cucina abitabile servizi. Definizione immediata.
BARCOLA/GRETTA piano alto con ascensore possibilmente vista aperta ingresso soggiorno cucina abitabile due camere cameretta bagno poggiolo. Definizione immediata. Altro soggiorno cottura due letto bagno.
S. LUIGI con vista mare ultimo piano con terrazza salone cucina abitabile tre letto doppi servizi box. Trattative riservate.
VILLA con ampio giardino e vista sul mare grande salone cucina abitabile tre stanze doppi servizi garage. Trattative riservate.
CASETTA con giardino saloncino cucina abitabile due/tre letto doppi servizi - posto machina (interni anche da risistemare).
ALLOGGI in affitto arredati e non in varie zone e diverse metrature. Contratti annuali o a lungo termine. NESSUNA SPESA da parte del proprietario.

Possiedi un Immobile?
Vuoi sapere il suo reale valore commerciale?
Hai un problema di qualsiasi genere?

PUOI AVERE UN CONSIGLIO O UNA STIMA GRATIS!

Se poi vuoi vendere o affittare NON PERDERE TEMPO noi siamo già pronti per vendere direttamente IN CONTANTI
I nostri clienti ti stanno aspettando

TELEFONA O PASSA

mediagest srl immobiliare Via Coroneo, 6

BUONO VALIDO PER UNA STIMA GRATUITA

Tutta la fedeltà del nero su bianco. Tutta la grinta del nero su rosa.

Studio Mark

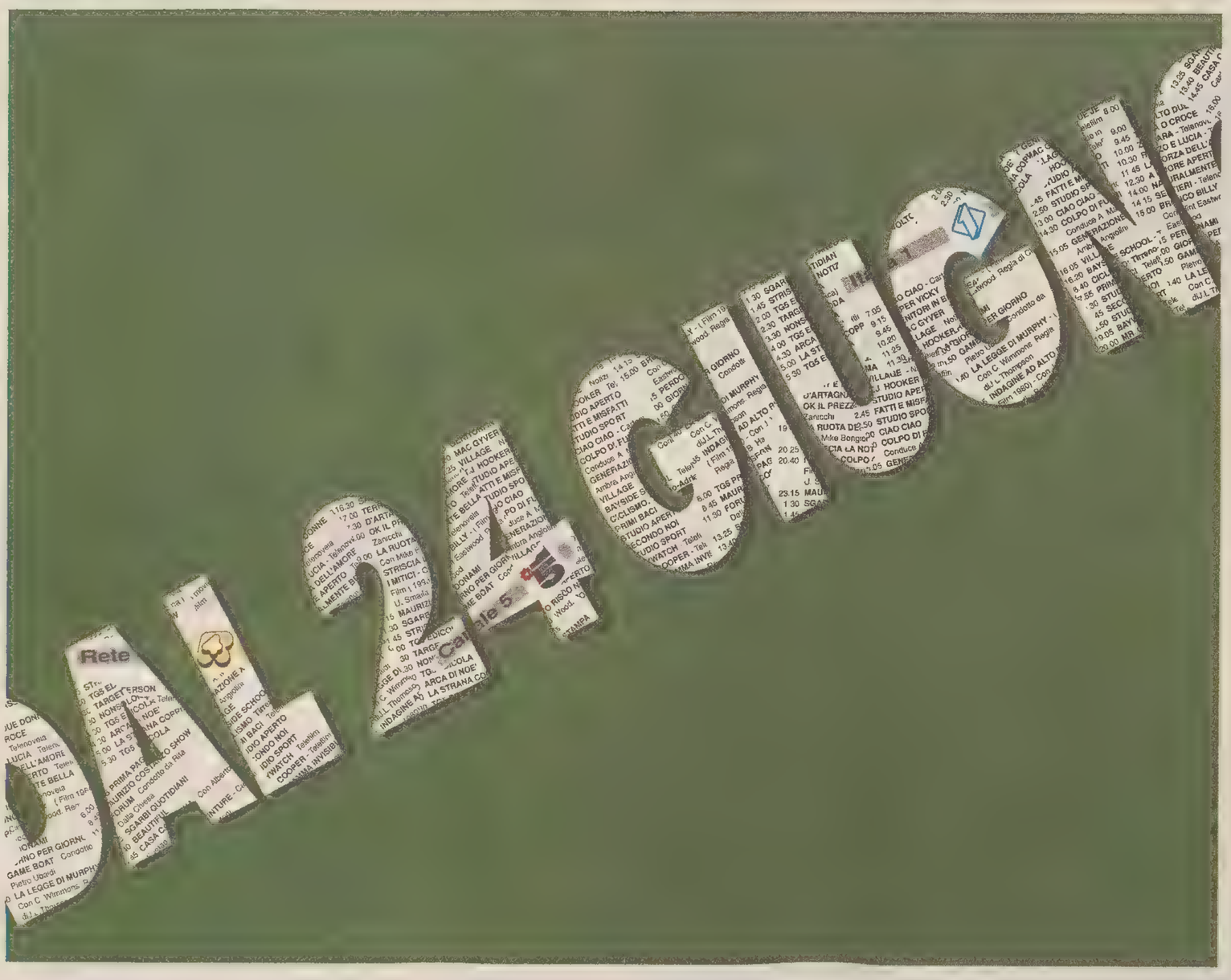
La fedeltà del quotidiano, lucida e puntuale, "nero su bianco" giorno dopo giorno: *Il Piccolo*, la voce amica di sempre.
E la grinta del "nero su rosa": il mondo dello sport – gli eventi, i personaggi, ma anche gli aspetti socioculturali – in una testata che ormai è mito: *La Gazzetta dello Sport*.

Per due mesi eccezionalmente densi di avvenimenti sportivi (gli Europei di calcio, le Olimpiadi di Atlanta, il Tour de France, la Formula Uno), un'abbinata senza precedenti: *Il Piccolo* e *La Gazzetta dello Sport*, insieme – a richiesta – a sole 2000 lire* anziché 2900.

*Il sabato a 2500 lire *Il Piccolo* e *La Gazzetta dello Sport* più il *Magazine della Gazzetta*

IL PICCOLO E LA GAZZETTA DELLO SPORT, INSIEME, OGNI GIORNO.

Dal 7 giugno al 4 agosto.



Mediaset va in Borsa. Potete prenotarvi.

A partire dal 24 giugno e per una settimana potrete prenotare le azioni di Mediaset, recandovi presso una delle banche o società di intermediazione incaricate. Il 2 luglio, infatti, si aprirà l'Offerta al pubblico ed il periodo di pre-registrazione vi consentirà di acquistare più facilmente e per tempo le azioni. Potrete così partecipare non più solo da spettatori al successo di una delle più importanti aziende italiane: 3.000 miliardi di fatturato; 454 miliardi di utili netti consolidati nel '95. Informatevi presso la vostra banca oppure telefonate al numero verde 167-338800

Prima dell'adesione, leggere il Prospetto Informativo o la Nota Informativa Sintetica che il proponente l'investimento deve consegnare.

Continuaz. dalla 32.a pagina

SPAZIOCASA 040/369950 Padriciano villino accostato 2 piani taverna giardino garage prossima consegna. (A00)

SPAZIOCASA 040/369960 Cagni piano alto cucinetta soggiorno matrimoniale bagno pogigoli solo 88.000.000. (A00)

SPAZIOCASA 040/369960 Castagneto panoramico cucina abitabile soggiorno 2 matrimoniali bagno poggioli 178.000.000. (A00)

SPAZIOCASA 040/369960 Villa (zona) Rossetti prestigiosa posizione tranquilla ampia metratura giardino garage. (A00)

SPAZIOCASA 040/369960 zona pedonale primingresso lussuoso cucina salone 2 stanze 2 bagni autometano-condizionamento. (A00)

STADIO appartamenti salone cucina matrimoniale bagno ripostiglio da 130.000.000 Professionecasa 638408. (A7236)

TERRENO edificabile Trieste centro vendesi progetto approvato multipiano 15 alloggi, garage tel. 040/630459 ufficio. (A7219)

TOP 040/314777: Campi Elisi perfetto soggiorno camera cucina abitabile bagno riscaldamento autonomo vista mare solo 82.000.000. (A7252)

TOP 040/314777: centralissimo occasione piano alto soggiorno camera cucina abitabile bagno tranquillissimo 75.000.000. (A7252)

TOP 040/314777: Costalunga recentissimo vista aperta saloncino camera cucinino bagno ampia veranda posto auto coperto 125.000.000.

TOP 040/314777: Duino mare casetta accostata disposta su tre livelli con cortiletto 215.000.000. (A7252)

TOP 040/314777: Marco Polo in casetta ristrutturata soggiorno camera cucina bagno riscaldamento autonomo vista mare 120.000.000. (A7252)

TOP 040/314777: Palazzetto recente soggiorno camera cucina bagno stanzino riscaldamento autonomo luminosissimo 90.000.000. (A7252)

TOP 040/314777: San Giacomo stabile rinnovato soggiorno camera cameretta cucina bagno riscaldamento autonomo 105.000.000. (A7252)

TOP 040/314777: San Giusto salone matrimoniale cucina abitabile servizio cantina luminoso 65.000.000 occasionissima. (A7252)

TOP 040/314777: semiperiferico recente soggiorno camera cameretta cucina bagno poggiolo buonissime condizioni 115.000.000. (A7252)

TOP 040/314777: Servola recente soggiorno due camere cucina bagno ampio poggiolo vita mare 145.000.000. (A7252)

TOP 040/314777: Strada di Fiume recente bellissimo soggiorno due camere ampia cucina bagno vista verde 146.000.000. (A7252)

TOP 040/314777: Università recente soggiorno camera cucinino bagno poggiolo vista verde 89.000.000 occasione. (A7252)

TOP 040/314777: viale Miramare salone due matrimoniali cucina abitabile servizio ripostiglio ottimo stato 110.000.000. (A7252)

VESTA 040/636234 erta S. Anna appartamenti panoramici consegna giugno 1996 due stanze soggiorno cucina bagno poggiolo primi piani con giardino posti macchina cantina. (A7238)

VESTA 040/636234 Grignano villa in un verde parco con accesso mare, box. (A7238)

VESTA 040/636234 locale in via Madonnina due vani magazzino e soppalco. (A7238)

VESTA 040/636234 Rotonda del Boschetto piano panoramico soggiorno matrimoniale bagno cucina ascensore. (A7238)

VIA della Tesa palazzina recente cucina abitabile salottino matrimoniale bagno poggiolo soffitta. Immobiliare Canal Grande 040/662277. (A72)

VIA della Tesa palazzina recente, cucina abitabile, salottino, matrimoniale, bagno, poggiolo, soffitta. Immobiliare Canal Grande 040/662277. (A72)

VILLE accostate con giardino proprio in zona residenziale nel verde a Duino impresa di costruzione vende pronta consegna. Ampie metrature prezzi a partire da lire 430.000.000 mutuo già concesso pagamento al contratto notarile. Per informazioni vendite e visite sul posto tel. 040/309105. (A099)

ZONA Campi Elisi vendesi appartamento ristrutturato. La Nuova Immobiliare tel. 040/661955. (A7203)

ZONA centrale vendesi prestigioso appartamento con terrazze e giardino vista mare ampia metratura. Prezzo impegnativo. La Nuova Immobiliare. Tel. 040/661955.

ZONA Rozzol vendesi appartamento 100 mq vista mare posto macchina coperto. La Nuova Immobiliare tel. 040/661955. (A7203)

ZONA San Giacomo in stabile ristrutturato vendesi bellissimo appartamento posto macchina coperto. La Nuova Immobiliare tel. 040/661955. (A7203)

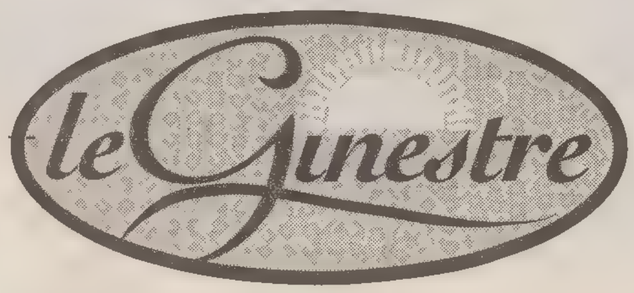
CENTRALE recente bistanze cucina servizi poggiolo tutti conforts vendesi. Immob. Solario 040/636164. (A7242)

23 Turismo e villeggiature

GRADO "Trieste Mia" affitta settimanalmente appartamenti immersi nel verde vicinissimi spiaggia. 040/636565. (A6230)

24 Smarrimenti

OFFRESI ricompensa per rinvenimento Floppy disk e foto lavoro tesi università zona piazza Scorcola, massima riservatezza. C.I. 16155981, fermo posta Trieste centro. (A7263



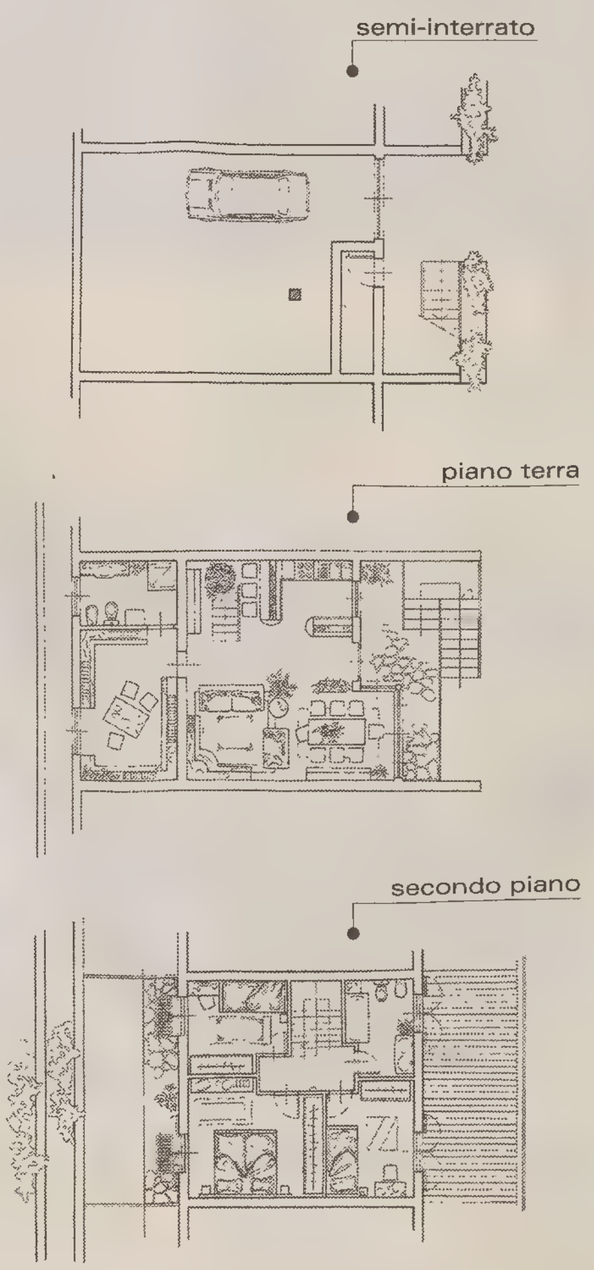
VILLETTE A SCHIERA

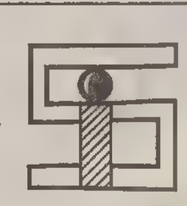
sulle prime sconto del 5%

pronta consegna

nessuna spesa di mediazione

a partire da £. 380.000.000





INNOCENTE & STIPANOVICH

IMPRESA COSTRUZIONI FONDATA A FIUME NEL1912

A Muggia, immerso nel verde, esposto a sud, con splendida vista sulla valle sottostante, il complesso le Ginestre è stato costruito in modo tradizionale da impresa di lunga e provata esperienza con personale proprio e specializzato; ciascuna villa ha il giardino indipendente, e gode di grandi spazi comuni di verde. Si trova in una strada a fondo cieco a garanzia di tranquillità. Il riscaldamento è autonomo, le finiture sono signorili.

INFORMA E COMMERCIALIZZA

TEL. 272500 UFFICIO VENDITE
TEL. 631291 IMPRESA

RAI RADIO TELEVISIONE ITALIANA
tutto di più

E ora trasmettiamo 16 milioni di ringraziamenti.

Cioè grazie ad ognuno degli abbonati Rai, che per la precisione sono 16.091.000 (di cui 480.000 nuovi*). Grazie alle 16.091.000 famiglie che vogliono mantenere il servizio televisivo ai massimi livelli di qualità. Sport, varietà e quiz, ma soprattutto informazione, cinema, fiction e cultura di livello internazionale. A dirlo sono in tanti. Per esempio il gruppo di studio sulla TV dell'Unione Europea che, tra tutti i palinsesti, considera quello Rai il più vicino al palinsesto ideale di un servizio pubblico. Cosa che dovrebbe far piacere anche a voi che continuate a sostenerci. Lo dice anche l'indice di ascolto, che non è mai stato così alto. Lo dicono tutte le antenne d'Italia: fa piacere ricevere segnali così incoraggianti.

RAI/PROM McCANN ERICKSON

RABINO presenta

"Le occasioni immobiliari della settimana"

IMMOBILI FINO A 200.000.000

36.000.000 VIA INDUSTRIA libero appartamento composto da camera cucina abitabile bagno.
108.000.000 ADIACENZE RIVE libero in stabile d'epoca mansarda' composto da soggiorno cucinotto camera matrimoniale cameretta bagno riscaldamento autonomo.
72.000.000 ROIANO via Giacinti libero in stabile di 50 anni composto camera matrimoniale cucina abitabile servizio ripostiglio.
63.000.000 - 351380 ADIACENZE PIAZZA SANSOVINO libero piano alto in stabile d'epoca totalmente ristrutturato e arredato composto camera matrimoniale cucina abitabile bagno.
82.000.000 SAN VITO via Cereria libero in stabile d'epoca con tetto rifatto ultimo piano mansardato 110 mq da ristrutturare composti da saloncino cucina abitabile camera matrimoniale camerino ripostiglio.
110.000.000 - 351380 VIA GAMBINI libero ultimo piano perfetto soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno poggiolo ripostiglio riscaldamento autonomo.
59.000.000 GRETTA via Cisternone libero appartamento in casetta da ristrutturare su 2 livelli totali 55 mq.
155.000.000 ADIACENZE OSPEDALE MAGGIORE libero in buone condizioni 120 mq composto da soggiorno cucina abitabile 3 camere servizi separati riscaldamento autonomo.
85.000.000 LARGO BARRIERA libero in stabile totalmente ristrutturato come primo ingresso soggiorno angolo cottura camera matrimoniale bagno riscaldamento autonomo.
127.000.000 SAN LUIGI libero in stabile d'epoca perfetto cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno poggiolo riscaldamento autonomo serramenti in alluminio porta blindata.
167.000.000 - 351380 GRETTA via Aquileia libero vista mare piano alto composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno 2 poggioli ripostiglio cantina riscaldamento autonomo posto macchina giardino condominiale.
135.000.000 GIARIZZOLE libero in stabile di 30 anni soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno poggiolo ripostiglio 2 cantine riscaldamento autonomo.
40.000.000 VIA DELL'ISTRIA libero ultimo piano composto da camera matrimoniale cucina abitabile bagno.
180.000.000 - 351380 EURORESIDENCE via Capodistria libero in stabile recente signorile con doppi ascensori perfetto soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta doppi servizi terrazzo ripostiglio.
88.000.000 - 351380 ADIACENZE VIA GIULIA libero piano basso composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale servizio soffitta.
175.000.000 ADIACENZE FIERA libero ultimo piano in stabile d'epoca totali 120 mq soggiorno tinello con cucinotto 3 camere servizi separati ripostiglio cantina.
120.000.000 VIA DELLE GINESTRE libero in stabile signorile perfetto soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno riscaldamento autonomo.
200.000.000 VIA GHIRLANDAIO libero in stabile trentennale composto da soggiorno cucina abitabile 3 camere bagno 2 terrazzi cantina.
190.000.000 COMMERCIALE BASSA libero in stabile recente perfetto piano alto con ascensore luminosissimo soggiorno cucina abitabile 2 camere doppi servizi 2 poggioli cantina.
150.000.000 ADIACENZE VIA PICCARDI libero in stabile di 30 anni con ascensore soggiorno cucina abitabile 2 camere bagno poggiolo.
83.000.000 ADIACENZE PIAZZA GARIBALDI libero in stabile nuovissimo primo ingresso camera cucina abitabile bagno cantina riscaldamento autonomo.
89.000.000 ADIACENZE PIAZZA CARLO ALBERTO libero in stabile signorile camera matrimoniale cucina abitabile bagno tutto in perfette condizioni.
170.000.000 VIA GIULIA libero in stabile di 40 anni con ascensore piano alto perfetto soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta servizi separati poggiolo riscaldamento autonomo cantina soffitta.
85.000.000 - 351380 SAN GIUSTO via Risorta libero parzialmente ristrutturato soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno terrazzo.
131.000.000 VIA PICCARDI libero in stabile d'epoca soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta servizi separati terrazzo cantina.
87.000.000 LARGO MIONI libero in stabile ventennale quinto piano con ascensore perfetto camera matrimoniale cucina abitabile bagno poggiolo.
60.000.000 MUGGIA libero centrale appartamento totalmente da ristrutturare 2 camere cucina abitabile ripostiglio soffitta cortile.
115.000.000 - 351380 ADIACENZE PIAZZA SANT'ANTONIO libera mansarda in buone condizioni composta da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta servizi separati ripostiglio riscaldamento autonomo soffitta.
170.000.000 - 351380 ADIACENZE COSTALUNGA libero luminosissimo in stabile di 8 anni come primo ingresso piano alto con ascensore soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno poggiolo ripostiglio cantina box + posto macchina.
76.000.000 ADIACENZE LARGO CANALE libero in stabile in parte ristrutturato composto da cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno riscaldamento.
107.000.000 ADIACENZE ROSSETTI libero soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale camerino servizio.
118.000.000 VIA COLOGNA libero in stabile d'epoca soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno.
190.000.000 - 351380 VIA UDINE libero totalmente ristrutturato soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta doppi servizi riscaldamento autonomo cantina.
147.000.000 ANDRONA CAMPO MARZIO libero in stabile d'epoca vista mare soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno riscaldamento autonomo soffitta.
178.500.000 SALITA MONTANELLI libero in stabile recente piano alto con ascensore soggiorno cucina abitabile 2 camere bagno 2 poggioli cantina.
113.000.000 LARGO SONNINO libero nel grattacielo piano alto con ascensore luminosissimo soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno poggiolo cantina.
78.000.000 - 351380 SAN GIACOMO via dell'Istria libero in stabile d'epoca 2 camere cucina abitabile bagno.
99.500.000 CONTOVELLO libera casetta da ristrutturare su 2 livelli + taverna totali 140 mq + cortile di 50 mq progetto approvato per la ristrutturazione.
DA 17.000.000 ADIACENZE RIVE posti macchina recintati con paletti e catenelle.
220.000.000 VIA SOTTOMONTE libera casetta accostata su 3 livelli totali 110 mq con piccolo cortile tutto in stile rustico riscaldamento autonomo.
180.000.000 ROIANO libera casetta su 2 livelli totali 110 mq con giardino di 270 mq.
130.000.000 GRADISCA appartamento al grezzo in stabile primo ingresso saloncino cucinotto camera matrimoniale cameretta doppi servizi totali 120 mq.
20.000.000 VIA FABIO SEVERO Parksi posti macchina scoperti custoditi 24 su 24.
28.500.000 VIA VERGA box auto di 12 mq in stabile recente.

IMMOBILI OLTRE I 200.000.000

250.000.000 PIAZZA LIBERTÀ libera in stabile d'epoca con ascensore riscaldamento centrale mansarda in buone condizioni totali 110 mq composta da soggiorno cucina abitabile 2 camere studio bagno soffitta.
470.000.000 ADIACENZE VIA ROMA libero in signorile stabile d'epoca con ascensore 5 stanze cucina abitabile doppi servizi riscaldamento autonomo soffitta totali 250 mq.
345.000.000 - 351390 VIA DELLO SCOGLIO libera casetta accostata nel verde su 2 livelli totali 110 mq con giardino di 220 mq + terreno edificabile riscaldamento autonomo.
395.000.000 RIVA GULLI libero stupenda vista mare ultimo piano in stabile d'epoca ristrutturato salone di 50 mq cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno ripostiglio riscaldamento autonomo soffitta.
380.000.000 ADIACENZE TRIBUNALE libero in stabile stile liberty piano alto con ascensore luminosissimo perfetto salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta doppi servizi 2 terrazzi cantina soffitta.
650.000.000 COLLE DI SAN GIUSTO libero primo ingresso appartamento esclusivo su 2 livelli per totali 180 mq interni + terrazze e cantina ultimo piano con mansarda composto da salone di 50 mq con caminetto doppi servizi con idromassaggio cucina abitabile in muratura 4 camere impianto d'allarme condizionamento cassaforte.
210.000.000 ROIANO via Sara Davis libera casetta su 2 livelli totali 200 mq interni + cortile di 50 mq da sistemare.
235.000.000 SAGRADO libera mansarda di 110 mq primo ingresso composta da un monolocale con bagno e terrazzo.
300.000.000 VIA CAMPANELLE libero in stabile recentissimo perfetto composto da soggiorno cucinotto 2 camere matrimoniali doppi servizi riscaldamento autonomo cantina posto macchina giardino di proprietà.
250.000.000 VIA COMMERCIALE libero vista mare in stabile ventennale perfetto soggiorno cucinotto 2 camere matrimoniali bagno poggiolo cantina box di 23 mq.
300.000.000 VIA DIAZ libero in stabile signorile con ascensore perfetto soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali cameretta bagno poggiolo.
249.000.000 ROZZOL via Castiglioni libero in stabile ventennale perfetto soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale 2 camerette doppi servizi poggiolo cantina posto macchina.
240.000.000 SANTA CROCE libero in casa d'epoca appartamento in perfette condizioni soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali bagno terrazzo ripostiglio riscaldamento autonomo giardino di 220 mq di proprietà.
215.000.000 SISTIANA libero in stabile decennale appartamento perfetto composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno terrazzo soffitta.
390.000.000 VICOLO SCAGLIONI libero in stabile trentennale vista mare salone di 35 mq cucina abitabile 2 camere matrimoniali servizi separati terrazzo riscaldamento autonomo box auto giardino di 100 mq.
239.000.000 - 351380 CONCONELLO libero appartamento in casetta bifamiliare stupenda vista mare composto da cucina abitabile 2 camere bagno 2 poggioli terrazzo di 40 mq box auto.
420.000.000 STRADA NUOVA PER OPICINA libero vista mare e città in stabile ventennale piano alto con ascensore perfetto salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali studio doppi servizi terrazzo di 90 mq ripostiglio posto macchina giardino condominiale.
300.000.000 VIA DAMIANO CHIESA libera casetta su 4 livelli totali 160 mq giardino di 50 mq box per 2 auto progetto approvato per la ristrutturazione.
340.000.000 - 351380 SCALA SANTA libero perfetto in stabile trentennale soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniale bagno 2 poggioli 2 ripostigli cantina box per 2 auto.
760.000.000 SAN DORLIGO libera stupenda villa bifamiliare come primo ingresso ampia metratura su 2 livelli con giardino di 500 mq vari posti macchina coperti e scoperti.
470.000.000 DUINO libera porzione di villa su 3 livelli perfetta 180 mq interni + terrazzo + giardino di 550 mq riscaldamento autonomo.
490.000.000 SISTIANA libera villa primo ingresso salone 3 camere cucina abitabile doppi servizi terrazzo taverna giardino di 560 mq.
530.000.000 VIA DEL BOSCO stabile intero occupato con cortile di proprietà di 100 mq possibilità accesso auto ottimo investimento.

NUDA PROPRIETÀ

(Si precisa che per nuda proprietà si intende l'acquisto dell'immobile con diritto di abitazione a vita a favore del proprietario venditore)

75.000.000 - 351380 SAN VITO perfetto piano alto appartamento di 100 mq composto da saloncino cucina abitabile 2 camere matrimoniali bagno ripostiglio cantina riscaldamento autonomo nuda proprietà.
125.000.000 CAMPO SAN GIACOMO palazzo trentennale rimesso a nuovo soggiorno cucina abitabile 2 camere bagno poggiolo box auto di 16 mq riscaldamento autonomo nuda proprietà.

UFFICI

250.000.000 ZONA RIVE libero appartamento adatto uso ufficio in perfette condizioni 150 mq 1.o piano composto da 2 saloni 2 stanze cucina 2 stanzette bagno terrazzo.
105.000.000 VIA MATTEOTTI libero in stabile recente adatto uso ambulatorio o ufficio perfetto composto da ingresso 2 stanze servizio posto macchina riscaldamento autonomo.
470.000.000 ZONA CORSO CAVOUR libero in stabile d'epoca con ascensore appartamento di 250 mq composto da 5 stanze cucina abitabile doppi servizi soffitta riscaldamento autonomo.

LOCALI D'AFFARI

ADIACENZE SAN GIUSTO libero locale d'affari di 120 mq con passo carraio composto da un vano unico con annesso appartamento di 60 mq composto da 3 stanze cucina bagno trattative riservate ns. uffici.
130.000.000 VIA MATTEOTTI locale d'affari fronte strada di 100 mq con soppalco uso ufficio servizio interno e cortile passo carraio.
95.000.000 ANDRONA CAMPO MARZIO locale d'affari di 70 mq fronte strada con 4 vetrine servizio altezza interna 4 m.l. con possibilità posto macchina.
210.000.000 VIA ECONOMO libero locale d'affari di 200 mq composto da 3 vani + servizio con magazzino sito al piano terra da adibirsi a box + lastrico solare.
39.000.000 GRETTA locale d'affari fronte strada occupato di 40 mq.
280.000.000 VIA DELL'ISTRIA locale di 90 mq perfetto rimesso a nuovo composto da 2 vani negozio di 50 mq + retrobottega di 20 mq + magazzino interno di 21 mq.
34.500.000 VIA FOSCHIATTI monolocale di 18 mq in buone condizioni interne con servizi.
106.000.000 BORGO SAN NAZARIO locale d'affari di 40 mq con avviamento arredo licenza di macelleria.
150.000.000 STRADA DEL FRIULI locale d'affari di 100 mq da ristrutturare composto da 4 vani 2 vetrine cortile di pertinenza.
54.000.000 ADIACENZE BAIAMONTI locale d'affari di 30 mq composto da 2 vani con mobilio uso ufficio compreso.

TERRENI

36.000.000 BRISTIE terreno agricolo pianeggiante 5.200 mq accesso auto.
19.000.000 SAN GIUSEPPE terreno pianeggiante agricolo di 770 mq.
10.000.000 SLIVIA terreno agricolo di 1.000 mq con accesso auto vicino alla strada.
29.500.000 AURISINA terreno agricolo adatto a pascolo zona E4 con accesso auto.
35.000.000 PROSECCO terreno pianeggiante di 1.230 mq completamente recintato con accesso auto adatto per allevamenti.

ATTIVITÀ COMMERCIALI

140.000.000 CENTRALISSIMA pellicceria con licenza tabella XIV/1 avviamento arredo nuovi locali di grande metratura fronte strada.
215.000.000 ZONE DI FORTE PASSAGGIO negozio vendita fiori secchi e freschi composizioni articoli regalo 60 mq alto giro d'affari.
340.000.000 MARINA noto ristorante paninoteca 100 mq + cantina e servizi 50 posti a sedere licenza avviamento arredo compresi tutti i mobili della cucina e gli elettrodomestici buon volume d'affari.
80.000.000 ZONA GIARDINO PUBBLICO drogheria profumeria sanitari licenza tabella XIV con arredamento e avviamento 70 mq con vetrine.
ZONA CENTRALE pizzeria ristorante bar avviatissima zona servita con ottimo giro d'affari trattative riservate ns/uffici.
RIVE trattoria avviatissima con buon giro d'affari 90 mq posti a sedere trattative riservate.
475.000.000 MARINA ristorante di grande metratura con molti posti a sedere interni ed esterni informazioni riservate ns/uffici.
CASA DI RIPOSO NEL VERDE avviatissima locali di ampia metratura con giardino 12 posti letto alto utile netto dimostrabile trattative riservate ns/uffici.
14.000.000 OCCASIONE ZONA ROSSETTI attività decennale di parrucchiera avviamento arredo giro d'affari dimostrabile locale di 50 mq.
56.000.000 OCCASIONE CENTRALISSIMO negozio di 45 mq totalmente ristrutturato con licenza tabella XIV/1-2-7 ampliabile.

AFFITTANZE

600.000 - 351380 SAN GIACOMO VIA CONCORDIA ultimo piano perfetto composto da camera matrimoniale cucina abitabile bagno ripostiglio totalmente arredato contratto per non residenti.
750.000 VIA REVOLTELLA in stabile recente con ascensore appartamento composto da soggiorno cucinotto camera matrimoniale cameretta bagno 2 poggioli ammobiliato contratto per non residenti.
900.000 CAMPANELLE in stabile ventennale primo ingresso 5.o piano con ascensore soggiorno cucina abitabile 3 camere bagno poggiolo soffitta ammobiliato contratto non residenti per 2 anni.
1.000.000 VIA BELLOSGUARDO in stabile signorile nel verde composto da soggiorno salotto cucina abitabile matrimoniale cameretta bagno + servizio separato riscaldamento autonomo contratto patti in deroga.
1.500.000 ADIACENZE LOCCHI appartamento ultimo piano vista mare con ascensore con giardino e posto macchina condominiali composto da cucina abitabile soggiorno camera matrimoniale doppi servizi 2 balconi contratto per un anno non residenti o uso foresteria.
150.000 GRETTA via Tolmezzo posto macchina in garage.
300.000 SERVOLA locale d'affari di 25 mq adibito a uso ufficio.

CON RABINO VENDI CASA IN FRETTA E AL MASSIMO!

Se desidera vendere o affittare un immobile o un'azienda commerciale, telefoni o passi alla ***RABINO***, gratuitamente e senza alcun impegno, saremo a Sua completa disposizione.
Con *RABINO* venderà in fretta, alla massima valutazione ed alle migliori condizioni di mercato !

F15006

RICERCHE

In locazione cerchiamo per nostro referenziatissimo cliente appartamento di rappresentanza composto da salone 3 o 4 stanze doppi servizi cucina abitabile con garage o posti macchina.

Nostro referenziato cliente cerca negozio centrale con licenza di biancheria intima femminile trattative riservate ns. uffici.

Cerchiamo urgentemente appartamento in zona periferica composto da camera matrimoniale cucina abitabile bagno piano basso o alto con ascensore pagamento contanti.

Cerchiamo in città appartamento con vista composto da soggiorno cucina abitabile 1 o 2 camere matrimoniali bagno trattative riservate definizione immediata.

CAPANNONE

Via Caboto capannone industriale di 2.500 mq interni + scoperto di 3.500 mq con possibilità di frazionamento prezzo impegnativo informazioni ns. uffici.

Zona industriale capannone su 3 livelli di totali 950 mq + 400 mq scoperti con possibilità di uffici e laboratori officine trattative riservate ns. uffici.

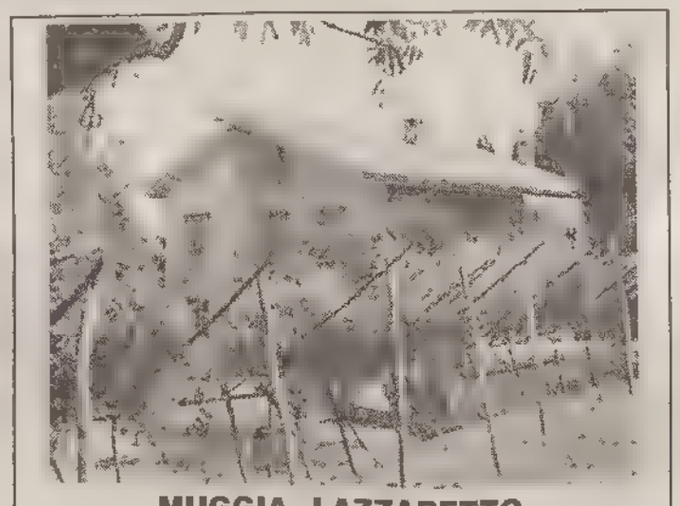
CON RABINO TROVI CASA SUBITO E FACILMENTE!

Se sta cercando, in acquisto o in affitto, un immobile o una azienda commerciale e non la trova tra le offerte che la ***RABINO*** propone su questa pagina, telefoni o passi presso i nostri uffici e ci indichi il tipo di immobile che sta cercando.
In breve tempo riusciremo a trovarglielo e... proprio come lo desidera Lei !!!

Per informazioni di tutti gli annunci pubblicati su questa pagina rivolgersi unicamente a

RABINO s.a.s.

Trieste - via Diaz 7 - tel. (040) 368566 (6 linee telefoniche)



BG immobiliare

OCCASIONI DELLA SETTIMANA

VIA DEI PORTA

proponiamo bellissima abitazione in stabile signorile dotato di videocitofono, piano alto con ascensore: grande salone, cucina abitabile, due stanze, doppi servizi, poggiolo.

Vera occasione Lire 240.000.000

DRAGA S. ELIA

splendida casa carsica da riadattare in pietra arenaria con portale originale. Grandissima metratura di quasi 300 mq più 750 mq di giardino pianeggiante (edificabile 5 mc per mq). Il nucleo antico di compone da due corpi di fabbrica, è quindi facilmente adattabile a casa bifamiliare:

Adatto ad amatori, lo proponiamo a Lire 290.000.000.

PARAGGI VIALE XX SETTEMBRE

in bel palazzo d'epoca ristrutturato proponiamo nuovo ultimo piano, mansardato con finestre.
Dotato di accurate rifiniture in legno ed eleganti ceramiche. Porta blindata, riscaldamento autonomo e ascensore.

Ottimo investimento, Lire 150.000.000.

MUGGIA - LAZZARETTO

bella casa nel verde con vista golfo. Tre camere, soggiorno, cucina abitabile, doppi servizi, veranda. Più 120 mq circa composti da lavanderia, cantine e garage. Possibilità bifamiliare ed ampliamento dell'abitazione. Giardino 1000 mq circa.

Occasione Lire 450.000.000.

CASE - VILLE

MUGGIA nuova costruzione, bellissima villa moderna vista mare. Salone, cucina, tre stanze, bagni, terrazze. Taverna con bagno, cantina. Ottime rifiniture in legno. Giardino pianeggiante 1400 mq circa.
STRADA DEL FRIULI alta, abitazione signorile in particolare villa bifamiliare fronte golfo: quattro stanze, salone, salotto, cucina abitabile, tre bagni, terrazzone, garage e giardino privato.
MUGGIA - VIA STRUDTHOFF panoramicissime ville prossima costruzione, singola o bifamiliare da vendersi anche frazionatamente. Ampie metrature, complete di taverna, lisciaia, garage, giardino con barbecue. Rifiniture extra lusso quali marmi e legni pregiati, vasche idromassaggiO. A garanzia del cliente viene applicata una fideiussione bancaria sugli acconti versati.
LIRE 130.000.000 vera occasione, casa accostata da ristrutturare a S. Canzian d'Isonzo (sulla strada per Grado). 100 mq circa più fienile, stalla e cortile/orto. Visite accompagnate sul posto.
SERVOLA centro casetta accostata da ristrutturare internamente. Tre vani, bagno e poggiolo. Lire 60.000.000 trattabili
MUGGIA - LAZZARETTO recente villa unico piano abitativo: tre camere, salone, cucina abitabile, bagni, terrazza, grandissimo garage e giardino alberato 2200 mq con meravigliosa vista mare verso l'Istria.
MUGGIA nuova ed esclusiva abitazione in villa bifamiliare con entrate separate. Signorilmente rifinita. salone con caminetto, cucina abitabile, tre stanze, due bagni completi. Terrazze. Giardino con portico, box e cantina lire 450.000.000.
MUGGIA bella casa immersa nel verde adatta amanti della campagna. Ampie metrature interne: otto stanze, due cucine, tre bagni, grandi soffitte e mansarda abitabile. Stalla, fienile, cantina, garage. Giardino 1000 mq circa. Buone condizioni, adatta eventuale abitazione bifamiliare. Occasione lire 600 000 000.
BORGO SAN SERGIO bella villetta a schiera nel verde: tre camere, soggiorno con accesso diretto al giardino di proprietà, cucina, doppi servizi, due terrazzini. Interessante, lire 280.000.000.
DUINO CENTRO esclusiva villa signorile monopiano, recentissima costruzione: due saloni con caminetto e grandi vetrate, cucina abitabile, tre stanze da letto, tre bagni. Mansarda da abitare, taverna, garage, lavanderia. Portico e giardino alberato 1100 mq circa. Progetto per una piscina. Prezzo molto interessante.
STRADA DEL FRIULI favolosa abitazione signorile in villa, con giardino di proprietà. Ottimamente rifinita: salone 90 mq circa con caminetto, tre camere, guardaroba, cucina, sala pranzo, bagni, terrazzone panoramico fronte golfo, porticato con barbecue, cantina, posto macchina coperto.

APPARTAMENTI

CORSO ITALIA in palazzo prestigioso con ascensore: due camere, grande cucina, salone, doppi servizi, ripostiglio, balcone. Riscaldamento autonomo. Il prezzo è trattabile.
BARCOLA a due passi dal mare e dalla pineta proponiamo nuova abitazione ultimo piano con mansarda: ingresso, cucina, soggiorno matrimoniale, due bagni, terrazza solarium. Riscaldamento autonomo. Porta blindata. Bella vista golfo lire 280.000.000.
MUGGIA stazione delle corriere recente due camere soggiorno, cucina abitabile, ripostiglio, bagno, terrazzino e cantina. Area di parcheggio condominiale. Prezzo trattabile.
POSIZIONATO sotto l'Università nuova, perfetto appartamento nel verde dotato di riscaldamento autonomo. Due camere, cucina, soggiorno, bagno, poggiolo. Adatto uso investimento lire 165.000.000 trattabili.
MUGGIA adiacenze porticciolo alloggio parzialmente da sistemare: due stanze, soggiorno, cucina, bagno. Lire 140.000.000.
ZONA RIVE appartamento vista mare: salone, cucina con dispensa, due camere, servizi separati. Riscaldamento autonomo. Serramenti antibora. Vendesi occupato lire 160.000.000.
LARGO BARRIERA nel palazzo della «Upim» nuova luminosissimo appartamento piano alto con ascensore. 140 mq circa: grande entrata, salone, cucina abitabile, tre stanze, doppi servizi, due ripostigli, soffitta. Adatto abitazione o eventuale uso ufficio/ambulatorio lire 250.000 000
MUGGIA lungomare recente appartamento panoramico in palazzina moderna due matrimoniali, soggiorno, cucina abitabile, doppi servizi, guardaroba, terrazza abitabile Possibilità box macchina.
VIA CRISPI lussuoso attico panoramico dotato di ottime rifiniture: 150 mq circa, due stanze, ognuna con bagno, guardaroba, grande salone con finestre (possibilità della terza stanza), cucina abitabile, grande poggiolo, terrazza coperta per barbecue estivo, terrazzone solarium. Cantina, garage, riscaldamento autonomo Vasta area condominiale con parco giochi.
MUGGIA abitazione in bella casa trifamiliare nel verde: tre camere, soggiorno, cucina, studio, doppi servizi, terrazzone 30 mq circa, giardino e cantina. Proposto a lire 270.000.000.
RIVA NAZARIO SAURO vendesi mansarda occupata vista mare. Due camere, soggiorno, cucina, doppi servizi, riscaldamento autonomo. Lire 198.000.000.
SERVOLA nel verde (no vista Ferriera) recente camera, soggiorno, cucinino, bagno, ripostiglio, poggiolo, area di parcheggio condominiale. Prezzo trattabile.

F13014

OCCASIONE MUGGIA

per stupendo appartamento nuovo ingresso in stabile recente: soggiorno, cucina, due camere, doppi servizi, terrazza, cantina ed area di parcheggio.

SOLO Lire 180.000.000

MUGGIA stazione degli autobus appartamento in casetta 80 mq circa da ristrutturare, attualmente con camera, soggiorno, cucina, servizio. Terrazza, giardinetto in uso, posto macchina. Lire 150.000.000 trattabili.
COMMERCIALE ALTA nuova abitazione pronta consegna in stabile recente: due camere, soggiorno, cucina, bagno, terrazza panoramica. Taverna comunicante con bagno e caminetto Garage, posto macchina e giardino di proprietà. Riscaldamento autonomo. Lire 370.000.000, prezzo trattabile.

TERRENI

MUGGIA - VIA STRUDTHOFF terreni edificabili fronte golfo: 1600 mq circa con progetto in fase di approvazione per villa bifamiliare, lire 350.000.000 altro terreno 800 mq circa con progetto in fase di approvazione per grande villa singola, lire 180.000.000.
LIRE 28.000.000 terreno agricolo 2200 circa pianeggianti, Muggia valle delle Noghere.
TREBICIANO terreno costruibile pianeggiante 1000 mq circa a edificazione diretta, possibilità 1000 mc.
MUGGIA - CHIAMPORE terreno costruibile 1000 mq circa, possibilità 500 mc, edificazione diretta Lire 185.000 000.
MUGGIA paraggi campo sportivo terreno costruibile 1000 mq circa, fronte strada, possibilità 700 mc, edificazione diretta
VENDESI TERRENO 2300 mq circa adatto investimento, vicinanze strada, nella immediata periferia di Muggia, zona omogenea C1, residenziale, lire 55.000 al mq.
MUGGIA TERRENO ad edificazione diretta, possibilità 500 mc adatto a casa unifamiliare. 155.000.000.
MUGGIA - S. BARBARA terreno uliveto a uso agricolo 2000 mq circa possibilità vigneto e casetta per gli attrezzi. Posizione soleggiatissima, al riparo dalla bora. Lire 60.000.000 trattabili.

ATTIVITA

GRANDE OCCASIONE Muggia licenza tabella XIV profumeria, bigiotteria, articoli da regalo, pelletterie. Muri in affitto con vetrine, bancone e registratore di cassa.
VIA FLAVIA attività e muri negozio abbigliamento e abbigliamento intimo. Il locale può essere eventualmente dato solamento in affitto.
LICENZA ambulante da esercitare a Trieste. Tabella VI generi frutta/verdura e prodotti ittici.
MUGGIA LICENZA ELETTRODOMESTICI materiale elettrico, articoli da regalo e casalinghi. Muri in affitto. Impianti a norma. Possibilità ampliamento attività articoli e oggettistica «bazar».
OCCASIONE licenza ambulante abbigliamento, intimo e giocattoli cedesi unitamente a furgone, banchi lavoro, registratore cassa e ombrelloni. Eventuale possibilità solo gestione dell'attività. Valutiamo offerte.

LOCALI - BOX - CAPANNONI

MUGGIA paraggi stazione autocorriere affittasi box auto lire 200.000 mensili.
VIA D'ALVIANO in stabile recente vicino palazzetto dello sport vendiamo garage 140 mq circa, possibilità 5/6 posti macchina. Fornito di luce e acqua. Adatto eventuale uso magazzino. Lire 145.000.000 trattabili.
MUGGIA ZONA INDUSTRIALE delle Noghere (valico Rabuiese) vendesi capannone 700 mq circa più soppalchi e ampio scoperto fronte strada.
AUTOSALONE Trieste centro. Zona di ottimo passaggio, locale 185 mq circa con grandi vetrine. Possibilità entrata nell'ottimo contratto di affitto muri per altra attività commerciale o istituto bancario, previa buona uscita.
TRIESTE - VIA MARGHERITA locale d'affari 20 mq circa più soppalco. Completo di luce, acqua, gas. Impianto a norma. Adatto uso laboratorio artigianale / punto vendita o magazzino.
LOCALE D'AFFARI a Muggia affittasi possibilità 45, 60, 100 mq ad uso ufficio, magazzino, punto vendita.
MUGGIA paraggi stazione delle corriere vendesi magazzino occupato 55 mq circa per lire 55.000.000 rendita lire 600.000 mensili.
IN STABILE RECENTE via Molino a vento alta punto di grande passaggio. Vendesi locale affari già soppalcato all'interno dotato di ampie vetrine. Adatto qualsiasi attività.

AFFITTI

PIAZZA PONTEROSSO affittasi appartamento patto in deroga: cinque stanze, stanzino, cucina, servizi, uso abitazione/ufficio
TRIESTE paraggi viale Ippodromo affittiamo appartamenti ammobiliati per non residenti, possibilità due/tre stanze soggiorno e servizi

BORTOLATO-GRUBER - P.le Curiel 5 - Muggia (Ts) - Tel. 040/272500-271348 - Fax 73356

F0716¹

PROGETTOCASA

Tel. 040/36.82.83

Sede di Trieste:
via Rossini 10 - Tel. 040/36.82.83

Sede di Cervignano del Friuli:
via Roma 91 - Tel. 0431/3.59.86

APERTO SABATO MATTINA

LE OCCASIONI DELLA SETTIMANA

L. 110.000.000

VIA BAIAMONTI

appartamento all'ultimo piano, casa recente con ascensore, composto da ingresso, soggiorno, una stanza, cucinotto, bagno, balcone, ripostiglio.

L. 190.000.000

SALITA DI ZUGNANO

appartamento in casa recente, ottime condizioni, piano alto con ascensore, vista aperta, composto da ingresso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, bagno, balcone con veranda, ripostiglio, soffitta, posto macchina in garage. Possibilità arredamento completo.

L. 290.000.000

VIA ROMAGNA

appartamento in palazzina recente immersa nel verde, zona tranquilla, soggiorno, due stanze, camerino, cucina abitabile, bagno, balcone, cantina, posto macchina in garage.

L. 330.000.000

VIA DAMIANO CHIESA

appartamento in villa con vista mare, ottime condizioni, composto da soggiorno, due camere, cameretta, cucina, doppi servizi, terrazza, due posti macchina, riscaldamento autonomo.

MUGGIA

CONSEGNA AGOSTO '96

ULTIME DISPONIBILITA'

VILLE RIFINITISSIME, SOGGIORNO CON CAMINETTO, TRE STANZE, CUCINA ABITABILE, DOPPI SERVIZI CON VASCA IDROMASSAGGIO, TAVERNA, TRE POSTI AUTO IN GARAGE, GIARDINO, **375.000.000**.

Possibilità permuta e pagamenti personalizzati.

AURISINA

SPLENDIDE VILLETTE A SCHIERA IN COSTRUZIONE, IMMERSE NEL VERDE, COMPOSTE DA SALONE SU DUE LIVELLI, TRE STANZE MATRIMONIALI, CUCINA, DOPPI SERVIZI, PORTICATO CON DUE POSTI AUTO, GIARDINO PROPRIO RECINTATO DA MURETTO CARSICO. RIFINITURE PERSONALIZZATE - POSSIBILITA' PERMUTE.

APPARTAMENTI E VILLE

89.000.000 SAN GIACOMO *adiacenze appartamento buone condizioni in casa restaurata, tinello, cucinino, stanza matrimoniale, bagno, ripostiglio, soffitta.*

110.000.000 VIA CONTI *appartamento restaurato, soggiorno, camera, cameretta, cucina, bagno, riscaldamento autonomo, impianto elettrico a norma.*

190.000.000 PUCCINI *adiacenze appartamento sito all'ultimo piano, panoramicissimo, ottime condizioni, riscaldamento autonomo, soggiorno, due camere, cucina abitabile, bagno, balcone. Possibilità box auto.*

CANALE PONTEROSSO *adiacenze appartamento nuovo composto da salone, stanza matrimoniale, cucina abitabile con dispensa, bagno, balcone. Riscaldamento autonomo, rifiniture prestigiose a scelta.*

240.000.000 PIAZZA S. GIOVANNI *appartamento in casa d'epoca con ascensore, piano alto, buone condizioni, soggiorno con caminetto, tre ampie stanze, cucina abitabile, doppi servizi con doccia-sauna, riscaldamento autonomo, serramenti nuovi.*

OPICINA *appartamento primingresso in palazzina di recentissima costruzione, rifiniture a scelta, composto da soggiorno, due stanze, cucina abitabile, doppi servizi, terrazza, cantina, posto macchina in garage + posto macchina scoperto.*

CANTU' *proponiamo appartamenti e attici in nuova palazzina in fase di avanzata costruzione, vista panoramica, salone, due/tre stanze, cucina abitabile, doppi servizi, terrazze abitabili. Possibilità appartamenti con giardino proprio e taverna. Rifiniture personalizzate - permute con il vostro immobile.*

PIAZZA S. ANTONIO *attico primingresso su due livelli, vista Canale Ponterosso, rifiniture signorili, due saloni, cucina abitabile con dispensa, tre stanze, doppi servizi, riscaldamento autonomo.*

650.000.000 VIA DELL'EREMO *appartamento signorile disposto su due livelli, giardino proprio, splendido panorama con scorcio mare, composto da taverna, cantina, salone, tre stanze, studio, cucina, doppi servizi, lavanderia, box per 2 auto, posto macchina scoperto.*

SISTIANA *splendida villa bifamiliare in fase di ultimazione, in posizione dominante a monte della baia di Sistiana, ampia metratura interna, giardino proprio, porticati, terrazze, solarium, garage. Rifiniture signorili personalizzate. Possibilità di*

GUIDA IMMOBILIARE

160

PORTICI immobiliare

associato FIAIP FEDERAZIONE ITALIANA AGENTI IMMOBILIARI PROFESSIONALI

ADERENTE RETE

viva

APPARTAMENTI & CASE IN VENDITA

LARGO BARRIERA, appartamento panoramico al sesto piano di un decoroso stabile recente, con ascensore, riscaldamento centralizzato, atrio, soggiorno, cucina abitabile, tre stanze, bagno, ripostiglio, ampia terrazza, possibilità box auto, **L. 170.000.000.**
CAMPANELLE, panoramico prontingresso con terrazzo, decorosa palazzina recente con ascensore e riscaldamento centralizzato, composto da ingresso, soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, cantina **L. 145.000.000.**
VIA PAISIELLO, panoramico ultimo piano con terrazzo, signorile stabile di vent'anni, con ascensore e riscaldamento centralizzato, composto da atrio, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, due ampie camere, due bagni, giardino e posti macchina condominiali **L. 230.000.000.**
VIA PETRONIO, soleggiato appartamento con balcone su giardino condominiale al primo piano di un decoroso palazzo d'epoca, composto da ingresso, soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile, ripostiglio, servizi separati, termoautonomo **L. 100.000.000.**
IN ELEGANTE palazzina completamente ristrutturata, immersa nel verde, prestigiosi appartamenti nuovi, con terrazze o balconi, diverse tipologie abitative, anche da personalizzare, giardino, posti macchina in garage. Visione planimetria presso i nostri uffici.
ZONA FIERA appartamento soleggiato, quarto piano, stabile recente con ascensore e riscaldamento centralizzato, ingresso, soggiorno, matrimoniale, singola, cucina abitabile arredata, bagno, balconi, ripostiglio, ottime condizioni, **L. 220.000.000.**
ADIACENZE VIA TIEPOLO, elegante appartamento rifinitissimo, atrio, salone con caminetto, matrimoniale, due ampie camere, cucina abitabile, grande bagno, ripostiglio, riscaldamento autonomo, con soffitta di 170 mq.
VIA LUCIANI appartamento mansardato al terzo piano di uno stabile d'epoca completamente restaurato, composto da soggiorno con finestre e lucernari e la predisposizione per il caminetto, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, ingresso, ripostiglio, travi a vista, possibilità posto macchina in garage.
ADIACENZE PASCOLI silenzioso appartamento in palazzo di stile Liberty, secondo piano, salone, due camere, cucina abitabile, servizi separati, ripostiglio, cantina **L. 140.000.000.**
VIALE XX SETTEMBRE, prontingresso in ottimo palazzo ristrutturato completamente. secondo piano con ascensore e riscaldamento autonomo, soggiorno, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, completamente arredato con mobili nuovi. Informazioni in ufficio.
ADIACENZE SAN GIUSTO palazzina d'epoca composta da quattro piani e soffitta, in discrete condizioni. ottimo investimento, **L. 90.000.000.**
VIALE MIRAMARE, piccola casetta su due piani da ricostruire, immersa nel verde, con giardino, senza accesso auto. Il progetto, già approvato, prevede due vani con servizio e terrazza. Visione planimetrie ed informazioni presso i nostri uffici.

LOCAZIONI

VIA DELL'ISTRIA, posti macchina, camper, in parcheggio recintato, illuminato, con cancello radiocomandato, ultime disponibilità a partire da **L. 70.000 mensili.**
ZONA RIVE, affittasi capannone indipendente in cemento di ampia metratura, con servizi, termoautonomo, comodo accesso automezzi, cortile coperto interno, ottime condizioni. Informazioni in ufficio.

LOCALI D'AFFARI IN VENDITA

MUGGIA, centralissimo, recenti locale + ufficio al piano terra, 220 mq, cantina, giardino, garage di 80 mq. Trattative in ufficio.
S. GIOVANNI, fabbricato indipendente con accesso carrabile, 210 mq, con servizio e soppalco, altezza massima metri 4.30 **L. 170.000.000.**
ADIACENZE VIA UDINE, locale d'affari d'angolo in posizione di forte passaggio con quattro fori, 60 mq più soppalco **L. 180.000.000.**

TURISTICI

RAVASCLETTO, nuova costruzione Residence Fiordaliso, 6 appartamenti indipendenti, con terrazzo, cantina e box, riscaldamento autonomo, ottimamente rifiniti. consegna novembre 1996, esente compenso intermediazione.
RAVASCLETTO, nel verde appartamento con mansarda, zona giorno, 2 camere, doppi servizi, arredamento tipico in legno, riscaldamento centralizzato con contaore, terrazza, box e cantina L. 125.000.000.
TREPPO CARNICO, casa a schiera nuova con particolari finiture, zona giorno. due camere. bagno, terrazza, orto, **L. 120.000.000.**
ALTA VAL DI TORRE, a 15 minuti da Tarcento, a 800 metri di altitudine, in una piacevole zona verde nelle vicinanze delle piste da fondo, tipica casa ristrutturata con fogolar, adatta a weekend, composta da soggiorno, cucina, due camere, bagno, cantina, veranda. giardino **L. 105.000.000.**
CARNIA - Ovaro, in un tipico borgo carnico ristrutturato, appartamento al primo piano composto da zona giorno, una camera e un bagno **L. 45.000.000.**
TREPPO CARNICO, terreno di circa 2000 mq con progetto per realizzare piccolo fabbricato su due piani con poggiolo, unitamente a uno stavolo in pietra e legno. **L. 20.000.000.**

RES

RESIDENCE LA VETTA

LA VETTA nuovo complesso turistico in fase di realizzazione. Le finiture sono di alto prestigio. Lo stile è quello tipico delle case di montagna. Ogni appartamento, di qualsiasi metratura, è di una sorprendente valorizzazione di spazi. E per chi non vuole problemi, c'è anche l'ideale progetto per arredarlo. Esente compenso intermediazione.
Maggiori informazioni in ufficio su appuntamento.

PORTICI IMMOBILIARE S.d.f. - Piazza E. Puecher n. 9 - Trieste - Tel. 040/774177 Fax 040/774178

21

sit studio immobiliare triestino s.r.l.

TRIESTE - Via Ginnastica, 29/b
☎ 040/636222-636828-633133 - Fax 040/636618

A due passi dal centro completamente immersa nel verde con grande garage «Villa Primavera» splendida palazzina panoramica di grandissimo pregio architettonico composta da sole tre unità vendonsi ultimi due primingressi: A) grande alloggio su due livelli di ampia metratura interna composto da ingresso salone cucina abitabile due stanze doppi servizi uno studio e tavernona, tutto rivolto alle grandi terrazze e porticato e al giardino di proprietà; B) penultimo piano composto da salone con terrazzino cucina abitabile due stanze doppi servizi. TELEFONATE ALLO 040/636222-633133.

APPARTAMENTI TURISTICI/VACANZE

NOVITÀ SOLO 80.000.000 Grado vendesi grazioso ingresso cucinino più grande monolocale e bagno. Terrazzone abitabilissimo Bellissima palazzina recente 040/633133

APPARTAMENTI

PREZZO AFFARE: 50.000.000 centralissima mansarda 63 mq completamente da ristrutturare ma con tetto e abbaini appena installati: ingresso cucina due stanze bagno. Luminosissima anche con finestre **040/633111.**
PARAGGI VICO 90.000.000 vendesi appartamento ottime condizioni stabile con facciate rinnovate III e ultimo piano ingresso cucinotto con tinello matrimoniale bagno ripostiglio Termoautonomo impianti nuovi. 040/636222
SAN GIACOMO 95.000.000 appartamento piano ammezzato da rimodernare ingresso cucina abitabile soggiorno tre stanze bagno. Molto tranquillo e luminoso 040/636618.
GARIBALDI ADIACENZE SOLO 100.000.000 occasione in stabile signorile ristrutturato penultimo piano con porta blindata e serramenti nuovi vendesi alloggio 70 mq ingresso cucina una/due stanze bagno ripostiglio poggiolo nel verde e cantina di 10 mq in muratura. Telefonare allo 040/636828
SISTIANA 110.000.000 NUDA PROPRIETÀ vendesi in villino a schiera appartamento al piano terra ingresso cucinotto soggiorno due matrimoniali stanzetta bagno Giardino proprio e grande spiazzo di proprietà per posteggio auto. 040/633133.
VIA BELPOGGIO OCCASIONE: 110 MQ AL PREZZO DI 110.000.000 ingresso corridoio cucina abitabile molto grande con poggiolo tre stanze bagno. Da ristrutturare. 040/636618.
VIA MADONNINA 120.000.000 grazioso e particolare appartamento primo piano ingresso cucina abitabile soggiorno matrimoniale singola bagno wc separato. 040/626222.
CONCONELLO VISTA TOTALE MARE 140.000.000 graziosissimo alloggio in bifamiliare 55 mq interni + 12 mq terrazzo ingresso cucinotto piccolo soggiorno due stanze bagno Estrema facilità posteggi 040/636828
VIA GIULIA BASSA 150.000.000 splendido palazzo epoca piano ammezzato tranquillissimo adatto uso studio/ambulatorio composto da ingresso cucina tre grandi stanze bagno. 040/633133.
COMMERCIALE ALTA 160.000.000 luminosissimo appartamento panoramico composto da ingresso cucinetta soggiorno matrimoniale singola con balcone bagno cantina. Ottime condizioni interne. 040/633133.
VIA COLOGNA 170.000.000 bello stabile recente luminosissimo III piano ascensore ingresso soggiorno cucina abitabile con poggiolo due stanze doppi servizi ripostiglio e ulteriore poggiolo. 040/636222
CRISPI ALTA 180.000.000 soleggiatissimo appartamento 110 mq ingresso cucina abitabile soggiorno con caminetto tre stanze bagno wc separato. Ristrutturato con tutti gli impianti nuovi Soffitta 040/636618.
PADUINA INIZIO splendido appartamento come I ingresso in splendido palazzo epoca completamente restaurato con ottime finiture tranquillo penultimo piano ascensore ingresso soggiorno con cucinotto due stanze bagno ripostiglio. Videocitofono, termoautonomo. 040/636828.
FERDINANDEO in bellissime palazzine gemelle di recente costruzione vendesi appartamento 130 mq ingresso salone doppio con bellissimo terrazzo immerso nel verde del giardino condominiale cucina abitabile tre stanze doppi servizi ripostiglio soffitta e posto macchina. Ottime condizioni interne. 040/633133.
VIA NORDIO SPLENDIDO COME I INGRESSO ampio appartamento in bello stabile completamente ristrutturato composto da doppia entrata atrio salone cucina quattro stanze doppi servizi due ripostigli. Possibilità posto auto in affitto. Ottimo come studio professionale di gran pregio. 040/636618.
INIZIO STRADA DEL FRIULI signorile appartamento in residence di recente costruzione composto da ingresso ampio salone con terrazzone fronte Golfo cucina abitabile e tre stanze tutti con uscita su un ulteriore grande terrazzo immerso nel verde doppi servizi al piano superiore e grande stanza con bagno e giardinetto proprio al piano inferiore Grande garage e cantinetta. 040/636222
VIA BONOMEA soleggiatissimo appartamneto su due livelli in palazzina di soli quattro alloggi composto da ingresso cucina abitabile con poggiolo salone con terrazzino tre stanze doppi servizi e, al piano terra, grande taverna con ulteriore terrazzo abitabile Buonissime condizioni interne. Box auto e cantina. 040/633618.

F 14303

SAN GIACOMO

Luminoso
e tranquillo
affarissimo
solo
100.000.000
stabile
finemente
ristrutturato
di soli 5 alloggi.

VILLE E CASETTE

B.GO GROTTA NEL COMPLESSO DELLE «GIRANDOLE» casetta monofamiliare graziosissima con giardinetto tipicamente carsico di proprietà composta da ingresso saloncino con caminetto cucinotto due stanze bagno terrazzone verandato con caminetto Possibilità ampliamento cubatura Posto macchina. 040/636828.
PESE 450.000.000 vendesi I ingresso unità in villino bifamiliare con favolosa esposizione a Sud ampio giardino pianeggiante composta da ingresso cucina abitabile con grande patio salone doppio tre stanze doppi servizi mansarda e taverna. Garage 040/636222.

AFFITTANZE

CENTRO CITTADINO affittansi due alloggi adatti studi professionali / ambulatori di diversa metratura: uno ingresso sala attesa due stanze bagno terrazzo, l'altro doppio ingresso sala attesa cinque stanze doppi servizi due ripostigli 040/633133.
VIA PETRARCA soleggiatissimo appartamento termoautonomo ingresso salone ad angolo cucina abitabile due matrimoniali bagno. Ammobiliato 040/636618

ATTIVITÀ COMMERCIALI

NOVITÀ SEMICENTRALE vendesi bar buffet con possibilità ristorazione e somministrazione alcoolici Locale stile rustico con cucina e ampio magazzino. Impianti a norma. 040/636618.
NOVITÀ OCCASIONE 100.000.000 vendesi paninoteca buon giro d'affari graziosissimo locale con grandissima cucina Impianti a norma. Trattative riservate allo 040/636222
CENTRALISSIMA PASTICCERIA BAR GELATERIA rinomatissima attività con bel locale attualissimo e grande spazio esterno per 120 posti a sedere. Ampio orario d'apertura. Trattative riservatissime previo appuntamento allo 040/633133.
SAN GIACOMO SALUMERIA unica in zona bellissimo locale appena ristrutturato con ampio magazzino e servizio Possibilità acquisto anche muri. 040/636222
ZONA BARRIERA licenza avviamento arredamento biancheria intima/abbigliamento/merceria (tab IX-X-XIV/7) grazioso locale ristrutturato con ampia vetrina 040/636828.
IN PIENO CENTRO CITTADINO vendesi licenza avviamento arredamento abbigliamento, calzature, pelletterie (tab. IX-XI) bellissimo locale in splendida posizione con possibilità ampliamento superficie di vendita. Trattative riservate allo 040/636222
ZONA RIONALE licenza avviamento arredamento abbigliamento, calzature, articoli in pelle. Piccolo locale ad angolo con grandi vetrine in posizione di forte passaggio. 040/636618
OCCASIONISSIMA SOLO LIRE 30.000.000 causa anzianità vendesi licenza trentennale cartolibreria zona rionale possibilità vendita articoli filatelici, bigiotteria, giocattoli, articoli in gomma e plastica, chincaglieria articoli ricordo 040/633133
CENTRO PEDONALE CHIOSCO GIORNALI altissimo giro d'affari. Trattative esclusivamente previo appuntamento allo 040/636618.
SIT 10.000.000 SOLO LICENZA FIORI E PIANTE. 040/636222.

SCALA BONGHI

Casetta su tre livelli vista mare e città, ottime condizioni, composta da: salone, cucina abitabile a giardino d'inverno, due matrimoniali, stanzetta, bagno, taverna con bagno completo, giardino e mansarda. L. 285 000.000.

FIERA adiacenze, appartamento ristrutturato, luminoso, piano alto, cucina abitabile, due camere, doppi servizi, L. 105.000.000.
BORGO TERESIANO, appartamento luminoso, ampio ingresso, soggiorno con angolo cottura, due camere, bagno, ripostiglio, L. 130.000.000.
SEMICENTRALE, nel verde in stabile decoroso, (tetto e vano scale nuovi), primingresso, luminosissimo, semipanoramico, ampio salone, due matrimoniali, bagno, cucina, autometano, balcone, pavimenti in legno, L. 155.000.000.
VIA ROSSETTI, completamente ristrutturato, luminosissimo, soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno con doccia e vasca, ripostiglio e cantina, L. 160.000.000.
PALAZZETTO DELLO SPORT (adiacenze), in palazzina recente, completamente ristrutturato con ottime finiture, immerso nel verde: soggiorno, cucina, due camere, bagno, lavanderia-stireria, due terrazze, cantina, posto macchina, (come primingresso), L. 185.000.000.
CORONEO finemente ristrutturato, in palazzina recente, luminosissimo, soggiorno, due camere, cucina abitabile con veranda, bagno con vasca, poggiolo, ripostiglio, cantina, porta blindata, ascensore, L. 190.000.000.

CASA CITTÀ IMMOBILIARE
TRIESTE - VIA DEL RONCO 7
TEL. 040/362508-361526
ORARIO: 9-13 / 15.30-19.30
SABATO MATTINA APERTO
INFORMAZIONI FESTIVI 0336-884096

PIAZZA FORAGGI, in recente palazzo signorile, molto lussuoso, piano alto con ascensore, perfettissimo, salone, cucina abitabile, due matrimoniali, bagno, terrazza abitabile vista aperta, ripostiglio, cantina. L. 205.000.000.
MUGGIA bellissimo appartamento nel verde, luminosissimo, piano alto con ascensore, composto da: cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, due terrazze abitabili, cantina, L. 225.000.000.
CARPISON, in palazzina recente, facciate nuove, ottime condizioni, luminosissimo, tranquillo, piano alto con ascensore, salone, due matrimoniali, doppi servizi, stanzino, terrazza abitabile, soffitta, (possibilità box), L. 230.000.000.
RAUTE (via del Castelliere), completamente vista mare, nel verde, ristrutturato a nuovo, salone, cucina semiabitabile, due camere, bagno, cantina, terrazza abitabile, garage, L. 260 000.000.
CAMPO COLOGNA (via Amendola), in signorile palazzina immersa nel verde, entrata, salone, cucina abitabile, due camere, guardaroba, due bagni, terrazza abitabile, parcheggio, L. 320.000.000.

CASETTE E VILLE

CASETTA su due livelli, adiacenze Duino, ristrutturata, saloncino con caminetto, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, poggiolo, soffitta, L. 230.000.000.
VILLE BIFAMILIARI a 305.000.000, primingresso a Romans, a 50 km da Trieste, di ampia metratura con rifiniture personalizzate di primissima scelta composte da: ampia taverna, cantina, salone, cucina, tre camere, ampia mansarda, due-tre bagni, due terrazze, posti macchina e 500 mq di giardino. Importante: l'impresa garantisce la fideiussione per gli acconti versati.
VILLETTE tra Domio e San Dorligo nel verde, su tre livelli, composte da: ampio salone, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, terrazza, mansarda abitabile, porticati, ampio giardino, posti macchina, rifiniture personalizzate, L. 390.000.000, pagamenti dilazionati.
MONFALCONE (via del Pucino), villa singola, tranquilla, immersa nel verde, composta da: spaziosa cucina, tre matrimoniali, doppi servizi, taverna, 800 mq di giardino, dépendance di 60 mq e box, L. 450.000.000.
VILLA primo ingresso a Sistiana nel verde, su tre livelli, salone, cucina abitabile, tre camere, doppi servizi, terrazza, taverna, ampio giardino, box, rifiniture personalizzate a scelta complete di vasca idromassaggio e doccia Teuco (permuta e possibilità mutuo), L. 520.000.000.
VILLETTE primo ingresso a Sistiana nel verde,

VIA BENUSSI

Appartamento nel verde, in zona tranquillissima, composto da: soggiorno, cucina abitabile, due camere, bagno completo con vasca, ripostiglio, cantina, terrazza. L. 150.000.000.

zona residenziale vicino al mare, con rifiniture extralusso, portoncino blindato, videocitofono, saloncino con caminetto, cucina abitabile, matrimoniale con bagno, due singole, due taverne, bagno, box, giardino, acconto L. 30.000.000, permuta, mutuo personalizzato, saldo al rogito notarile.
MUGGIA villa singola su tre livelli, nel verde, composta da: spaziosissimo salone, cucina e zona pranzo, tre matrimoniali (una con bagno padronale e zona guardaroba), due ampie singole, due bagni, terrazzetta, due taverne, cantina, box auto.

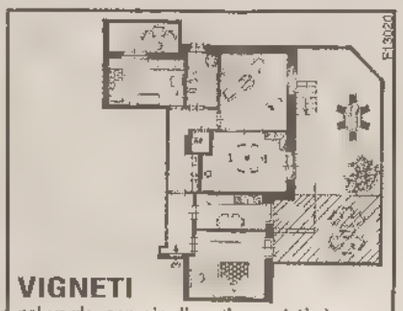
LICENZE

CENTRALISSIMA posizione strategica, licenza ristorante-buffet con avviamento trentennale, completa di arredamento nuovo (muri in affitto), ottimi fatturati. Trattative riservate.
ARTICOLI DA REGALO posizione centrale, vendesi bomboniere, possibilità oreficeria, L. 80.000.000.

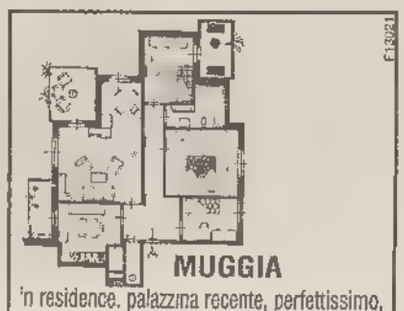
AFFITTI

VIALE D'ANNUNZIO adiacenze, soggiorno, tre camere, due bagni, soffitta, terrazza, poggiolo, posto auto, L. 1.000.000 al mese.

SISTIANA
Completa vista mare, in splendida posizione, salone, tre camere, bagno, cucina, terrazzone abitabile, autometano, parco condominiale, parcheggio e possibilità box, L. 225 000.000.



VIGNETI
nel verde, con giardino di proprietà, in residence con piscina, campi da tennis, ottime condizioni, soggiorno salotto, cucina abitabile, due camere, bagno, ripostiglio, due terrazze, parcheggio condominiale, L. 240.000.000



MUGGIA
in residence, palazzina recente, perfettissimo, terzo piano con ascensore, composto da: entrata, salone, tre camere, cucina abitabile, doppi servizi, due terrazze abitabili, poggiolo, ripostiglio, cantina, panoramico, parcheggio, L. 240 000 000.

VIA ROSSETTI (PALLADIO)
in palazzo molto signorile, entrata, saloncino, cucina abitabile con poggiolo, due camere, ripostiglio grande, due bagni, luminosissimo, L. 180.000.000

PINGUENTE
Attico totale vista mare e città, composto da cucina abitabile, due matrimoniali, due singole, doppi servizi, salone con pavimenti in marmo, veranda di 70 mq, terrazzone di 130 mq, ascensore, possibilità box

L'IGLOO IMMOBILIARE
VIA TIMEUS 1 - TRIESTE
040/661.777 - 7600243
Informiamo la ns. gent.ma clientela che tutti i ns. immobili sono proposti solo in forma esclusiva.

SAN VITO (via Tigor) fronte verde in stabile d'epoca decoroso proponiamo luminosissimo appartamento in buonissime condizioni, composto da ampio salone, cucina abitabile, tre stanze, stanzetta guardaroba, due bagni corridoio. Termoautonomo con infissi in alluminio nuovi. Lire. 200 000 000 occasione
VIA FABIO SEVERO in decorosissimo palazzo d'epoca con ascensore appartamento elegante di ampia metratura composto da salone, tre stanze, doppi servizi grande cucina sul verde ripostiglio stanzetta atrio corridoio poggiolo, terrazza e soffitta. Lit. 300.000 000. Possibilità di acquisto box vicinissimo
SAN GIUSTO rifinitissima mansarda «d'essai» primo ingresso di 140 mq più spazioso soppalco finestrato, sapientemente restaurata con pregevoli materiali di recupero. Si compone di salone con caminetto in pietra recuperata da un antico frantoio toscano, cucina abitabile, due matrimoniali con soppalco, grande bagno in mosaico con vasca idromassaggio, armadi a muro, doppio ingresso con porte blindate, riscaldamento autonomo con termoconvettori, travi a vista, serramenti legno-alluminio (grandi abbaini, finestre e vetrate panoramiche tra le differenze di altezza del tetto che scorgono mare, cielo tetti e vista alberi) pavimentazioni di pregio dettagli d'epoca restauri scelti accuratamente. Lit. 260.000.000.
GRETTA STUPENDA VISTA MARE in antica casa padronale con giardino ristrutturata, proponiamo esclusivo primo ingresso composto da ingresso direttamente al salone con angolo cottura, zona notte con matrimoniale e singola, doppi servizi completi, rifiniture di pregio parquet scuro africano e pregiate ceramiche Lit. 205 000.000.
VIA MOLINO A VENTO OCCASIONE in secondo piano luminosissimo e tranquillo appartamento in stabile d'epoca restaurato 90 mq completamente ristrutturato, primo ingresso composto da ampio salone, cucina abitabile, due matrimoniali, bagno, balcone autometano Scorci verde e mare Lire 155 000 000
PARAGGI PALAZZETTO DELLO SPORT (Chiarbola) soleggiatissimo nel verde perfetto come primo ingresso composto da saloncino cucinetta due stanze bagno atrio ripostiglio due ampie terrazze, giardino condominiale. Il tipo di ristrutturazione è ottimo, caratteristico giovanile con impianto termoautonomo. Possibilità di posto auto in affitto a Lit 12 000 mensili Lit 185 000 000

PIAZZA CARLO ALBERTO ottimo appartamento luminosissimo scorcio mare composto da salone con terrazzino, due matrimoniali, due singole, cucina abitabile, servizi separati, ripostiglio atrio due balconi cantina e due posti macchina condominiali. Termoautonomo. Serramenti nuovi. Lit. 285 000 000

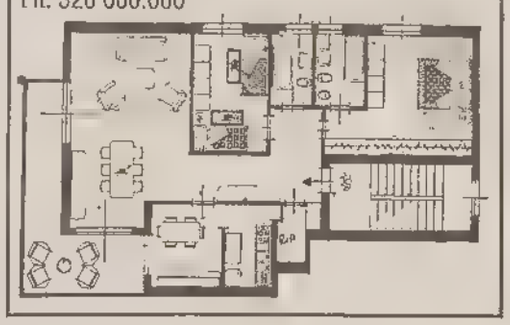
BASOVIZZA rustico con giardino immerso nel verde attualmente su due piani di circa 140 mq completamente esposto a Sud con progetto già approvato di elevazione di un piano e totale ristrutturazione edificio. Lire 155 000 000
OTTIMO APPARTAMENTO immerso nel verde e luminosissimo in zona Costalunga (via Benussi) in piccola e tranquilla palazzina con posto auto composto da saloncino e cucina abitabile entrambi collegati da terrazza abitabile, matrimoniale, singola, ripostiglio, atrio con armadiature a muro e cantina Giardino alberato condominiale Lit 155 000 000
VIA PETRARCA (laterale della Ginnastica Triestina) immerso nel verde condizioni perfette in bel palazzo d'epoca proponiamo un appartamento composto da soggiorno, matrimoniale, ampia cucina e bagno in condizioni perfette, con infissi e impianto termoautonomo nuovi a Lit. 120 000 000
VIA DEL CASTELLIERE (Cattinara) splendida vista appartamento in stabile recente ristrutturato come primo ingresso salone con terrazzo abitabile, cucina due matrimoniali, bagno in marmo cantina, garage Lire 260 000.000
COMMERCIALE ALTA vista mare in posizione splendida, villa primo ingresso lussuosamente rifinita, composta da salone con caminetto e terrazzo, cucina con dispensa, due camere da letto, guardaroba, tre bagni di cui uno con vasca idromassaggio, mansarda con terrazzo a vasca, taverna con bagno e predisposizione sauna, giardino di circa 400 mq, garage e posti auto, vista mare, autometano. Lire 800 000 000
SISTIANA ottima posizione, immersa nel verde con eccezionale vista mare salone tre stanze cucina bagno, ampia terrazza fronte mare abitabile Stabile recente con parco Box. Lire 225 000.000.
MUGGIA in palazzina recente piano alto con ascensore completamente immerso nel verde luminosissimo, proponiamo un bellissimo appartamento composto da salone con terrazza, cucina abitabile, **tre stanze, doppi servizi, tre balconi, ripostiglio, cantina, posto auto condominiale, lit. 240.000.000.**
VILLETTA di 190 mq, località S. Dorligo. Piano terra: ampio ingresso, salone, cucina abitabile, bagno, porticato, posto auto coperto Primo piano, due matrimoniali, singola, bagno, terrazza. Mansarda abitabile Giardino di circa 400 mq. Possibilità di doppi caminetti in costruzione, finiture di prima scelta. Lire 390 000 000

NUOVA ACQUISIZIONE
SPLENDIDA MANSARDA primo ingresso IMMERSA NEL VERDE ma IN PIENO CENTRO in palazzo completamente ristrutturato proponiamo alloggio mansardato con soffitti molto alti con finestre ed abbaini ed un'incantevole terrazza nel verde. Si compone di salone doppio con angolo cottura, stanza matrimoniale, ampio bagno con vasca con rivestimenti lussuosi in marmo verde fino al soffitto, ripostiglio, impianto di condizionamento, porta blindata travi a vista rifiniture di pregio. Lit. 275.000.000. È quasi incredibile la quiete ed il totale silenzio che offre.

CASETTA con giardino vista mare e città in buonissime condizioni paraggi Via Revoltella (Scala Bonghi). Si compone di due livelli più soffitta e cantina (adattabili a mansarda e taverna). Al p.t. salone doppio separato da muretto all'americana tra pranzo e salotto, cucina abitabile particolarissima tutta luce perché chiusa da vetrata isolata panoramica sul giardino. Al 1.o p. due matrimoniali, piccolo studiolo, grande bagno rinnovato. Impianto di riscaldamento a norma appena rifatto, infissi nuovi. Al livello sottostante ulteriore doccia wc nuovo con vano lavanderia. Lit. 285.000.000.

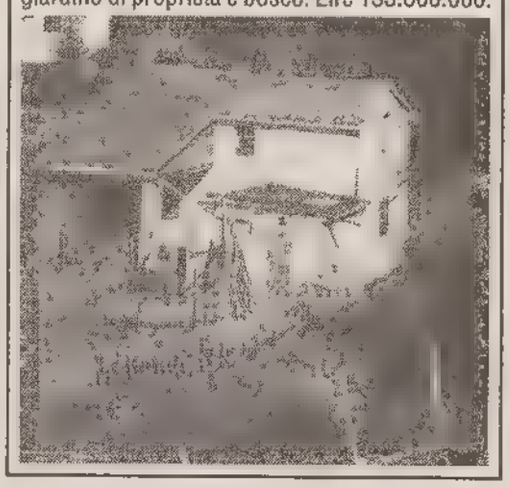
VIA COMMERCIALE ALTA (via Amendola)

Vista mare, completamente immerso nel verde, luminosissimo appartamento in palazzina signorile, con grande terrazza abitabile. Composto da ampio salone, cucina abitabile, due stanze matrimoniali, doppi servizi (di cui uno padronale), ampio ripostiglio. Rifiniture di classe, dettagli accurati, condizioni perfette. Lit. 320 000.000



RUSTICO da ristrutturare

zona Roiano alta (via Sottomonte) vista mare, con possibilità di ampliamento con vasto giardino di proprietà e bosco. Lire 135.000.000.



GAMBINI recente piano alto zona centrale soleggiatissimo e molto silenzioso composto da ingresso, salone, cucina abitabile, due stanze, doppi servizi, ripostiglio, ampia terrazza, poggiolo verandato, cantina Ottime condizioni, serramenti nuovi in legno-alluminio, possibilità acquisto box auto. Lire 200.000 000 trattabili.

MONFALCONE VILLA costruita anni 40 in posizione tranquilla immersa nel verde perfettamente tenuta e ristrutturata. Composta da elegante atrio, salone doppio, grande cucina, tre matrimoniali, doppi servizi, taverna, due terrazze abitabili, cantina, box, dependance per gli ospiti, giardino alberato di circa 800 mq Lire 450 000.000.

VIA SAN FRANCESCO (bassa) esclusivo appartamento di circa 200 mq in palazzo d'epoca ristrutturato con ascensore Atrio, salone con caminetto, cucina abitabile, lavanderia, tre stanze, tripli servizi, possibilità mansarda collegabile di altrettanta metratura Lire 410.000.000 trattabili
MANSARDA CENTRALE (paraggi via Roma) in decoroso stabile d'epoca ben ristrutturata (travi a vista e cotto) composta da soggiorno con angolo cottura, due stanze, bagno con vasca, ripostiglio. Impianti a norma appena rifatti. Occasione lire 85.000 000.

VIA DEI PORTA completamente ristrutturato a nuovo PROPONIAMO APPARTAMENTO di gusto fresco e chiaro composto da cucina abitabile soggiorno camera cameretta bagno e cantina a lit. 165.000.000 con possibilità posto macchina. PLANIMETRIA.

ROIANO Via dei Saltuari in posizione tranquilla con luminosa corte alberata interna in palazzina trentennale appartamento in ottime condizioni ingresso, soggiorno, cucinino, camera, cameretta, servizi separati, cantina Serramenti nuovi. Lire 100 000 000.

ATTIVITA' COMMERCIALI

OCCASIONE Sistiana zona turistica posizione di passaggio avviato negozio licenza calzature, abbigliamento, bigiotteria. Prezzo interessante.
LICENZA PROFUMERIA in zona centrale PROPONIAMO A SOLE LIT. 35.000 000

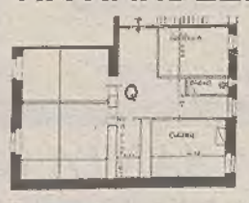
CERCHIAMO URGENTEMENTE

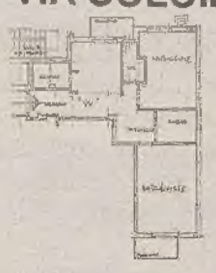
MANSARDE da 60 a 100 mq in qualsiasi zona purché con ascensore, definizione in contanti entro sette giorni
CASETTA PERIFERICA con giardino anche da ristrutturare max Lit. 450.000 000, definizione in contanti entro 50 giorni

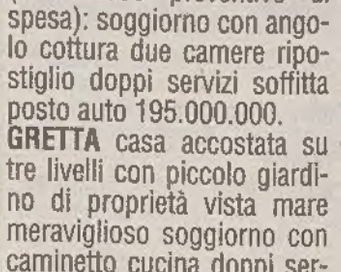
AFFITTI

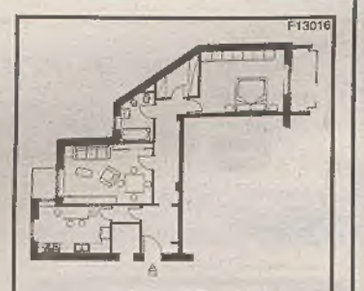
BATTISTI ADIACENZE in splendido palazzo d'epoca con ascensore soggiorno grandissima cucina ab., bagno due matrimoniali condizioni perfette. Per residenti patti in deroga Lit. 1.000.000 più spese.
VIA COLOGNA patti in deroga appartamentino perfettamente ammobiliato di gusto giovane composto da cucina camera e bagno a Lit. 600.000 compreso spese condominiali.

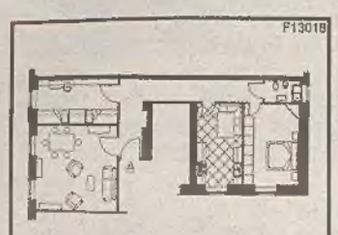
CERCASI URGENTEMENTE IN AFFITTO APPARTAMENTINI AMMOBILIATI O VUOTI PER CLIENTELA GIÀ SELEZIONATA. NESSUNA SPESA A CARICO DEL PROPRIETARIO











Habitat
agenzia immobiliare

Palazzo Fontana
Via del Pesce 4
TRIESTE
Tel. 040/314747

10

VIA KANDLER

Epoca decorosa, luminosissimo, ultimo piano, da rifinire internamente, termoautonomo.
Prezzo **105.000.000.**

VICOLO CASTAGNETO

f14159

Recente, ottime condizioni, termoautonomo, piano alto, scorcio mare.

Prezzo **108.000.000.**

VIA DEL MONTE

Epoca decorosa, ultimo piano, da ristrutturare, bella vista città e scorcio mare

VIA S. LORENZO IN SELVA

Semirecente, soleggiato, nel verde, ottime condizioni interne, posto auto condominiale, ampia cantina di proprietà

Prezzo **130.000.000.**

VIA F. SEVERO ALTA

Recente, ottime condizioni, luminoso, tranquillo, con ascensore; soffitta.
Prezzo **140.000.000.**

VIA COLOMBO

Recente, piano alto, soleggiatissimo, panoramico, con ascensore, perfette condizioni interne.

Prezzo **150.000.000.**

AGENZIA
IMMOBILIARE

VICO

Rag. A. Dureghello
34131 TRIESTE - Piazza Vico 3/B
tel. 040/311023 - 314794
Iscrizione al Ruolo n. 563

19

ORARIO: 9-12.30 / 16-19 - Sabato e domenica chiuso.
Fuori orario: 0337/549493

Rotonda del Boschetto 70 mq stabile recente VII piano: ingresso cucina soggiorno matrimoniale bagno ripostiglio poggiolo riscaldamento centrale L. 145.000.000 trattabili.

In casetta di 2 piani appartamento di 70 mq al pianterreno con ingresso indipendente e scoperto proprio di 60 mq. POSIZIONE TRANQUILLA A DUE PASSI DAL CENTRO, vista aperta nel verde perfetto. L. 190.000.000 trattabili.

Strada di Rozzol appartamento 70 mq con 300 mq di giardino proprio: I piano con ingresso indipendente soggiorno cucina 2 camere bagno cantina posto macchina scoperto porta blindata recente. L. 230.000.000 trattabili.

S. Giacomo appartamento di 78 mq in casa d'epoca ristrutturata esternamente e internamente signorile III piano composto da corridoio grande cucina 2 matrimoniali salotto grande bagno serramenti in lega riscaldamento autonomo luminoso. L. 135.000.000 trattabili.

Via Cologna alta 80 mq recente IV piano 2 camere cucina doppi servizi soggiorno 2 poggioli.

F. Severo 85 mq luminoso ingresso cucina ab. soggiorno matrimoniale cameretta 2 servizi ripostiglio cantina. L. 180.000.000 trattabili.

Piazza Sansovino appartamento di 85 mq al III piano in stabile recente con ascensore, in ordine, composto da cucina abitabile, 2 camere, soggiorno, bagno, ripostiglio, 3 poggioli, riscaldamento centrale spese 480.000 ogni tre mesi tutto in ottimo stato impianto elettrico a norma. L. 175.000.000 trattabili.

Via Gatteri 90 mq cucina abitabile salone camera cameretta bagno wc riscaldamento autonomo serramenti in lega. 130.000.000 tratt.

S. Francesco bassa 90 mq III piano no ascensore composto da ingresso con terrazza ampia cucina soggiorno 2 camere bagno 135.000.000 trattabili.

Zona Piazza Goldoni appartamento di 95 mq ristrutturato in stabile d'epoca al III piano: ingresso cucina abitabile soggiorno 2 camere bagno L. 145.000.000 trattabili.

Via S. Marco 95 mq in perfetto ordine in palazzina d'epoca: ingresso cucina abitabile bagno soggiorno camera cameretta ripostiglio soffitta mansarda appena ristrutturata. L. 180.000.000 trattabili.

Via Castaldi 105 mq tre camere soggiorno ampia cucina bagno 2 poggioli impianto elettrico a norma. L. 200.000.000.

S. Luigi casetta accostata da un lato 120 mq su 2 piani giardino proprio di 140 mq con cancello per ingresso auto. L. 300.000.000.

Via Crispi 140 mq palazzo d'epoca II piano composto da grande atrio 3 stanze stanzetta soggiorno cucina abitabile doppi servizi. Riscaldamento autonomo serramenti in lega. In ordine. L. 260.000.000.

VILLE E CASETTE

Gretta casa singola (non accostata) di 150 mq su 3 livelli (2 piani più mansarda). Pianoterra: angolo cottura cucina soggiorno bagno giardino di 700 mq con doccia; I piano: 2 camere di 20 mq cad., mansarda altre due camere. In buone condizioni. L. 430.000.000 tratt.

Val Rosandra casa indipendente con terreno. Informazioni in agenzia.

Muggia-S.Barbara villa stupenda adatta due o tre famiglie 600 mq con 5800 mq parco. Vista golfo.

TURISTICI

Tarvisio zona centro mansarda di 40 mq a appartamento 120 mq.

Tarvisio Camporosso 2: appartamentino di 67 mq in chalet accostati.

Fusine casetta isolata con terreno 800 mq su due piani recente 110 mq+veranda 6x3. L. 250.000.000.

AFFITTI

Via S. Francesco bassa in stabile signorile 100 mq adatto professionisti. L. 1.550.000 mensili incluso posto auto.

Zona S. Giusto appartamentino ristrutturato come prima entrata tranquillo affittasi a studenti (vicino Università vecchia).

S. Giacomo in Monte 100 mq ammobiliato stabile signorile recente V piano poggiolo vista aperta. Patti in deroga L. 1.000.000 mensili + spese.

Via Stuparich 90 mq ammobiliato. L. 1.000.000 mensili. Adatto anche studenti.

LOCALI D'AFFARI

Campi Elisi negozio di 45 mq affitto modesto con servizio adatto molteplici attività. Richiesta piccola buonuscita.

Piazza Vico 60 mq con servizio affittasi.

Magazzino seminterrato con finestra acqua e luce e poss. posto macchina 35 mq L. 28.000.000 tratt.

Magazzino/locale d'affari di 120 mq più soppalco zona Sansovino vendesi con vetrine acqua luce servizio. Occasione.

ATTIVITÀ

Abbigliamento zona S. Marco, con propria clientela, ben avviato, cedesi attività. Prezzo occasione. Affitto basso.

GIOIELLERIA con proprio laboratorio e bellissimo arredamento, cedesi attività. Affitto basso (zona Borsa).

BOX

In via **Fabio Severo** in Park, vendesi posto auto semichiuso per due vetture, progetto approvato per chiusura totale, L. 70.000.000.

TERRENI E RUSTICI

A Muggia Lazzaretto 55.000 mq terreno collinare, nel più bel punto di Muggia, con ampia e bellissima vista golfo e 2 rustici da riedificare. Il terreno è composto da 25.000 mq agricoli a 30.000 turistici da lottizzare, possibilità vendita a lotti separati. La posizione è adattissima a un insediamento agrituristico o turistico-alberghiero. Informazioni ns. uffici.

Muggia zona Mulini, terreno agricolo di 3500 mq con 2 rustici.

San Canzian d'Isonzo rustico da ristrutturare con terreno. Ottima occasione.

RICHIESTE

Cerchiamo appartamenti in affitto per ns. clientela referenziata.

Cerchiamo terreni edificabili per ns.clientela e rustici con terreno.

Cerchiamo terreno agricolo di circa 4000 mq senza grossi dislivelli, recintato e fornito di acqua, zona altipiano Est per ns.cliente.

Cerchiamo casette con giardo, varie zone per ns. clientela per pronto acquisto. Anche da ristrutturare.

Cerchiamo magazzini in acquisto o in affitto, anche grandi metrature per ns. clientela.

---

il faro immobiliare

Trieste - Via S. Francesco 16 - Tel. 040/639.639 (r.a.) - Fax 639.669

130

P06165

STRADA DEL FRIULI

Casa accostata con cortile da restaurare su due livelli, splendida vista mare, parcheggio auto, attualmente composta da soggiorno, cucina, cinque stanze servizi due cantine. 270.000.000.

VILLE E CASETTE

SERVOLA casetta accostata accuratamente restaurata con finiture da ultimare (25.000.000 preventivo di spesa): soggiorno con angolo cottura due camere ripostiglio doppi servizi soffitta posto auto 195.000.000.

GRETTA casa accostata su tre livelli con piccolo giardino di proprietà vista mare meraviglioso soggiorno con caminetto cucina doppi servizi al piano terra tre camere al primo piano, tre stanze mansardate al secondo piano cortiletto sul retro 600.000.000.

BESENGHI villino d'epoca indipendente su due livelli composto da soggiorno cucina studio tre camere servizi balcone ampio scantinato adatto taverna box auto giardino recintato di 400 ma scorcio mare 580.000.000.

APPARTAMENTI

VALMAURA in recente e signorile palazzina panoramico alloggio all'ottavo e ultimo piano disposto su due livelli composto da salone cucina quattro camere doppi servizi terrazze veranda ripostigli posto auto e campo da tennis condominiali perfette condizioni 160 mq commerciali 375.000.000.

SAN FRANCESCO recente restaurato soggiorno tre matrimoniali cucina doppi servizi veranda 295.000.000.

NAVALI adiacenze panoramico in recente palazzina ampio salone pranzo due matrimoniali cucina abitabile doppi servizi terrazza balcone veranda termoautonomo giardino condominiale 390.000.000. Possibilità due box auto.

RESIDENZA «LE PANCOGOLE» appartamenti in costruzione con giardino privato termoautonomi possibilità taverne posti auto coperti. Ultima disponibilità alloggio con mansarda. Prezzo da 265 milioni esenti commissioni agenzia.

BOCCACCIO In bellissimo palazzo d'epoca ultimo piano senza ascensore, soggiorno camera cucina bagno restaurato, termoautonomo, parziale scorcio panoramico. 95.000.000.

CAMPO MARZIO mansardina al primo piano camera cucina servizi con doccia 42.000.000.

CAMPI ELISI appartamentino panoramico in buone condizioni camera cucina servizi balcone cantina 65.000.000.

BELPOGGIO ammezzato in palazzo di imminente ristrutturazione molto luminoso due stanze cucina stanzino servizi 67 mq 68.000.000.

BELPOGGIO primo piano luminosissimo in palazzo di imminente ristrutturazione quattro stanze cucina bagno 91 mq 94.000.000.

FIERA (adiacenze) soggiorno due camere cucina servizi separati veranda cantina termoautonomo ottime condizioni 140.000.000.

MONTFORT quinto piano ascensore salone matrimoniale guardaroba con finestra cucina bagno balcone ampio disobbligo con armadio a muro adatto coppia 210.000.000.

VIA UDINE (inizio) due appartamenti stesso piano (ultimo senza ascensore) da ristrutturare completamente in stabile decoroso 80 e 90 mq a circa 1.300.000 lire/mq.

LOCALI E POSTI AUTO

LAZZARETTO VECCHIO locale d'affari fronte strada 14 mq soppalcabile possibilità trasformazione in box auto 22.000.000.

COMMERCIALE magazzino con soppalco per qualsiasi uso eccetto box auto 26.000.000.

SEVERO angolo Marconi locale fronte strada con intenso passaggio 36 mq 5 fori 78.000.000.

REVOLTELLA ALTA posti auto coperti in area recintata con accesso telecomandato acqua e luce vendonsi con possibilità finanziamento 100% senza ipoteca. Possibilità anche affitto.

LICENZE COMMERCIALI

CORSO ITALIA nuovissimo negozio di accessori di abbigliamento maschile in locale di circa 70 mq contratto di locazione 6+6 anni stipulato nel 1995. Cedesi licenza e arredo 90.000.000.

RICERCHE

In affitto urgentissimo appartamento patti in deroga composto da camere cameretta cucina bagno non oltre secondo piano preferibilmente zona **GIULIA** o altre zone semicentrali canone massimo 500.000.

In acquisto appartamento salone tre camere cucina doppi servizi **ROSSETTI** alta **S. LUIGI ROZZOL** massima disponibilità 400.000.000.

VALUTAZIONI

La nostra organizzazione è al vostro servizio per stime o perizie al corretto valore di mercato. Telefonateci senza impegno al 639.639, troverete la giusta professionalità e la massima riservatezza.

F13017

SAN GIACOMO

appartamento splendidamente restaurato tre anni fa composto da soggiorno cucina camera bagno termoautonomo 150.000.000 trattabili.

SISTIANA

F13015

PIANO TERRA
PRIMO PIANO

Villa bifamiliare di recente costruzione su due livelli più mansarda accuratamente rifinita. Completano la proprietà un giardino di oltre 2.000 mq con barbecue, un garage per quattro macchine, un orto. L'alloggio al piano terra dispone di ampia cucina in muratura con camino da cottura e forno a legna. La mansarda può essere adibita ad appartamentino indipendente adatto ad ospiti. Prezzo impegnativo.

F13016

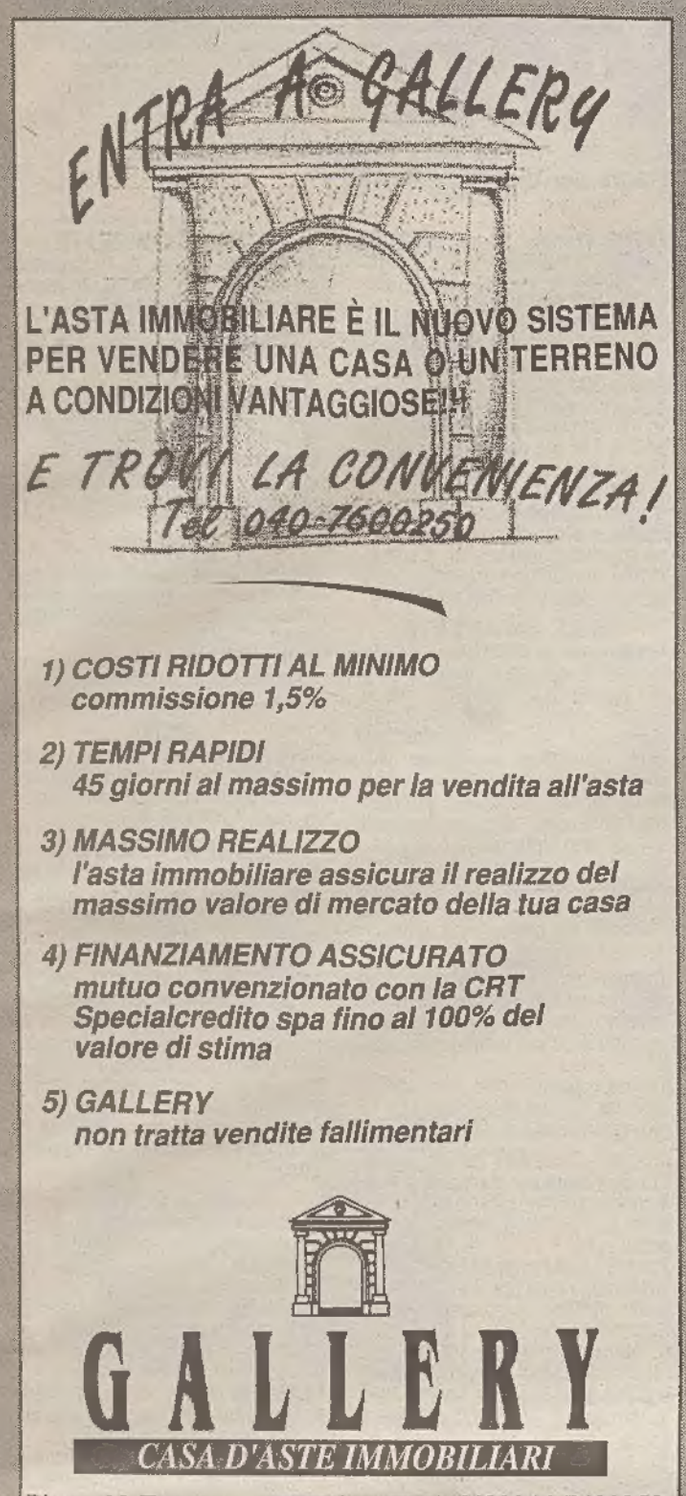
CASTALDI

sesto piano con ascensore panoramico appartamento composto da soggiorno camera cucina bagno ripostiglio due balconi 136.000.000.

F13018

ROSSETTI

adiacenze (via Petrarca) in piccolo palazzetto d'epoca restaurato ottimo appartamento in perfette condizioni soggiorno cucina due camere bagno termoautonomo. 200.000.000.



P13010

ENTRA A GALLERY
E TROVI LA CONVENIENZA!
Tel 040-7600250

L'ASTA IMMOBILIARE È IL NUOVO SISTEMA PER VENDERE UNA CASA O UN TERRENO A CONDIZIONI VANTAGGIOSE!!!

1) COSTI RIDOTTI AL MINIMO
commissione 1,5%

2) TEMPI RAPIDI
45 giorni al massimo per la vendita all'asta

3) MASSIMO REALIZZO
l'asta immobiliare assicura il realizzo del massimo valore di mercato della tua casa

4) FINANZIAMENTO ASSICURATO
mutuo convenzionato con la CRT Specialcredito spa fino al 100% del valore di stima

5) GALLERY
non tratta vendite fallimentari

GALLERY
CASA D'ASTE IMMOBILIARI
Piazza N. Tommaseo 4/a Trieste. Tel. 7600246-7600250

BAIAMONTI
adiacenze proponiamo appartamentino in palazzina recente, piano alto con ascensore composto da camera, cucina, servizi separati.

Prezzo base d'asta
L. 70.000.000

Tel. 040/7600250

VIA CAPODISTRIA
proponiamo appartamento composto da tinello con cucinino, due camere, ripostiglio, bagno.

Prezzo base d'asta
L. 70.000.000

Tel. 040/7600246

ROIANO
appartamento in casa d'epoca composto da soggiorno, camera, cucina, bagno, ripostiglio.

Prezzo base d'asta
L. 75.000.000

Tel. 040/7600250

PIAZZA FORAGGI
adiacenze appartamento all'ultimo piano in palazzina recente con ascensore composto da camera, cameretta, cucina, bagno, terrazza.

Prezzo base d'asta
L. 105.000.000
Possibilità di mutuo fino al 100% del valore dell'immobile.

Tel. 040/7600250

ZONA ROSSETTI
appartamento in stabile recente con ascensore, soggiorno, cucina, camera, cameretta, servizi separati, ripostiglio, balcone.

Prezzo base d'asta
L. 105.000.000
Possibilità di mutuo fino al 100% del valore dell'immobile.

Tel. 040/7600250

SCALA SANTA
appartamento in palazzina recente composto da soggiorno con cucinino, camera, cameretta, bagno, due poggioli, cantina.

Prezzo base d'asta
L. 145.000.000

Tel. 040/7600246

ROSSETTI *adiacenze*
attico, in palazzina recente con ascensore, ottimamente rifinito composto da soggiorno, camera, cucinino, bagno, ripostiglio.

Prezzo base d'asta
L. 150.000.000
Possibilità di mutuo fino al 100% del valore dell'immobile.

Tel. 040/7600250

VIALE D'ANNUNZIO
appartamento in ottime condizioni in palazzina con ascensore composto da soggiorno, tre camere, cucina, servizi separati, ripostiglio, balconi.

Prezzo base d'asta
L. 200.000.000

Tel. 040/7600246

VIALE D'ANNUNZIO
appartamento con ottime rifiniture in palazzina con ascensore composto da salone, due camere, cucina, servizi separati, ripostiglio, balconi.

Prezzo base d'asta
L. 210.000.000

Tel. 040/7600250

SISTIANA
vicinanze mare proponiamo appartamento in casa recente con giardino di proprietà di circa 100 mq composto da soggiorno, due camere, cucina, bagno, posto macchina in garage.

Prezzo base d'asta
L. 225.000.000

Tel. 040/7600246

PIAZZA LIBERTÀ
appartamento primingresso in palazzina con ascensore composto da salone, cinque stanze, cucina abitabile, tripli servizi, riscaldamento autonomo, adattissimo ufficio di rappresentanza.

Prezzo base d'asta
L. 490.000.000

Tel. 040/7600246

VIA ROMAGNA
prestigioso appartamento in palazzina recente completamente immerso nel verde, piano alto con ascensore composto da salone, tre camere, cucina abitabile, doppi servizi, terrazza abitabile, balcone, cantina, posto macchina coperto e riscaldamento autonomo.

Per informazioni 040/7600250

22

AGENZIA IMMOBILIARE
gamba
studio 4
AGENZIA IMMOBILIARE

associato FIAIP

TRIESTE - VIA PASCOLI 5/E
TELEFONO 040 768702 - FAX 774927
Dal lunedì al venerdì orario 9-16. Dopo le 16 è in funzione il trasferimento di chiamata.

VENDITE

SANSOVINO II piano con ascensore mq 95 soggiorno 2 stanze doppi servizi ripostiglio cucina abitabile 3 poggioli riscaldamento centrale ottime condizioni adatto sia abitazione ambulatorio o studio.

CENTRALISSIMO terzo piano con ascensore in stabile moderno mq 90 con terrazzino in buono stato composto da soggiorno due camere bagno servizio cucina abitabile.

S. GIOVANNI casetta da ristrutturare completamente mq 75 con giardino di mq 300 indipendente e soleggiata.

ZONA GARIBALDI in bella casa d'epoca vendiamo due appartamenti attigui (anche separatamente) da risistemare mq 130 complessivi possibilità mq 100 di mansarda molto tranquillo.

S. VITO in stabile moderno al VI piano luminosissimo appartamento da soggiorno cucina due matrimoniali bagno poggioli ascensore cantina.

ZONA ORIANI appartamento ampia metratura salone tre camere cucina abitabile arredata servizi separati ripostiglio riscaldamento autonomo tutto in buono stato.

VECELLIO mq 90 II piano luminoso ristrutturato salone cucina abitabile matrimoniale (possibilità seconda camera) servizi separati riscaldamento autonomo.

CENTRALISSIMO zona pedonale in stabile d'epoca signorile appartamento di mq 200 da ristrutturare completamente al terzo piano con ascensore.

CORDAROLI appartamento su due piani mq 120 composto da salone cucina tinello tre camere bagno sotto mq 60 da ristrutturare più zona interrata giardino di mq 850 con vista strepitosa su golfo e città.

RIVE esclusivo appartamento fronte mare ampia metratura completamente ed elegantemente ristrutturato composto da salone doppio sala pranzo cucina abitabile dispensa tripli servizi terrazzino soffitta di mq 50 riscaldamento autonomo aria condizionata prezzo impegnativo.

SCALA SANTA villa padronale su tre piani mq 480 complessivi più mq 2800 di giardino di cui mq 1000 edificabili. Trattative riservate.

CRISPI I ingresso elegantemente rifinito I piano alto luminosissimo mq 120 salone cucina abitabile due matrimoniali due bagni di cui uno con idromassaggio ripostiglio riscaldamento autonomo.

LONGERA porzione di bifamiliare box taverna. I piano soggiorno cucina matrimoniale bagno ripostiglio poggiolo mansarda due matrimoniali camera bagno terrazza.

BARRIERA appartamento di mq 400 da ristrutturare ingresso indipendente adatto studio o attività commerciale.

ZONA STAZIONE ufficio ottimo stato piano alto con ascensore in casa d'epoca signorile trattative riservate.

GRADO ottimo appartamento di mq 100 in palazzina vista laguna composto da salone doppio due camere cucina abitabile bagno terrazzino più monolocale da ristrutturare con servizio al pianoterra.

MONFALCONE casa da ristrutturare su due piani adatta bifamiliare con due negozi e giardino di mq 600 edificabile.

GORIZIA in centralissima villa d'epoca in ottimo stato vendiamo due appartamenti uno al pianoterra di mq 109 composto da soggiorno due stanze cucina abitabile anticucina bagno da risistemare, l'altro al II piano di mq 133 composto da soggiorno tre camere bagno cucina e spazzacucina anche da risistemare.

SAURIS appartamento in casetta vista lago da risistemare.

AFFITTI

ZONA GARIBALDI appartamento da risistemare mq 65 ampia cucina due camere bagno.

ZONA UNIVERSITÀ VECCHIA ottimo appartamento in condizioni perfette per studenti o non residenti composto da soggiorno cucina abitabile matrimoniale bagno poggiolo terrazza L. 750.000 mensili.

PATTI IN DEROGA appartamenti da mq 73 a mq 210 centralissimi anche con riscaldamento autonomo.

LOCALE D'AFFARI condizioni perfette mq 35 possibilità servizio 600.000 mensili.

CESSIONE ATTIVITÀ

ADIACENZE RIVE BORGO TERESIANO locale d'affari di mq 280 con 4 vetrine licenza auto moto nautica condizioni perfette, trattative riservate.

BARRIERA cedesi locali d'affari ampia metratura con o senza licenza trattative riservate.

CENTRALISSIMO zona pedonale mq 160 su due livelli trattative riservate.

DISCOTECA avviatissima adatta anche ristorante pizzeria trattative riservate.

15

IMMOBILIARE
CASAMANIA

TRIESTE - TEL. FAX 040/768276-768222 **MUGGIA** - TEL. FAX 040/330400

ZONA STADIO L. 130.000.000 via Valmaura, libero, in più che buone condizioni appartamento luminoso, silenzioso, palazzina trentennale con ascensore, composto da: soggiorno, cucinotto, due camere, bagno, veranda, cantina. TEL. 768276.

STRADA DI FIUME L. 109.000.000 libero come primo ingresso, luminoso, silenzioso, composto da: ingresso, cucina abitabile completamente arredata, soggiorno con zona notte soppalcata, bagno,riscaldamento autonomo. TEL. 768222.

VIA VECELLIO L. 102.000.000 libero luminoso, silenzioso,circa 90 mq composto da: ingresso, cucina abitabile, due ampie camere, studiolo, bagno, wc separato, ripostiglio, possibilità terza camera, poggiolo, cantina. TEL. 768276.

SAN VITO L. 127.000.000 libero, luminosissimo e silenzioso, in palazzina recente, composto da: ingresso, cucina abitabile, saloncino, matrimoniale ampia, bagno, ripostiglio e cantina. TEL. 768276.

STRADA DEL FRIULI L. 185.000.000, adiacenze faro, libero, molto luminoso nel verde, parziale vista mare, appartamento composto da: atrio, cucinotto, tinello, soggiorno, due camere, bagno, ripostiglio, balcone, cantina. TEL. 768222.

ZONA TRIBUNALE L. 238.000.000, panoramicissimo, vista città e verde, 6.o piano con ascensore, 110 mq composto da: atrio, salone di 40 mq con terrazza, cucina abitabile con poggiolo, doppi servizi, matrimoniale, singola, armadi a muro e cantina. TEL. 768276.

VIA DEI BAIARDI L. 240.000.000 splendido nel verde, vista mare e città, come primo ingresso, in palazzina di soli due piani recentissima, bussola, saloncino rifinito in legno, cucina abitabile, matrimoniale,cameretta, grande bagno in marmo con vasca e doccia, cantina-lavanderia, giardinetto e posto macchina coperto di proprietà; possibilità mobili di prestigio su misura. TEL. 768222.

VIA CURIEL adiacenze, L. 270.000.000, villetta accostata su due livelli nel verde, ristrutturata completamente recentemente, zona tranquilla e silenziosa, ca. 110 mq, composta da piano rialzato: saloncino, cucina, bagno, ripostiglio, grande poggiolo. Primo piano: due camere, bagno, grande poggiolo, completano la proprietà serra, cantina, soffitta, giardino alberato. TEL. 768222.

VIA COMMERCIALE L. 138.000.000 ristrutturato come primo ingresso, vista mare, particolare terrazzino ad angolo, luminoso e silenzioso composto da ingresso, saloncino, cucinotto, matrimoniale con guardaroba, bagno. TEL. 768222.

VIA SAN MICHELE L. 85.000.000 palazzina recente con ascensore, libero e luminoso, composto da:soggiorno con cucinotto, ampia matrimoniale, bagno, poggiolo e cantina. TEL. 768276.

VIA UDINE L. 165.000.000, libero in decoroso stabile d'epoca, piano alto, vista scorcio mare, silenziosissimo di ampia metratura composto da: atrio, salone, cucina abitabile, tre camere matrimoniali, doppi servizi, ripostiglio, termoautonomo. TEL. 768276.

VIA DONATELLO L. 180.000.000 libero, in buone condizioni, palazzo recente, in buone condizioni silenzioso e luminoso composto da: cucina abitabile, soggiorno, due camere, bagno, poggiolo. TEL. 768222.

MUGGIA

LUNGOMARE L. 205.000.000, palazzina in fase di costruzione, ultimo alloggio disponibile,vista mare, silenzioso, luminoso, rifiniture ottime, consegna prevista giugno '97, composto da: ingresso, soggiorno, cucina, due camere, bagno, terrazza, balcone, cantina, risc. autonomo, possibilità secondo servizio, volendo posto auto privato, prezzo bloccato. TEL. 330400.

AFFITTI

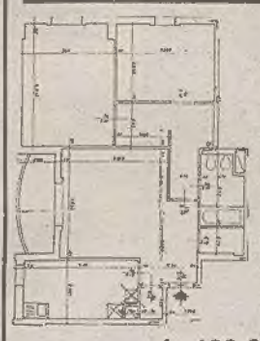
VIA DELL'ISTRIA non residenti, ingresso, soggiorno, cucina, bagno, due camere, ripostiglio, arredato. L. 800.000 mensili. TEL. 768276.

UNIVERSITÀ NUOVA adiacenze, ottimo uso foresteria, arredato con mobili antichi, ampia entrata, soggiorno con poggiolo, cucina abitabile con poggiolo, due camere, bagno, ripostiglio, armadi a muro; piano alto con ascensore, L. 980.000 mensili. TEL. 768222.

COMMERCIALE arredato, patti in deroga, ingresso, soggiorno, due camere, bagno, cucina abitabile, terrazza panoramica vista mare, cantina, posto auto privato, L. 1.000.000 mensili più spese. TEL. 768276.

LAZZARETTO VECCHIO mansardato, particolare, con ascensore in bellissimo palazzo epoca, luminoso, soggiorno con angolo cottura, matrimoniale, salotto, cameretta, bagno. TEL. 768222.

MUGGIA mansardina su due livelli, ristrutturata, disponibile sino ottobre '96, soggiorno, angolo cottura, matrimoniale, bagno, L. 800.000 mensili. TEL. 330400.



CASAIMMEDIA 93

COMPRAVENDITE IMMOBILIARI

VIA ROSSETTI 87 - TEL. 040/941424 - FAX 040/392731

MORERI

Affare in stabile recente ascensore appartamento luminoso composto da ingresso cucinino soggiorno due camere matrimoniali ampio bagno ripostiglio L. 120.000.000.

PIAZZA HORTIS

E07163

(VICINANZE) in stabile epoca (rifatto tetto colonna metano facciate impianto elettrico scale) vi proponiamo appartamento al 2.o piano composto da salone camera matrimoniale cucina bagno, viene venduto al grezzo, sono stati rifatti tutti gli impianti (acqua luce gas riscaldamento).

L. 130.000.000

COSTALUNGA

E07162

RECENTE PIANO ALTO ASCENSORE come primoingresso internamente composto da ingresso cucina abitabile soggiorno con balcone vista mare camera matrimoniale camera singola bagno rip. + posto macchina in garage automatizzato.

L. 190.000.000

POSSIBILITA' PERMUTE CON IL VS. IMMOBILE

ZONA FIERA

E07164

appartamento in stabile epoca piano alto luminosissimo ingresso cucina abitabile con poggiolo saloncino con terrazza camera matrimoniale camera singola bagno e wc lavanderia rip. termoautonomo. RISTRUTTURATO.

L. 140.000.000

SAN GIACOMO

Adiacenze campo S. Giacomo vendiamo stabile intero da ristrutturare totalmente composto tra appartamenti e magazzini da 15 enti. Adatto impresa costruzioni.

CENTRALE MANSARDA

Primoingresso stupenda internamente composta da ingresso salone con caminetto cucina due stanze da letto bagno con vasca guardaroba termoautonomo rifiniture particolari.

34.000.000 SAN GIACOMO IN STABILE EPOCA camera cucina servizio. POSSIBILITÀ MUTUO PERSONALIZZATO.

50.000.000 ROIANO IN CASA EPOCA ANGOLO COTTURA TINELLO MATRIMONIALE BAGNO CON DOCCIA.

78.000.000 ZONA SAN GIUSTO in stabile epoca appartamento 2.o e ultimo piano ingresso cucina abitabilissima grande matrimoniale salotto ripostiglio servizio con doccia poggiolo verandato.

90.000.000 VIA FLAVIA recente libero porta blindata: ingresso cucina ab. matrimoniale bagno ripostiglio posto auto cantina.

100.000.000 CARDUCCI appartamento piano alto luminoso ingresso cucina ab. ammobiliata matrimoniale cameretta bagno termoautonomo ottime condizioni.

110.000.000 centrale mansarda in stabile epoca ristrutturato con ascensore circa 130 mq da ristrutturare.

100.000.000 POLITEAMA in una bella casa epoca vendiamo due mansarde unificabili composte da cucina quattro stanze bagno rip.

120.000.000 adiacenze CANTÙ casetta su due piani + cortile ingresso cucina soggiorno camera matrimoniale bagno in corso di ristrutturazione tetto e facciate.

160.000.000 COLOGNA in stabile epoca luminoso appartamento ingresso cucina ab. con dispensa salone due matrimoniali singola bagno e servizio separato + soffitta termoautonomo.

235.000.000 PERIFERICO recente luminoso ascensore: ingresso cucina ab. soggiorno tre stanze da letto doppi servizi ripostiglio veranda due terrazzi soffitta ottime condizioni.

255.000.000 ULTIME DISPONIBILITÀ PRIMI INGRESSI ALTIPIANO appartamenti: soggiorno cucina ab. due camere da letto bagno rip. vano lavanderia termoautonomo giardino di proprietà + posto macchina di proprietà. POSSIBILITÀ PERMUTE CON IL VS. IMMOBILE.

260.000.000 ADIACENZE RIVE in stabile d'epoca (ottime condizioni) piano alto ingresso salone quattro camere cucina abitabile con dispensa bagno + soffitta.

270.000.000 ZONA PIAZZA HORTIS in stabile epoca appartamento composto da ingresso cucina circa 30 mq saloncino matrimoniale ampia singola bagno e servizio ripostiglio termoautonomo cantina ottime condizioni.

VICINANZE SISTIANA vendiamo villetta in bifamiliare primo ingresso: salone cucina abitabile tre stanze da letto due bagni con vasca e doccia Teuco taverna lavanderia terrazzi box ampio giardino riscaldamento autonomo a metano. Possibilità scelta rifiniture.

STRADA DEL FRIULI IN VILLA BIFAMILIARE con entrate indipendenti VISTA INCANTEVOLE vi proponiamo immobile su due livelli internamente composto da ingresso salone due matrimoniali singola con poggiolo cucina tre bagni ripostiglio terrazza di circa 40 mq taverna portico cantina box per due autovetture tre posti scoperti giardino di 700 mq.

MAGAZZINI-LOCALI D'AFFARI

VENDESI LOCALE D'AFFARI ZONA COLOGNA in stabile recente quattro vetrine circa 80 mq con servizio.

VENDESI LOCALE ZONA VIA LAZZARETTO con progetto trasformazione in box auto.

VENDESI a L. 270.000.000 o AFFITTASI a L. 2.200.000 mensili MAGAZZINO zona Stadio di circa 270 mq con passo carraio.

AFFITTASI LOCCHI LOCALE D'AFFARI CON VETRINA 350 mq CIRCA GRANDE PASSAGGIO L. 650.000 + spese cond.

AFFITTASI ROSSETTI ALTA LOCALE D'AFFARI con vetrina IN STABILE RECENTE CON SERVIZIO E RISCALDAMENTO CIRCA 35 MQ L. 700.000 MENSILI.

AFFITTASI

AFFITTASI COLOGNA PER QUATTRO STUDIENTI «PATTI IN DEROGA» AMMOBILIATO in casa recente con ascensore appartamento composto da ingresso cucina ab. tre camere doppi servizi rip. termoautonomo due terrazzini L. 1.200.000 + spese condominiali.

AFFITTASI SCALA SANTA «PATTI IN DEROGA» in casa recente con vista ascensore internamente composto da ingresso soggiorno due camere cucina con poggiolo doppi servizi L. 850.000 + SPESE COND.

MUGGIA

In casetta nel verde ente costituito da due stanze cucina servizio (non c'è l'abitabilità) con giardino condominiale L. 64.000.000.

ZONA D'ANNUNZIO

Casa recente piano alto ascensore composto da cucina soggiorno con balcone matrimoniale con balcone cameretta bagno ripostiglio termoautonomo+posto macchina in garage automatizzato. L. 220.000.000.

SISTIANA

In residence villette primoingresso nel verde con rifiniture extra lusso composte da saloncino con caminetto cucina camera matrimoniale con bagno padronale due camere singole con bagno taverna con bagno, lavanderia box auto doppio giardino terrazze. Pagamento programmato.

VIALE MIRAMARE

In stabile epoca signorile con ascensore appartamento composto da ingresso circa 30 mq salone due matrimoniali singola cucina abitabile con bagno e servizio separato.

EuroCasa

ORGANIZZAZIONE IMMOBILIARE S.R.L. - ISCRIZIONE AL RUOLO N. 658

TRIESTE - VIA C. BATTISTI 8
TEL. 040/638440 (3 linee r.a.)

UNA STANZA

ZONA SANSOVINO in piccolo stabile d'epoca ristrutturato, appartamentino luminoso, secondo piano, zona giorno con cucina, camera, servizio, poggiolo, 39.000.000.

VIALE D'ANNUNZIO MANSARDINA ristrutturata, zona giorno con angolo cottura, zona notte, bagno, 49.000.000.

UNIVERSITÀ NUOVA (ANDRONA CESAROTTI) in piccolo stabile d'epoca, secondo ed ultimo piano, ristrutturato, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, 49.000.000.

SAN GIACOMO (VIA VENIER) ottimo monolocale con bagno, con predisposizione zona cottura, riscaldamento autonomo, 50.000.000.

SAN GIACOMO finemente ristrutturato ed arredato, ingresso, matrimoniale, cucina abitabile, bagno con doccia, poggiolo, cantina, riscaldamento autonomo con acqua calda, 56.000.000.

SAN GIACOMO 1.o piano, luminoso e soleggiato, ingresso, ampia matrimoniale, grande cucina abitabile, servizio, 57.000.000.

NUOVA ACQUISIZIONE STRADA DI FIUME in stabile d'epoca, appartamento luminoso, atrio, camera, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, serramenti in alluminio, 68.000.000.

ZONA GIORNO + 1 STANZA

NUOVA ACQUISIZIONE ROIANO in stabile d'epoca, appartamento in buone condizioni, tranquillo, atrio, corridoio, tinello, angolo cottura, matrimoniale, bagno con doccia, 55.000.000.

VIA ROSSETTI in stabile d'epoca signorile, ultimo piano ristrutturato ed arredato, zona giorno, zona notte, cucina, bagno, soffitta, 69.000.000.

SAN GIACOMO epoca, ammezzato in ottime condizioni, ingresso, matrimoniale, cameretta, cucina abitabile arredata, bagno, ripostiglio, 75.000.000.

SAN MICHELE MANSARDA ristrutturata ed arredata, ingresso, salone, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, autometano; 89.000.000.

ROIANO (VIA MORERI) recente, ottimo, ingresso, ampia matrimoniale, cameretta, cucina abitabile, bagno, poggiolo, ripostiglio, 100.000.000.

NUOVA ACQUISIZIONE SAN GIOVANNI in stabile recente, terzo piano, ascensore, ingresso, soggiorno, cucinino, matrimoniale, bagno, poggiolo, ripostiglio, cantina, 105.000.000.

VIA GHIRLANDAIO ristrutturato, atrio, matrimoniale, cameretta, cucina abitabile arredata su misura, bagno, wc separato, poggiolo, soffitta, autometano, 110.000.000.

NUOVA ACQUISIZIONE ROIANO in stabile recente, appartamento luminoso, 3.o piano, ascensore, atrio, soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, poggiolo, ripostiglio, 130.000.000.

ROIANO (VIA DEL DITTAMO) recente, ampio ingresso, soggiorno, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, due poggioli, ripostiglio, 147.000.000.

SAN GIOVANNI (VIA VERGA) in palazzina recentissima, splendido primo ingresso, atrio, soggiorno con cucina all'americana, matrimoniale, bagno, due ripostigli, terrazza, posto macchina condominiale, 160.000.000.

ZONA GIORNO + 2 STANZE

SAN GIACOMO in stabile d'epoca, appartamento 1.o piano, da ristrutturare, atrio, ampio soggiorno, matrimoniale, camerino, cucina abitabile, bagno, 63.000.000.

NUOVA ACQUISIZIONE VIA GAMBINI in stabile d'epoca, ultimo piano, luminoso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, bagno, veranda, ripostiglio, autometano, 115.000.000.

SAN VITO ristrutturato, ingresso, soggiorno, cucinino, matrimoniale, cameretta, bagno, cantina, autometano, 135.000.000.

CENTRALISSIMO ristrutturato, ingresso con corridoio, salone, matrimoniale, cameretta, cucina abitabile, bagno, 145.000.000.

VIA LA MARMORA in ottimo stabile recente, appartamento luminosissimo, ristrutturato, ingresso, soggiorno con cucina all'americana, matrimoniale, cameretta, bagno, ripostiglio, soffitta, due poggioli, 150.000.000.

ZONA RIVE (VIA DELL'UNIVERSITÀ) in stabile d'epoca ristrutturato, appartamento luminoso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, bagno, servizio separato, soffitta, 155.000.000.

ZONA RIVE (VIA BELPOGGIO) in stabile d'epoca ristrutturato, appartamento perfetto, ingresso, soggiorno con angolo cottura, due matrimoniali, doppi servizi, autometano, 155.000.000.

VIA CAPODISTRIA in stabile recente signorile, appartamento luminosissimo, 3.o piano, ascensore, atrio, soggiorno, due matrimoniali, cucina, bagno, ampio ripostiglio finestrato, due poggioli, cantina, possibilità posto auto, 170.000.000.

SERVOLA (VIA DEL PONTICELLO) 2.o ed ultimo piano in palazzina recente, appartamento luminoso con vista aperta, ristrutturato, saloncino, camera, cameretta, cucina abitabile, bagno, terrazza, cantina, posto macchina coperto, riscaldamento autonomo, 203.000.000.

VIA SAN PASQUALE in palazzina recente, immersa nel verde, circa 100 mq, atrio, saloncino, due matrimoniali, cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio, veranda, terrazza, cantina, posto macchina coperto di proprietà e posto macchina scoperto assegnato, 270.000.000.

ZONA GIORNO con 3 o + STANZE

GIARDINO PUBBLICO in ottimo stabile d'epoca, appartamento ristrutturato, salone, due matrimoniali, cameretta, cucina abitabile, bagno, servizio separato, poggiolo, 149.000.000.

RUGGERO MANNA lussuosamente ristrutturato, salone, due matrimoniali, cameretta, cucina abitabile, doppi servizi, poggiolo, ripostiglio, cantina, 65 mq lastrico solare proprio, autometano, 295.000.000.

NUOVA ACQUISIZIONE VIALE XX SETTEMBRE in stabile d'epoca signorile, appartamento perfetto, ristrutturato con finiture di lusso, luminoso, atrio con corridoio, salone, quattro camere, cucina abitabile, ampio bagno con vasca idromassaggio e doccia più servizio separato, ripostiglio, cantina, autometano, 440.000.000.

VICOLO DELLE ROSE CASETTA INDIPENDENTE soleggiata, totale vista mare, circa 130 mq al grezzo, con progetto approvato di ristrutturazione interna, tetto nuovo, 1400 mq giardino, posto auto, 250.000.000.

AFFITTANZE

NUOVA ACQUISIZIONE VIALE XX SETTEMBRE in stabile d'epoca ristrutturato, salottino, camera, angolo cottura, servizio, 450.000 mensili spese comprese, anche residenti.

SAN GIACOMO in stabile d'epoca ristrutturato, camera, cucina abitabile, bagno con doccia, parzialmente ammobiliato, 570.000 mensili.

NUOVA ACQUISIZIONE ZONA FIERA (VIA DELLE MILIZIE) 5.o ultimo piano con ascensore, recente, ristrutturato, saloncino, due camere, cucina abitabile, bagno, poggiolo, ripostiglio, vuoto, 650.000 mensili più spese, anche residenti.

NUOVA ACQUISIZIONE PIAZZA FORAGGI (GRATTACIELO) piano alto con ascensore, ottimo, molto luminoso con vista aperta, soggiorno, due camere, cucina abitabile, bagno, poggiolo, ripostiglio, ammobiliato, 800.000 mensili spese comprese, anche residenti.

NUOVA ACQUISIZIONE CENTRALISSIMO (VIA MILANO) in ottimo stabile d'epoca, ampia metratura, doppio ingresso, salone, due matrimoniali, cameretta, cucina abitabile con tinello, bagno, servizio separato, poggiolo, ripostiglio, autometano, 800.000 mensili spese comprese, richiesti 5.000.000 per lavori di ristrutturazione eseguiti, per residenti, patti in deroga.

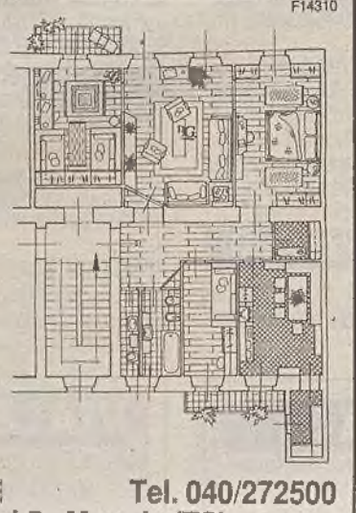
GIARIZZOLE in casetta recente, immersa nel verde, appartamento ottimo, atrio, soggiorno, 2 matrimoniali, cucina ab., bagno, terrazzo, cantina, posto macchina, ammobiliato, 800.000 mensili non residenti.

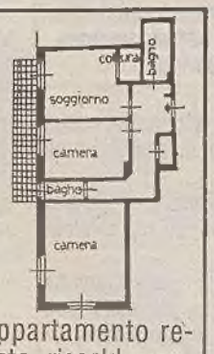
CENTRALISSIMO (VIA BATTISTI) uso ufficio, in stabile prestigioso con ascensore, atrio, sette stanze, bagni, poggioli, archivio, 2.000.000 mensili.

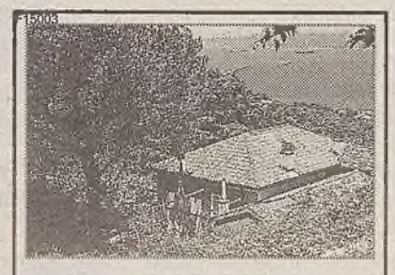
BOX

GIARDINO PUBBLICO (VIA MARCONI) posto auto in garage per qualunque tipo di autovettura, 300.000 mensili, spese comprese.

PIAZZA FORAGGI box auto indipendente, ristrutturato, con acqua e luce, apertura elettrica con telecomando, 47.000.000.







Guida IMMOBILIARE

F14315

PROGETTOCASA
TRIESTE via Rossini 10 - 040 36.82.83

VISOGLIANO

TERRENO EDIFICABILE
CON PROGETTO APPROVATO
PER QUATTRO VILLE

OTTIMA OPPORTUNITÀ

OGNI SETTIMANA
UN AMPIO
E SEMPRE NUOVO
PANORAMA
DI APPARTAMENTI,
VILLE, BOX,
LOCALI D'AFFARI,
TERRENI...
E TANTE ALTRE
PROPOSTE
IMMOBILIARI

F14302

sit studio immobiliare triestino s.r.l.

VILLA PRIMAVERA
nel cuore della città, vista mare, immersa nel verde, giardino proprio, porticato, terrazzoni, garage, ascensore. Finiture extralusso, ultimi alloggi pronta consegna.

TRIESTE - Via Ginnastica 29/b
Tel. 040/636222-636828 - 633133
Fax 040/636618

F14310

TRIESTE
ZONA RIVE
APPARTAMENTO
130 MQ CIRCA

Due matrimoniali, cameretta, soggiorno, cucina abitabile con dispensa, servizi separati, poggiolo e terrazzino. I serramenti sono nuovi, riscaldamento autonomo.
Interessante,
Lire 230.000.000

B.G. IMMOBILIARE Tel. 040/272500
piazzale Curiel 5 - Muggia (TS)

F15004

SAN LUIGI

esclusivissima villetta costruenda vista golfo completamente immersa nel verde, composta da salone con caminetto, cucina ab., tre stanze da letto, doppi servizi, mansarda, terrazza, porticato, giardino, box doppio, ampio parcheggio esterno e cantina. Rifiniture lussuose.

UN'OFFERTA IN COLLABORAZIONE
TRA L'IGLOO E CASACITTÀ.
TEL. 667111 E 362508.

Casa Elite

PARTNER AFFILIATO PER TRIESTE
TAYLOR'S
CASA D'ASTE E SERVIZI IMMOBILIARI
3bis

GRUPPO IMMOBILIARE - TRIESTE - VIA TRENTO 11 - TEL. 040/364949

APPARTAMENTI

ZONA HORTIS in palazzo d'epoca, mansarda da ristrutturare integralmente L. 25.000.000.
MANSARDA PIAZZA SAN GIOVANNI con ascensore, camera, cucina, bagno, ottime condizioni L. 59.000.000.
VIA DE AMICIS appartamento in casa d'epoca, piano ammezzato, 50 mq, cucina abitabile, servizio, 2 camere, cantina L. 62.000.000.
ZONA BARRIERA III piano, in bel palazzo d'epoca, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, atrio, da risistemare L 65.000.000.
PONZIANA adiacenze, appartamento vista mare, soleggiato, cucina abitabile, soggiorno, camera, servizio, IV piano L. 72.000.000.
VIA VESPUCCI appartamento IV piano, ascensore, riscaldamento autonomo, soggiorno con angolo cottura, bagno con vasca, matrimoniale, poggiolo, vista mare, cantina L. 85.000.000.
BUONARROTI BASSA mansarda monovano perfettamente ristrutturata e arredata, angolo cottura, bagno con doccia, caminetto, II piano.
VIA CONTI in palazzo semirecente, appartamento luminoso, II piano, cucina abitabile, soggiorno 2 camere, bagno, cantina, minime spese condominiali L.98.000.000, possibilità mutuo totale.
MATTEOTTI recente, finemente risistemato, 70 mq saloncino, cucina abitabile, atrio, matrimoniale, ampio bagno con indromassaggio L. 105.000.000.
LARGO SONNINO in palazzo recente, VI piano con ascensore, panoramico, saloncino, cucina abitabile, 2 camere, doppi servizi, 2 poggioli, riscaldamento L. 148.000.000, e VII piano, 70 mq, con poggiolo L. 120.000.000.
VIA FRESCOBALDI recentissimo, soggiorno, cucinetta, camera, bagno, atrio, veranda, soffitta, posto auto coperto, VI piano con ascensore, vista aperta, termoautonomo L. 130.000.000.
VIA GHIRLANDAIO appartamento recente con poggiolo e cantina, cucina abitabile, grande atrio, bagno, soggiorno, matrimoniale L. 130.000.000.
CENTRALE primingresso in bel palazzo d'epoca, saloncino, cucina abitabile, bagno, matrimoniale, atrio, riscaldamento autonomo, soleggiato L. 137.000.000.
ROIANO in condominio recente, appartamento soggiorno, cucinotto, 2 camere, bagno, poggiolo, cantina, buone condizioni, ascensore, riscaldamento L. 140.000.000.
VIA SOLITRO appartamento al III piano, luminosissimo, tra il verde, soggiorno, cucina abitabile, 2 camere, ripostiglio, bagno con doccia, libero, ascensore, cantina propria di 12 mq finestrata L. 142.000.000.
PARAGGI PAISIELLO ottimo, IV piano, ascensore, ampio ingresso, soggiorno con poggiolo, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, ripostiglio L. 145.000.000 più box L. 30.000.000.
VIA CRISPI appartamento in stabile recente, ascensore, riscaldamento, I piano, 80 mq, possibilità abitazione, studio ambulatorio, ufficio L. 160.000.000.
VIA MOLINO A VENTO VII e ultimo piano, vista mare, saloncino e matrimoniale con terrazzo abitabile, cucinetta, spogliatoio, bagno con vasca, ascensore, tutti i comforts, libero L. 170.000.000 trattabili.
PIAZZALE ROSMINI appartamento vista mare, 100 mq, IV piano, ottima occasione L. 170.000.000.
MUGGIA – SANTA BARBARA splendido appartamento con vista mare, finemente ristrutturato, in palazzina recente, composto da soggiorno, cucina abitabile, 2 camere, bagno, terrazzo, cantinetta, posto macchina, giardino condominiale, termoautonomo L. 240.000.000.
VIA GALATTI in prestigioso palazzo d'epoca completamente ristrutturato, ascensore, appartamenti vuoti di varie metrature da ristrutturare, uso abitazione, uffici, ambulatori, case di riposo, planimetrie presso ns. uffici.
AURISINA appartamento in palazzina recentissima immersa nel verde, panoramicissimo sul Carso, su due piani, 125 mq interni, rifinitissimo, box proprio, cantina L. 290.000.000.
CORSO SABA due appartamenti attigui primingresso in stabile lussuoso composti da salone ampia cucina, 2 servizi, con 2/3 camere, terrazzino, risc. autonomo da L. 300.000.000.
VIA ROMA mansarda II piano di un bel palazzo d'epoca. Ottime condizioni, finestre tradizionali, vista tetti città; grande cucina abitabile, due camere, ripostiglio, bagno, termoautonomo, eventuale arredo incluso nel prezzo L. 125.000.000.
CORDAROLI panoramicissimo, recente, salone, cucina abitabile, 3 camere, servizi, terrazzo, posto auto, riscaldamento autonomo L. 300.000.000.
CENTRALISSIMO in bel palazzo d'epoca ristrutturato appartamento rifinitissimo salone, 3 stanze, cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio, soffitta collegata all'appartamento, termoautonomo lussuoso L. 350.000.000.
MUGGIA due appartamenti in casetta rifinitissimi, attigui, 160 mq complessivi, ampio giardino, box, in blocco L. 360.000.000.

CASE-VILLE-TERRENI

MUGGIA casetta singola da ristrutturare, immersa nel verde, 100 mq interni, possibilità ampliamento, giardino, taverna L. 135.000.000.
S. ANTONIO IN BOSCO rustico indipendente da ristrutturare, panoramicissimo, 220 mq interni, ampio giardino L. 250.000.000.
OPICINA CENTRO casetta in ottima posizione, primoingresso, prontaconsegna, indipendente, soggiorno, zona cottura, 2 camere, bagno, soffitta, termoautonoma, L. 270.000.000 trattabili.
S. DORLIGO villetta indipendente, possibilità bifamiliare, recente, giardino L. 380.000.000.
BAGNOLI DELLA ROSANDRA in zona verde e soleggiata proponiamo villetta primoingresso con finiture di lusso, inserita perfettamente nell'ambiente circostante con muretti e rivestimenti in pietra arenaria, composta da salone, cucina abitabile, 3 camere, doppi servizi, mansarda abitabile, due poggioli, posti auto, giardino piantumato L. 455.000.000, possibilità permute, mutui, finanziamenti.
STADA DI BASOVIZZA villa primingresso, panoramica, salone, cucina abitabile, 3 servizi, 3 camere, taverna, terrazzi, solarium, box per due auto, giardino.
PADRICIANO due ville accostate, possibilità vendita frazionata, primingresso, ampia metratura interna, giardino di proprietà, posti auto, inserite in stupendo complesso residenziale immerso nel verde.
COMMERCIALE villa indipendente su due livelli con ampia taverna, possibilità sopraelevazione con progetto approvato, panoramica, giardino, posti auto, buone condizioni interne L. 550.000.000.
ALTOPIANO CARSICO villa recente composta da salone su due livelli con caminetto, cucina abitabile, 7 stanze, tripli servizi, garage, ampio giardino, prezzo impegnativo.
DUINO prestigiosa villa unifamiliare di recentissima costruzione, ampia metratura sviluppata tutta su un piano, mansarda, garage, giardino, prezzo impegnativo.
STRADA DEL FRIULI terreno idoneo realizzazione 6 posti auto L. 18.000.000.
MONRUPINO terreno non edificabile di circa 1600 mq con accesso auto L. 20.000.000.

AFFITTI

OPICINA affittasi mansardina in villa, completamente arredata, anche residenti L. 450.000 mensili più spese, libera subito.
AFFITTASI CENTRALE completamente vuoto, 105 mq ampio terrazzo, condizioni buone L. 600.000 tutto compreso.
AFFITTASI SEMICENTRALE recente, soggiorno con angolo cottura, camera, bagno, poggiolo, riscaldamento, arredato L. 650.000 tutto compreso.

ATTIVITÀ-LOCALI D'AFFARI

SALUMERIA centralissima vendesi attività, avviamento, attrezzature, prezzo interessante, trattative riservate esclusivamente c/o ns. uffici.
NEGOZIO ABBIGLIAMENTO centrale, zona Piazza Unità, tabella IX e X, vendesi licenza, avviamento, arredamento, anche senza inventario L. 85.000.000.
LARGO SANTORIO abbigliamento tabelle IX-X-XIV vendesi L. 150.000.000 licenza, arredamento, avviamento.
GRADO avviatissimo bar-gelateria con giardino, lavoro non solo stagionale, vendesi L. 160.000.000 trattabili.
GORIZIA locale d'affari primoingresso in posizione centralissima, rifinitissimo, con pareti in pietra a vista e soffitti rivestiti in legno pregiato, 3 fori, servizio igienico, termoautonomo L. 150.000.000.
VIALE XX SETTEMBRE alta, ampio magazzino con soppalco a L. 800.000 al mq.

F15001

BAGNOLI
DELLA
ROSANDRA

in zona verde e soleggiata proponiamo villetta primoingresso con finiture di lusso, inserita perfettamente nell'ambiente circostante con muretti e rivestimenti in pietra arenaria, composta da salone, cucina abitabile, 3 camere, doppi servizi, mansarda abitabile, due poggioli, posti auto, giardino piantumato L. 455.000.000, possibilità permute, mutui, finanziamenti.

F07154

STRADA DI BASOVIZZA villa primingresso, panoramica, salone, cucina abitabile, 3 servizi, 3 camere, taverna, terrazzi, solarium, box per due auto, giardino.

F15002

cottura
bagno
soggiorno
camera
bagno
camera

PARAGGI
PAM

vista mare appartamento recente soleggiato, riscaldamento-ascensore perfettamente rifinito L. 145.000.000.

F07156

MUGGIA due appartamenti in casetta rifinitissimi, attigui, 160 mq complessivi, ampio giardino, box, in blocco. L. 360.000.000.

F15003

MUGGIA

villa affiancata sul golfo, 1500 mq giardino, ampia metratura interna, buone condizioni L. 540.000.000.